



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

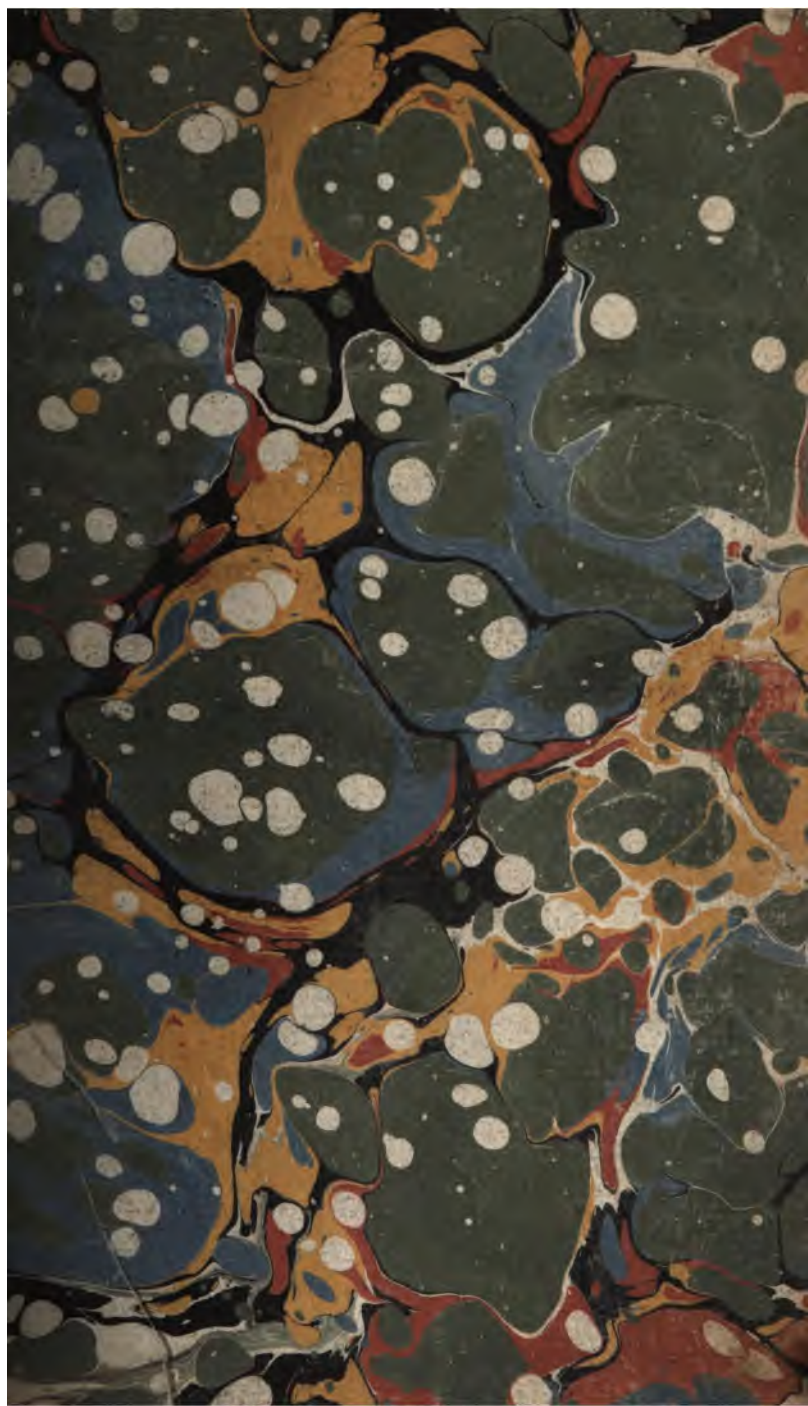


TAYLOR
INSTITUTION
LIBRARY



ST. GILES · OXFORD

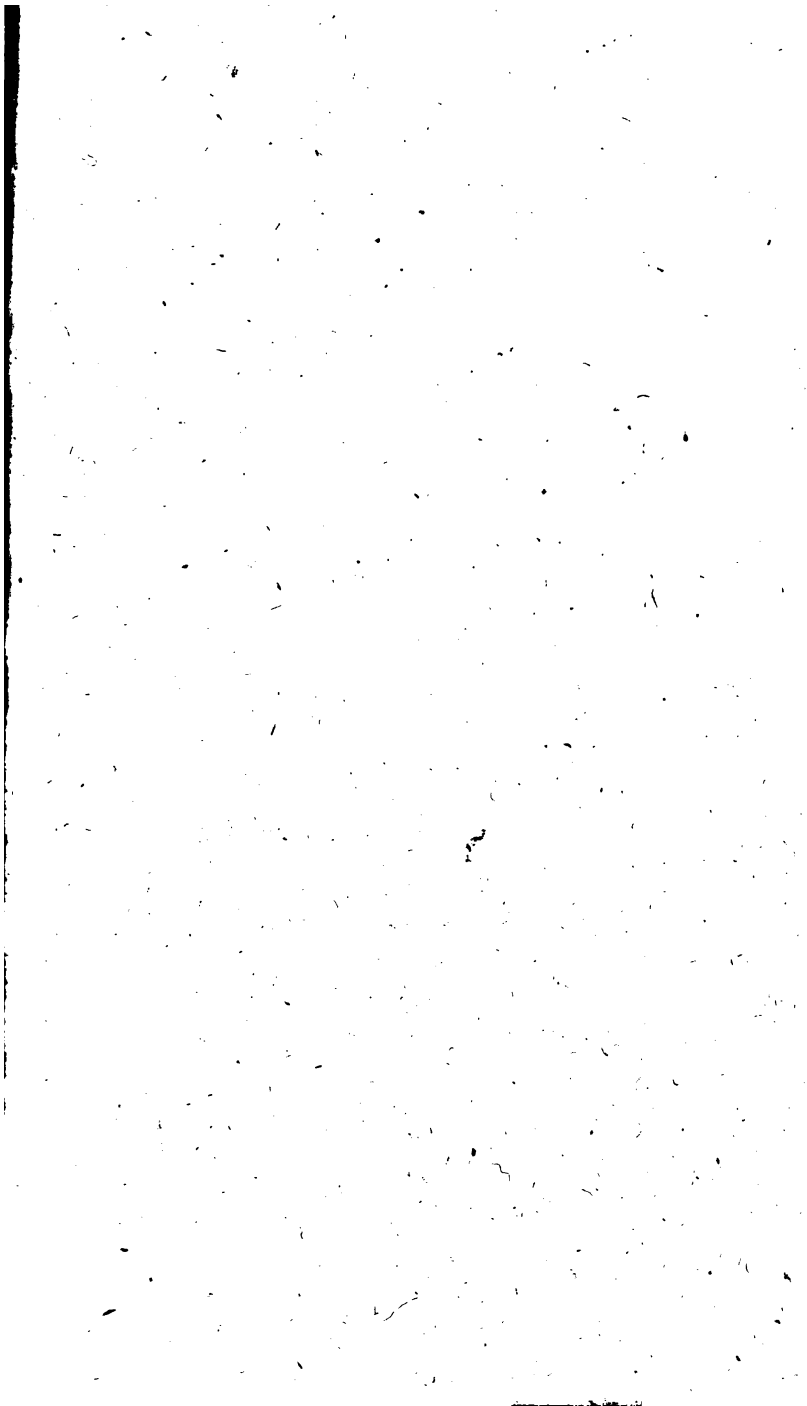
VOLTAIRE FOUNDATION FUND



Vict. Fr. II B. 1844



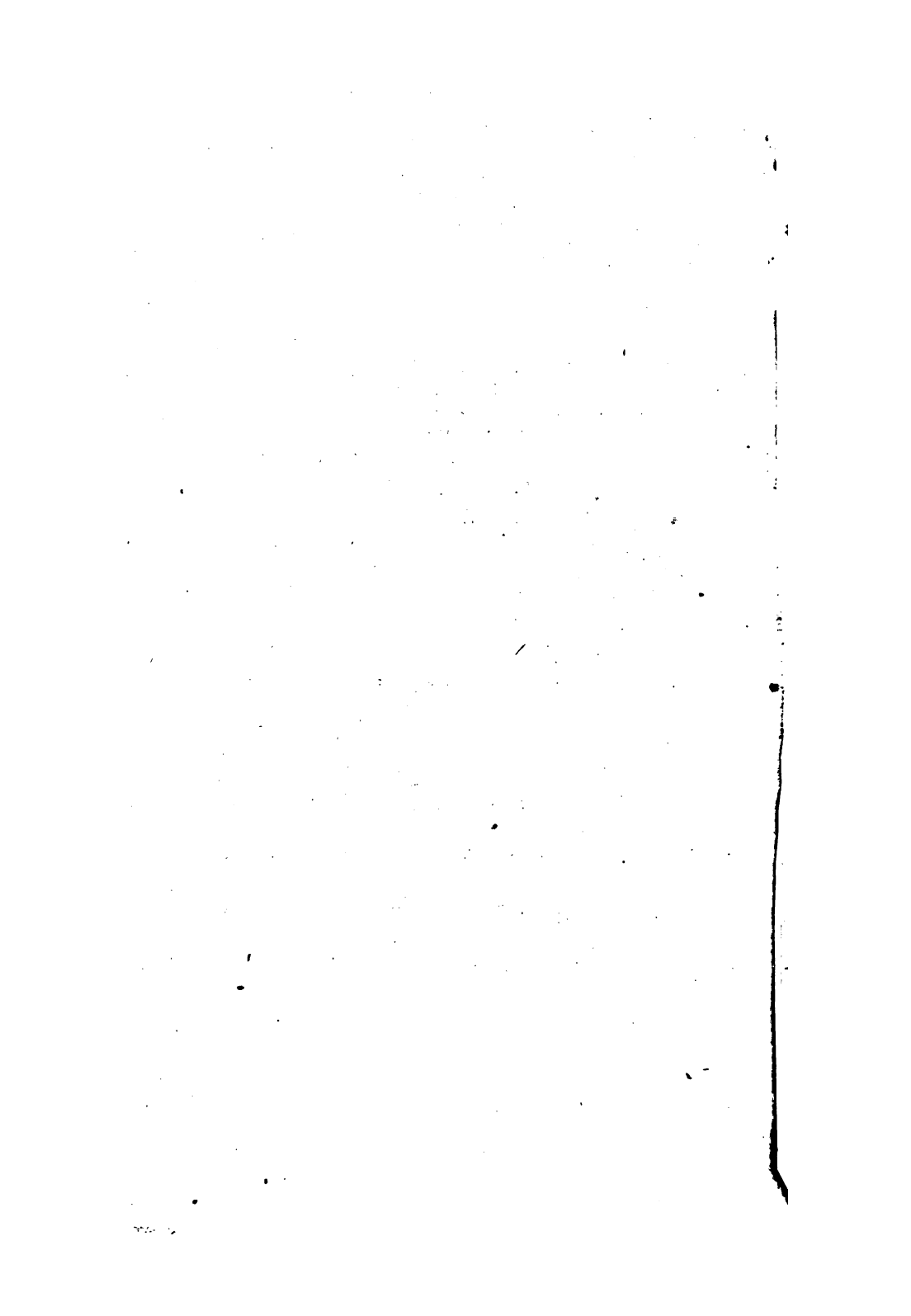








Vidal Dresseur.



C O N T E S

E T

N O U V E L L E S

E N V E R S ,

P A R

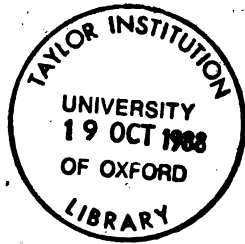
J E A N D E L A F O N T A I N E .



T O M E S E C O N D .



M. DCC. LXXVII.



TAYLOR INSTITUTION

UNIVERSITY
19 OCT 1968
OF OXFORD

LIBRARY







CONTES

DE

J. DE LA FONTAINE.



LES OIES DE FRERE PHILIPPE,

NOUVELLE TIRÉE DE BOCACE.

Je dois trop au beau sexe; il me fait trop d'honneur
De lire ces récits, si tant est qu'il les lise.
Pourquoi non? C'est assez qu'il condamne en son cœur
Celles qui font quelque sottise :

Tome II.

A

LES OISES

Ne peut-il pas, sans qu'il le dise,
Rire sous cape de ces tours,
Quelque aventure qu'il y trouve ?
S'ils sont faux, ce sont vains discours ;
S'ils sont vrais, il les désapprouve.
Iroit-il, après tout, s'alarmer, sans raison,
Pour un peu de plaisanterie ?
Je craindrois bien plutôt que la cajolerie
Ne mit le feu dans la maison.
Chassez les soupirants, belles : souffrez mon livre :
Je répons de vous, corps pour corps.
Mais pourquoi les chasser ? Ne sauroit-on bien vivre,
Qu'on ne s'enferme avec les morts ?
Le monde ne vous connoît gueres,
S'il croit que les faveurs sont chez vous familières ;
Non pas que les heureux amants
Soient ni phénix, ni corbeaux blancs :
Aussi ne sont-ce fourmilieres ;
Ce que mon livre en dit doit passer pour chansons.
J'ai servi des beautés de toutes les façons ;
Qu'ai-je gagné ? Très-peu de chose,
Rien. Je m'aviferois, sur le tard, d'être cause
Que la moindre de vous commir le moindre mal !
Contons, mais contons bien ; c'est le point principal ;
C'est tout : à cela près, censeurs, je vous conseille
De dormir, comme moi, sur l'une & l'autre oreille,
Censurez tant qu'il vous plaira
Méchants vers & phrases méchantes ;
Mais pour bons tours, laissez-les là :

D E F R È R E P H I L I P P E . 3

Ce sont choses indifférentes ;
Je n'y vois rien de périlleux.
Les meres, les maris me prendront aux cheveux
Pour dix ou douze contes bleus !
Voyez un peu la belle affaire !
Ce que je n'ai pas fait mon livre iroit le faire !
Beau sexe, vous pouvez le lire en sûreté ;
Mais je voudrois m'être acquitté
De cette grâce par avance.
Que puis-je faire en récompense ?
Un conte où l'on va voir vos appas triompher :
Nulle précaution ne les put étouffer.
Vous auriez surpassé le printemps & l'aurore
Dans l'esprit d'un garçon, si, dès ses jeunes ans,
Outre l'éclat des cieux & les beautés des champs,
Il eût vu les vôtres encore.
Auffi, dès qu'il les vit, il en sentit les coups :
Vous surpassâtes tout ; il n'eût d'yeux que pour vous :
Il laissa les palais ; enfin, votre personne
Lui parut avoir plus d'attraits,
Que n'en auroient, à beaucoup près,
Tous les bijoux de la couronne.
On l'avoit, dès l'enfance, élevé dans un bois ;
Là, son unique compagnie
Consistoit aux oiseaux : leur aimable harmonie
Le défennuyoit quelquefois.
Tout son plaisir étoit cet innocent ramage :
Encor ne pouvoit-il entendre leur langage.
En une école si sauvage.

Son pere l'amena dès ses plus tendres ans.

Il venoit de perdre sa mere ;

Et le pauvre garçon ne connut la lumiere ,

Qu'afin qu'il ignorât les gens.

Il ne s'en figura , pendant un fort long temps ,

Point d'autres que les habitants

De cette forêt, c'est-à-dire ,

Que des loups, des oiseaux , enfin, ce qui respire ,

Pour respirer , sans plus, & ne songer à rien.

Ce qui porta son pere à fuir tout entretien ,

Ce furent deux raisons, ou mauvaises , ou bonnes :

L'une, la haine des personnes ;

L'autre, la crainte ; & depuis qu'à ses yeux

Sa femme disparut, s'envolant dans les cieus ,

Le monde lui fut odieux.

Las d'y gémir & de s'y plaindre ,

Et par-tout des plaintes ouïr ,

Sa moitié le lui fit , par son trépas, haïr ,

Et le reste des femmes craindre.

Il voulut être hermite , & destina son fils

A ce même genre de vie.

Ses biens aux pauvres départis ,

Il s'en va seul, sans compagnie

Que celle de ce fils qu'il portoit dans ses bras :

Au fond d'une forêt il arrête ses pas.

[Cet homme s'appelloit Philippe, dit l'histoire.]

Là, par un saint motif, & non par humeur noire ,

Notre hermite nouveau cache, avec très-grand soin ,

Cent choses à l'enfant , ne lui dit, près ni loin ,

D E F R E R E P H I L I P P E . 5

Qu'il fût au monde aucune femme,
Aucun desir, aucun amour ;
Au progrès de ses ans réglant , en ce séjour ,
La nourriture de son ame.
A cinq , il lui nomma des fleurs , des animaux ,
L'entretint de petits oiseaux ;
Et , parmi ce discours , aux enfans agréable ,
Mêla des menaces du diable ;
Lui dit qu'il étoit fait d'une étrange façon :
La crainte est aux enfans la première leçon.
Les dix ans expirés , matière plus profonde
Se mit sur le tapis : un peu de l'autre monde
Au jeune enfant fut révélé ,
Et de la femme point parlé.
Vers quinze ans , lui fut enseigné ,
Tout autant que l'on put , l'auteur de la nature ,
Et rien touchant la créature.
Ce propos n'est , alors , déjà plus de saison
Pour ceux qu'au monde on veut soustraire ;
Telle idée , en ce cas , est fort peu nécessaire.
Quand ce fils eut vingt ans , son pere trouva bon
De le mener à la ville prochaine.
Le vieillard tout cassé ne pouvoit plus qu'à peine
Aller querir son vivre ; & , lui mort , après tout ,
Que feroit ce cher fils ? Comment venir à bout
De subsister , sans connoître personne ?
Les loups n'étoient pas gens qui donnassent l'aumône ,
Il savoit bien que ce garçon
N'auroit de lui pour héritage ,

Qu'une besace & qu'un bâton :
 C'étoit un étrange partage.
 Le pere à tout cela songeoit sur ses vieux ans,
 Au reste, il étoit peu de gens
 Qui ne lui donnassent la miche,
 Frere Philippe eût été riche'
 S'il eût voulu. Tous les petits enfants
 Le connoissoient ; & du haut de leur tête
 Ils criaient : Apprêtez la quète ;
 Voilà frere Philippe. Enfin, dans la cité,
 Frere Philippe souhaité
 Avoit force dévots ; de dévotes, pas une :
 Car il n'en vouloit point avoir.
 Si-tôt qu'il crut son fils ferme dans son devoir,
 Le pauvre homme le mene voir
 Les gens de bien, & tente la fortune ;
 Ce ne fut qu'en pleurant qu'il exposa ce fils,
 Voilà nos hermites partis.
 Ils vont à la cité, superbe, bien bâtie,
 Et de tous objets assortie ;
 Le prince y faisoit son séjour.
 Le jeune homme, tombé des nues,
 Demandoit : Qu'est-ce là ? Ce sont des gens de cour,
 Et là ? Ce sont palais. Ici ? Ce sont statues.
 Il confidéroit tout, quand de jeunes beautés
 Aux yeux vifs, aux traits enchantés,
 Passerent devant lui ; dès-lors, nulle autre chose
 Ne put ses regards attirer.
 Adieu palais, adieu ce qu'il vient d'admirer ;

DE FRERE PHILIPPE. 7

Voici bien pis , & bien une autre cause

D'étonnement.

Ravi comme en extase , à cet objet charmant ,

Qu'est-ce là , dit-il à son pere ,

Qui porte un si gentil habit ?

Comment l'appelle-t-on ? Ce discours ne plut guere

Au bon vieillard , qui répondit :

C'est un oiseau qui s'appelle Oie.

O l'agréable oiseau ! dit le fils plein de joie :

Oie , hélas ! chante un peu , que j'entende ta voix :

Ne pourroit-on pas te connoître ?

Mon pere , je vous prie & mille & mille fois ,

Menons-en une en notre bois :

J'aurai soin de la faire paître.

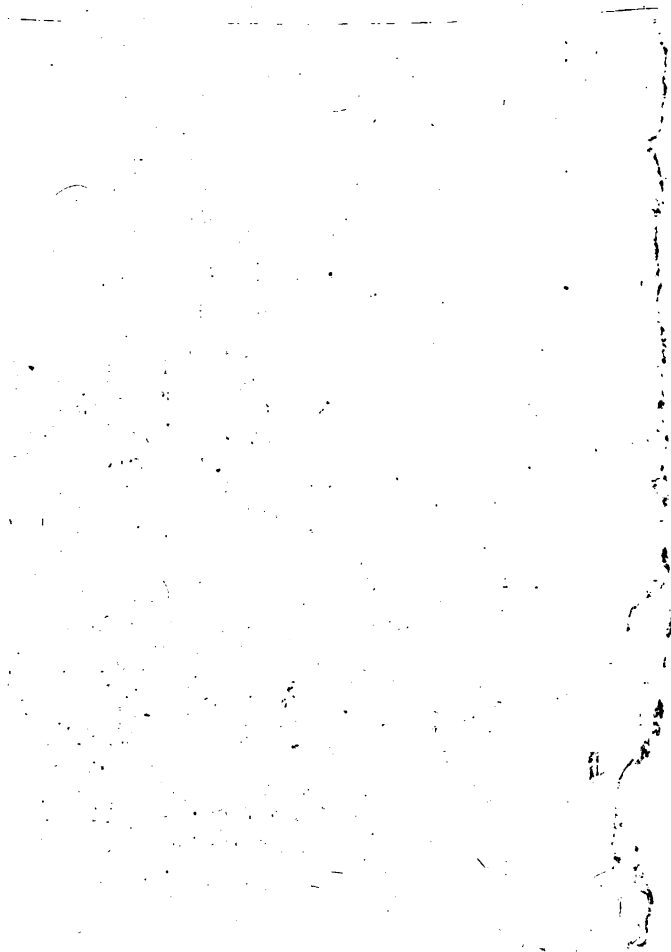




RICHARD MINUTOLO,

NOUVELLE TIRÉE DE BOCCACE.

C'est, de tout temps, qu'à Naples on a vu
 Régner l'amour & la galanterie;
 De beaux objets cet état est pourvu,
 Mieux que pas un qui soit en Italie.
 Femmes y sont; qui font venir l'envie
 D'être amoureux, quand on ne voudroit pas.
 Une, sur-tout, ayant beaucoup d'appas,
 Eut pour amant un jeune gentilhomme,
 Qu'on appelloit Richard Minutolo.
 Il n'étoit, lors, de Paris jusqu'à Rome,
 Galant qui fût si bien le numéro.
 Force lui fut, d'autant que cette belle
 [Dont, sous le nom de madame Catelle,
 Il est parlé dans le Décaméron]
 Fut, un long temps, si dure & si rebelle,
 Que Minutol n'en fut tirer raison.
 Que fait-il donc? Comme il voit que son zèle
 Ne produit rien, il feint d'être guéri;
 Il ne va plus chez madame Catelle;
 Il se déclare amant d'une autre belle;
 Il fait semblant d'en être favori.
 Catelle en rit; pas grain de jalousie,
 Sa concurrente étoit sa bonne amie;



Sa concurrente étoit sa bonne amie ;





RICHARD MINUTOLO. 9

Si bien qu'un jour qu'ils étoient en devis,
Minutolo, pour lors de la partie,
Comme en passant, mit dessus le tapis
Certains propos de certaines coquettes,
Certain mari, certaines amourettes,
Qu'il trouva, sans personne nommer,
Et fit si bien, que madame Catelle
De son époux commence à s'alarmer,
Entre en soupçon, prend le morceau pour elle.
Tant en fut dit, que la pauvre femelle,
Ne pouvant plus durer en tel tourment,
Voulut savoir de son défunt amant,
Qu'elle tira dedans une ruelle,
De quelles gens il entendoit parler;
Qui ? quoi ? comment ? & ce qu'il vouloit dire.
Vous avez eu, lui dit-il, trop d'empire
Sur mon esprit, pour vous dissimuler.
Votre mari voit madame Simonne :
Vous connoissez la galante que c'est ;
Je ne le dis pour offenser personne ;
Mais il y va tant de votre intérêt,
Que je n'ai pu me taire davantage.
Si je vivois dessous votre servage,
Comme autrefois, je me garderois bien
De vous tenir un semblable langage,
Qui, de ma part, ne seroit bon à rien,
De ses amants toujours on se méfie.
Vous penseriez que, par supercherie,
Je vous dirois du mal de votre époux ;

Mais, grace à Dieu, je ne veux rien de vous ;
 Ce qui me meut n'est du tout que bon zele.
 Depuis un jour, j'ai certaine nouvelle,
 Que votre époux chez Janot le baigneur
 Doit se trouver avecque sa donzelle.
 Comme Janot n'est pas fort grand seigneur,
 Pour cent ducats vous lui ferez tout dire ;
 Pour cent ducats il fera tout aussi.
 Vous pouvez donc tellement vous conduire,
 Qu'au rendez-vous trouvant votre mari,
 Il sera pris, sans pouvoir s'en dédire :
 Voici comment. La dame a stipulé
 Qu'en une chambre, où tout sera fermé,
 L'on les mettra ; soit craignant qu'on n'ait vue
 Sur le baigneur ; soit que, sentant son cas,
 Simone encor n'ait toute honte bue.
 Prenez sa place, & ne marchandez pas :
 Gagnez Janot ; donnez-lui cent ducats ;
 Il vous mettra dedans la chambre noire ;
 Non pour jeûner, comme vous pouvez croire ;
 Trop bien ferez tout ce qu'il vous plaira.
 Ne parlez point ; vous gêteriez l'histoire,
 Et vous verrez comme tout en ira.
 L'expédient plut très-fort à Catelle :
 De grand dépit, Richard elle interrompt :
 Je vous entends ; c'est assez, lui dit-elle,
 Laissez-moi faire ; & le drôle & sa belle
 Verront beau jeu, si la corde ne rompt.
 Pensent-ils donc que je sois quelque buse à

Lors, pour sortir elle prend une excuse,
Et tout d'un pas s'en va trouver Janot,
A qui Richard avoit donné le mot.
L'argent fait tout : si l'on en prend en France,
Pour obliger en de semblables cas,
On peut juger avec grande apparence,
Qu'en Italie on n'en refuse pas.
Pour tout carquois, d'une large escarcelle,
En ce pays, le dieu d'amour se sert.
Janot en prend de Richard, de Catelle ;
Il en eût pris du grand diable d'enfer,
Pour abréger, la chose s'exécute
Comme Richard s'étoit imaginé.
Sa maîtresse eut d'abord quelque dispute
Avec Janot, qui fit le réservé ;
Mais en voyant bel argent bien compté,
Il promet plus que l'on ne lui demande.
Le temps venu d'aller au rendez-vous,
Minutolo s'y rend seul de sa bande,
Entre en la chambre, & n'y trouve aucuns trous
Par où le jour puisse nuire à sa flamme.
Guere n'attend : il tardoit à la dame
D'y rencontrer son perfide d'époux,
Bien préparée à lui chanter sa game.
Pas n'y manqua, l'on peut s'en s'assurer,
Dans le lieu dit Janot la fit entrer.
Là ne trouva ce qu'elle alloit chercher :
Point de mari, point de dame Simonne ;
Mais, au lieu d'eux, Minutol en personne,

Qui, sans parler, se mit à l'embrasser.
 Quant au surplus, je le laisse à penser :
 Chacun s'en doute assez, sans qu'on le die.
 De grand plaisir notre amant s'extasie.
 Que si le jeu plut beaucoup à Richard,
 Catelle aussi, toute rancune à part,
 Le laissa faire, & ne voulut mot dire.
 Il en profite, & se garde de rire ;
 Mais, toutefois, ce n'est pas sans effort.
 De figurer le plaisir qu'a le sire,
 Il me faudroit un esprit bien plus fort.
 Premièrement, il jouit de sa belle ;
 En second lieu, il trompe une cruelle,
 Et croit gagner les pardons en cela ;
 Mais, à la fin, Catelle s'emporta :
 C'est trop souffrir, traître, ce lui dit-elle ;
 Je ne suis pas celle que tu prétends ;
 Laisse-moi là ; sinon à belles dents
 Je te déchire, & te saute à la vue.
 C'est donc cela que tu te tiens en muë,
 Fais le malade, & te plains tous les jours,
 Te réservant, sans doute, à tes amours ?
 Parle, méchant, dis-moi, suis-je pourvue
 De moins d'appas ? Ai-je moins d'agrément,
 Moins de beauté que ta dame Simonne ?
 Le rare oiseau ! O la belle fripponne !
 T'aimois-je moins ? Je te hais à présent,
 Et plût à Dieu que je t'eusse vu pendre !
 Pendant cela Richard, pour l'appaiser,

La careffoir , tâchoit de la baïfer ,
Mais il ne put : elle fut s'en défendre.
Laisse-moi là , se mit-elle à crier :
Comme un enfant penfes-tu me traiter ?
N'approche point , je ne fuis plus ta femme ;
Rends-moi mon bien ; va-t-en trouver ta dame ;
Va , déloyal , va-t-en , je te le dis.
Je fuis bien fotte , & bien de mon pays ,
De te garder la foi de mariage.
A quoi tient-il , que , pour te rendre fage ,
Tout fur le champ je n'envoye querir
Minutolo , qui m'a fi fort chérie ;
Je le devois , afin de te punir ;
Et , fur ma foi , j'en ai prefque l'envie.
A ce propos le galant éclata.
Tu ris , dit-elle ! ô dieux ! quelle infolence !
Rougira-t-il ? Voyons fa contenance.
Lors de fes bras la belle s'échappa ,
D'une fenêtre à tâtons approcha ,
L'ouvrit de force , & fut bien étonnée
Quand elle vit Minutol , fon amant.
Elle tomba plus d'à-demi-pâmée :
Ah ! qui t'eût cru , dit-elle , fi méchant ?
Que dira-t-on ? me voilà diffamée.
Qui le faura ? dit Richard à l'inftant :
Janot eft sûr ; j'en répons fur ma vie.
Excufez donc fi je vous ai trahie ;
Ne me fachez mauvais gré d'un tel tour :
Adresse , force & rufe , & tromperie ,

Tout est permis en matiere d'amour.
 J'étois réduit , avant ce stratagème ;
 A vous servir , sans plus , pour vos beaux yeux :
 Ai-je failli de me payer moi-même ?
 L'euffiez-vous fait ? Non , sans doute ; & les dieux ;
 En ce rencontre , ont tout fait pour le mieux.
 Je suis content ; vous n'êtes point coupable :
 Est-ce de quoi paroître inconsolable ?
 Pourquoi gémir ? J'en connois , Dieu merci ;
 Qui voudroient bien qu'on les trompât ainfi.
 Mais ce discours n'appaisa point Catelle ;
 Elle se mit à pleurer tendrement.
 En cet état elle parut si belle ,
 Que Minutol , de nouveau s'enflammant ,
 Lui prit la main. Laisse-moi , lui dit-elle :
 Contente-toi : veux-tu donc que j'appelle
 Tous les voisins , tous les gens de Janot ?
 Ne faites point , dit-il , cette folie ;
 Votre plus court est de ne dire mot :
 Pour de l'argent , & non par tromperie ,
 [Comme le monde est à présent bâti]
 L'on vous croiroit venue en ce lieu-ci.
 Que si , d'ailleurs , cette supercherie
 Alloit jamais jusqu'à votre mari ,
 Quel déplaisir ! Songez-y , je vous prie :
 En des combats n'engagez point sa vie ;
 Je suis , du moins , aussi mauvais que lui.
 A ces raisons , enfin , Catelle cede.
 La chose étant , poursuit-il , sans remede ;

Le mieux sera que vous vous consoliez :
N'y pensez plus. Si pourtant vous vouliez...
Mais bannissons bien loin toute espérance.
Jamais mon zele & ma persévérance
N'ont eu de vous que mauvais traitement.
Si vous vouliez, vous feriez aisément
Que le plaisir de cette jouissance
Ne seroit pas, comme il est, imparfait ;
Que resté-t-il ? Le plus fort en est fait.
Tant bien fut dire & prêcher, que la dame,
Séchant ses yeux, rassérénant son ame,
Plus doux que miel, à la fin, l'écoula.
D'une faveur en une autre il passa ;
Eut un souris, puis après autre chose ;
Puis un baiser, puis autre chose encor ;
Tant que la belle, après un peu d'effort :
Vient à son point, & le drôle en dispose.
Heureux cent fois plus qu'il n'avoit été :
Car quand l'amour, d'un & d'autre côté,
Veut s'entremettre, & prend part à l'affaire,
Tout va bien mieux ; comme m'ont assuré
Ceux que l'on tient savants en ce mystere.

Ainsi Richard jouit de ses amours,
Vécut content, & fit force bons tours,
Dont celui-ci peut passer à la montre.
Pas ne voudrois en faire un plus rusé.
Que plût à Dieu qu'en certaine rencontre,
D'un pareil cas je me fusse avisé !

LES CORDELIERS

DE CATALOGNE,

CONTE TIRÉ DES CÉNT NOUVELLES NOUVELLES.

Je vous veux conter la besogne
 Des Cordeliers de Catalogne ;
 Besogne où ces peres en Dieu
 Témoignèrent en certain lieu
 Une charité si fervente,
 Que mainte femme en fut contente,
 Et crut y gagner paradis.
 Telles gens, par leurs bons avis,
 Mettent à bien les jeunes ames,
 Tirent à foi filles & femmes,
 Se savent emparer du cœur,
 Et dans la vigne du seigneur
 Travaillent ainsi qu'on peut croire ;
 Et qu'on verra par cette histoire.

Au temps que le sexe vivoit
 Dans l'ignorance, & ne favoit
 Gloser encor sur l'évangile,
 [Temps à coter fort difficile]
 Un essaim de Freres-mineurs,
 Pleins d'appétit, & beaux dineurs,

S'alla





S'alla jeter dans une ville,
 En jeunes beautés très-fertile.
 Pour des galants, peu s'en trouvoit ;
 De vieux maris, il en pleuvoit.
 A l'abord, une confrairie
 Par les bons peres fut bâtie ;
 Femme n'étoit qui n'y courût ;
 Qui ne s'en mit, & qui ne crût,
 Par ce moyen être sauvée :
 Puis, quand leur foi fut éprouvée,
 On vint au véritable point.
 Frere André ne marchanda point,
 Et leur fit ce beau petit prêche :
 Si quelque chose vous empêche
 D'aller tout droit en paradis,
 C'est d'épargner pour vos maris
 Un bien dont ils n'ont plus que faire ;
 Quand ils ont pris leur nécessaire,
 Sans que jamais il vous ait plu
 Nous faire part du superflu.
 Vous me direz que notre usage
 Répugne aux dons du mariage !
 Nous l'avouons ; & , Dieu merci ;
 Nous n'aurions que voir en ceci,
 Sans le soin de vos consciences.
 La plus griéve des offenses
 C'est d'être ingrate ; Dieu l'a dit.
 Pour cela Satan fut maudit :
 Prenez-y garde ; & de vos restes

Rendez grace aux bontés célestes,
Nous laissant dîmer sur un bien
Qui ne vous coûte presque rien.
C'est un droit, ô troupe fidelle,
Qui vous témoigne notre zele ;
Droit authentique & bien signé,
Que les papes nous ont donné ;
Droit enfin, & non pas aumône :
Toute femme doit en personne
S'en acquitter trois fois le mois,
Vers les enfants de saint François.
Cela fondé sur l'écriture ;
Car il n'est bien dans la nature,
[Je le répète, écoutez-moi]
Qui ne subisse cette loi
De reconnoissance & d'hommage :
Or, les œuvres de mariage
Étant un bien, comme savez,
Ou savoir chacune devez,
Il est clair que dîme en est due.
Cette dîme sera reçue
Selon notre petit pouvoir.
Quelque peine qu'il faille avoir,
Nous la prendrons en patience :
N'en faites point de conscience ;
Nous sommes gens qui n'avons pas
Toutes nos aîses ici-bas.
Au reste, il est bon qu'on vous dise
Qu'entre la chair & la chemise

Il faut cacher le bien qu'on fait ;
Tout ceci doit être secret
Pour vos maris & pour tout autre.
Voici trois beaux mots de l'apôtre
Qui font à notre intention :
Foi , charité , discrétion.

Frere André , par cette éloquence ;
Satisfit fort son audience ,
Et passa pour un Salomon ;
Peu dormirent à son sermon.
Chaque femme , ce dit l'histoire ;
Garda très-bien dans sa mémoire ,
Et mieux encor dedans son cœur
Le discours du prédicateur.
Ce n'est pas tout , il s'exécute :
Chacune accourt ; grande dispute
A qui la premiere paiera.
Mainte bourgeoise marmura
Qu'au lendemain on l'eût remise ;
Et notre mere sainte Église ,
Ne sachant comment renvoyer
Cet escadron prêt à payer ,
Fut contrainte , enfin , de leur dire :
De par Dieu , souffrez qu'on respire ;
C'en est assez pour le présent ;
On ne peut faire qu'en faisant.
Réglez votre temps sur le nôtre ;
Aujourd'hui l'une , & demain l'autre.

Tout avec ordre ; &, croyez-nous,
On en va mieux, quand on va doux.

Le sexe suit cette sentence.
Jamais de bruit pour la quittance ;
Trop bien quelque collation,
Et le tout par dévotion.
Puis, de trinquer à la commere.
Je laisse à penser quelle chere
Faisoit alors frere Frappart.
Tel d'entr'eux avoit, pour sa part,
Dix jeunes femmes bien payantes,
Frisques, gaillardes, attrayantes.
Tel aux douze, & quinze passoit.
Frere Roch à vingt se chauffoit.
Tant & si bien que les donzelles,
Pour se montrer plus ponctuelles,
Payoient deux fois assez souvent :
Dont il aviat que le couvent,
Las, enfin, d'un tel ordinaire,
Après avoir à cette affaire
Vaqué cinq ou six mois entiers,
Eût fait crédit bien volontiers ;
Mais les donzelles scrupuleuses
De s'acquitter étoient soigneuses,
Croyant faillir en retenant
Un bien à l'ordre appartenant.
Point de dimes accumulées :
Il s'en trouva de si zélées,

Que, par avance, elles payoient.
 Les beaux peres n'expédioient
 Que les fringantes & les belles,
 Enjoignant aux sempiternelles
 De porter en bas leur tribut;
 Car, dans ces dîmes de rebur,
 Les lais trouvoient encore à frire.
 Bref; à peine il se pourroit dire
 Avec combien de charité
 Le tout étoit exécuté.

Il avint qu'une de la bande,
 Qui vouloit porter son offrande,
 Un beau soir, en chemin faisant,
 Et son mari la conduisant,
 Lui dit: Mon dieu! j'ai quelque affaire
 Là-dedans avec certain Frere;
 Ce fera fait dans un moment.
 L'époux répondit brusquement;
 Quoi? Quelle affaire? Etes-vous folle?
 Il est minuit, sur ma parole:
 Demain vous direz vos péchés,
 Tous les bons Peres sont couchés.
 Cela n'importe, dit la femme.
 Et, pardieu, si, dit-il, Madame,
 Je tiens qu'il importe beaucoup.
 Vous ne bougerez, pour ce coup.
 Qu'avez-vous fait, & quelle offense
 Presse ainsi votre conscience?

Demain matin , j'en fais d'accord.
Ah ! Monsieur , vous me faites tort ,
Reprit-elle ; ce qui me presse ,
Ce n'est pas d'aller à confesse ,
C'est de payer ; car si j'attends ,
Je ne le pourrai de long-temps ,
Le Frere aura d'autres affaires. . . .
Quoi payer ? . . . La dime aux bons Peres. . . .
Quelle dime ? . . . Savez-vous pas ?
Moi , je le fais ; c'est un grand cas
Que toujours femme aux moines donne. . . .
Mais cette dime , ou cette aumône ,
La saurai-je point à la fin ?
Voyez , dit-elle , qu'il est fin !
N'entendez-vous pas ce langage ?
C'est des œuvres de mariage.
Quelles œuvres ? reprit l'époux :
Eh ! là , Monsieur , c'est ce que nous. . . .
Mais , j'aurois payé depuis l'heure :
Vous êtes cause qu'en demeure
Je me trouve présentement ;
Et cela , je ne fais comment ;
Car toujours je suis coutumiere
De payer toute la premiere.
L'époux , rempli d'étonnement ,
Eut cent pensers en un moment ;
Par tant d'endroits tourna sa femme
Qu'il apprit que mainte autre dame
Payoit la même pension ;

Ce lui fut consolation.
Sachez, dit la pauvre innocente,
Que pas une n'en est exempte:
Votre sœur paie à frere Aubri;
La baillie au pere Fabri;
Son alteffe à frere Guillaume,
Un des beaux moines du royaume.
Moi, qui paie à frere Girard,
Je voulois lui porter ma part.
Que de maux la langue nous cause!
Quand ce mari sur toute chose,
Il résolut premièrement,
D'en avertir secrettement
Monseigneur, puis les gens de ville;
Mais comme il étoit difficile
De croire un tel cas dès l'abord,
Il voulut avoir le rapport
Du drôle à qui payoit sa femme.
Le lendemain, devant la dame
Il fait venir frere Girard,
Lui porte à la gorge un poignard,
Lui fait conter tout le mystere:
Puis, ayant enfermé ce Frere
A double clef, bien garrotté,
Et la dame d'autre côté,
Il va par-tout conter sa chance.
Au logis du prince il commence;
Puis il descend chez l'échevin;
Puis il fait sonner le rocsin.

Chacun opine à la vengeance.
L'un dit qu'il faut, en diligence,
Aller massacrer ces cagots ;
L'autre dit qu'il faut de fagots
Les entourer dans leur repaire,
Et brûler gens & monastere.
Tel veut qu'ils soient à l'eau jetés,
Dedans leurs frocs empaquetés ;
Tel invente un autre supplice,
Et chacun selon son caprice :
Bref, tous conclurent à la mort.
L'avis du feu fut le plus fort.
On court au couvent tout à l'heure ;
Mais, par respect de la demeure,
L'arrêt ailleurs s'exécuta ;
Un bourgeois sa grange prêta.
La pénaille ensemble enfermée ;
Fut, en peu d'heures, consumée,
Les maris sautant à l'entour,
Et dansant au son du tambour,
Rien n'échappa de leur colere,
Ni moinillon, ni béat pere ;
Robes, manteaux & capuchons,
Tout fut brûlé comme cochons,
Tous périrent dedans les flammes.
Je ne sais ce qu'on fit des femmes ;
Pour le pauvre frere Girard,
Il avoit eu son fait à part,

1



LE BERCEAU,

NOUVELLE PIRÉE DE BOCACE,

Non loin de Rome un hôtelier étoit,
 Sur le chemin qui conduit à Florence,
 Homme sans bruit, & qui ne se piquoit
 De recevoir gens de grosse dépense :
 Même chez lui rarement on gitoit.
 Sa femme étoit encor de bonne affaire,
 Et ne passoit de beaucoup les trente ans :
 Quant au surplus, ils avoient deux enfans ;
 Garçon d'un an, fille en âge d'en faire.
 Comme il arrive, en allant & venant,
 Pinnicio, jeune homme de famille,
 Jeta si bien les yeux sur cette fille,
 Tant la trouva gracieuse & gentille,
 D'esprit si doux, & d'air tant attrayant,
 Qu'il s'en piqua : très-bien le lui fut dire ;
 Muet n'étoit, elle sourde non plus,
 Dont il avint qu'il futa par dessus
 Ces longs soupirs, & tout ce vain martyre,
 Se sentir pris, parler, être écouté,
 Ce fut tout un ; car la difficulté
 Ne gissoit pas à plaire à cette belle.
 Pinnuce étoit gentilhomme bien fait ;
 Et jusques-là la fille n'avoit fait

Grand cas des gens de même étoffe qu'elle,
 Non qu'elle crût pouvoir changer d'état ;
 Mais elle avoit, nonobstant son jeune âge,
 Le cœur trop haut, le goût trop délicat,
 Pour s'en tenir aux amours de village.
 Colette donc [ainsi l'on l'appelloit)
 En mariage, à l'envi demandée,
 Rejettoit l'un, de l'autre ne vouloit,
 Et n'avoit rien que Pinuce en l'idée.
 Longs pourparlers avecque son amant
 N'étoient permis ; tout leur faisoit obstacle.
 Les rendez-vous & le soulagement
 Ne se pouvoient, à moins que d'un miracle.
 Cela ne fit qu'irriter leurs esprits.
 Ne gênez point, je vous en donne avis,
 Tant vos enfans, ô vous, peres & meres ;
 Tant vos moitiés, vous, époux & maris ;
 C'est où l'amour fait le mieux ses affaires.

Pinucio, certain soir qu'il faisoit
 Un temps fort brun, s'en vint en compagnie
 D'un sien ami, dans cette hôtellerie
 Demander gîte. On lui dit qu'il venoit
 Un peu trop tard. Monsieur, ajoute l'hôte,
 Vout savez bien comme on est à l'étroit ;
 Dans ce logis tout est plein jusqu'au toit :
 Mieux vous vaudroit passer outre, sans faute :
 Ce gîte n'est pour gens de votre état.
 N'avez-vous point encor quelque grabat,

Reprit l'amant, quelque coin de réserve ?
 L'hôte repart : il ne nous reste plus
 Que notre chambre, où deux lits sont tendus ;
 Et de ces lits il n'en est qu'un qui serve
 Aux survenants ; l'autre, nous l'occupons.
 Si vous voulez coucher de compagnie,
 Vous & Monsieur, nous vous hébergerons.
 Pinuce dit : Volontiers ; je vous prie
 Que l'on nous serve à manger au plutôt.
 Leur repas fait, on les conduit en haut.

Pinucio, sur l'avis de Colerte,
 Marque de l'œil comme la chambre est faite,
 Chacun couché, pour la belle on mettoit
 Un lit de camp : celui de l'hôte étoit
 Contre le mur attenant de la porte,
 Et l'on avoit placé de même sorte,
 Tout vis-à-vis, celui du survenant ;
 Entre les deux, un Berceau pour l'enfant,
 Et toutefois plus près du lit de l'hôte.
 Cela fit faire une plaisante faute
 A cet ami qu'avoit notre galant,
 Sur le minuit, que l'hôte, apparemment,
 Devoit dormir, l'hôtesse en faire autant ;
 Pinucio, qui n'attendoit que l'heure,
 Et qui contoit les moments de la nuit,
 Son temps venu, ne fait longue demeure,
 Au lit de camp s'en va droit & sans bruit,
 Pas ne trouva la pucelle endormie.

J'en jurerois, Colette apprit un jeu
 Qui, comme on fait, laisse plus qu'il n'ennuie,
 Treve se fit, mais elle dura peu :
 Larcins d'amour ne veulent longue pause,
 Tout à merveille alloit au lit de camp,
 Quand cet ami qu'avoit notre galant,
 Pressé d'aller mettre ordre à quelque chose
 Qu'honnêtement exprimer je ne puis,
 Voulut sortir, & ne put ouvrir l'huis,
 Sans enlever le Berceau de sa place,
 L'enfant avec, qu'il mit près de leur lit ;
 Le détourner auroit fait trop de bruit.
 Lui revenu, près de l'enfant il passe,
 Sans qu'il daignât le remettre en son lieu ;
 Puis se recouche ; &, quand il plut à Dieu,
 Se rendormit. Après un peu d'espace,
 Dans le logis je ne fais quoi tomba :
 Le bruit fut grand ; l'hôtesse s'éveilla,
 Puis alla voir ce que ce pouvoit être.
 A son retour, le Berceau la trompa.
 Ne le trouvant joignant le lit du maître,
 Saint Jean ! dit-elle en soi-même aussitôt,
 J'ai pensé faire une étrange bévue :
 Près de ces gens je me suis, peu s'en faut,
 Remise au lit en chemise ainsi nue ;
 C'étoit pour faire un bon charivari.
 Dieu soit loué que ce Berceau me montre
 Que c'est ici qu'est couché mon mari.
 Disant ces mots, auprès de cet ami

Elle se met. Fol ne fut, n'étourdi
 Le compagnon dedans un tel rencontre ;
 La mit en oeuvre ; & , sans témoigner rien,
 Il fit l'époux ; mais il le fit trop bien :
 Trop bien ! Je faux, & c'est tout le contraire :
 Il le fit mal ; car qui le veut bien faire,
 Doit en besogne aller plus doucement.
 Aussi l'hôteffe eut quelque étonnement.
 Qu'a mon mari , dit-elle, & quelle joie
 Le fait agir en homme de vingt ans ?
 Prenons ceci, puisque Dieu nous l'envoie ;
 Nous n'aurons pas toujours tel passe-temps.
 Elle n'eut dit ces mots entre ses dents,
 Que le galant recommence la fête.
 La dame étoit de bonne emplette encor ;
 J'en ai, je crois, dit un mot dans l'abord :
 Chemin faisant, c'étoit fortune honnête.

Pendant cela, Colette appréhendant
 D'être surprise avecque son amant,
 Le renvoya, le jour venant à poindre.
 Pinucio voulant aller rejoindre
 Son compagnon, tomba tout de nouveau
 Dans cette erreur que causoit le Berceau,
 Et pour son lit, il prit le lit de l'hôte.
 Il n'y fut pas, qu'en abaissant sa voix,
 [Gens trop heureux sont toujours quelque faute]
 Ami, dit-il, pour beaucoup je voudrois
 Te pouvoir dire à quel point va ma joie.

Jè te plains fort que le ciel ne t'envoie ;
 Tout maintenant, même bonheur qu'à moi.
 Ma foi, Colette est un morceau de roi.
 Si tu savois ce que vaut cette fille !
 J'en ai bien vu ; mais de telle , entre nous ,
 Il n'en est point. C'est bien le cuir plus doux ,
 Le corps mieux fait, la taille plus gentille ,
 Et des tettons ! Je ne te dis pas tout.
 Quoiqu'il en soit , avant que d'être au bout ,
 Gaillardement six postes se sont faites ;
 Six de bon compte , & ce ne sont fornettes.
 D'un tel propos l'hôte tout étourdi ,
 D'un ton confus gronda quelques paroles :
 L'hôteffe dit , tout bas , à cet ami
 Qu'elle prenoit toujours pour son mari :
 Ne reçois plus chez toi ces têtes folles :
 N'entends-tu point comme ils sont en débat ?
 En son séant l'hôte sur son grabat
 S'étant levé , commence à faire éclat.
 Comment , dit-il d'un ton plein de colere ,
 Vous veniez donc ici pour cette affaire ?
 Vous l'entendez ! & je vous fais bon gré
 De vous moquer ençor comme vous faites !
 Prétendez-vous , beau monsieur que vous êtes ,
 En demeurer quitté à si bon marché ?
 Quoi ! ne tient-il qu'à honnir des familles ?
 Pour vos ébats nous nourrirons nos filles !
 J'en suis d'avis ! Sortez de ma maison :
 Je jure Dieu que j'en aurai raison .

Et toi, coquine, il faut que je te tue.
 A ce discours proféré brusquement,
 Pinuccio, plus froid qu'une statue,
 Restoit sans pouls, sans voix, sans mouvement.
 Chacun se tut, l'espace d'un moment.
 Colette entra dans des peurs nompareilles.
 L'hôteffe ayant reconnu son erreur,
 Tint, quelque temps, le loup par les oreilles.
 Le seul ami se souvint, par bonheur,
 De ce Berceau, principe de la chose.
 Adressant donc à Pinuce sa voix :
 T'en tiendras-tu, dit-il, une autre fois ?
 T'ai-je averti que le vin seroit cause
 De ton malheur ? Tu sais que quand tu bois,
 Toute la nuit tu cours, tu te démenes,
 Et vas contant mille chimeres vaines,
 Que tu te mets dans l'esprit en dormant :
 Reviens au lit. Pinuce, au même instant,
 Fait le dormeur, poursuit le stratageme,
 Que le mari prit pour argent comptant.
 Il ne fut pas jusqu'à l'hôteffe même
 Qui n'y voulût aussi contribuer :
 Près de sa fille elle alla se placer,
 Et dans ce poste elle se sentit forte.
 Par quel moyen ? Comment ? De quelle sorte,
 S'écria-t-elle, auroit-il pu coucher
 Avec Colette, & la déshonorer ?
 Je n'ai bongé, toute nuit, d'auprès d'elle ;
 Elle n'a fait ni pis ni mieux que moi :

Pinucio nous l'alloit donner belle.
L'hôte reprit : C'est assez ; je vous croi.
On se leva : ce ne fut pas sans rire ;
Car chacun d'eux en avoit sa raison.
Tout fut secret ; & quiconque eut du bon,
Par devers soi le garda , sans rien dire.



1

Ces trois quidams, tout pleins de courtoisie ;
 Après l'abord, & l'ayant salué
 Fort humblement : Si notre compagnie,
 Lui dirent-ils, vous pouvoit être à gré,
 Et qu'il vous plût achever cette traite
 Avecque nous, ce nous seroit honneur.
 En voyageant, plus la troupe est complète,
 Mieux elle vaut : c'est toujours le meilleur.
 Tant de brigands infestent la province,
 Que l'on ne fait à quoi songe le prince
 Dès les souffrir : mais quoi ! les mal-vivants
 Seront toujours. Renaud dit à ces gens,
 Que volontiers. Une lieue étant faite,
 Eux discourant, pour tromper le chemin,
 De chose & d'autre, ils tomberent enfin
 Sur ce qu'on dit de la vertu secrète
 De certains mots : caracteres, brevets,
 Dont les aucuns ont de très-bons effets :
 Comme de faire aux insectes la guerre,
 Charmer les loups, conjurer le tonnerre,
 Ainsi du reste : où sans pact ni demi,
 [De quoi l'on soit pour le moins averti]
 L'on se guérit, l'on guérit sa monture,
 Soit du farcir, soit de la mémarchure ;
 L'on fait souvent ce qu'un bon médecin
 Ne sauroit faire avec tout son latin.

Ces survenants, de mainte expérience,
 Se vantoient tous, & Renaud, en silence,

Les écoutoit. Mais vous, ce lui dit-on,
 Savez-vous point aussi quelque oraison ?
 De tels secrets, dit-il, je ne me pique ;
 Comme homme simple & qui vit à l'antique :
 Bien vous dirai, qu'en allant par chemin,
 J'ai certains mots que je dis au matin,
 Dessous le nom d'Oraison ou d'antienne
 De saint Julien, afin qu'il ne m'avienne
 De mal giter ; & j'ai même éprouvé
 Qu'en y manquant, cela m'est arrivé.
 Fy manque peu, c'est un mal que j'évite
 Par dessus tous, & que je crains autant.
 Et ce matin, Monsieur, l'avez-vous dite ?
 Lui répartit l'un des trois, en riant.
 Oui, dit Renaud. Or bien, repliqua l'autre,
 Gageons un peu quel sera le meilleur,
 Pour ce jour'hui, de mon gîte ou du vôtre.
 Il faisoit lors un froid plein de rigueur ;
 La nuit, de plus, étoit fort approchante,
 Et la couchée encore assez distante.
 Renaud reprit : Peut-être, ainsi que moi,
 Vous servez-vous de ces mots en voyage ?
 Point, lui dit l'autre, & vous jure ma foi,
 Qu'invoquer saints n'est pas trop mon usage ;
 Mais si je perds, je le pratiquerai.
 En ce cas-là, volontiers gagerai,
 Reprit Renaud, & j'y mettrois ma vie,
 Pourvu qu'alliez en quelque hôtellerie ;
 Car je n'ai là nulle maison d'ami.

Nous mettrons donc cette clause au pari,
 Pourfuivit-il, si l'avez agréable :
 C'est la raison. L'autre lui répondit :
 J'en suis d'accord, & gage votre habit,
 Votre cheval, la bourse au préalable,
 Sûr de gagner, comme vous allez voir.
 Renaud, dès-lors, put bien s'apercevoir
 Que son cheval avoit changé d'étable ;
 Mais quel remède ? En côtoyant un bois,
 Le parieur ayant changé de voix :
 Ça, descendez, dit-il, mon gentilhomme ;
 Votre Oraison vous fera bon besoin :
 Château-Guillaume est encore un peu loin.
 Fallut descendre. Ils lui prirent en somme
 Chapeau, casaque, habit, bourse & cheval,
 Bottes aussi. Vous n'aurez tant de mal
 D'aller à pied ; lui dirent les perfides.
 Puis de chemin, sans qu'ils prissent de guides,
 Changeant tous trois, ils furent aussi-tôt
 Perdus de vue, & le pauvre Renaud,
 En caleçon, en chausses, en chemise,
 Mouillé, fangeux, ayant au nez la bise,
 Va tout dolent, & craint, avec raison,
 Qu'il n'ait, ce coup, malgré son oraison,
 Très-mauvais gîte, hormis qu'en sa valise
 Il espéroit : car il est à noter
 Qu'un sien valet, contraint de s'arrêter,
 Pour faire mettre un fer à sa monture,
 Devoit le joindre. Or, il ne le fit pas ;

Et ce fut là le pis de l'aventure.
 Le drôle ayant vu de loin tout le cas,
 [Comme valets souvent ne valent gueres]
 Prend à côté, pourvoit à ses affaires,
 Laisse son maître, à travers champs s'enfuit,
 Donne des deux, gagne, devant la nuit,
 Château-Guillemme, & dans l'hôtellerie
 La plus fameuse, enfin la mieux fournie,
 Attend Renaud près d'un foyer ardent,
 Et fait tirer du meilleur cependant.
 Son maître étoit jusqu'au cou dans les haues;
 Pour en sortir avoit fort à rirer.
 Il acheva de se désespérer,
 Lorsque la neige, en lui donnant aux joues,
 Vint à flocons, & le vent qui souerroit.
 Au prix du mal que le pauvre homme avoit,
 Gens que l'on pend font sur des lirs de roses.
 Le fort se plaît à dispenser les choses
 De la façon; c'est tout mal ou tout bien.
 Dans ses faveurs, il n'a point de mesures;
 Dans son courroux, de même il n'omet rien
 Pour nous mattr : témoin les aventures
 Qu'eut, cette nuit, Renaud, qui n'arriva
 Qu'une heure après qu'on eut fermé la porte :
 Du pied du mur, enfin, il s'approcha;
 Dire comment, je n'en fais pas la forte.
 Son bon destin, par un très-grand hasard,
 Lui fit trouver une petite avance
 Qu'avoit un toit, & ce toit faisoit part

D'une maison voisine du rempart.
 Renaud, ravi de ce peu d'allégeance,
 Se met dessous. Un bonheur, comme on dit,
 Ne vient point seul, Quatre ou cinq brins de paille
 Se rencontrant, Renaud les étendit.
 Dieu soit loué, dit-il, voilà mon lit.
 Pendant cela, le mauvais temps l'affaille
 De toutes parts: il n'en peut presque plus.
 Transi de froid, immobile & perclus,
 Au désespoir bientôt il s'abandonne,
 Claque des dents, se plaint, tremble & frissonne;
 Si hautement, que quelqu'un l'entendit.
 Ce quelqu'un-là c'étoit une servante;
 Et sa maîtresse une veuve galante,
 Qui demuroit au logis que j'ai dit,
 Pleine d'appas, jeune & de bonne grace.
 Certain marquis, gouverneur de la place,
 L'entretenoit; &, de peur d'être vu,
 Troublé, distrait, enfin interrompu
 Dans son commerce, au logis de la dame,
 Il se rendoit souvent chez cette femme,
 Par une porte aboutissante aux champs;
 Alloit, venoit, sans que ceux de la ville
 En süssent rien, non pas même les gens.
 Je m'en étonne, & tout plaisir tranquille
 N'est, d'ordinaire, un plaisir de marquis;
 Plus il est su, plus il leur semble exquis.
 Or, il avint que la même soirée
 Où notre Job, sur la paille étendu;

Tenoit déjà sa fin, toute assurée,
 Monsieur étoit de madame attendu,
 Le souper prêt, la chambre bien parée,
 Bons restaurants, champignons & ragoûts,
 Bains & parfums, matelas blancs & mous,
 Vin du coucher, toute l'artillerie
 De Cupidon, non pas le langoureux,
 Mais celui-là qui n'a fait en sa vie
 Que de bons tours, le patron des heureux,
 Des jouissants. Étant donc la donzelle
 Prête à bien faire, avint que le marquis
 Ne put venir : elle en reçut l'avis
 Par un sien page, & de cela la belle
 Se consola : tel étoit leur marché.
 Renaud y gagne : il ne fut écouté
 Plus d'un moment, que, pleine de bonré,
 Cette servante, & confite en tendresse,
 Par aventure, autant que sa maîtresse,
 Dit à la veuve : Un pauvre souffreteux
 Se plaint là-bas ; le froid est rigoureux.
 Il peut mourir. Vous plaît-il pas, Madame,
 Qu'en quelque coin l'on le mette à couvert ?
 Oui, je le veux, répondit cette femme.
 Ce galetas, qui de rien ne nous fert,
 Lui viendra bien : dessus quelque couchette
 Vous lui mettrez un peu de paille nette ;
 Et là-dedans il faudra l'enfermer ;
 De nos reliefs vous le ferez souper
 Auparavant, puis l'enverrez coucher.

Sant cet arrêt, c'étoit fait de la vie
 Du bon Renaud. On ouvre, il remercie,
 Dit qu'on l'avoit retiré du tombeau,
 Conte son cas, reprend force & courage.
 Il étoit grand, bien fait, beau personnage,
 Ne sembloit même homme en amour nouveau,
 Quoiqu'il fut jeune. Au reste, il avoit honte
 De sa misere & de sa nudité :
 L'Amour est nud, mais il n'est pas crotté,
 Renaud dedans, la chambriere mome,
 Et va conter le tout de point en point.
 La dame dit : Regardez si j'ai point
 Quelque habit d'homme encor dans mon armoire ;
 Car seu monsieur en doit avoir laissé.
 Vous en avez, j'en ai bonne mémoire,
 Dit la servante. Elle eut bientôt trouvé
 Le vrai balot. Pour plus d'honnêteté,
 La dame ayant appris la qualité
 De Renaud d'Ast, [car il s'étoit nommé]
 Dit qu'on le mit au bain chauffé pour elle :
 Cela fut fait ; il ne se fit prier.
 On le parfume avant que l'habiller.
 Il monte en haut, & fait à la donzelle
 Son compliment, comme homme bien appris.
 On sert enfin le souper du marquis.
 Renaud mangea tout ainsi qu'un autre homme,
 Même un peu mieux, la chronique le dit :
 On peut, à moins, gagner de l'appétit.
 Quant à la veuve, elle ne fit en somme

Que regarder, témoignant son desir,
 Soit que déjà l'attente du plaisir
 L'eût disposée, ou soit par sympathie,
 Ou que la mine, ou bien le procédé
 De Renaud d'Ass eussent son cœur touché.
 De tous côtés se trouvant assailli,
 Elle se rend aux sermons d'amour.
 Quand je ferai, disoit-elle, ce tour,
 Qui l'ira dire? Il n'y va rien du nôtre;
 Si le marquis est quelque peu trompé,
 Il le mérite, & doit l'avoir gagné,
 Ou gagnera; car c'est un bon apôtre.
 Homme pour homme, &, péché pour péché,
 Autant me vaut celui-ci que cet autre,

Renaud n'étoit si neuf qu'il ne vît bien
 Que l'Oraison de monsieur saint Julien
 Feroit effet, & qu'il auroit bon gîte.
 Lui, hors de table, on dessert au plus vite,
 Les voilà seuls, & pour le faire court,
 En beau début. La dame s'étoit mise
 En un habit à donner de l'amour.
 La négligence, à mon gré, si requise,
 Pour cette fois, fut la dame d'atour.
 Point de clinquant, jupe simple & modeste,
 Ajustement moins superbe que leste;
 Un mouchoir noir, de deux grands doigts trop court;
 Sous ce mouchoir ne fais quoi fait au tour:
 Par-là Renaud s'imagina le reste,

Mot n'en dirai ; mais je n'omettrai point ,
 Qu'elle étoit jeune , agréable & touchante ,
 Blanche sur-tout , & de taille avenante ;
 Trop ni trop peu de chair & d'embonpoint ,
 A cet objet , qui n'eût eu l'ame émue ?
 Qui n'eût aimé ? Qui n'eût eu des desirs ?
 Un philosophe , un marbre , une statue ,
 Auroient senti , comme nous , ces plaisirs .
 Elle commence à parler la première ,
 Et fait si bien que Renaud s'enhardit .
 Il ne savoit comme entrer en matière ,
 Mais , pour l'aider , la marchande lui dit :
 Vous rappelez en moi la souvenance
 D'un qui s'est vu mon unique souci :
 Plus je vous vois , plus je crois voir aussi
 L'air & le port , les yeux , la remembrance
 De mon époux : que Dieu lui fasse paix !
 Voilà sa bouche , & voilà tous ses traits .
 Renaud reprit : Ce m'est beaucoup de gloire ,
 Mais vous , Madame , à qui ressemblez-vous ?
 A nul objet , & je n'ai point mémoire
 D'en avoir vu qui m'ait semblé si doux .
 Nulle beauté n'approche de la vôtre .
 Or , me voici d'un mal chu dans un autre :
 Je transissois , je brûle maintenant .
 Lequel vaut mieux ? La belle l'arrêtant ,
 S'humilia pour être contredite .
 C'est une adresse , à mon sens , non perite .
 Renaud poursuit , louant , par le menu ,

Tout ce qu'il voit , tout ce qu'il n'a point vu ,
 Et qu'il verroit volontiers , si la belle ,
 Plus que de droit , ne se montrait cruelle.

Pour vous louer comme vous méritez ,
 Ajouta-t-il , & marquer les beautés
 Dont j'ai la vue , avec le cœur , frappée ,
 [Car près de vous l'un & l'autre s'enfuit]
 Il faut un fiécle , & je n'ai qu'une nuit ,
 Qui pourroit être encor mieux occupée.
 Elle sourit : il n'en fallut pas plus ,
 Renaud laissa les discours superflus.

Le temps est cher en amour comme en guerre.
 Homme mortel ne s'est vu , sur la terre ,
 De plus heureux ; car nul point n'y manquoit.
 On résista tout autant qu'il falloit ,
 Ni plus , ni moins , ainsi que chaque belle
 Sait pratiquer , pucelle ou non pucelle.
 Au demeurant , je n'ai pas entrepris
 De raconter tout ce qu'il obtint d'elle :
 Menu détail , baisers donnés & pris ,
 La petite oie ; enfin , ce qu'on appelle ,
 En bon François , les préludes d'amour ;
 Car l'un & l'autre y favoient plus d'un tour.
 Au souvenir de l'état misérable
 Où s'étoit vu le pauvre voyageur ,
 On lui faisoit toujours quelque faveur :
 Voilà , disoit la veuve charitable ,
 Pour le chemin , voici pour les brigands ;

Puis, pour la peur ; puis , pour le mauvais tem
 Tant que le tout , piece à piece , s'efface.
 Qui ne voudroit se racquiter ainsi ?
 Conclusion , que Renaud , sur la place ,
 Obtint le don d'amoureuse merci.
 Les doux propos recommencent ensuite ;
 Puis , les baisers , & puis , la noix confite.
 On se coucha. La dame ne voulant
 Qu'il s'allât mettre au lit de sa servante ;
 Le mit au sien : ce fut fait prudemment ,
 En femme sage , en personne galante.
 Je n'ai pas su ce qu'étant dans le lit
 Ils avoient fait ; mais comme , avec l'habit ,
 On met à part certain reste de honte ,
 Apparemment le meilleur de ce conte
 Entre deux draps pour Renaud se passa.
 Là , plus à plein , il se récompensa
 Du mal souffert , de la perte arrivée.
 De quoi s'étant la veuve bien trouvée ,
 Il fut prié de la venir revoir ,
 Mais en secret ; car il falloit pourvoir
 Au gouverneur. La belle , non contente
 De ces faveurs , étala son argent.
 Renaud n'en prit qu'une somme bastante
 Pour regagner son logis promptement.
 Il s'en va droit à cette hôtellerie
 Où son valet étoit encore au lit.
 Renaud le roffe , & puis change d'habit ,
 Ayant trouvé sa valise garnie.

Pour le combler, son bon destin voulut
Qu'on attrapât les quidams ce jour même.
Incontinent chez le juge il courut.
Il faut user de diligence extrême
En pareil cas ; car le greffe tient bon ,
Quand une fois il est saisi des choses :
C'est proprement la caverne au lion :
Rien n'en revient : là, les mains ne sont closes
Pour recevoir ; mais, pour rendre, trop bien :
Fin celui-là qui n'y laisse du sien.

Le procès fait, une belle potence ;
A trois côtés, fut mise en plein marché :
L'un des quidams harangua l'affistance
Au nom de tous, & le trio branché
Mourut contrit, & fort bien confessé.

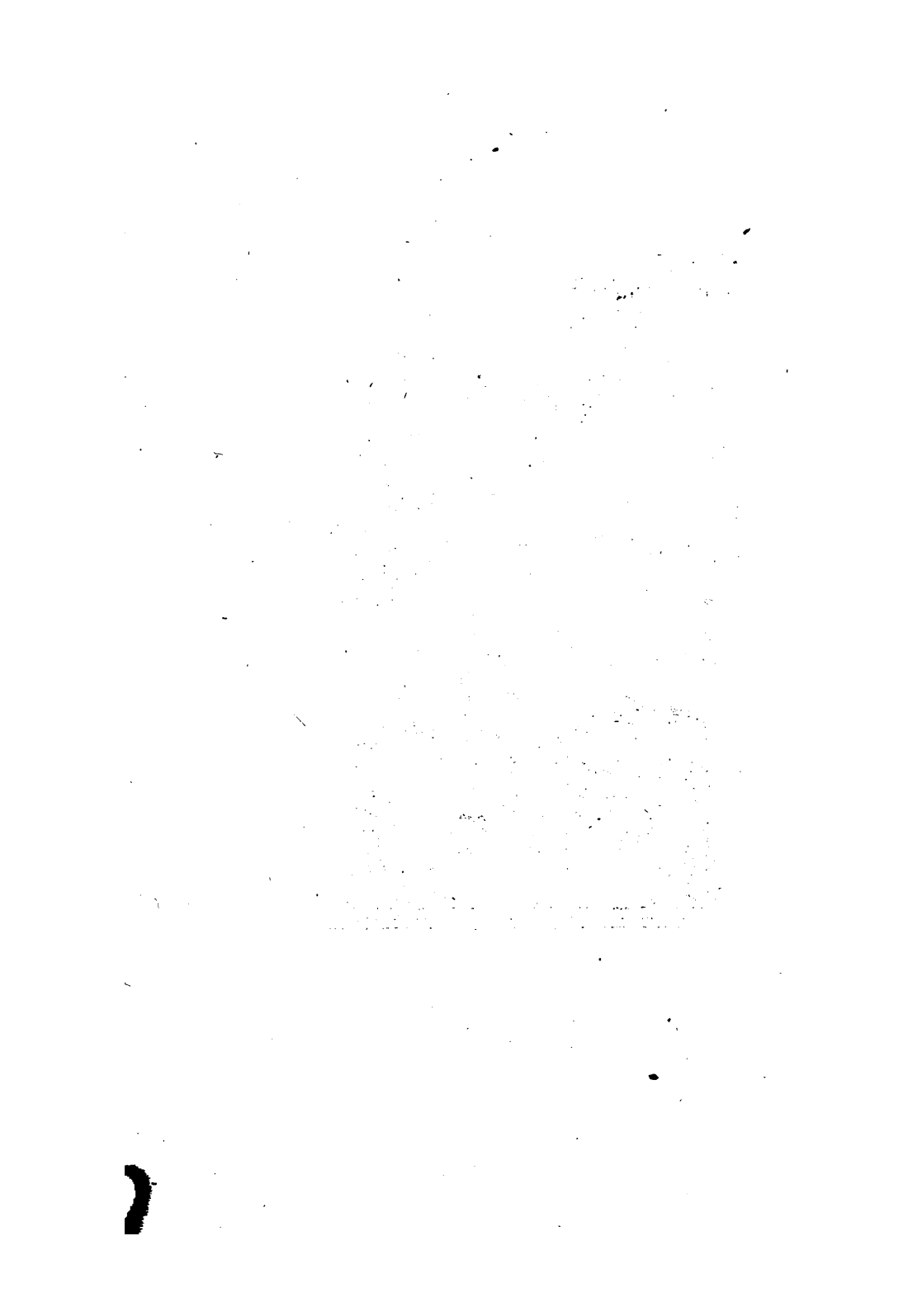
Après cela, doutez de la puissance
Des Oraïsons. Ces gens gais & joyeux
Sont sur le point de partir leur chevance ;
Lorsqu'on les vient prier d'une autre danse.
En contr'échange, un pauvre malheureux
S'en va périr, selon toute apparence ,
Quand, sous la main, lui tombe une beauté,
Dont un prélat se feroit contenté.
Il recouvra son argent, son bagage ,
Et son cheval, & tout son équipage
Et, grace à Dieu & monsieur saint Julien ;
Eut une nuit qui ne lui coûta rien.

LE VILLAGEOIS
 QUI CHERCHE SON VEAU,
 CONTE TIRÉ DES CENT NOUVELLES NOUVELLES.

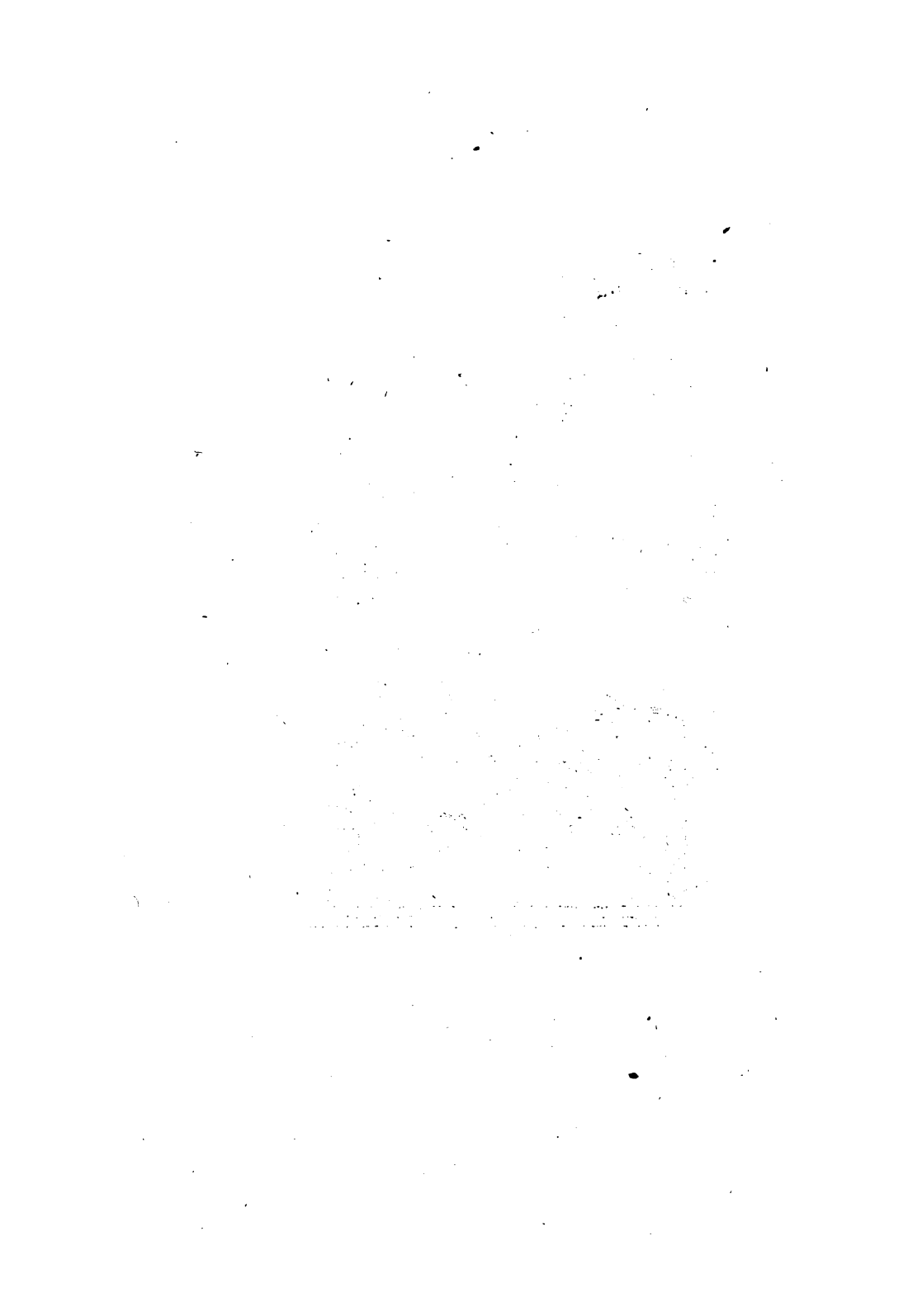
Un Villageois ayant perdu son Veau,
 L'alla chercher dans la forêt prochaine.
 Il se plaça sur l'arbre le plus beau,
 Pour mieux entendre, & pour voir dans la plainne.
 Vient une dame avec un jouveceau.
 Le lieu leur plaît, l'eau leur vient à la bouche
 Et le galant, qui sur l'herbe la couche,
 Crie, en voyant je ne fais quels appas :
 O dieux ! Que vois-je, & que ne vois-je pas ?
 Sans dire quoi, car c'étoient lettres closes.
 Lors, le manant les arrêtant tout coi :
 Homme de bien, qui voyez tant de choses,
 Voyez-vous point mon Veau ? Dites-le moi.



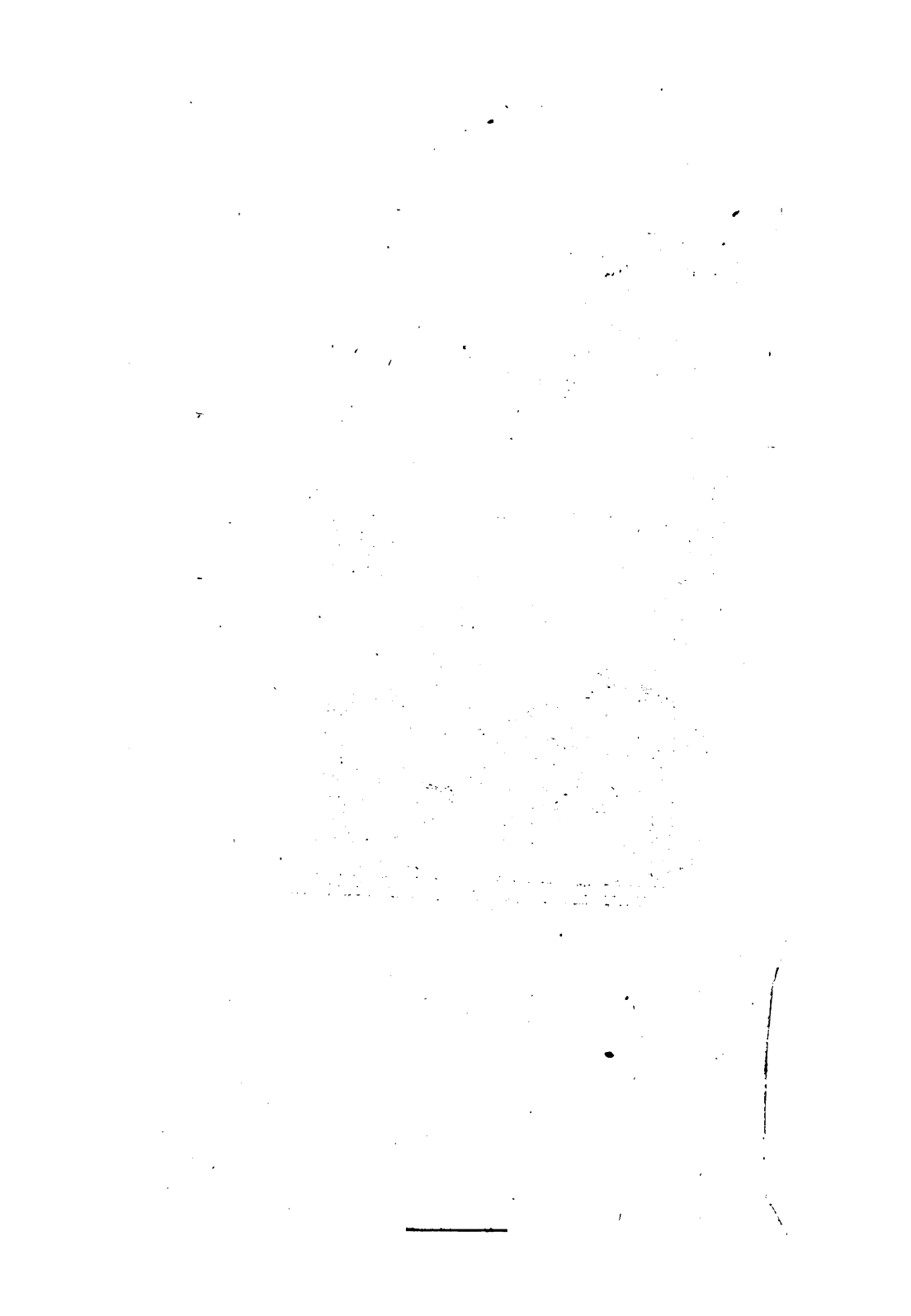












Vertical line of text on the left side of the page.

Vertical line of text on the left side of the page.

Small cluster of text or marks at the bottom left.

L'ANNEAU, &c.

A moins qu'ils fussent d'un amant.
 Cela faisoit que le bon fire
 Ne savoit tantôt plus qu'y dire ;
 Eût voulu souvent être mort.
 Il eut pourtant , dans son martyre ;
 Quelques moments de reconfort ;
 L'histoire en est très-véritable.
 Une nuit , qu'ayant tenu table ,
 Et bu force bon vin nouveau ,
 Carvel ronflait près de Babeau ,
 Il lui fut avis que le diable
 Lui mettoit au doigt un anneau ;
 Qu'il lui disoit : Je fais la peine
 Qui te tourmente & qui te gêne ;
 Carvel , j'ai pitié de ton cas :
 Tiens cette bague , & ne la lâches ;
 Car , tandis qu'au doigt tu l'auras ,
 Ce que tu crains point ne feras ,
 Point ne feras , sans que le saches.
 Trop ne puis vous remercier ,
 Dit Carvel ; la faveur est grande :
 Monsieur Satan , Dieu vous le rende ;
 Grand merci , Monsieur l'aumônier.
 Là dessus achevant son somme ,
 Et les yeux encore aggravés ,
 Il se trouva que le bon homme
 Avait le doigt où vous savez.

L'HERMITE,





L'HERMITE,

NOUVELLE TIRÉE DE BOCACE.

Dame Vénus & dame Hypocrisie
 Font, quelquefois, ensemble de bons coups;
 Tout homme est homme, & les moines sur tous:
 Ce que j'en dis, ce n'est point par envie.
 Avez-vous sœur, fille, ou femme jolie?
 Gardez le froc; c'est un maître gonin:
 Vous en tenez, s'il tombe sous sa main
 Belle qui soit quelque peu simple & neuve.
 Pour vous montrer que je ne parle en vain,
 Lisez ceci: je ne veux autre preuve.

Un jeune Hermite étoit tenu pour saint;
 On lui gardoit place dans la légende.
 L'homme de Dieu d'une corde étoit ceint,
 Pleine de nœuds; mais sous sa houpelande
 Logeoit le cœur d'un dangereux paillard.
 Un chapelet pendoit à sa ceinture,
 Long d'une brassé, & gros outre mesure;
 Une clochette étoit de l'autre part.
 Au demeurant, il faisoit le cafard,
 Se renfermoit, voyant une femelle,
 Dedans sa coque; il baïffoit la prunelle:
 Vous n'auriez dit qu'il eût mangé le lard.

Un bourg étoit dedans son voifmage ,
 Et dans ce bourg une veuve fort fage ,
 Qui demouroit tout à l'extrémité.
 Elle n'avoit pour tout bien qu'une fille ,
 Jeune, ingénue, agréable & gentille ,
 Pucelle encor ; mais, à la vérité ,
 Moins par vertu que par simplicité ;
 Peu d'entregent , beaucoup d'honnêteté ;
 D'autre dot point ; d'amants pas davantage.
 Du temps d'Adam , qu'on naiffloit tout vêtu ,
 Je penfe bien que la belle en eût eu ;
 Car avec rien on montoit un ménage.
 Il ne falloit matelas ni linceul ;
 Même le lit n'étoit pas néceffaire.
 Ce temps n'est plus ; Hymen , qui marchoit fent ,
 Mene , à préfent , à fa fuite un notaire.

L'anachorete , en quétant par le bourg ,
 Vit cette fille , & dit fous fon capuce :
 Voici de quoi ; fi tu fais quelque tour
 Il te le faut employer , frere Luce.
 Pas n'y manqua : voici comme il s'y prit :
 Elle logeoit , comme j'ai déjà dit ,
 Tout près des champs , dans une maifonnette ;
 Dont la cloifon par notre anachorete
 Étant percée aifément & fans bruit ,
 Le compagnon , par une belle nuit ,
 Belle ? non pas ; le vent & la tempête
 Favorifoient le deffein du galat.

L'HERMITE.

51

Une nuit donc, dans le pertuis mettant
Un long cornet, tout du haut de sa tête
Il leur cria : Femmes, écoutez-moi.
A cette voix, toutes pleines d'effroi,
Se blotissant, l'une & l'autre est en transe.
Il continue, & corne à toute ouïe :
Réveillez-vous, créatures de Dieu,
Toi, femme veuve, & toi, fille pucelle :
Allez trouver mon serviteur fidelle
L'hermite Luce, & partez de ce lieu
Demain matin, sans le dire à personne ;
Car c'est ainsi que le ciel vous l'ordonne.
Ne craignez point ; je conduirai vos pas ;
Luce est benin. Toi, veuve, tu feras
Que de ta fille il ait la compagnie ;
Car d'eux doit naître un pape, dont la vie
Réformera tout le peuple chrétien.
La chose fut tellement prononcée,
Que dans le lit l'une & l'autre enfoncée,
Ne laissa pas de l'entendre fort bien.
La peur les tint un quart-d'heure en silence.
La fille, enfin, met le nez hors des draps,
Et puis tirant sa mere par le bras,
Lui dit, d'un ton tout rempli d'innocence :
Mon Dieu ! maman, y faudra-t-il aller ?
Ma compagnie ? Hélas ! qu'en veut-il faire ?
Je ne fais pas comment il faut parler :
Ma cousine Anne est bien mieux son affaire ;
Et retiendrait bien mieux tous ses sermons.

Sorte , tais-toi , lui répartit la mere ;
 C'est bien cela : va , va , pour ces leçons
 Il n'est besoin de tout l'esprit du monde :
 Dès la premiere , ou bien dès la seconde ,
 Ta cousine Anne en saura moins que toi.
 Oui ? dit la fille : hé ! mon Dieu ! menez-moi.
 Partons , bientôt nous reviendrons au gîte.
 Tout doux , reprit la mere en souriant ;
 Il ne faut pas que nous allions si vite ;
 Car que fait-on ? Le diable est bien méchant ,
 Et bien trompeur : si c'étoit lui , ma fille ,
 Qui fût venu pour nous tendre des laqs ?
 As-tu pris garde ? Il parloit d'un ton cas ,
 Comme je crois que parle la famille
 De Lucifer. Le fait mérite bien
 Que , sans courir , ni précipiter rien ,
 Nous nous gardions de nous laisser surprendre :
 Si la frayeur t'avoit fait mal entendre ?
 Pour moi , j'avois l'esprit tout éperdu.
 Non , non , maman , j'ai fort bien entendu ,
 Dit la fillette. Or bien , reprit la mere ,
 Puisqu'aini va , mettons-nous en priere.

Le lendemain , tout le jour se passa
 A raisonner , & par-ci , & par-là ,
 Sur cette voix & sur cette rencontre.
 La nuit venue , arrive le corneur :
 Il leur cria , d'un ton à faire peur :
 Femme incrédule , & qui vas à l'encontre

Des volontés de Dieu , ton créateur ;
Ne tarde plus , va-t-en trouver l'Hermite ;
Ou tu mourras. La fillette reprit :
Hé bien , maman , l'avois-je pas bien dit ?
Mon Dieu ! partons : allons rendre visite
A l'homme saint. Je crains tant votre mort ,
Que j'y courrois , & tout de mon plus fort ,
S'il le falloit. Allons donc , dit la mere.
La belle mit son corset des bons jours ,
Son demi-ceint , ses pendants de velours ,
Sans se douter de ce qu'elle alloit faire ;
Jeune fillette a toujours soin de plaire.
Notre cagot s'étoit mis aux aguets ,
Et par un trou , qu'il avoit fait exprès
A sa cellule , il vouloit que ces femmes
Le pussent voir , comme un brave soldat ,
Le fouet en main , toujours en un état
De pénitence , & de tirer des flammes
Quelque défunt puni pour ses méfaits ;
Faisant si bien , en frappant tout auprès ,
Qu'on crût ouïr cinquante disciplines.
Il n'ouvrit pas à nos deux pélerines
Du premier coup ; & , pendant un moment ,
Chacune put l'entrevoir s'escrimant
Du saint outil. Enfin , la porte s'ouvre ,
Mais ce ne fut d'un bon *miséréré*.
Le papelard contrefait l'étonné.
Tout en tremblant , la veuve lui découvre ,
Non sans rougir , le cas comme il étoit.

A six pas d'eux , la fillette attendoit
Le résultat , qui fut que notre Hermite
Les renvoya , fit le bon hypocrite.
Je crains , dit-il , les ruses du malin :
Dispensez-moi : le sexe féminin
Ne doit avoir en ma cellule entrée.
Jamais de moi saint Pere ne naîtra.
La veuve dit , toute déconfortée :
Jamais de vous ! Hé pourquoi ne fera t
Elle ne put en tirer autre chose.
En s'en allant , la fillette disoit :
Hélas ! maman , nos péchés en sont cause.
La nuit revient , & l'une & l'autre étoit
Au premier somme , alors que l'hypocrite
Et son cornet font bruire la maison.
Il leur cria , toujours du même ton :
Retournez voir Luce le saint Hermite ;
Je l'ai changé , retournez dès demain.
Les voilà donc , derechef , en chemin.
Pour ne tirer plus en long cette histoire ;
Il les reçut. La mere s'en alla ,
Seule s'entend , la fille demeura.
Tout doucement il vous l'apprivoisa :
Lui prit , d'abord , son joli bras d'ivoire ;
Puis s'approcha ; puis en vint au baiser ;
Puis aux beautés que l'on cache à la vue ;
Puis le galant vous la mit toute nue ,
Comme s'il eût voulu la baptiser.

O papelards, qu'on se trompe à vos mines !
 Tant lui donna du retour de marines,
 Que maux de cœur viennent premièrement,
 Et maux de cœur, chassés, Dieu fait comment !
 En fin finale, une certaine enflure
 La contraignit d'allonger sa ceinture,
 Mais en cachette, & sans en avertir
 Le forge-pape, encore moins la mere.
 Elle craignoit qu'on ne la fit partir :
 Le jeu d'amour commençoit à lui plaire.
 Vous me direz : D'où lui vint tant d'esprit ?
 D'où ? De ce jeu, c'est l'arbre de science.
 Sept mois entiers la galante attendit ;
 Elle allégua son peu d'expérience.

Dès que la mere eut indice certain
 De sa grossesse, elle lui fit, soudain,
 Trousser bagage, & remercier l'hôte.
 Lui, de sa part, rendit grace au Seigneur,
 Qui soulageoit son pauvre serviteur.
 Puis, au départ, il leur dit que, sans faute,
 Moyennant Dieu, l'enfant viendroit à bien.
 Gardez pourtant, Dame, de faire rien
 Qui puisse nuire à votre géniture.
 Ayez grand soin de cette créature ;
 Car tout honneur vous en arrivera.
 Vous régnerez, ferez la signora,
 Ferez monter aux grandeurs tous les vôtres ;
 Princes les uns, & grands seigneurs les autres ;

L'HERMITE.

Vos cousins, ducs; cardinaux, vos neveux:
 Places, châteaux, tant pour vous que pour eux,
 Ne manqueront en aucune maniere,
 Non plus que l'eau qui coule en la riviere,
 Leur ayant fait cette prédiction,
 Il leur donna sa bénédiction.

La signora, de retour chez sa mere,
 S'entretenoit, jour & nuit, du saint pere,
 Préparoit tout, lui faisoit des béguins;
 Au demeurant, prenoit, tous les matins,
 La couple d'œufs, attendoit en liesse
 Ce qui viendrait d'une telle grossesse.
 Mais ce qui vint détruisit les châteaux,
 Fit avorter les mitres, les chapeaux,
 Et les grandeurs de toute la famille,
 La signora mit au monde une fille.







M A Z E T

DE LAMPORCHIO,

NOUVELLE TIRÉE DE BOCACE,

Le voile n'est le rempart le plus sûr
 Contre l'amour, ni le moins accessible :
 Un bon mari, mieux que grille ni mur,
 Y pourvoira, si pourvoir est possible.
 C'est, à mon sens, une erreur trop visible
 A des parents, pour ne dire autrement,
 De présumer, après qu'une personne,
 Bon gré malgré, s'est mise en un couvent,
 Que Dieu prendra ce qu'ainsi l'on lui donne.
 Abus, abus; je tiens que le malin
 N'a revenu plus clair & plus certain
 [Sauf, toutefois, l'assistance divine].
 Encore un coup, ne faut qu'on s'imagine
 Que d'être pure & nette de péché,
 Soit privilège à la guimpe attaché.
 Nenni dà, non; je prétends qu'au contraire,
 Filles du monde ont toujours plus de peur
 Que l'on ne donne atteinte à leur honneur;
 La raison est, qu'elles en ont affaire.
 Moins d'ennemis attaquent leur pudeur.
 Les autres n'ont pour un seul adversaire;
 Tentation, fille d'oisiveté,

Ne manque pas d'agir de son côté :
 Puis le desir , enfant de la contrainte.
 Ma fille est nonne ; ergò , c'est une sainte :
 Mal raisonné. Des quatre parts les trois
 En ont regret , & se mordent les doigts ,
 Font souvent pis ; au moins l'ai-je oui dire :
 Car , pour ce point , je parle sans favoir.
 Bocace en fait certain conte pour rire ,
 Que j'ai rimé , comme vous allez voir.

Un bon vieillard en un couvent de filles
 Autrefois fut , labouroit le jardin.
 Elles étoient toutes assez gentilles ,
 Et volontiers jasoient dès le matin.
 Tant ne songeoient au service divin ,
 Qu'à soi montrer ès parloirs aguimpées ,
 Bien blanchement , comme droites poupées ,
 Prête chacune à tenir coup aux gens ;
 Et n'étoit bruit qu'il se trouvât léans
 Fille qui n'eût de quoi rendre le change ,
 Se renvoyant l'une à l'autre l'éteuf.
 Huit sœurs étoient , & l'abbesse font neuf ,
 Si mal d'accord que c'étoit chose étrange.
 De la beauté la plupart en avoient ;
 De la jeunesse elles en avoient toutes.
 En cettui lieu beaux peres fréquentoient ,
 Comme on peut croire , & tant bien supputoient
 Qu'ils ne manquoient à tomber sur leurs routes.

Le bon vieillard , jardinier dessus dit ,
 Près de ces sœurs perdoit presque l'esprit :
 A leur caprice il ne pouvoit suffire.
 Toutes vouloient au vieillard commander ;
 Dont ne pouvant entr'elles s'accorder ,
 Il souffroit plus que l'on ne sauroit dire.

Force lui fut de quitter la maison ;
 Il en sortit de la même façon
 Qu'étoit entré là-dedans le pauvre homme ,
 Sans croix ne pile , & n'ayant rien en somme
 Qu'un vieil habit. Certain jeune garçon ,
 De Lamporech , si j'ai bonne mémoire ,
 Dit au vieillard , un beau jour , après boire ,
 Et raisonnant sur le fait des nonnains ,
 Qu'il passeroit bien volontiers sa vie
 Près de ces sœurs ; & qu'il avoit envie
 De leur offrir son travail & ses mains ,
 Sans demander récompense ni gages.
 Le compagnon ne vivoit à l'argent ;
 Trop bien croyoit , ces sœurs étant peu sages ,
 Qu'il en pourroit croquer une en passant ,
 Et puis une autre , & puis toute la troupe.
 Nuto lui dit [c'est le nom du vieillard] :
 Crois-moi , Mazet , mets-toi quelque autre part.
 J'aîmeroîs mieux être sans pain , ni soupe ,
 Que d'employer en ce lieu mon travail.
 Les nonnes sont un étrange bétail :
 Qui n'a tâté de cette marchandise ,

Ne fait encor ce que c'est que tourment.
 Je te le dis, laisse-là ce couvent ;
 Car d'espérer les servir à leur guise ,
 C'est un abus ; l'une voudra du mou ;
 L'autre , du dur ; parquoï je te tiens fou ,
 D'autant plus fou , que ces filles sont sottes ;
 Tu n'auras pas œuvre faite , entre nous ;
 L'une voudra que tu plantes des choux ,
 L'autre voudra que ce soient des carottes.
 Mazet reprit : Ce n'est pas là le point.
 Vois-tu , Nuto , je ne suis qu'une bête ;
 Mais dans ce lieu tu ne me verras point
 Un mois entier , sans qu'on m'y fasse fête.
 La raison est , que je n'ai que vingt ans ;
 Et , comme toi , je n'ai pas fait mon temps.
 Je leur suis propre , & ne demande en somme
 Que d'être admis. Alors , dit le bon homme ,
 Au factotum tu n'as qu'à t'adresser ;
 Allons-nous-en , de ce pas , lui parler.
 Allons , dit l'autre. Il me vient une chose
 Dedans l'esprit. Je ferai le muet
 Et l'idiot. Je pense qu'en effe ,
 Reprit Nuto , cela peut être cause
 Que le pater avec le factotum
 N'auront de toi ni crainte , ni soupçon ,
 La chose alla comme ils l'avoient prévue ,
 Voilà Mazet , à qui , pour bien-venue ,
 L'on fait bêcher la moitié du jardin.
 Il contrefait le sot & le badin ,

Et cependant laboure comme un fire.
Autour de lui les nonnes alloient rire.

Un certain jour , le compagnon dormant ,
Ou bien feignant de dormir , il n'importe ,
Bocace dit qu'il en faisoit semblant ,
Deux des nonnains le voyant de la forte,
Seul au jardin ; car , sur le haut du jour ,
Nulle des sœurs ne faisoit long séjour
Hors le logis ; le tout , crainte du hâle :
De ces deux donc , l'une approchant Mazet ,
Dit à sa sœur : Dedans ce cabinet
Menons ce sot. Mazet étoit beau mâle ,
Et la galante à le confidérer
Avoit pris goût ; pourquoi , sans différer ,
Amour lui fit proposer cette affaire.
L'autre reprit : Là-dedans ? Hé ! quoi faire ?
Quoi ? dit la sœur , je ne fais , l'on verra ;
Ce que l'on fait alors qu'on en est là :
Ne dit-on pas qu'il se fait quelque chose ?
Jesus ! reprit l'autre sœur , se signant ,
Que dis-tu là ? Notre regle défend
De tels pensers. S'il nous fait un enfant ?
Si l'on nous voit ? Tu t'en vas être cause
De quelque mal. On ne nous verra point ;
Dit la première ; & quant à l'autre point ,
C'est s'alarmer avant que le coup vienne.
Usons du temps , sans nous tant mettre en peine ,
Et sans prévoir les choses de si loin.

Nul n'est ici, nous avons tout à point ;
 L'heure, & le lieu si touffu, que la vue
 N'y peut passer ; & puis, sur l'avenue,
 Je suis d'avès qu'une fasse le guet,
 Tandis que l'autre étant avec Mazet,
 A son bel aise aura lieu de s'instruire :
 Il est muet, & n'en pourra rien dire.
 Soit fait, dit l'autre : il faut à ton desir
 Acquiescer, & te faire plaisir.
 Je passerai, si tu veux, la premiere,
 Pour t'obliger ; au moins, à ton loisir,
 Tu t'ébattras, puis après, de maniere
 Qu'il ne sera besoin d'y retourner.
 Ce que j'en dis, n'est que pour t'obliger.
 Je le vois bien, dit l'autre plus sincere :
 Tu ne voudrois, sans cela, commencer,
 Affurément ; & tu serois honteuse.
 Tant y resta cette soeur scrupuleuse,
 Qu'à la fin, l'autre allant la dégager,
 De faction la fut faire changer.

Notre muet fait nouvelle partie ;
 Il s'en tira non si gaillardement :
 Cette soeur fut beaucoup plus mal lottie :
 Le pauvre gars acheva simplement
 Trois fois le jeu, puis après il fit chaffe.
 Les deux nonnains n'oublierent la trace
 Du cabinet, non plus que du jardin,
 Il ne falloit leur montrer le chemin.

Mazet pourtant se ménagea de sorte ,
 Qu'à sœur Agnès , quelques jours ensuivant ;
 Il fit apprendre une semblable note ,
 En un pressoir , tout au hant du couvent.
 Sœur Angélique & sœur Claude suivirent ;
 L'une , au dortoir ; l'autre , dans un cellier :
 Tant qu'à la fin , la cave & le grenier
 Du fait des sœurs maintes choses apprirent.
 Point n'en resta , que le sire Mazet
 Ne régalar au moins mal qu'il pouvoit.
 L'abbesse aussi voulut entrer en danse.
 Elle eut son droit , double & triple pitance ;
 De quoi les sœurs jeûnerent très-long-temps.
 Mazet n'avoit faute de restaurants ;
 Mais restaurants ne sont pas grande affaire
 A tant d'emploi. Tant pressèrent le here ,
 Qu'avec l'abbesse , un jour , venant au choc ,
 J'ai toujours oui , ce dit-il , qu'un bon coq
 N'en a que sept ; au moins qu'on ne me laisse
 Toutes les neuf. Miracle ! dit l'abbesse :
 Venez , mes sœurs , nos jeûnes ont tant fait ,
 Que Mazet parle. Alentour du muet ,
 Non plus muet , toutes huit accoururent ;
 Tinrent chapitre ; & , sur l'heure , conclurent ;
 Qu'à l'avenir Mazet seroit choyé ,
 Pour le plus sûr ; car qu'il fût renvoyé ;
 Cela rendroit la chose manifeste.
 Le compagnon , bien nourri , bien payé ,
 Fit ce qu'il put ; d'autres firent le reste.

61

MALEY, &c

I les anges de petits Maillons .
Devenus or ils de petits monillons ;
Ces monillons devinrent bientôt peres ,
Comme les isens devinrent bientôt meres ,
A leur regret , pleines d'humaine ;
Mais jamais nous ne fut mieux mérité .

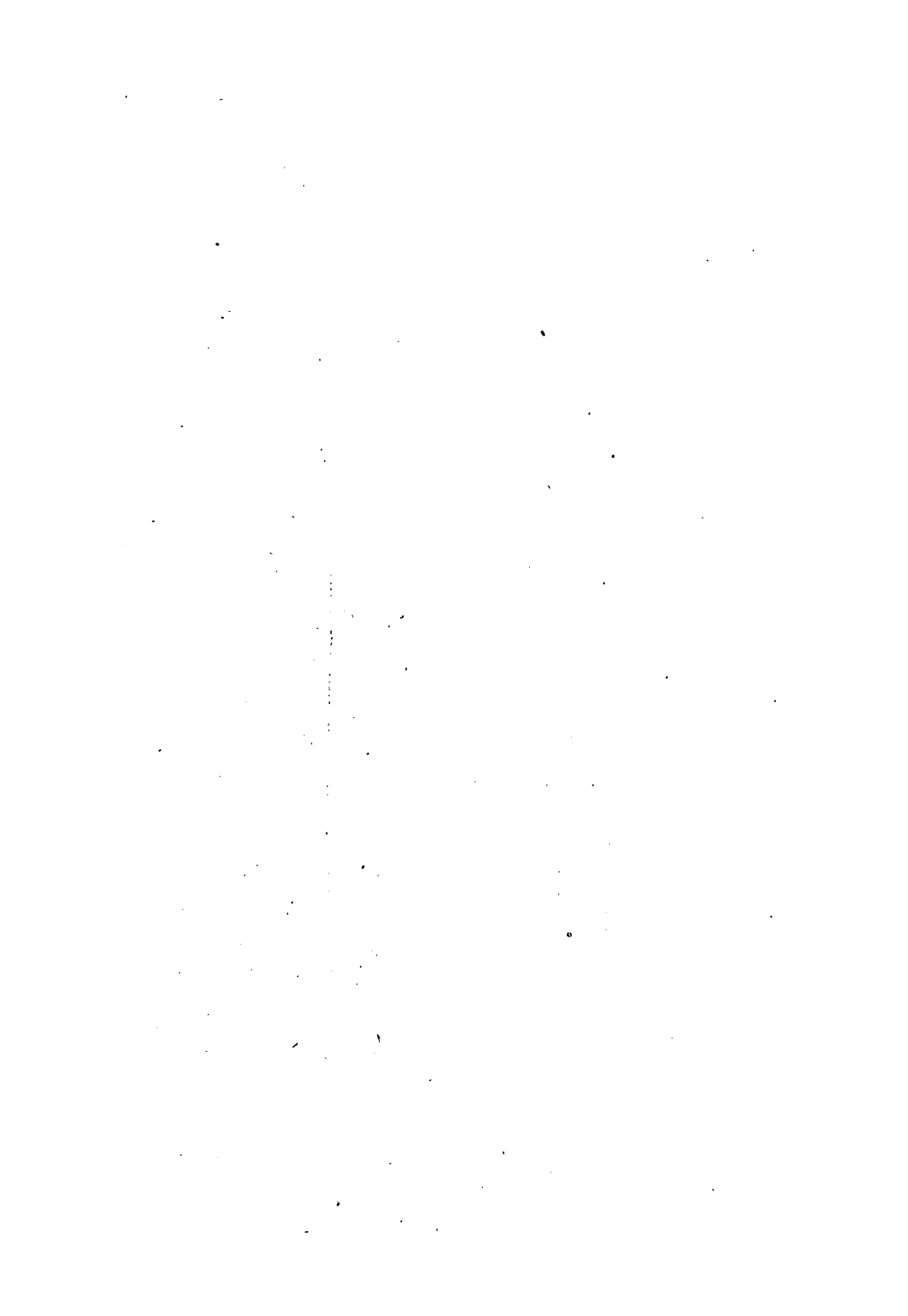


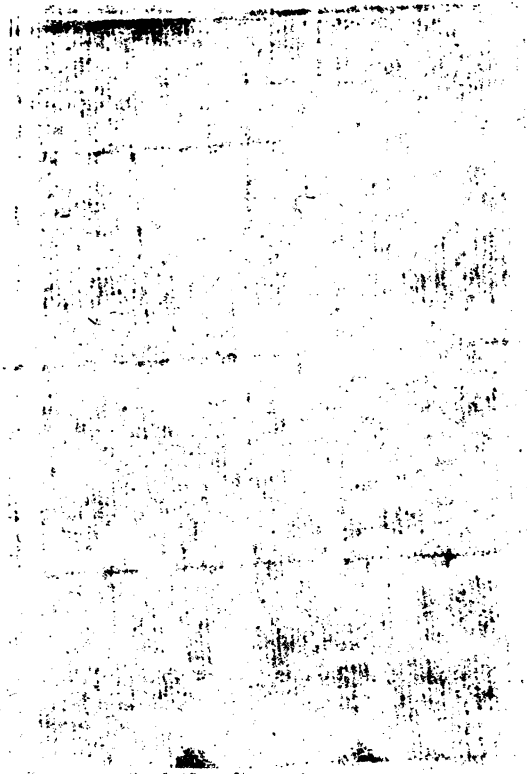
LA MANDRAGORE



Il les engea de petits Mazillons .
Desquels on fit de petits moïnillons ;
Ces moïnillons devinrent bientôt peres ,
Comme les soeurs devinrent bientôt meres ,
A leur regret , pleines d'humilité ;
Mais jamais nom ne fut mieux mérité.









LA MANDRAGORE,

NOUVELLE TIRÉE DE MACHIAVELL

Au présent conte, on verra la fottise
 D'un Florentin. Il avoit femme prise,
 Honnête & sage autant qu'il est besoin;
 Jeune, pourtant; du reste, toute belle;
 Et n'eût-on cru de jouissance telle,
 Dans le pays, ni même encor plus loin.
 Chacun l'aimoit, chacun la jugeoit digne
 D'un autre époux; car, quant à celui-ci,
 Qu'on appelloit Nicia Calfucci,
 Ce fut un sot, en son temps, très-infigne.
 Bien le montra, lorsque, bon gré malgré,
 Il résolut d'être pere appellé,
 Crut qu'il feroit beaucoup pour sa patrie,
 S'il la pouvoit orner de Calfuccis.
 Sainte, ni saint n'étoit en paradis,
 Qui de ses vœux n'eût la tête étourdie.
 Tous ne savoient où mettre ses présents.
 Il consultoit matrônes, charlatans,
 Diseurs de mots, experts sur cette affaire:
 Le tout en vain; car il ne put tant faire
 Que d'être pere. Il étoit butté là,
 Quand un jeune homme, après avoir en France

Étudié , s'en revint à Florence ,
 Aussi leurré qu'aucun de par de-là ;
 Propre , galant , cherchant par-tout fortune ;
 Bien fait de corps , bien voulu de chacune ;
 Il fut , dans peu , la carte du pays ,
 Connut les bons & les méchants maris ,
 Et de quel bois se chauffoient leurs femelles ,
 Quels surveillants ils avoient mis près d'elles ;
 Les *fi* , les *car* ; enfin , tous les détours ;
 Comment gagner les confidens d'amours ,
 Et la nourrice , & le confesseur même ,
 Jusques au chien ; tout y fait , quand on aime :
 Tout tend aux fins , dont un seul iota
 N'étant omis , d'abord le personnage
 Jette son plomb sur messer Nicia ,
 Pour lui donner l'ordre de cocuage.
 Hardi dessein ! L'épouse de léans ,
 A dire vrai , recevoit bien les gens ;
 Mais c'étoit tout : aucun de ses amans
 Ne s'en pouvoit promettre davantage.
 Celui-ci seul , Callimaque nommé ,
 Dès qu'il parut , fut très-fort à son gré.
 Le galant donc près de la forteresse
 Assied son camp , vous investit Lucrece ;
 Qui ne manqua de faire la tigresse ,
 A l'ordinaire , & l'envoya jouer.
 Il ne savoit à quel saint se vouer ,
 Quand le mari , par sa fortise extrême ,
 Lui fit juger qu'il n'étoit stratagème ,

Panneau n'étoit, tant étrange semblât,
Où le pauvre homme, à la fin, ne donnât
De tout son cœur, & ne s'en affublât.
L'amant & lui, comme étant gens d'étude,
Avoient entr'eux lié quelque habitude;
Car Nice étoit docteur en droit canon:
Mieux eût valu l'être en autre science,
Et qu'il n'eût pris si grande confiance
En Callimaque. Un jour, au compagnon
Il se plaignit de se voir sans lignée.
A qui la faute? Il étoit vert galant,
Lucrece jeune, & drue, & bien taillée.
Lorsque j'étois à Paris, dit l'amant,
Un curieux y passa, d'aventure:
Je l'allai voir; il m'apprit cent secrets:
Entr'autres, un pour avoir géniture;
Et n'étoit chose, à son compte, plus sûre.
Le grand Mogol l'avoit, avec succès,
Depuis deux ans, éprouvé sur sa femme;
Mainte princesse & mainte & mainte dame
En avoient fait aussi d'heureux essais.
Il disoit vrai; j'en ai vu des effets.
Cette recette est une médecine
Faitte du jus de certaine racine,
Ayant pour nom Mandragore; & ce jus,
Pris par la femme, opere beaucoup plus,
Que ne fit onc nulle ombre monacale
D'aucun couvent de jeunes freres plein.
Dans dix mois d'hui, je vous fais pere, enfin;

Sans demander un plus long intervalle :
Et touchez-là , dans dix mois , & devant ,
Nous porterons au baptême l'enfant.
Dites-vous vrai , répartit Messer Nice ?
Vous me rendez un merveilleux office.
Vrai ? Je l'ai vu : faut-il répéter tant ?
Vous moquez-vous d'en douter seulement ?
Par votre foi , le Mogol est-il homme
Que l'on osât de la sorte affronter ?
Ce curieux en toucha telle somme ,
Qu'il n'eut sujet de s'en mécontenter.
Nice reprit : Voilà chose admirable ,
Et qui doit être à Lucrece agréable.
Quand lui verrai-je un poupon sur le sein ?
Notre féal , vous serez le parreïn ;
C'est la raison : dès-hui , je vous en prie.
Tout doux , reprit alors notre galant ;
Ne soyez pas si prompt , je vous supplie :
Vous allez vite : il faut , auparavant ,
Vous dire tout. Un mal est dans l'affaire ;
Mais , ici-bas , peut-on jamais tant faire ,
Que de trouver un bien pur & sans mal ?
Ce jus , doué de vertu tant infigne ,
Porte , d'ailleurs , qualité très-maligne :
Presque toujours il se trouve fatal
A celui-là qui le premier careffe
La patiente ; & souvent on en meurt.
Nice reprit aussi-tôt : Serviteur ;
Plus de votre herbe , & laissons-là Lucrece

Telle qu'elle est : bien grand-merci du soin.
Que servira , moi mort , si je suis pere ?
Pourvoyez-vous de quelque autre compere :
C'est trop de peine ; il n'en est pas besoin.
L'amant lui dit : Quel esprit est le vôtre ?
Toujours il va d'un excès dans un autre.
Le grand desir de vous voir un enfant
Vous transportoit , n'aguere , d'alégresse ;
Et vous voilà , tant vous avez de presse ,
Découragé , sans attendre un moment.
Oyez le reste ; & sachez que nature
A mis remede à tout , fors à la mort.
Qu'est-il de faire , afin que l'aventure
Nous réussisse , & qu'elle aille à bon port ?
Il nous faudra choisir quelque jeune homme
D'entre le peuple , un pauvre malheureux ,
Qui vous précède au combat amoureux ,
Tente la voie , attire , & prenne en somme
Tout le venin ; puis , le danger ôté ,
Il conviendra que , de votre côté ,
Vous agissiez , sans tarder davantage ;
Car soyez sûr d'être alors garanti.
Il nous faut faire , *in anima vili* ,
Ce premier pas , & prendre un personnage
Lourd & de peu , mais qui ne soit pourtant
Mal fait de corps , ni par trop dégoûtant ,
Ni d'un toucher si rude & si sauvage ,
Qu'à votre femme un supplice ce soit.
Nous savons bien que madame Lucrece ,

Accoutumée à la délicatesse
 De Nicia, trop de peine en auroit :
 Même il se peut qu'en venant à la chose,
 Jamais son cœur n'y voudroit consentir.
 Or, ai-je dit, un jeune homme, & pour cause,
 Car plus fera d'âge pour bien agir,
 Moins laissera de venin, sans nul doute :
 Je vous promets qu'il n'en laissera goutte,
 Niçe, d'abord, eut peine à digérer
 L'expédient, alléqua le danger
 Et l'infamie : il en seroit en peine,
 Le magistrat pourroit le rechercher,
 Sur le soupçon d'une mort si soudaine,
 Empoisonner un de ses citadins !
 Lucrece étoit échappée aux blondins :
 On l'alloit mettre entre les bras d'un rustre !
 Je suis d'avis qu'on prenne un homme illustre,
 Dit Callimaque, ou quelqu'un qui, bientôt,
 En mille endroits, cornera le mystère !
 Sottise & peur contiendront ce pitaut,
 Au pis aller, l'argent le fera taire.
 Votre moitié n'ayant lieu de s'y plaire,
 Et le coquin même n'y songeant pas,
 Vous ne tombez proprement dans le cas
 De cocuage. Il n'est pas dit encore
 Qu'un tel paillard ne résiste au poison ;
 Et ce nous est une double raison
 De le choisir tel, que la Mandragore
 Consomme en vain sur lui tout son venin.

Car, quand je dis qu'on meurt, je n'entends dire,
 'Assurément. Il vous faudra, demain,
 Faire choisir, sur la brune, le sire;
 Et, dès ce soir, donner la potion:
 J'en ai chez moi de la confection.
 Gardez-vous bien, au reste, Messer Nice,
 D'aller paroître en aucune façon.
 Ligurio choisira le garçon:
 C'est là son fait: laissez-lui cet office.
 Vous vous pouvez fier à ce valet
 Comme à vous-même, il est sage & discret,
 J'oublie encor que, pour plus d'affurance,
 On bandera les yeux à ce paillard:
 Il ne saura qui, quoi, n'en quelle part;
 N'en quel logis, ni si dedans Florence,
 Ou bien dehors, on vous l'aura mené.

Par Nicia le tout fut approuvé.
 Restoit, sans plus, d'y disposer sa femme;
 De prime face, elle crut qu'on rioit,
 Puis se fâcha, puis jura sur son ame,
 Que mille fois plutôt on la tueroit.
 Que diroit-on, si le bruit en couroit?
 Outre l'offense & péché trop énorme,
 Calface & Dieu favoient que, de tout temps,
 Elle avoit craint ces devoirs complaisants,
 Qu'elle enduroit seulement pour la forme.
 Puis il viendrait quelque matin difforme
 L'incommoder, la mettre sur les dents;

Suis-je de taille à souffrir toutes gens ?
Quoi ! recevoir un pitaut dans ma couche !
Puis-je y songer qu'avecque du dédain ?
Et par saint Jean , ni pitaut , ni blondin ,
Ni roi , ni roc , ne feront qu'autre touche ,
Que Nicia , jamais onc , à ma peau.
Lucrece étant de la sorte arrêtée ,
On eut recours à frere Timothée.
Il la prêcha , mais si bien & si beau ;
Qu'elle donna les mains , par pénitence.
On l'affura , de plus , qu'on choisiroit
Quelque garçon d'honnête corpulence ,
Non trop rustaut , & qui ne lui seroit
Mal ni dégoût. La potion fut prise.
Le lendemain , notre amant se déguise ,
Et s'enfarine en vrai garçon meûnier ;
Un faux menton , barbe d'étrange guise :
Mieux ne pouvoit se métamorphoser.
Ligurio , qui de la faciende
Et du complor avoit toujours été ,
Trouve l'amant tout tel qu'il le demande ,
Et ne dourant qu'on n'y fût attrapé ,
Sur le minuit , le mene à messer Nice ,
Les yeux bandés , le poil teint , & si bien ,
Que notre époux ne reconnut en rien
Le compagnon. Dans le lit il se glisse
En grand silence : en grand silence aussi
La patiente attend sa destinée ,
Bien blanchement , & , ce soir , atournée.

Voire ! ce soir ! atournée ! Et pour qui ?
Pour qui ? J'entends : n'est-ce pas que la dame
Pour un meûnier prenoit trop de fouci ?
Vous vous trompez , le sexe en use ainsi.
Meûniers ou rois , il veut plaire à toute ame :
C'est double honneur , ce semble , en une femme ,
Quand son mérite échauffe un esprit lourd ,
Et fait aimer les cœurs nés sans amour.

Le travesti changea de personnage ,
Si-tôt qu'il eut dame de tel corsage
A ses côtés , & qu'il fut dans le lit.
Plus de meûnier : la galante sentit
Auprès de soi la peau d'un honnête homme ;
Et ne croyez qu'on employât au somme
De tels moments. Elle disoit tout bas :
Qu'est ceci donc ? Ce compagnon n'est pas
Tel que j'ai cru ; le drôle a la peau fine ;
C'est grand dommage : il ne mérite , hélas !
Un tel destin ; j'ai regret qu'au trépas
Chaque moment de plaisir l'achemine.
Tandis l'époux , enrôlé tout de bon ,
De sa moitié plaignoit bien fort la peine.
Ce fut avec une fierté de reine ,
Qu'elle donna la première façon
De cocuage ; & , pour le décoron ,
Point ne voulut y joindre ses careffes.
A ce garçon , la perle des Lucreces
Prendroit du goût. Quand le premier venin

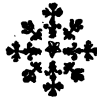
Fut emporté, notre amant prit la main
 De sa maîtresse, & de baisers de flamme
 La parcourant : Pardon, dit-il, Madame :
 Ne vous fâchez du tour qu'on vous a fait ;
 C'est Callimaque : approuvez son martyre.
 Vous ne sauriez, ce coup, vous en dédire ;
 Votre rigueur n'est plus d'aucun effet.
 S'il est fatal, toutefois, que j'expire ,
 J'en suis content : vous avez dans vos mains
 Un moyen sûr de me priver de vie ;
 Et le plaisir, bien mieux qu'aucuns venins ,
 M'achevera ; tout le reste est folie.

Lucrece avoit jusques-là résisté ,
 Non par défaut de bonne volonté,
 Ni que l'amant ne plût fort à la belle ;
 Mais la pudeur & la simplicité
 L'avoient rendue ingrate, en dépit d'elle.
 Sans dire mot, sans oser respirer ,
 Pleine de honte & d'amour tout ensemble ,
 Elle se met aussi-tôt à pleurer.
 A son amant peut-elle se montrer
 Après cela ? Qu'en pourra-t-il penser ,
 Dit-elle en soi ? & qu'est-ce qu'il lui sembloit ?
 J'ai bien manqué de courage & d'esprit.
 Incontinent, un excès de dépit
 Saisit son cœur ; & fait que la pauvre
 Tourne la tête, & vers le coin du lit
 Se va cacher, pour dernière retraite.

Elle y voulut tenir bon , mais en vain :
 Ne lui restant que ce peu de terrain ,
 La place fut , incontinent , rendue.
 Le vainqueur l'eut à sa discrétion ;
 Il en usa selon sa passion ,
 Et plus ne fut de larme répandue.
 Honte cessa , scrupule autant en fit.
 Heureux sont ceux qu'on trompe à leur profit !
 L'aurore vint trop tôt pour Callimaque ,
 Trop tôt encor pour l'objet de ses vœux.
 Il faut , dit-il , beaucoup plus d'une attaque
 Contre un venin tenu si dangereux.
 Les jours suivans , notre couple amoureux
 Y fut pourvoir : l'époux ne tarda gueres
 Qu'il n'eût atteint tous les autres confreres.

Pour ce coup-là , fallut se séparer :
 L'amant courut chez soi se recoucher,
 A peine au lit il s'étoit mis encore ,
 Que notre époux , joyeux & triomphant ,
 Le va trouver , & lui conte comment
 S'étoit passé le jus de Mandragore.
 D'abord , dit-il , j'allai tout doucement
 Auprès du lit écouter si le sire
 S'approcheroit , & s'il en voudroit dire.
 Puis je priai notre épouse , tout bas ,
 Qu'elle lui fit quelque peu de caresse,
 Et ne craignit de gêner ses appas.
 C'étoit , au plus , une nuit d'embarras ;

Et ne pensez, ce lui dis-je, Lucrece,
Ni l'un, ni l'autre, en ceci me tromper.
Je saurai tout : Nice se peut vanter
D'être homme à qui l'on n'en donne à garder.
Vous savez bien qu'il y va de ma vie :
N'allez donc point faire la renchérie :
Montrez, par là, que vous savez aimer
Votre mari, plus qu'on ne croit encore :
C'est un beau champ. Que si cette pécore
Fait le honteux, envoyez, sans tarder,
M'en avertir ; car je me vais coucher,
Et n'y manquez : nous y mettrons bon ordre.
Besoin n'en eut : tout fut bien jusqu'au bout.
Savez-vous bien que ce rustre y prit goût ?
Le drôle avoit, tantôt, peine à démordre.
J'en ai pitié ; je le plains, après tout.
N'y songeons plus : qu'il meure, & qu'on l'enterre ;
Et quant à vous, venez-nous voir souvent.
Nargue de ceux qui nous faisoient la guerre :
Dans neuf mois d'hui je leur livre un enfant.







LES REMOIS.

Il n'est cité que je préfère à Reims ;
 C'est l'ornement & l'honneur de la France ;
 Car , sans compter l'Ampoule & les bons vins ,
 Charmants objets y sont en abondance.
 Par ce point là , je n'entends , quant à moi ,
 Tours ni portaux , mais gentilles Galoïses ,
 Ayant trouvé telle de nos Remoïses ,
 Friande assez pour la bouche d'un roi.
 Une avoit pris un peintre en mariage ,
 Homme estimé dans sa profession ;
 Il en vivoit : que faut-il davantage ?
 C'étoit assez pour sa condition.
 Chacun trouvoit sa femme fort heureuse.
 Le drôle étoit , grace à certain talent ,
 Très-bon époux , encor meilleur galant.
 De son travail mainte dame amoureuse
 L'alloit trouver ; & le tout à deux fins :
 C'étoit le bruit , à ce que dit l'histoire :
 Moi , qui ne suis en cela des plus fins ,
 Je m'en rapporte à ce qu'il en faut croire.
 Dès que le fire avoit donzelle en main ,
 Il en rioit avecque son épouse.
 Les droits d'hymen allant toujours leur train ,
 Besoin n'étoit qu'elle fit la jalouse.
 Même elle eût pu le payer de ses tours ,

Et, comme lui, voyager en amours ;
 Sauf d'en user avec plus de prudence,
 Ne lui faisant la même confiance.

Entre les gens qu'elle fut attirer,
 Deux siens voisins se laisserent leurrer
 A l'entretien libre & gai de la dame ;
 Car c'étoit bien la plus trompeuse femme
 Qu'en ce point là l'on eût su rencontrer :
 Sage sur-tout, mais aimant fort à rire.
 Elle ne manque, incontinent, de dire
 A son mari l'amour des deux bourgeois,
 Tous deux gens fots, tous deux gens à fornettes,
 Lui raconta, môt pour mot, leurs fleurettes,
 Pleurs & soupirs, gémissements Gaulois.
 Ils avoient lu, ou plutôt oui dire
 Que, d'ordinaire, en amour on soupire.
 Ils tâchoient donc d'en faire leur devoir,
 Que bien, que mal, & selon leur pouvoir.
 A frais communs se conduisoit l'affaire.
 Ils ne devoient nulle chose se taire.
 Le premier d'eux qu'on favoriseroit,
 De son bonheur part à l'autre feroit.

Femmes, voilà souvent comme on vous traite ;
 Le seul plaisir est ce que l'on souhaite.
 Amour est mort ; le pauvre compagnon
 Fut enterré sur les bords du Lignon :
 Nous n'en avons ici ni vent ni voie.

Vous y fervez de jouet & de proie
A jennes gens ; indiscrets , scélérats :
C'est bien raison qu'au double on le leur rende :
Le beau premier qui sera dans vos laqs ,
Plumez-le moi ; je vous le recommande.

La dame donc , pour tromper ses voisins ,
Leur dit un jour : Vous boirez de nos vins
Ce soir chez nous. Mon mari s'en va faire
Un tour aux champs ; & le bon de l'affaire ,
C'est qu'il ne doit au gîte revenir.
Nous nous pourrions à l'aise entretenir.
Bon , dirent-ils ; nous viendrons sur la brune.
Or , les voilà compagnons de fortune.
La nuit venue , ils sont au rendez-vous.
Eux introduits , croyant ville gagnée ,
Un bruit survint ; la fête fut troublée.
On frappe à l'huis ; le logis aux verroux
Étoit fermé : la femme à la fenêtre
Court , en disant : Celui-là frappe en maître :
Seroit-ce point , par malheur , mon époux ?
Oui , cachez-vous , dit-elle ; c'est lui-même.
Quelque accident , ou bien quelque soupçon ,
Le font venir coucher à la maison.
Nos deux galants , dans ce péril extrême ,
Se jettent vite en certain cabinet ;
Car s'en aller , comment auroient-ils fait ?
Ils n'avoient pas le pied hors de la chambre ;
Que l'époux entre , & voit au feu le membre

Accompagné de maint & maint pigeon ;
 L'un au hâtier , les autres au chaudron.
 Oh ! oh ! dir-il , voilà bonne cuisine !
 Qui traitez-vous ? Alix , notre voisine ,
 Reprit l'épouse , & Simonette aussi.
 Loué soit Dieu qui vous ramène ici ,
 La compagnie en fera plus complete.
 Madame Alix , madame Simonette
 N'y perdront rien. Il faut les avertir
 Que tout est prêt , qu'elles n'ont qu'à venir.
 J'y cours moi-même. Alors la créature
 Les va prier. Or , c'étoient les moitiés
 De nos galants , & chercheurs d'aventure ,
 Qui , fort chagrins de se voir enfermés ,
 Ne laissoient pas de louer leur hôtesse ,
 De s'être ainsi tirée avec adresse
 De cet apprêt. Avec elle , à l'instant ;
 Leurs deux moitiés entrent tout en chantant :
 On les salue , on les baise , on les loue
 De leur beauté , de leur ajustement :
 On les contemple , on patine , on se joue.
 Cela ne plut aux maris nullement.
 Du cabinet la porte à demi-closé ,
 Leur laissant voir le tout distinctement ,
 Ils ne prenoient aucun goût à la chose ;
 Mais passe encor pour ce commencement.
 Le souper mis presque au même moment ,
 Le peintre prit par la main les deux femmes ,
 Les fit asséoir , entr'elles se plaça,

Je bois, dit-il, à la fanté des dames ;
 Et de trinquer : passe encor pour cela.
 On fit raison ; le vin ne dura guere.
 L'hôtesse, étant, alors, sans chambrière ;
 Court à la cave ; & , de peur des esprits,
 Mene avec soi madame Simonette.
 Le peintre reste avec madame Alix,
 Provinciale assez belle, & bien faite,
 Et s'en piquant, & qui, pour le pays,
 Se pouvoit dire honnêtement coquette.
 Le compagnon vous la tenant seulette,
 La conduisit, de fleurette en fleurette,
 Jusqu'au toucher, & puis un peu plus loin ;
 Puis, tout-à-coup, levant la colerette,
 Prit un baiser dont l'époux fut témoin.
 Jusques-là passe ; époux, quand ils font sages,
 Ne prennent garde à ces menus suffrages ;
 Et d'en tenir registre c'est abus.
 Bien il est vrai qu'en rencontre pareille
 Simples baisers font craindre le surplus ;
 Car Satan, lors, vient frapper sur l'oreille
 De tel qui dort, & fait tant qu'il s'éveille.
 L'époux vit donc que, tandis qu'une main
 Se promenoit sur la gorge à son aise,
 L'autre prenoit tout un autre chemin.
 Ce fut alors, Dame, ne vous déplaise,
 Que, le courroux lui montant au cerveau,
 Il s'en alloit, enfonçant son chapeau,
 Mettre l'alarme en tout le voisinage,

Battre sa femme , & dire au peintre rage ,
 Et témoigner qu'il n'avoit les bras gourds.
 Gardez-vous bien de faire une sottise ,
 Lui dit tout bas son compagnon d'amours ;
 Tenez-vous coi. Le bruit , en nulle guise ,
 N'est bon ici , d'autant plus qu'en vos laqs
 Vous êtes pris : ne vous montrez donc pas ,
 C'est le moyen d'étouffer cette affaire ;
 Il est écrit qu'à nul il ne faut faire
 Ce qu'on ne veut à soi-même être fait.
 Nous ne devons quitter ce cabinet
 Que bien à point , & tantôt , quand cet homme ,
 Étant au lit , prendra son premier somme ;
 Selon mon sens , c'est le meilleur parti.
 A tard viendrait aussi-bien la querelle.
 N'êtes-vous pas cocu plus d'à-demi ?
 Madame Alix au fait a consenti :
 Cela suffit , le reste est bagatelle.
 L'époux goûta quelque peu ces raisons.
 Sa femme fit quelque peu de façons ,
 N'ayant le temps d'en faire davantage.
 Et puis ? Et puis , comme personne sage ,
 Elle remit sa coëffure en état.
 On n'eût jamais soupçonné ce ménage ,
 Sans qu'il restoit un certain incarnat
 Deffus son teint ; mais c'étoit peu de chose :
 Dame fleurette en pouvoit être cause.
 L'une , pourtant , des tireuses de vin
 De lui fourire , au retour , ne fit faute :

Ce fut la peintre. On se remit en train :
On releva grillades & festin :
On but encore à la santé de l'hôte ,
Et de l'hôtesse , & de celle des trois
Qui la première auroit quelque aventure.
Le vin manqua , pour la seconde fois.
L'hôtesse , adroite & fine créature ,
Soutient toujours qu'il revient des esprits
Chez les voisins. Ainsi madame Alix
Servit d'escorte. Entendez que la dame
Pour l'autre emploi inclinoit en son ame ;
Mais on l'emmena ; & , par ce moyen là ,
De faction Simonette changea.
Celle-ci fait , d'abord , plus la sévère ,
Veut suivre l'autre , ou feint le vouloir faire ;
Mais se sentant par le peintre tirer ,
Elle demeure , étant trop ménagère
Pour se laisser son habit déchirer.
L'époux voyant quel train prenoit l'affaire ,
Voulut fortir. L'autre lui dit : Tout doux :
Nous ne voulons sur vous nul avantage.
C'est bien raison que Messer Cocuage
Sur son état vous couche ainsi que nous ;
Sommes-nous pas compagnons de fortune ?
Puisque le peintre en a caressé l'une ,
L'autre doit suivre. Il faut , bon gré malgré ;
Qu'elle entre en danse ; & , s'il est nécessaire ,
Je m'offrirai de lui tenir le pied :
Voulez ou non , elle aura son affaire.

Elle l'eut donc ; notre peintre y pourvut
Tout de son mieux : aussi le valoit-elle.
Cette dernière eut ce qu'il lui fallut :
On en donna le loisir à la belle.
Quand le vin fut de retour , on conclut
Qu'il ne falloit s'attabler davantage.
Il étoit tard ; & le peintre avoit fait ,
Pour ce jour-là , suffisamment d'ouvrage.
On dit bon soir. Le drôle , fatissait ,
Se met au lit. Nos gens sortent de cage.
L'hôteffe alla tirer du cabinet
Les regardants , honteux , mal contents d'elle ,
Cocus , de plus. Le pis de leur méchef
Fut qu'aucun d'eux ne put venir à chef
De son dessein , ni rendre à la donzelle
Ce qu'elle avoit à leurs femmes prêté ;
Par conséquent , c'est fait : j'ai tout conté,







LA COURTISANNE

AMOUREUSE.

Le jeune Amour, bien qu'il ait la façon
 D'un dieu qui n'est encor qu'à sa leçon,
 Fut, de tout temps, grand faiseur de miracles
 En gens coquets il change les Catons ;
 Par lui, les fots deviennent des oracles ;
 Par lui, les loups deviennent des moutons.
 Il fait si bien, que l'on n'est plus le même.
 Témoin Hercule, & témoin Polyphème,
 Mangeur de gens. L'un, sur un roc assis,
 Chantoit aux vents ses amoureux soucis ;
 Et, pour charmer sa nymphe joliette,
 Tailloit sa barbe, & se miroit dans l'eau.
 L'autre changea sa massue en fuseau,
 Pour le plaisir d'une jeune fillette.
 J'en dirois cent. Boccace en rapporte un
 Dont j'ai trouvé l'exemple peu commun.
 C'est de Chimon, jeune homme tout sauvage,
 Bien fait de corps, mais ours quant à l'esprit.
 Amour le lecha, & tant, qu'il le polit.
 Chimon devint un galant personnage.
 Qui fit cela ? Deux beaux yeux seulement.
 Pour les avoir aperçus un moment,
 Encore à peine, & voilà par le somme,

Chimon aimé, puis devint honnête homme :
Ce n'est le point dont il s'agit ici.

Je veux conter comme une de ces femmes
Qui font plaisir aux enfants sans souci,
Put en son cœur loger d'honnêtes flammes.
Elle étoit fière, & bizarre sur tout.
On ne savoit comme en venir à bout.
Rome, c'étoit le lieu de son négoce ;
Mettre à ses pieds la mitre avec la crosse,
C'étoit trop peu : les simples monseigneurs
N'étoient d'un rang digne de ses faveurs.
Il lui falloit un homme du conclave,
Et des premiers, & qui fût son esclave ;
Et même encore il y profitoit peu,
A moins que d'être un cardinal neveu.
Le pape, enfin, s'il se fût piqué d'elle,
N'auroit été trop bon pour la donzelle.
De son orgueil ses habits se sentoient.
Force brillants sur sa robe éclatoient,
La chamarrure avec la broderie.
Lui voyant faire ainsi la renchérie,
Amour se mit en tête d'abaïffer
Ce cœur si haut ; & pour un gentilhomme
Jeune ; bien fait, & des mieux mis de Rome,
Jusques au vif il voulut la blesser.
L'adolescent avoit pour nom Camille ;
Elle, Constance. Et bien qu'il fût d'humeur
Douce, traitable, à se prendre facile,

Constance n'eut si-tôt l'amour au cœur ,
Que la voilà craintive devenue.
Elle n'osa déclarer ses desirs
D'autre façon qu'avecque des soupirs.
Auparavant , pudeur ni retenue
Ne l'arrêtoient ; mais tout fut bien changé.
Comme on n'eût cru qu'Amour se fût logé
En cœur si fier , Camille n'y prit garde.
Incessamment Constance le regarde ,
Et puis soupirs , & puis regards nouveaux ;
Toujours rêveuse au milieu des cadeaux ;
Sa beauté même y perdit quelque chose :
Bientôt le lys l'emporta sur la rose.

Avint qu'un soir Camille régala
Des jeunes gens : il eut aussi des femmes ;
Constance en fut. La chose se passa
Joyeusement ; car peu d'entre ces dames
Étoient d'humeur à tenir des propos
De sainteté , ni de philosophie.
Constance seule étant fourde aux bons mots ,
Laissoit railler toute la compagnie.
Le souper fait , chacun se retira.
Tout dès l'abord , Constance s'éclipsa ,
S'allant cacher en certaine ruelle.
Nul n'y prit garde ; & l'on crut que chez elle ,
Indisposée , ou de mauvaise humeur ,
Ou pour affaire , elle étoit retournée.
La compagnie étant donc retirée ,

Camille dit à ses gens, par bonheur,
 Qu'on le laissât, & qu'il vouloit écrire.
 Le voilà seul, & comme le desir
 Celle qui l'aime, & qui ne fait comment,
 Ni l'aborder, ni par quel compliment
 Elle pourra lui déclarer sa flamme.
 Tremblante, enfin, & par nécessité,
 Elle s'en vient. Qui fut bien étonné?
 Ce fut Camille. Hé quoi! dit-il, Madame,
 Vous surprenez ainsi vos bons amis?
 Il la fit seoir; & puis, s'étant remis:
 Qui vous croiroit, reprit-il, demeurée?
 Et qui vous a cette cache montrée?
 L'Amour, dit-elle. A ce seul mot; sans plus,
 Elle rougit, chose que ne font guere
 Celles qui sont prêtresses de Vénus:
 Le vermillon leur vient d'autre maniere.
 Camille avoit déjà quelque soupçon
 Que l'on l'aimoit: il n'étoit si novice
 Qu'il ne connût ses gens à la façon.
 Pour en avoir un plus certain indice,
 Et s'égayer, & voir si ce cœur fier
 Jusques au bout pourroit s'humilier,
 Il fit le froid. Notre amante en soupire;
 La violence, enfin, de son martyre
 La fait parler. Elle commence ainsi:
 Je ne fais pas ce que vous allez dire
 De voir Constance ofer venir ici
 Vous déclarer sa passion extrême;

Je ne saurois y penser sans rougir ;
Car du métier de nymphe me couvrir ,
On n'en est plus , dès le moment qu'on aime.
Puis , quelle excuse ! Hélas ! si le passé
Dans votre esprit pouvoit être effacé !
Du moins , Camille , excusez ma franchise.
Je vois fort bien que , quoi que je vous dise ,
Je vous déplaïs. Mon zèle me nuira.
Mais , nuisé ou non , Constance vous adore ;
Méprifez-la , chassez-la , battez-la ;
Si vous pouvez , faites-lui pis encore ,
Elle est à vous. Alors le jouvenceau ,
Critiquer gens m'est , dit-il , fort nouveau ;
Ce n'est mon fait ; & toutefois , Madame ,
Je vous dirai tout net que ce discours
Me surprend fort , & que vous n'êtes femme
Qui dût ainsi prévenir nos amours.
Outre le sexe , & quelque bienséance
Qu'il faut garder , vous vous êtes fait tort,
A quel propos toute cette éloquence ?
Votre beauté m'eût gagné sans effort ,
Et de son chef. Je vous le dis encor ,
Je n'aime point qu'on me fasse d'avance.
Ce propos fut à la pauvre Constance
Un coup de foudre. Elle reprit pourtant :
J'ai mérité ce mauvais traitement ;
Mais ose-t-on vous dire sa pensée ?
Mon procédé ne me nuiroit pas tant ,
Si ma beauté n'étoit point effacée.

C'est compliment ce que vous m'avez dit :
 J'en suis certaine, & lis dans votre esprit :
 Mon peu d'appas n'a rien qui vous engage.
 D'où me vient-il ? Je m'en rapporte à vous.
 N'est-il pas vrai que, n'agueré, entre nous,
 A mes attraits chacun rendoit hommage ;
 Ils sont éteints, ces dons si précieux.
 L'amour que j'ai m'a causé ce dommage.
 Je ne suis plus assez belle à vos yeux.
 Si je l'étois, je serois assez sage.
 Nous parlerons tantôt de ce point là,
 Dir le galant ; il est tard, & voilà
 Minuit qui sonne ; il faut que je me couche.
 Constance crut qu'elle auroit la moitié
 D'un certain lit que, d'un œil de pitié,
 Elle voyoit ; mais d'en ouvrir la bouche
 Elle n'osa, de crainte de refus.
 Le compagnon feignant d'être confus,
 Se rut long-temps, puis dit : Comment ferai-je ?
 Je ne me puis tout seul déshabiller.
 Eh bien ! Monsieur, dit-elle, appellerai-je ?
 Non, reprit-il, gardez-vous d'appeller :
 Je ne veux pas qu'en ces lieux l'on vous voie,
 Ni qu'en ma chambre une fille de joie
 Passe la nuit au sù de tous mes gens.
 Cela suffit, Monsieur, repartit-elle.
 Pour éviter ces inconvénients,
 Je me pourrois cacher en la ruelle ;
 Mais faisons mieux, & ne laissons venir

Personne ici : l'amoureuse Constance
 Veut , aujourd'hui , de laquais vous servir.
 Accordez-lui , pour toute récompense ,
 Cet honneur là . Le jeune homme y consent.
 Elle s'approche ; elle le déboutonne ,
 Touchant , sans plus , à l'habit , & n'osant
 Du bout du doigt toucher à la personne.
 Ce ne fut tout ; elle le déchauffa.
 Quoi ! de sa main ? Quoi ! Constance elle-même ?
 Qui fut-ce donc ? Est-ce trop que cela ?
 Je voudrais bien déchauffer ce que j'aime.
 Le compagnon dans le lit se plaça ,
 Sans la prier d'être de la partie.
 Constance crut , dans le commencement ;
 Qu'il la vouloit éprouver seulement ;
 Mais tout cela passoit la raillerie.
 Pour en venir au point plus important ,
 Il fait , dit-elle , un temps froid comme glace :
 Où me coucher ?

C A M I L L E

Par-tout où vous voudrez.

C O N S T A N C E

Quoi ! sur ce siege ?

C A M I L L E

Eh bien , non , vous viendrez

Dedans mon lit.

C O N S T A N C E

Délacez-moi , de grâce.

CAMILLE

Je ne saurois, il fait froid, je suis nu ;
 Délacez-vous. Notre amante ayant vu,
 Près du chever, un poignard dans sa gaine,
 Le prend, le tire, & coupe ses habits,
 Corps piqué d'or, garnitures de prix,
 Ajustemens de princesse & de reine ;
 Ce que les gens, en deux mois, à grand'peine,
 Avoient brodé, périt en un moment,
 Sans regretter, ni plaindre aucunement
 Ce que le sexe aime plus que sa vie.
 Femmes de France, en feriez-vous autant ?
 Je crois que non, j'en suis sûr ; & partant,
 Cela fut beau, sans doute, en Italie.

La pauvre amante approche en tapinois,
 Croyant tout fait, & que, pour cette fois,
 Aucun bizarre & nouveau stratagème
 Ne viendrait plus son aise reculer.
 Camille dit : C'est trop diffimuler ;
 Femme qui vient se produire elle-même
 N'aura jamais de place à mes côtés.
 Si bon vous semble, allez vous mettre aux pieds,
 Ce fut bien là qu'une douleur extrême
 Saisit la belle ; & si lors, par hasard,
 Elle avoit eu dans ses mains le poignard,
 C'en étoit fait, elle eût, de part en part,
 Percé son cœur. Toutefois l'espérance
 Ne mourut pas encor dans son esprit.

Camille étoit trop connu de Constance ;
Et que ce fût tout de bon qu'il eût dit
Chose si dure ; & pleine d'insolence ,
Lui qui s'étoit , jusques-là , comporté
En homme doux , civil & sans fierté ,
Cela sembloit contre toute apparence
Elle va donc , en travers , se placer
Aux pieds du fire ; & , d'abord , les lui baïse ;
Mais point trop fort , de peur de le blesser.
On peut juger si Camille étoit aïse.
Quelle victoire ! Avoir mis à ce point
Une beauté si superbe & si fiere !
Une beauté ! je ne la décris point ;
Il me faudroit une semaine entiere.
On ne pouvoit reprocher seulement
Que la pâleur à cet objet charmant ,
Pâleur encor , dont la cause étoit telle ;
Qu'elle donnoit du lustre à notre belle.
Camille donc s'étend ; & sur un sein ,
Pour qui l'ivoire auroit eu de l'envie ,
Pose ses pieds ; & , sans cérémonie ,
Il s'accommode , & s'en fait un couffin :
Puis feint qu'il cede aux charmes de Morphée.
Par les sanglots notre amante étouffée ,
Lâche la bonde aux pleurs , cette fois-là :
Ce fut la fin. Camille l'appella
D'un ton de voix qui plut fort à la belle :
Je suis content , dit-il , de votre amour.
Venez , venez , Constance ; c'est mon tour.

Elle se glisse ; & lui , s'approchant d'elle ,
M'avez-vous cru si dur & si brutal ,
Que d'avoir fait tout de bon le sévère ?
Dit-il d'abord ; vous me connoissez mal :
Je vous voulois donner lieu de me plaire.
Or bien , je fais le fond de votre cœur.
Je suis content , satisfait , plein de joie ,
Comblé d'amour ; & que votre rigueur ,
Si bon lui semble , à son tour se déploie :
Elle le peut , usez-en librement.
Je me déclare , aujourd'hui , votre amant ,
Et votre époux ; & ne fais nulle dame ,
De quelque rang & beauté que ce soit ,
Qui vous valût pour maîtresse & pour femme ;
Car le passé rappeler ne se doit
Entre nous deux. Une chose ai-je à dire :
C'est qu'en secret il nous faut marier.
Il n'est besoin de vous spécifier
Pour quel sujet ; cela vous doit suffire.
Même il est mieux de cette façon là.
Un tel hymen à des amours ressemble ;
On est époux & galant tout ensemble.
L'histoire dit que le drôle ajouta :
Voulez-vous pas , en attendant le prêtre ,
A votre amant vous fier aujourd'hui ?
Vous le pouvez , je vous réponds de lui ;
Son cœur n'est pas d'un perfide & d'un traître.
A tout cela Constance ne dit rien.
C'étoit tout dire : il le reconnut bien ,

N'étant novice en semblables affaires,
 Quant au surplus, ce sont de tels mystères,
 Qu'il n'est besoin d'en faire le récit.
 Voilà comment Constance réussit.

Or, faites-en, Nymphes, votre profit.
 Amour en a, dans son académie,
 Si l'on vouloit venir à l'examen,
 Que j'aimerois pour un pareil hymen,
 Mieux que mainte autre à qui l'on se marie.
 Femme qui n'a filé toute sa vie,
 Tâche à passer bien des choses sans bruit,
 Témoin Constance, & tout ce qui s'ensuit.
 Noviciat d'épreuves un peu dures:
 Elle en reçut abondamment le fruit.
 Nonnes je fais qui voudroient, chaque nuit,
 En faire un tel à toutes aventures.



Ce que, possible, on ne croira pas vrai,
 C'est que Camille, en caressant la belle,
 Des dons d'amour lui fit goûter l'essai.
 L'essai? Je faux: Constance en étoit-elle
 Aux éléments? Oui, Constance en étoit
 Aux éléments. Ce que la belle avoit
 Pris & donné de plaisirs en sa vie,
 Compter pour rien jusqu'alors se devoit.
 Pourquoi cela? Quiconque aime le die,

N I C A I S E.

Un apprenti marchand étoit ,
 Qu'avec droit Nicaïse on nommoit :
 Garçon très-neuf, hors sa boutique ;
 Et quelque peu d'arithmétique :
 Garçon novice dans les tours
 Qui se pratiquent en amours.
 Bons bourgeois , du temps de nos pères ,
 S'avisôient tard d'être bons freres ;
 Ils n'apprenoient cette leçon
 Qu'ayant de la barbe au menton.
 Ceux d'aujourd'hui , sans qu'on les flatte ,
 Ont soin de s'y rendre sçavants
 Aussi-tôt que les autres gens.
 Le jouvenceau de vieille date ,
 Possible un peu moins avancé ,
 Par les degrés n'avoit passé.
 Quoiqu'il en soit , le pauvre sire
 En très-beau chemin demeura ,
 Se trouvant court par celui-là ;
 C'est par l'esprit que je veux dire.
 Une belle pourtant l'aima :
 C'étoit la fille de son maître ;
 Fille aimable autant qu'on peut l'être ,
 Et ne tournant autour du pot ,
 Soit par humeur franche & sincere ,





Soit qu'il fût force d'ainfi faire ,
 Étant tombée aux mains d'un sot.
 Quelqu'un de trop de hardiesse
 Ira la taxer , & moi , non :
 Tels procédés ont leur raison.
 Lorsque l'on aime une déesse ,
 Elle fait ces avances là :
 Notre belle favoit cela.
 Son esprit , ses traits , sa richesse
 Engageoient beaucoup de jeunesse
 A sa recherche ; heureux seroit
 Celui d'entr'eux qui cueilleroit ,
 En nom d'hymen , certaine chose
 Qu'à meilleur titre elle promet
 Au jouvenceau ci-dessus dit.
 Certain dieu par fois en dispose ,
 Amour nommé communément.
 Il plut à la belle d'élire
 Pour ce point l'apprenti marchand.
 Bien est vrai [car il faut tout dire]
 Qu'il étoit très-bien fait de corps ,
 Beau , jeune & frais : ce sont trésors
 Que ne méprise aucune dame ,
 Tant soit son esprit précieux.
 Pour une qu'Amour prend par l'ame ,
 Il en prend mille par les yeux.
 Celle-ci donc , des plus galantes ,
 Par mille choses engageantes ,
 Tâchoit d'encourager le gars ,

N'étoit chiche de ses regards,
 Le pinçoit, lui venoit sourire,
 Sur les yeux lui mettoit la main,
 Sur le pied lui marchoit enfin.
 A ce langage il ne sut dire
 Autre chose que des soupirs,
 Interpretes de ses desirs.

Tant fut, à ce que dit l'histoire,
 De part & d'autre soupiré,
 Que, leur feu dûment déclaré,
 Les jeunes gens, comme on peut croire,
 Ne s'épargnerent ni serments,
 Ni d'autres points bien plus charmants,
 Comme baisers à grosse usure,
 Le tout sans compte & sans mesure.
 Calculeur que fût l'amant,
 Brouiller falloit incessamment;
 La chose étoit tant infinie,
 Qu'il y faisoit toujours abus:
 Somme toute, il n'y manquoit plus
 Qu'une seule cérémonie.
 Bon fait aux filles l'épargner.
 Ce ne fut pas sans témoigner
 Bien du regret, bien de l'envie.
 Par vous, disoit la belle amie,
 Je me la veux faire enseigner,
 Ou ne la savoir de ma vie.
 Je la saurai, je vous promets;

Tenez-vous certain, désormais,
De m'avoir pour votre apprentie.
Je ne puis pour vous que ce point ;
Je suis franche ; n'attendez point
Que , par un langage ordinaire ,
Je vous promette de me faire
Religieuse , à moins qu'un jour
L'hymen ne suive notre amour.
Cet hymen feroit bien mon compte ;
N'en doutez point ; mais le moyen ?
Vous m'aimez trop , pour vouloir rien
Qui me pût causer de la honte.
Tels & tels m'ont fait demander.
Mon pere est près de m'accorder.
Moi , je vous permets d'espérer
Qu'à qui que ce soit qu'on m'engage ,
Soit conseiller , soit président ,
Soit veille ou jour du mariage ,
Je serai vôtre anparavant ,
Et vous aurez mon pucelage.

Le garçon la remercia
Comme il put. A huit jours de là ;
Il s'offre un parti d'importance.
La belle dit à son ami :
Tenons-nous-en à celui-ci ;
Car il est homme , que je pense ;
A passer la chose au gros fas.
La belle en étant sur ce cas ,

Son ami , pour la faire femme ;
Prend heure avec elle au matin.
Ils devoient aller au jardin ,
Dans un bois propre à telle affaire.
Une compagne y devoit faire
Le guet autour de nos amants ,
Compagne instruite du mystere.
La belle s'y rend la premiere ,
Sous le prétexte d'aller faire
Un bouquet , dit-elle , à ses gens.
Nicaïse , après quelques moments ,
La va trouver ; & le bon sire
Voyant le lieu , se met à dire :
Qu'il fait ici d'humidité !
Foin , votre habit sera gâté :
Il est beau , ce seroit dommage.
Souffrez , sans tarder davantage ,
Que j'aïlle querir un tapis.
Eh ! mon dieu ! laissons les habits ;
Dit la belle toute piquée ,
Je dirai que je suis tombée.
Pour la perte , n'y songez point.
Quand on a temps si fort à point ;
Il en faut user ; & périssent
Tous les vêtements du pays ;
Que plutôt tous les beaux habits
Soient gâtés , & qu'ils se salissent ,
Que d'aller ainsi consumer
Un quart-d'heure : un quart-d'heure est cher.

Tandis que tous les gens agissent
 Pour ma nôce , il ne tient qu'à vous
 D'employer des moments si doux.
 Ce que je dis ne me sied guere ;
 Mais je vous chéris , & vous veux
 Rendre honnête homme , si je peux.
 En vérité , dit l'amoureux ,
 Conserver étoffe si chere ,
 Ne fera point mal fait à nous.
 Je cours ; c'est fait ; je suis à vous ;
 Deux minutes feront l'affaire.

Là-dessus il part , sans laisser
 Le temps de lui rien repliquer.
 Sa sottise guérit la dame :
 Un tel dédain lui vint en l'ame ;
 Qu'elle reprit , dès ce moment ,
 Son cœur , que trop indignement
 Elle avoit placé. Quelle honte !
 Prince des fots , dit-elle en soi ,
 Va , je n'ai nul regret de toi :
 Tout autre eût été mieux mon compte.
 Mon bon ange a considéré
 Que tu n'avois pas mérité
 Une faveur si précieuse.
 Je ne veux plus être amoureuse
 Que de mon mari ; j'en fais vœu ;
 Et , de peur qu'un reste de feu
 A le trahir ne me rengage ,

Je vais , fans tarder davantage ,
Lui porter un bien qu'il auroit ,
Quand Nicaïse en-fon lieu *se-soit*.
A ces mots , la pauvre époufée
Sort du bois , fort scandalifée.
L'autre revient , & fon tapis ;
Mais ce n'est plus comme jadis.
Amants , la bonne heure ne sonne
A toutes les heures du jour.
J'ai lu dans l'alphabet d'Amour ,
Qu'un galant , près d'une personne ,
N'a toujours le temps comme il veut :
Qu'il le prenne donc comme il peut.
Tous délais y font du dommage :
Nicaïse en est un témoignage.
Fort effoufflé d'avoir couru ,
Et joyeux de telle proueffe ,
Il s'en revient , bien réfolu
D'employer tapis & maîtresse.
Mais quoi ! la dame au bel habit ,
Mordant fes levres de dépit ,
Retournoit vers la compagnie ,
Et de fa flamme bien guérie ,
Poffible , alloit , dans ce moment ,
Pour se venger de fon amant ,
Porter à fon mari la chose
Qui lui caufoit ce dépit là .
Quelle chose ? C'est celle-là
Que fille dit toujours qu'elle a.

Je le crois ; mais d'en mettre jà
 Mon doigt au feu , ma foi , je n'ose :
 Ce que je fais , c'est qu'en tel cas ,
 Fille qui ment ne peche pas.

Grace à Nicaïse , notre belle ;
 Ayant sa fleur , en dépit d'elle ,
 S'en retournoit tout en grondant :
 Quand Nicaïse la rencontrant ,
 A quoi tient , dit-il à la dame ,
 Que vous ne m'ayiez attendu ?
 Sur ce tapis bien étendu
 Vous feriez , en peu d'heures , femme.
 Retournons donc sans consulter :
 Venez cesser d'être pucelle ;
 Puisque je puis , sans rien gêner ,
 Vous témoigner quel est mon zèle.
 Non pas cela , reprit la belle :
 Mon pucelage dit qu'il faut
 Remettre l'affaire à tantôt.
 J'aime votre santé , Nicaïse ;
 Et vous conseille , auparavant ,
 De reprendre un peu votre vent.
 Or , respirez tout à votre aise.
 Vous êtes apprenti marchand ;
 Faites-vous apprenti galant :
 Vous n'y ferez pas si-tôt maître.
 A mon égard , je ne puis être
 Votre maîtresse en ce métier.

N I C A I S E .

105

Sire Nicaïse, il vous faut prendre
Quelque servante du quartier.
Vous savez des étoffes vendre,
Et leur prix en perfection ;
Mais ce que vaut l'occasion,
Vous l'ignorez ; allez l'apprendre :





COMMENT L'ESPRIT

VIENT AUX FILLES.

Il est un jeu divertissant sur tous,
 Jeu dont l'ardeur souvent se renouvelle :
 Il divertit & la laide & la belle ;
 Soit jour , soit nuit , à toute heure il est doux :
 Or , devinez comment ce jeu s'appelle.

Le beau du jeu n'est connu de l'époux ;
 C'est chez l'amant que ce plaisir excelle.
 De regardants , pour y juger des coups ,
 Il n'en faut point , jamais on n'y querelle :
 Or , devinez comment ce jeu s'appelle.

Qu'importe-t-il ? Sans s'arrêter au nom ,
 Ni badiner là-dessus davantage ,
 Je vais encor vous en dire un usage ;
 Il fait venir l'esprit & la raison.
 Nous le voyons en mainte bestiole.
 Avant que Life allât à cette école ,
 Life n'étoit qu'un misérable oison :
 Coudre & filer étoit son exercice ,
 Non pas le sien , mais celui de ses doigts ;
 Car , que l'esprit eût part à cet office ,
 Ne le croyez ; il n'étoit nuls emplois
 Où Life pût avoir l'ame occupée ;





Life songeoit autant que sa poupée.
Cent fois le jour sa mere lui disoit :
Va-t-en chercher de l'esprit, malheureuse.
La pauvre fille, aussi-tôt, s'en alloit
Chez les voisins, affigée & honteuse,
Leur demandant où se vendoit l'esprit.
On en rioit ; à la fin, on lui dit :
Allez trouver pere Bonaventure ;
Car il en a bonne provision.
Incontinent, la jeune créature
S'en va le voir, non sans confusion ;
Elle craignoit que ce ne fût dommage
De détourner ainsi tel personnage.
Me voudroit-il faire de tels présens ,
A moi qui n'ai que quatorze ou quinze ans ?
Vaux-je cela ? disoit en soi la belle.
Son innocence augmentoit ses appas :
Amour n'avoit à son croc de pucelle
Dont il crût faire un aussi bon repas.
Mon révérend, dit-elle au béat homme ;
Je viens vous voir ; des personnes m'ont dit
Qu'en ce couvent on vendoit de l'esprit :
Votre plaisir seroit-il qu'à crédit
J'en pusse avoir ? Non pas pour grosse somme ;
A gros achat mon trésor ne suffit :
Je reviendrai, s'il m'en faut davantage ;
Et, cependant, prenez ceci pour gage.
A ce discours, je ne fais quel anneau,
Qu'elle tiroit de son doigt avec peine,

Ne venant point, le pere dit : Tout beau ,
 Nous pourvoions à ce qui vous amene ,
 Sans exiger nul salaire de vous :
 Il est marchande & marchande , entre nous ;
 A l'une on vend ce qu'à l'autre l'on donne.
 Entrez ici ; suivez-moi hardiment ;
 Nul ne nous voit , aucun ne nous entend ;
 Tous sont au choeur ; le portier est personne
 Entièrement à ma dévotion ;
 Et ces murs ont de la discrétion.
 Elle le fuit : ils vont à sa cellule.
 Mon révérend la jette sur un lit ,
 Veut la baiser ; la pauvrete recule
 Un peu la tête ; & l'innocente dit :
 Quoi ! c'est ainsi qu'on donne de l'esprit ?
 Et vraiment oui , repart sa révérence ;
 Puis il lui met la main sur le teton.
 Encore ainsi ?... Vraiment oui ; comment donc ?
 La belle prend le tout en patience ;
 Il fuit sa pointe ; & , d'encor en encor ,
 Toujours l'esprit s'insinue & s'avance ,
 Tant & si bien , qu'il arrive à bon port.
 Life rioit du succès de la chose.
 Bonaventure , à fix moments de là ;
 Donne d'esprit une seconde dose.
 Ce ne fut tout , une autre succès ;
 La charité du beau pere étoit grande.
 Eh bien , dit-il , que vous semble du jeu ?
 A nous venir l'esprit tarde bien peu ,

Reprit la belle ; & puis elle demande :
 Mais s'il s'en va ? S'il s'en va ?... Nous verrons.
 D'autres secrets se mettent en usage.
 N'en cherchez point , dit Life , davantage ;
 De celui-ci nous nous contenterons.
 Soit fait , dit-il , nous recommencerons ,
 Au pis-aller , tant & tant , qu'il suffise.
 Le pis-aller sembla le mieux à Life.
 Le secret même encor se répéta
 Par le pater ; il aimoit cette danse.
 Life lui fait une humble révérence ,
 Et s'en retourne en songeant à cela.
 Life songer ! Quoi ! déjà Life songe ?
 Elle fait plus , elle cherche un mensonge ,
 Se doutant bien qu'on lui demanderoit ,
 Sans y manquer , d'où ce retard venoit.
 Deux jours après , sa compagne Nanette
 S'en vient la voir : pendant leur entretien ,
 Life révoit. Nanette comprit bien ,
 Comme elle étoit clair-voyante & finette ,
 Que Life , alors , ne révoit pas pour rien.
 Elle fait tant , tourne tant son amie ,
 Que celle-ci lui déclare le tout.
 L'autre n'étoit à l'ouïr endormie ;
 Sans rien cacher , Life , de bout en bout ,
 De point en point , lui conte le mystère ,
 Dimensions de l'esprit du beau pere ,
 Et les encor , enfin tout le phœbé.
 Mais vous , dit-elle , apprenez-nous , de grace ,

110 *COMMENT L'ESPRIT, &c.*

Quand, & par qui l'esprit vous fut donné,
Anne reprit : Puisqu'il faut que je fasse
Un libre aveu ; c'est votre frere Alain
Qui m'a donné de l'esprit un matin.
Mon frere Alain ! Alain ! s'écria Life ;
Alain, mon frere ! Ah ! j'en suis bien surprise !
Il n'en a point , comme en donneroit-il ?
Sotte, dit l'autre, hélas ! tu n'en fais guere :
Apprends de moi que , pour pareille affaire ,
Il n'est besoin que l'on soit si subtil.
Ne me crois-tu ? Sache-le de ta mere ;
Elle est experte au fait dont il s'agit.
Sur ce point là l'on t'aura bientôt dir :
Vivent les sots pour donner de l'esprit.









L'ABBESSE MALADE.

L'exemple fert , l'exemple nuit aussi :
 Lequel des deux doit l'emporter ici ?
 Ce n'est mon fait : l'un dira que l'Abbesse
 En usa bien ; l'autre , au contraire , mal.
 Selon les gens , bien ou mal , je ne laisse
 D'avoir mon compte ; & montre , en général ,
 Par ce que fit tout un troupeau de nonnes ,
 Que brebis font la plupart des personnes ;
 Qu'il en passe une , il en passera cent ;
 Tant sur les gens est l'exemple puissant.
 Agnès passa , puis autre sœur , puis une ,
 Tant qu'à passer s'entrepressant chacune ,
 On vit enfin celle qui les gardoit
 Passer aussi : c'est , en gros , tout le conte.
 Voici comment , en détail , on le conte.

Certaine Abbesse un certain mal avoit ,
 Pâles couleurs nommé parmi les filles ;
 Mal dangereux , & qui des plus gentilles
 Détruit l'éclat , fait languir les attraits.
 Notre malade avoit la face blême
 Tout justement comme un saint de carême ;
 Bonne d'ailleurs , & gente , à cela près.
 La faculté , sur ce point consultée ,
 Après avoir la chose examinée ,

112 *L'ABBESSE MALADE.*

Dit que , bientôt , madame tomberoit
 En fièvre lente , & puis qu'elle mourroit.
 Force sera que cette humeur la mange ,
 A moins que de... [l'à-moins est bien étrange !]
 A moins , enfin , qu'elle n'ait à fouhair
 Compagnie d'homme. Hippocrate ne fait
 Choix de ses mors , & tant tourner ne fait.
 Jesus ! reprit , toute scandalisée ,
 Madame Abbessé : Eh ! que dites-vous-là ?
 Fi !... Nous difons , repartit à cela
 La faculté , que , pour chose assurée ,
 Vous en mourrez , à moins d'un bon galant.
 Bon le faut-il , c'est un point important ;
 Autre que bon n'est ici suffisant ;
 Et si bon n'est , deux en prendrez , Madame.
 Ce fut bien pis : non pas que dans son ame
 Ce bon ne fût par elle fouhaité :
 Mais le moyen que sa communauté
 Lui vît , sans peine , approuver telle chose ?
 Honte , souvent , est de dommage cause.
 Soeur Agnès dit : Madame , croyez-les :
 Un tel remede est chose bien mauvaise ,
 S'il a le goût méchant , à beaucoup près ,
 Comme la mort. Vous faites cent secrets ;
 Faut-il qu'un seul vous choque & vous déplaife ?
 Vous en parlez , Agnès , bien à votre aise ,
 Reprit l'Abbessé : or , ça , par votre dieu ,
 Le feriez-vous ? mettez-vous en mon lieu.
 Oui-dà , Madame ; & dis bien davantage :

Votre

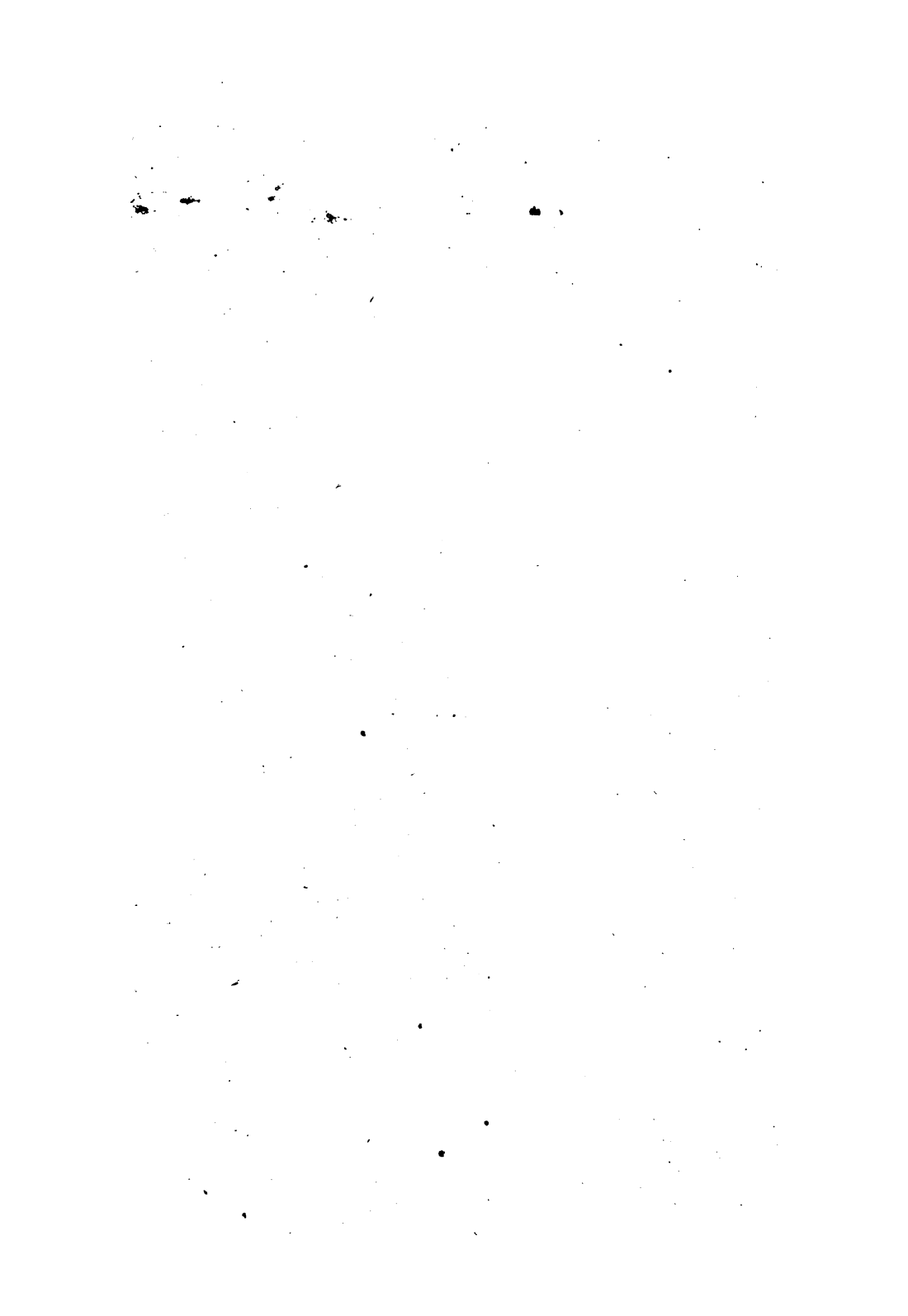
L' A B B E S S E M A L A D E . 113.

Notre santé m'est chere jusques-là ,
Que , s'il falloit pour vous souffrir cela ,
Je ne voudrois que , dans ce témoignage
D'affection , pas une de céans
Me dévançât. Mille remerciements
A sœur Agnès donnés par son Abbessé :
La faculté dit adieu là-dessus ,
Et protesta de ne revenir plus.
Tout le couvent se trouvoit en tristesse ,
Quand sœur Agnès , qui n'étoit de ce lieu
La moins sentée , au reste , bonne lame ,
Dit à ses sœurs : Tout ce qui tient Madame ,
Est seulement belle honte de Dieu.
Par charité , n'en est-il point quelqu'une
Pour lui montrer l'exemple & le chemin ?
Cet avis fut approuvé de chacune :
On l'applaudit , il court de main en main ;
Pas une n'est qui montre en ce dessein
De la froideur , soit nonne , soit nonnette ,
Mere prieure , ancienne & discrète.
Le billet trotte ; on fait venir des gens
De toute guise , & des noirs , & des blancs ;
Et des tannés. L'escadron , dit l'histoire ,
Ne fut petit , ni , comme l'on peut croire ,
Lent à montrer , de sa part , le chemin.
Ils ne cédoient à pas une nonnain
Dans le desir de faire que Madame
Ne fût honteuse , ou bien n'eût dans son ame
Tel récipé , possible , à contre-cœur.

114 *L'ABBESSE MALADE.*

De ses brebis à peine la première
A fait le faut, qu'il suit une autre sœur ;
Une troisième entre dans la carrière ;
Nulle ne veut demeurer en arrière ;
Preffe se met pour n'être la dernière.
Que dirai plus ? Enfin, l'impression
Qu'avoit l'Abbesse contre ce remède,
Sage rendue, à tant d'exemples cede.
Un jouvenceau fait l'opération
Sur la malade. Elle redevient rose,
Oillet, aurore, & si quelque autre chose
De plus riant se peut imaginer.
O doux remède ! ô remède à donner !
Remède ami de toute créature ;
Ami des gens, ami de la nature,
Ami de tout, point-d'honneur excepté.
Point-d'honneur est une autre maladie :
Dans ses écrits, madame faculté
N'en parle point. Que de maux en la vie !







LES TROQUEURS.

Le changement de mets réjouit l'homme :
 Quand je dis l'homme , entendez qu'en ceci
 La femme doit être comprise aussi ;
 Et ne fais pas comme il ne vient de Rome
 Permission de troquer en hymen ,
 Non si souvent qu'on en auroit envie ,
 Mais , tout au moins , une fois en sa vie ;
 Peut-être un jour nous l'obtiendrons ; Amen ,
 Ainsi soit-il. Semblable indult en France
 Viendroit fort bien , j'en réponds ; car nos gens
 Sont grands troqueurs : Dieu nous créa changeants .

Près de Rouen , pays de sagesse ,
 Deux villageois avoient chacun chez soi
 Forte femelle , & d'assez bon aloi
 Pour telles gens , qui n'y raffinent guere :
 Chacun fait bien qu'il n'est pas nécessaire
 Qu'Amour les traite ainsi que des prélats
 Avint pourtant que , tous deux étant lās
 De leurs moitiés , leur voisin le notaire ,
 Un jour de fête , avec eux chopinoit .
 Un des manants lui dit : Sire Oudinet ,
 J'ai dans l'esprit une plaisante affaire .
 Vous avez fait , sans doute , en votre temps ,

Plusieurs contrats de diverse nature :
 Ne peut-on point en faire un où les gens
 Troquent de femme , ainsi que de monture ?
 Notre pasteur a bien changé de cure :
 La femme est-elle un cas si différent ?
 Eh ! pargué non ; car messire Grégoire
 Difoit toujours , si j'ai bonne mémoire :
 Mes brebis sont ma femme ; cependant
 Il a changé , changeons aussi , compere.
 Très-volontiers , reprit l'autre manant ;
 Mais tu fais bien que notre ménagere
 Est la plus belle : or ça , sire Oudiner ,
 Sera-ce trop , s'il donne son mulet
 Pour le retour ? Mon mulet ? Eh ! parguene ,
 Dit le premier des villageois susdits ,
 Chacune vaut , en ce monde , son prix ;
 La mienne ira but à but pour la tienne ;
 On ne regarde aux femmes de si près :
 Point de retour : vois-tu , compere Étienne ;
 Mon mulet ? c'est... c'est le roi des mulets.
 Tu ne devrois me demander mon âne
 Tant seulement : troc pour troc , touche-là.
 Sire Oudiner , raisonnant sur cela ,
 Dit : il est vrai que Tiennette a sur Jeanne
 De l'avantage , à ce qu'il semble aux gens ;
 Mais le meilleur de la bête , à mon sens ,
 N'est ce qu'on voit : femmes ont maintes choses
 Que je préfère , & qui sont lettres closes.
 Femmes aussi trompent assez souvent ;

Jà ne les faut éplucher trop avant.
 Or fus, voisins, faisons les choses nettes ;
 Vous ne voulez chat en poche donner ,
 Ni l'un, ni l'autre ; allons donc confronter
 Vos deux moitiés , comme Dieu les a faites.
 L'expédient fut approuvé de tous.
 Trop bien voilà messieurs les deux époux
 Qui sur ce point triomphent de s'étendre.
 Tiennette n'a ni surot ni malandre ,
 Dit le second. Jeanne , dit le premier ,
 A le corps net comme un petit denier.
 Ma foi , c'est bême. Et Tiennette est ambroïse ;
 Dit son époux ; telle je la maintien.
 L'autre reprit : Compere , tiens-toi bien ;
 Tu ne connois Jeanne ma villageoise :
 Je t'avertis qu'à ce jeu... m'entends-tu ?...
 L'autre manant jura : Par la vertu t
 Tiennette & moi nous n'avons qu'une noïse ;
 C'est qui des deux y fait de meilleurs tours ;
 Tu m'en diras quelques mots dans deux jours :
 A toi , compere ; & de prendre la tasse ,
 Et de trinquer : allons , sire Oudinet :
 A Jeanne ; top : puis à Tiennette ; masse.
 Somme qu'enfin la soute du mulet
 Fut accordée , & voilà marché fait.
 Notre notaire assura l'un & l'autre
 Que tels traités alloient leur grand chemin
 Sire Oudinet étoit un bon apôtre ,
 Qui se fit bien payer son parchemin.

118 . *LES TROQUEURS.*

Par qui payer ? Par Jeanne & par Tiennette.
 Il ne voulut rien prendre des maris.
 Les villageois furent tous deux d'avis
 Que, pour un temps, la chose fût secrète ;
 Mais il en vint au curé quelque vent :
 Il prit aussi son droit, je m'en assure,
 Et n'y étois ; mais la vérité pure
 Est que curés y manquent peu souvent.
 Le clerc non plus ne fit du sien remise ;
 Rien ne se perd entre les gens d'église.
 Les permuteurs ne pouvoient bonnement
 Exécuter un pareil changement,
 Dans ce village, à moins que de scandale :
 Ainsi, bientôt, l'un & l'autre détale,
 Et va planter le piquet en un lieu
 Où tout fut bien d'abord, moyennant Dieu.
 C'étoit plaisir que de les voir ensemble.
 Les femmes même, à l'envi des maris,
 S'entredisoient en leurs menus devis :
 Bon fait troquer, commere : à ton avis ?
 Si nous troquions de valet ? que r'en semble ?
 Ce dernier troc, s'il se fit, fut secret.
 L'autre, d'abord, eut un très-bon effet.
 Le premier mois, très-bien ils s'en trouverent ;
 Mais, à la fin, nos gens se dégoutèrent.
 Compere Étienne, ainsi qu'on peut penser,
 Fut le premier des deux à se lasser,
 Pleurant Tiennette, il y perdoit, sans doute.
 Compere Gille eut regret à sa soute,

Il ne voulut retroquer toutefois.
 Qu'en avint-il ? Un jour , parmi les bois ,
 Étienne vit toute fine feulette ,
 Près d'un ruisseau , sa défunte Tiennette ,
 Qui , par hasard , dormoit sur la coudrette :
 Il s'approcha , l'éveillant en sursaut.
 Elle du troc ne se souvint pour l'heure ,
 Dont le galant , sans plus longue demeure ,
 En vint au point ; bref , ils firent le faut.
 Le conte dit qu'il la trouva meilleure
 Qu'au premier jour. Pourquoi cela ?... Pourquoi ?
 Belle demande ! En l'amoureuse loi ,
 Pain qu'on dérobe & qu'on mange en cachette ,
 Vaut mieux que pain qu'on cuit , ou qu'on achete :
 Je m'en rapporte aux plus savants que moi.
 Il faut pourtant que la chose soit vraie ,
 Et qu'après tout , Hyménée & l'Amour
 Ne soient pas gens à cuire en même four ;
 Témoin l'ébat qu'on prit sous la coudraie.
 On y fit chere , il ne s'y servit plat ,
 Où maître Amour , cuisinier délicat ,
 Et plus friand que n'est maître Hyménée ,
 N'eût mis la main. Tiennette retournée ,
 Compere Étienne , homme neuf en ce fait ,
 Dit , à part soi : Gille a quelque secret ;
 J'ai retrouvé Tiennette plus jolie
 Qu'elle ne fut onc en jour de sa vie.
 Reprenons-la , faisons tour de Normand :
 Dédifions-nous , ufons du privilege.

Voilà l'exploit qui trotte incontinent ,
 Aux fins de voir le troc & changement
 Déclaré nul , & cassé nettement.
 Gille, assigné , de son mieux se défend.
 Un promoteur intervient pour le siege
 Épiscopal , & vendique le cas.
 Grand bruit par tout , ainsi que d'ordinaire :
 Le parlement évoque à soi l'affaire.
 Sire Oudinet , le faiseur de contrats ,
 Est amené : on l'entend sur la chose.
 Voilà l'état où l'on dit qu'est la cause ;
 Car c'est un fait arrivé depuis peu.
 Pauvre ignorant que le compere Étienne !
 Contre ses fins cet homme , en premier lieu ,
 Va de droit fil ; car , s'il prit à ce jeu
 Quelque plaisir , c'est qu'alors la chrétienne
 N'étoit à lui. Le bon sens vouloit donc
 Que , pour toujours , il la laissât à Gille ,
 Sauf la coudraie , où Tiennette , dit-on ,
 Alloit souvent , en chantant sa chanson :
 L'y rencontrer étoit chose facile ;
 Et, supposé que facile ne fût ,
 Falloit qu'alors son plaisir d'autant crût.
 Mais allez-moi prêcher cette doctrine
 A des manants. Ceux-ci , pourtant , avoient
 Fait un bon tour , & très-bien s'en trouvoient :
 Sans le dédit , c'étoit piece assez fine
 Pour en devoir l'exemple à d'autres gens.
 J'ai grand regret de n'en avoir les gants.





LES TROQUEURS.

Le changement de mets réjouit l'homme :
 Quand je dis l'homme , entendez qu'en ceci
 La femme doit être comprise aussi ;
 Et ne fais pas comme il ne vient de Rome
 Permission de troquer en hymen ,
 Non si souvent qu'on en auroit envie ,
 Mais , tout au moins , une fois en sa vie ;
 Peut-être un jour nous l'obtiendrons ; Amen ,
 Ainsi soit-il. Semblable indult en France
 Viendroit fort bien , j'en répons ; car nos gens
 Sont grands troqueurs : Dieu nous créa changeants .

Près de Rouen , pays de sapience ,
 Deux villageois avoient chacun chez soi
 Forte femelle , & d'assez bon aloi
 Pour telles gens , qui n'y raffinent guere :
 Chacun fait bien qu'il n'est pas nécessaire
 Qu'Amour les traite ainsi que des prélats.
 Avint pourtant que , tous deux étant làs
 De leurs moitiés , leur voisin le notaire ,
 Un jour de fête , avec eux chopinoit .
 Un des manants lui dit : Sire Oudinet ,
 J'ai dans l'esprit une plaisante affaire .
 Vous avez fait , sans doute , en votre temps ;

Plusieurs contrats de diverse nature :
 Ne peut-on point en faire un où les gens
 Troquent de femme , ainsi que de monture ?
 Notre pasteur a bien changé de cure :
 La femme est-elle un cas si différent ?
 Eh ! pargué non ; car messire Grégoire
 Difoit toujours , si j'ai bonne mémoire :
 Mes brebis font ma femme ; cependant
 Il a changé , changeons aussi , compere.
 Très-volontiers , reprit l'autre manant ;
 Mais tu fais bien que notre ménagere
 Est la plus belle : or ça , sire Oudinet ,
 Sera-ce trop , s'il donne son mulet
 Pour le retour ? Mon mulet ? Eh ! parguenne,
 Dit le premier des villageois susdits ,
 Chacune vaut , en ce monde , son prix ;
 La mienne ira but à but pour la tienne ;
 On ne regarde aux femmes de si près :
 Point de retour : vois-tu , compere Étienne ;
 Mon mulet ? c'est... c'est le roi des mulets.
 Tu ne devrais me demander mon âne
 Tant seulement : troc pour troc , touche-là.
 Sire Oudinet , raisonnant sur cela ,
 Dit : Il est vrai que Tiennette a sur Jeanne
 De l'avantage , à ce qu'il semble aux gens ;
 Mais le meilleur de la bête , à mon sens ,
 N'est ce qu'on voit : femmes ont maintes choses
 Que je préfère , & qui sont lettres closes.
 Femmes aussi trompent assez souvent ;



E CAS DE CONSCIENCE.

Les gens du pays des fables
 Donnent , ordinairement ,
 Noms & titres agréables
 Assez libéralement ;
 Cela ne leur coûte guere :
 Tout leur est nymphe ou bergere ,
 Et déesse bien souvent.
 Horace n'y faisoit faute.
 Si la servante de l'hôte
 Au lit de notre homme alloit ,
 C'étoit , aussi-tôt , Ilie ,
 C'étoit la nymphe Égérie ,
 C'étoit tout ce qu'on vouloit.
 Dieu , par sa bonté profonde ,
 Un beau jour mit dans le monde
 Apollon , son serviteur ,
 Et l'y mit justement comme
 Adam le nomenclateur ;
 Lui disant : Te voilà , nomme.
 Suivant cette antique loi ,
 Nous sommes parrains du roi.
 De ce privilege insigne ,
 Moi , faiseur de vers indigne ,
 Je pourrois user aussi

Dans les contes que voici ;
 Et s'il me plaîsoit de dire ;
 Au lieu d'Anne , Sylvanire ;
 Et , pour messire Thomas ,
 Le grand druide Adamas ;
 Me mettroit-on à l'amende ?
 Non ; mais , tout considéré ,
 Le présent conte demande
 Qu'on dise Anne & le curé.

Anne , puisqu'ainsi va , passoit dans son village
 Pour la perle & le parangon.
 Étant , un jour , près du rivage ,
 Elle vit un jeune garçon
 Se baigner nud. La fillette étoit drue ,
 Honnête , toutefois. L'objet plut à sa vue.
 Nuls défauts ne pouvoient être au garç reprochés :
 Puis , dès auparavant , aimé de la bergere ,
 Quand il en auroit eu , l'Amour les eût cachés ;
 Jamais tailleur n'en fut mieux que lui la maniere.
 Anne ne craignoit rien ; des saules la couvroient ,
 Comme eût fait une jalousie ;
 Ça & là ses regards en liberté couroient
 Où les portoit leur fantaisie :
 Ça & là , c'est-à-dire , aux différents attrait
 Du garçon , au corps jeune & frais ,
 Blanc , poli , bien formé , de taille haute & drette ,
 Digne , enfin , des regards d'Annette ,
 D'abord une honte secrète

La fit quatre pas reculer ,
 L'amour huit autres avancer ;
 Le scrupule survint , & pensa tout gêner .
 Anne avoit bonne conscience ;
 Mais comment s'abstenir ? Est-il quelque défense
 Qui l'emporte sur le desir ,
 Quand le hasard fait naître un sujet de plaisir ?
 La belle à celui-ci fit quelque résistance :
 A la fin , ne comprenant pas
 Comme on peut pécher de cent pas ,
 Elle s'affit sur l'herbe ; & , très-fort attentive ,
 Annette , la contemplative ,
 Regarda de son mieux . Quelqu'un n'a-t-il point vu
 Comme on dessine sur nature ?
 On vous campe une créature ,
 Une Eve , ou quelque Adam ; j'entends un objet nu .
 Puis force gens assis , comme notre bergere ,
 Font un crayon conforme à cet original .
 Au fond de sa mémoire Anne en fut fort bien faire
 Un qui ne ressembloit pas mal .
 Elle y seroit encor , si Guillot [c'est le sire]
 Ne fût sorti de l'eau . La belle se retire
 A propos ; l'ennemi n'étoit plus qu'à vingt pas ,
 Plus fort qu'à l'ordinaire ; & c'eût été grand cas
 Qu'après de semblables idées ,
 Amour en fût demeuré là .
 Il contoit pour siennes , déjà ,
 Les faveurs qu'Anne avoit gardées .
 Qui ne s'y fût trompé ? Plus je songe à cela ;

Moins je le puis comprendre. Anne, la scrupuleuse,
 N'osa, quoiqu'il en soit, le garçon régaler ;
 Ne laissant pas, pourtant, de récapituler
 Les points qui la rendoient encor toute honteuse.
 Pâques vint, & ce fut un nouvel embarras.
 Anne, faisant passer ses péchés en revue,
 Comme un passe-volant mit en un coin ce cas ;
 Mais la chose fut aperçue.
 Le curé, messire Thomas,
 Sut relever le fait ; &, comme on le peut croire,
 En confesseur exact, il fit conter l'histoire,
 Et circonstancier le tout fort amplement,
 Pour en connoître l'importance,
 Puis faire aucunement quadrer la pénitence :
 Chose où ne doit errer un confesseur prudent.
 Celui-ci mal mena la belle.
 Etre, dans ses regards, à tel point sensuelle !
 C'est, dit-il, un très-grand péché.
 Autant vaut l'avoir vu que de l'avoir touché.
 Cependant la peine imposée
 Fut à souffrir assez aisée.
 Je n'en parlerai point ; seulement on saura
 Que messieurs les curés, en tous ces cantons là,
 Ainsi qu'au nôtre, avoient des dévots & dévotes
 Qui, pour l'examen de leurs fautes,
 Leur payoient un tribut, qui plus, qui moins, selon
 Que le compte à rendre étoit long.
 Du tribut de cet an Anne étant soucieuse,
 Arrive que Guillot pêche un brochet fort grand :

Tout aussi-tôt le jeune amant
 Vint à sa maîtresse ; elle, toute joyeuse,
 Le va porter, du même pas,
 Au curé, messire Thomas.
 Dit le présent, il l'admire, & le drôle
 D'un petit coup sur l'épaule
 La fillette régala,
 Lui fourrit, lui dit : Voilà
 Mon fait, joignant à cela
 D'autres petites affaires.
 Dit jour de calende, & nombre de confreres
 Vient diner chez lui. Voulez-vous doublement
 M'obliger ? dit-il à la belle ;
 Commodez chez vous ce poisson promptement,
 Puis l'apportez incontinent ;
 Ma servante est un peu nouvelle.
 Le court ; & voilà les prêtres arrivés :
 Grand bruit, grande cohue, en cave on se transporte.
 Aucuns des vins sont approuvés :
 Chacun en raisonne à sa sorte.
 On met sur table, & le doyen
 Prend place, en saluant toute la compagnie.
 Contre leurs propos seroit chose infinie ;
 Puis le lecteur s'en doute bien.
 Permuta cent fois, sans permuter pas une ;
 Rés, Dieu fait combien : chacun à sa chacune
 , en faisant de l'œil ; nul scandale : on servit
 De menus mets, & même jusqu'au fruit,
 Que le brochet vint ; tout le dîner s'acheve

126 *LE CAS DE CONSCIENCE*

Sans brochet ; pas un brin. Guillot , sachant ce de
L'avoit fait rétracter , pour plus d'une raison.

Légere de brochet , la troupe enfin se leve.

Qui fut bien étonné ? Qu'on le juge. l' alla

Dire ceci , dire cela

A madame Anne le jour même ;

L'appella cent fois fotte ; & , dans sa rage extrême

Lui pensa reprocher l'aventure du bain.

Traiter votre curé , dit-il , comme un coq

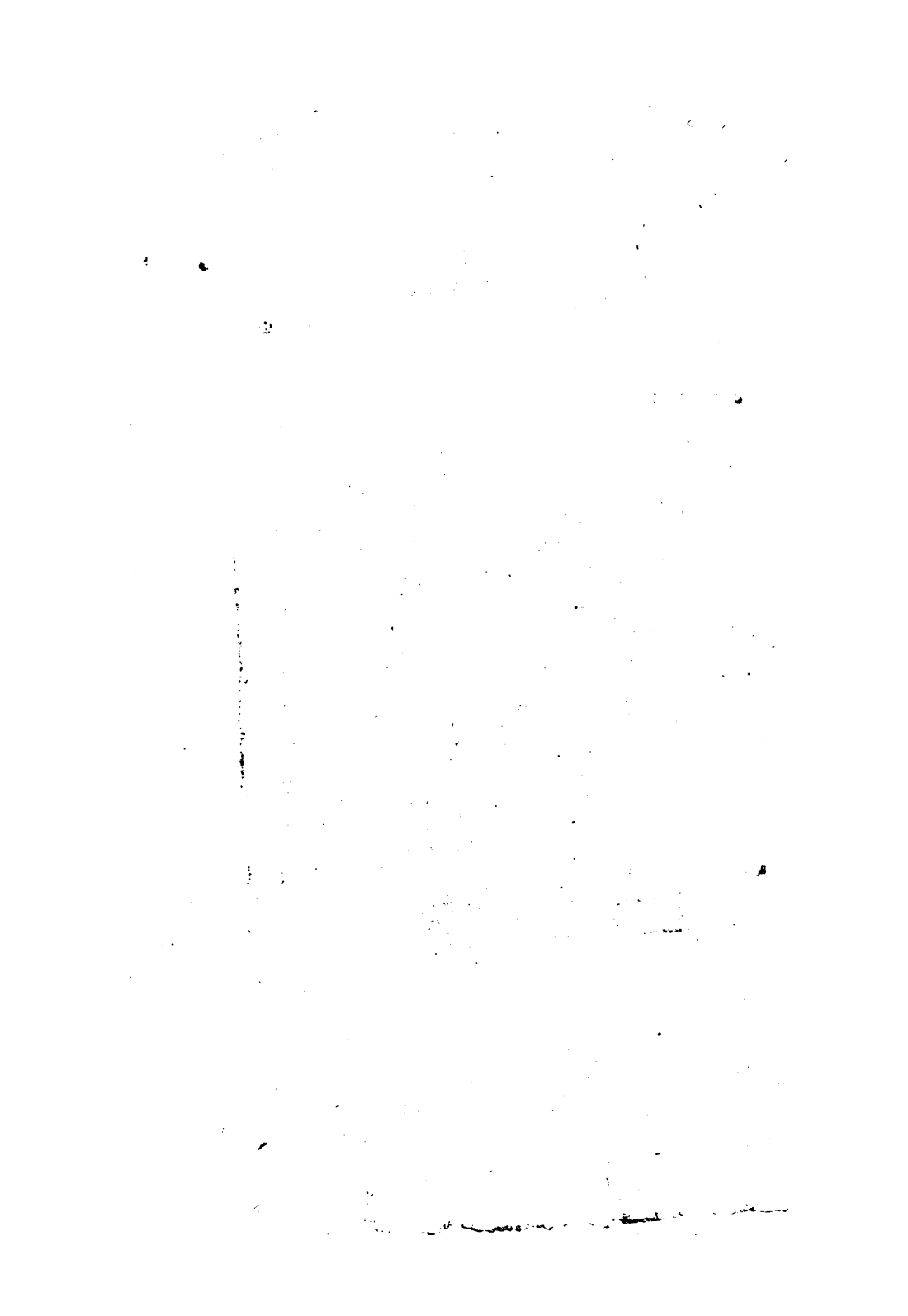
Pour qui nous prenez-vous ? Pasteurs sont-ce

Alors , par droit de représailles ,

Anne dit au prêtre outragé :

Autant vaut l'avoir vu que de l'avoir mangé.









LE DIABLE

DE PAPE FIGUIERE,

MONTE TIRÉ DE RABELAIS,

Maître François dit que Papimanie
 Est un pays où les gens sont heureux ;
 Le vrai dormir ne fut fait que pour eux :
 Nous n'en avons ici que la copie ;
 Et, par saint Jean, si Dieu me prête vie,
 Je le verrai ce pays où l'on dort :
 On y fait plus, on n'y fait nulle chose ;
 C'est un emploi que je recherche encor :
 Ajoutez-y quelque petite dose
 D'amour honnête, & puis me voilà fort.
 Tout au rebours, il est une province
 Où les gens sont haïs, maudits de Dieu.
 On les connoît à leur visage mince ;
 Le long dormir est exclus de ce lieu :
 Partant, lecteurs, si quelqu'un se présente
 A vos regards, ayant face riante,
 Couleur vermeille, & visage replet,
 Taille non pas de quelque mingrelet,
 Dire pourrez, sans que l'on vous condamne ;
 Cettui me semble, à le voir, Papimane.

Si, d'autre part, celui que vous verrez
 N'a l'œil riant, le corps rond, le teint frais
 Sans hésiter, qualifiez cet homme
 Papefiguier. Papefigue se nomme
 L'isle & province où les gens, autrefois,
 Firent la figue au portrait du saint pere :
 Punis en font, rien chez eux ne prospere :
 Ainsi nous l'a conté maître François.
 L'isle fut, lors, donnée en appanage
 A Lucifer ; c'est sa maison des champs.
 On voit courir par tout cet héritage
 Ses commenzaux, rudes à pauvres gens,
 Peuple ayant queue, ayant cornes & griffes,
 Si maints tableaux ne font point apocryphes.
 Avint un jour qu'un de ces beaux messieurs
 Vit un manant rusé, des plus trompeurs,
 Verfer un champ dans l'isle dessus dite.
 Bien paroïssoit la terre être maudite ;
 Car le manant, avec peine & fueur,
 La retournoit, & faisoit son labeur.
 Survint un diable, à titre de seigneur.
 Ce diable étoit des gens de l'évangile ;
 Simple, ignorant, à tromper très-facile ;
 Bon gentilhomme, & qui, dans son courroux,
 N'avoit encor tonné que sur les choux :
 Plus ne savoit apporter de dommage.
 Vilain, dit-il, vaquer à nul ouvrage
 N'est mon talent : je suis un diable issu
 De noble race, & qui n'a jamais fu

Se tourmenter, ainsi que font les autres.
 Tu fais, villain, que tous ces champs sont nôtres;
 Ils sont à nous dévolus par l'édit
 Qui mit, jadis, cette isle en interdit.
 Vous y vivez dessous notre police.
 Partant, villain, je puis, avec justice,
 M'attribuer tout le fruit de ce champ;
 Mais je suis bon, & veux que, dans un an,
 Nous partagions sans noise & sans querelle.
 Quel grain veux-tu répandre dans ces lieux?
 Le manant dit: Monseigneur, pour le mieux,
 Je crois qu'il faut les couvrir de touzelle;
 Car c'est un grain qui vient fort aisément.
 Je ne connois ce grain là nullement,
 Dit le latin, comment dis-tu? Touzelle?
 Mémoire n'ai d'aucun grain qui s'appelle
 De cette sorte: or, emplis-en ce lieu:
 Touzelle soit, touzelle, de pardieu;
 J'en suis content. Fais donc vite, & travaille,
 Manant, travaille, & travaille, villain;
 Travailler est le fait de la canaille;
 Ne t'attends pas que je t'aide un seul brin,
 Ni que par moi ton labeur se consume;
 Je t'ai jà dit que j'étois gentilhomme,
 Né pour chommer, & pour ne rien favoir.
 Voici comment ira notre partage.
 Deux lots seront, dont l'un, c'est à favoir
 Ce qui hors terre & dessus l'héritage
 Aura poussé, demeurera pour toi;

L'autre, dans terre, est réservé pour moi.
 L'ôûr arrivé, la touzelle est sciée,
 Et, tout d'un temps, sa racine arrachée,
 Pour satisfaire au lot du Diableteau.
 Il y croyoit la semence attachée,
 Et que l'épi, non plus que le tuyau,
 N'étoit qu'une herbe inutile & séchée.
 Le laboureur vous la ferra très-bien.
 L'autre au marché porta son chaume vendre.
 On le hua, pas un n'en offrit rien :
 Le pauvre Diable étoit prêt à se pendre.
 Il s'en alla chez son partageant ;
 Le drôle avoit la touzelle vendue,
 Pour le plus sûr, en gerbe, & non battue
 Ne manquant pas de bien cacher l'argent.
 Bien le cacha ; le Diable en fut la dupe.
 Coquin, dit-il, tu m'as joué d'un tour :
 C'est ton métier ; je suis diable de cour,
 Qui, comme vous, à tromper ne m'occupe.
 Quel grain veux-tu semer pour l'an prochain ?
 Le manant dit : Je crois qu'au lieu de grain,
 Planter me faut ou navets, ou carottes :
 Vous en aurez, Monseigneur, pleines hottes,
 Si mieux n'aimez raves dans la saison.
 Raves, navets, carottes, tout est bon,
 Dit le lutin ; mon lot fera hors terre ;
 Le tien dedans. Je ne veux point de guerre
 Avecque toi, si tu ne m'y contrains.
 Je vais tenter quelques jeunes nonnains.

L'auteur ne dit ce que firent les nonnes.
Le temps venu de recueillir encor ,
Le manant prend raves belles & bonnes.
Feuilles , sans plus , tombent pour tout trésor
Au Diableteau , qui , l'épaule chargée ,
Court au marché. Grande fut la risée :
Chacun lui dit son mot , cette fois-là.
Monsieur le Diable , où croit cette denrée ?
Où mettez-vous ce qu'on en donnera ?
Plein de courroux , & vuide de pécune ,
Léger d'argent , & chargé de rancune ,
Il va trouver le manant , qui rioit
Avec sa femme , & le solacioit.
Ah ! par la mort ! par le sang ! par la tête !
Dit le démon , il le paiera , parbieu !
Vous voici donc , Philipot la bonne bête !
Ça , ça , galons-le , en enfant de bon lieu ;
Mais il vaut mieux remettre la partie :
J'ai sur les bras une dame jolie
A qui je dois faire franchir le pas.
Elle le veut , & puis ne le veut pas.
L'époux n'aura dedans la confrerie
Si-tôt un pied , qu'à vous je reviendrai ,
Maître Philipot , & tant vous galeraï ,
Que ne jouerez ces tours de votre vie,
A coups de griffe il faut que nous voyions
Lequel aura , de nous deux , belle amie ,
Et jouira du fruit de ces fillons.
Prendre pourrois , d'autorité suprême ,

Tonzelle & grain , champ & rave , enfin tout ;
 Mais je les veux avoir par le bon bout :
 N'espérez plus user de stratageme.
 Dans huit jours d'hui , je suis à vous , Phlipot ;
 Et touchez-là , ceci sera mon arme.
 Le villageois , étourdi du vacarme ,
 'Au farfadet ne put répondre un mot.
 Perrette en rit ; c'étoit sa ménagere ,
 Bonne galante en toutes les façons ,
 Et qui fut plus que garder les moutons ,
 Tant qu'elle fut en âge de bergere.
 Elle lui dit : Phlipot , ne pleure point.
 Je veux d'ici renvoyer de tout point
 Ce Diableteau : c'est un jeune novice
 Qui n'a rien vu. Je t'en tirerai hors ;
 Mon petit doigt fauroit plus de malice ;
 Si je voulois , que n'en fait tout son corps.
 Le jour venu , Phlipot , qui n'étoit brave ,
 Se va cacher , non point dans une cave ,
 Trop bien va-t-il se plonger tout entier
 Dans un profond & large bénitier.
 Aucun démon n'eût su par où le prendre ;
 Tant fut subtil ; car d'étoles , dit-on ,
 Il s'affubla le chef , pour s'en défendre ,
 S'étant plongé d'ans l'eau jusqu'au menton.
 Or , le laissons , il n'en viendra pas faute.
 Tout le clergé chante autour , à voix haute :
Vade retro. Perrette cependant
 Est au logis , le lutin attendant.

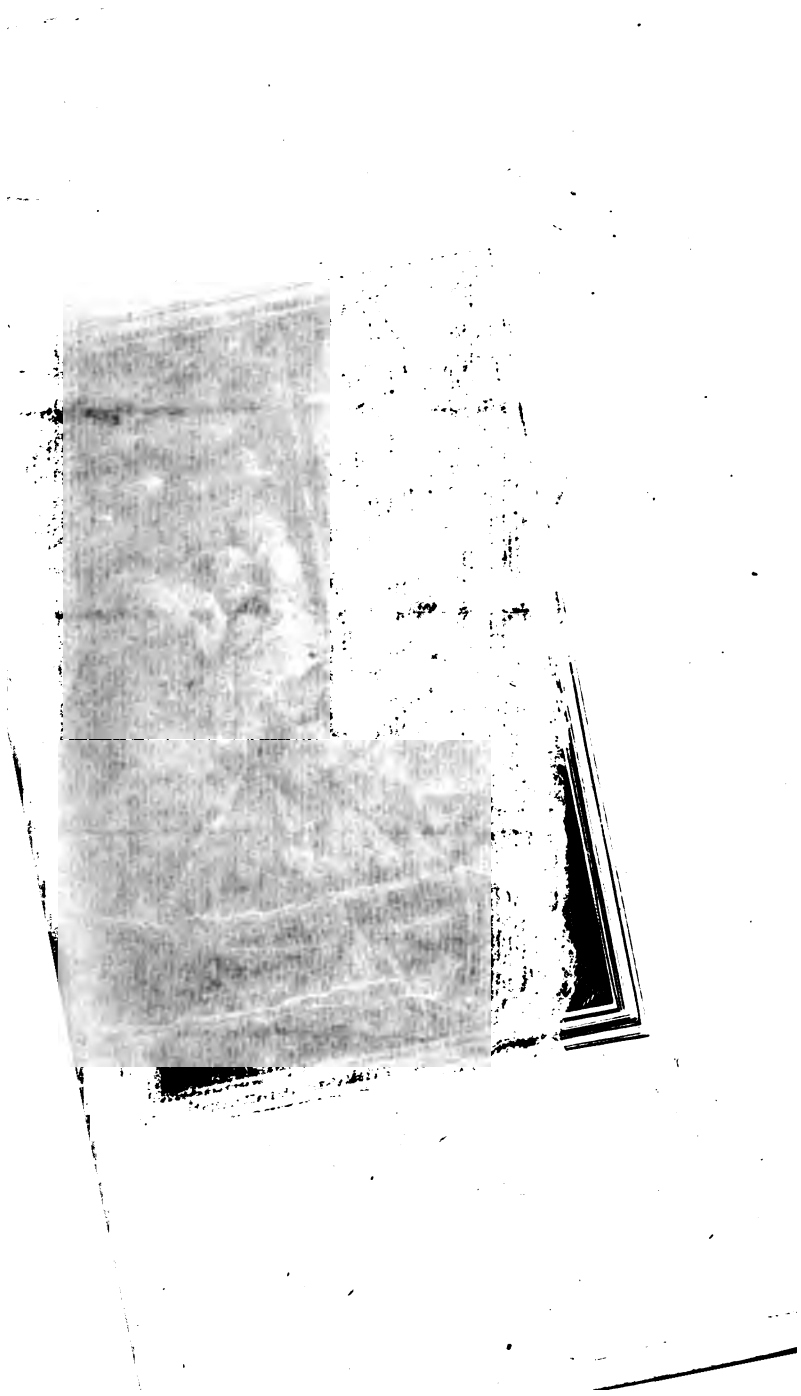
Le lutin vient : Perrette, échevelée,
Sort, & se plaint de Phlipot, en criant :
Ah ! le bourreau ! le traître ! le méchant !
Il m'a perdue, il m'a toute affolée.
Au nom de Dieu, Monseigneur, sauvez-vous,
A coups de griffe, il m'a dit, en courroux,
Qu'il se devoit contre votre excellence
Battre, tantôt, & battre à toute outrance.
Pour s'éprouver ; le perfide m'a fait
Cette balafre. A ces mots, au follet
Elle fait voir... Et quoi?... Chose terrible,
Le Diable en eut une peur tant horrible,
Qu'il se signa, pensa presque tomber ;
Onc n'avoit vu, ne lu, n'oui conter
Que coups de griffe eussent semblable forme,
Bref, aussi-tôt qu'il apperçut l'énorme
Solution de continuité,
Il demeura si fort épouvanté,
Qu'il prit la fuite, & laissa là Perrette.
Tous les voisins chommerent la défaite
De ce démon : le clergé ne fut pas
Des plus tardifs à prendre part au cas.





F É R O N D E ,
O U
L E P U R G A T O I R E .

Vers le Levant , le Vieil de la Montagne
Se rendit craint par un moyen nouveau.
Craint n'étoit-il pour l'immense campagne
Qu'il possédât , ni pour aucun monceau
D'or ou d'argent , mais parce qu'au cerveau
De ses sujets il imprimoit des choses
Qui de maint fait courageux étoient causes.
Il choisissoit entr'eux les plus hardis ,
Et leur faisoit donner du paradis
Un avant-goût à leurs sens perceptible
Du paradis de son législateur.
Rien n'en a dit ce prophete menteur ,
Qui ne devint très-croyable & sensible
A ces gens-là. Comment s'y prenoit-on ?
On les faisoit boire tous de façon
Qu'ils s'enivroient , perdoient sens & raison.
En cet état , privés de connoissance ,
On les portoit en d'agréables lieux ,
Ombrages frais , jardins délicieux.
Là se trouvoient tendrons en abondance ,
Plus que mailles , & beaux par excellence :
Chaque réduit en avoit à couper.



Si se venoient joliment attrouper
 Près de ces gens, qui, leur boisson cuvée,
 S'émerveilloient de voir cette cuvée;
 Et se croyoient habitans devenus
 Des champs heureux qu'assigne à ses élus
 Le faux Mahom. Lors de faire accointance,
 Turcs d'approcher, tendrons d'entrer en danse;
 Au gazouillis des ruisseaux de ce bois,
 Au son des luths accompagnant les voix
 Des rossignols : il n'est plaisir au monde
 Qu'on ne goûtât dedans ce paradis :
 Les gens trouvoient, en son charmant pourpris,
 Les meilleurs vins de la machine ronde,
 Dont ne manquoient encor de s'enivrer,
 Et de leurs sens perdre l'entier usage.
 On les faisoit, aussi-tôt, reporter
 Au premier lieu. De tout ce tripotage
 Qu'arrivoit-il ? Ils croyoient fermement
 Que, quelque jour, de semblables délices
 Les attendoient, pourvu que hardiment,
 Sans redouter la mort, ni les supplices,
 Ils fissent chose agréable à Mahom,
 Servant leur prince en toute occasion.
 Par ce moyen, leur prince pouvoit dire
 Qu'il avoit gens à sa dévotion,
 Déterminés, & qu'il n'étoit empire
 Plus redouté que le sien, ici-bas.
 Or, ai-je été prolixé sur ce cas,
 Pour confirmer l'histoire de Féronde.



Féronde étoit un sot de par le monde,
 Riche manant , ayant soin du tracas ,
 Dimes & cens , revenus & ménage
 D'un abbé blanc. J'en fais de ce plumage
 Qui valent bien les noirs , à mon avis ,
 En fait que d'être aux maris fecourables ,
 Quand forte tâche ils ont en leur logis ,
 Si qu'il y faut moines & gens capables.
 Au lendemain celui-ci ne songeoit ,
 Et tout son fait , dès la veille , mangeoit ,
 Sans rien garder , non plus qu'un droit apôtre
 N'ayant autre œuvre , autre emploi , penser aut
 Que de chercher où gisoient les bons vins ,
 Les bons morceaux & les bonnes commeres ,
 Sans oublier les gaillardes nonnains ,
 Dont il faisoit peu de part à ses freres.
 Féronde avoit un joli chaperon
 Dans son logis , femme fiene , & , dit-on ,
 Que parentelle étoit entre la dame
 Et notre abbé ; car son prédécesseur
 Oncle & parrain , dont Dieu veuille avoir l'am
 En étoit pere , & la donna pour femme
 A ce manant , qui tint à grand honneur
 De l'épouser. Chacun fait que de race
 Communément fille bâtarde chaffe :
 Celle-ci donc ne fit mentir le mot.
 Si n'étoit pas l'époux homme si sot ,
 Qu'il n'en eût doute , & ne vit en l'affaire
 Un peu plus clair qu'il n'étoit nécessaire.

Sa femme alloit toujours chez le prélat,
 Et prétextoit ses allées, venues,
 Des soins divers de cet économar ;
 Elle alléguoit mille affaires menues ;
 C'étoit un compte, ou c'étoit un achat ;
 C'étoit un rien, tant peu plaignoit sa peine.
 Bref, il n'étoit nul jour en la semaine,
 Nulle heure au jour, qu'on ne vît en ce lieu
 La receveuse. Alors, le pere en Dieu
 Ne manquoit pas d'écarter tout son monde ;
 Mais le mari, qui se doutoit du tour,
 Rompoit les chiens, ne manquant, au retour ;
 D'imposer mains sur madame Féronde.
 Onc il ne fut un moins commode époux,
 Esprits ruraux volontiers sont jaloux,
 Et sur ce point à chauffer difficiles,
 N'étant point faits aux costumes des villes.
 Monsieur l'abbé trouvoit cela bien dur,
 Comme prélat qu'il étoit, partant, homme
 Fuyant la peine, aimant le plaisir pur,
 Ainsi que fait tout bon suppôt de Rome.
 Ce n'est mon goût ; je ne veux, de plein faut,
 Prendre la ville, aimant mieux l'escalade ;
 En amour, dà ; non en guerre : il ne faut
 Prendre ceci pour guerriere bravade,
 Ni m'enrôler là-dessus, malgré moi.
 Que l'autre usage ait la raison pour soi,
 Je m'en rapporte, & reviens à l'histoire
 Du receveur, qu'on mit en purgatoire

Pour le guérir , & voici comme quoi :
 Par le moyen d'une poudre endormante ,
 L'abbé le plonge en un très-long sommeil.
 On le croit mort , on l'enterre , l'on chante :
 Il est surpris de voir , à son réveil ,
 Autour de lui gens d'étrange maniere ;
 Car il étoit au large dans sa biere ,
 Et se pouvoit lever de ce tombeau ,
 Qui conduisoit en un profond caveau.
 D'abord , la peur se saisit de notre homme :
 Qu'est-ce cela ? Songe-t-il ? Est-il mort ?
 Seroit-ce point quelque espece de fort ?
 Puis il demande aux gens comme on les nomme ,
 Ce qu'ils font là , d'où vient que dans ce lieu
 L'on le retient , & qu'a-t-il fait à Dieu ?
 L'un d'eux lui dit : Console-toi , Féronde ,
 Tu te verras citoyen du haut monde
 Dans mille ans d'hui , complets & bien comptés.
 Auparavant , il faut d'aucuns péchés
 Te nettoyer en ce saint purgatoire.
 Ton ame , un jour , plus blanche que l'ivoire ,
 En sortira. L'ange consolateur
 Donne , à ces mots , au pauvre receveur
 Huit ou dix coups de forte discipline ,
 En lui disant : C'est ton humeur mutine ,
 Et trop jalouse , & déplaisante à Dieu ,
 Qui te retient pour mille ans en ce lieu.
 Le receveur s'étant frotté l'épaule ,
 Fait un soupir : Mille ans , c'est bien du temps !

Vous noterez que l'ange étoit un drôle,
Un frere Jean, novice de léans ;
Ses compagnons jouoient chacun un rôle
Pareil au sien , deffous un feint habit.
Le receveur requiert pardon , & dit :
Las ! si jamais je rentre dans la vie ,
Jamais soupçon , ombrage & jalousie
Ne rentreront dans mon maudit esprit :
Pourrois-je point obtenir cette grace ?
On la lui fait espérer , non si-tôt :
Force est qu'un an dans ce séjour se passe ;
Là , cependant , il aura ce qu'il faut
Pour substenter son corps , rien davantage ;
Quelque grabat , du pain pour tout potage ;
Vingt coups de fouet chaque jour , si l'abbé ,
Comme prélat rempli de charité ,
N'obtient du ciel qu'au moins on lui remette ,
Non le total des coups , mais quelque quart ,
Voire moitié , voire la plus grand part.
Douter ne faut qu'il ne s'en entremette ,
A ce sujet disant mainte oraison.
L'ange , en après , lui fait un long sermon.
A tort , dit-il , tu conçois du soupçon.
Les gens d'église ont-ils de ces pensées ?
Un abbé blanc ! c'est trop d'ombrage avoir ;
Il n'écherroit que dix coups pour un noir.
Défais-toi donc de tes erreurs passées.
Il s'y résout. Qu'eût-il fait ? Cependant ,
Sire prélat & madame Féronde

Ne laissent perdre un seul petit moment.
 Le mari dit : Que fait ma femme au monde ?
 Ce qu'elle y fait ? Tout bien : notre prélar
 L'a consolée , & ton économat
 S'en va son train , 10 jours à l'ordinaire.
 Dans le couvent toujours a-t-elle affaire ?
 Où donc ? Il faut qu'ayant seule à présent
 Le faix entier sur soi , la pauvre femme ,
 Bon gré malgré , léans aille souvent ,
 Et plus encor que pendant ton vivant.
 Un tel discours ne plaïsoit point à l'ame.
 Ame j'ai cru le devoir appeller ,
 Ses pourvoyeurs ne le faisant manger
 Ainsi qu'un corps. Un mois , à cette épreuve ,
 Se passe entier , lui jeûnant , & l'abbé
 Multipliant œuvres de charité ,
 Et mettant peine à consoler la veuve.
 Tenez pour sûr qu'il y fit de son mieux.
 Son soin ne fut long-temps infructueux :
 Pas ne semoit en une terre ingrate.
Pater abbas , avec juste sujet ,
 Appréhenda d'être père en effet.
 Comme il n'est bon que telle chose éclare ,
 Et que le fait ne puisse être nié ,
 Tant & tant fut par sa paternité
 Dit d'oraisons , qu'on vit du purgatoire
 L'ame sortir , légère , & n'ayant pas
 Once de chair. Un si merveilleux cas
 Surprit les gens. Beaucoup ne vouloient croire

Ce qu'ils voyoient. L'abbé passa pour saint.
 L'époux pour sien le fruit posthume tint,
 Sans autrement de calcul oser faire.
 Double miracle étoit en cette affaire,
 Et la grossesse, & le retour du mort.
 On en chanta *Te deums* à renfort.
 Stérilité régnoit en mariage
 Pendant cet an, & même au voisinage
 De l'abbaye, encor bien que léans
 On se vouât pour obtenir enfants.
 A tant laissons l'économe & la femme,
 Et ne soit dit que, nous autres époux,
 Nous méritions ce qu'on fit à cette ame,
 Pour la guérir de ses soupçons jaloux.



LE P S E A U T I E R.

Nonnes, souffrez, pour la dernière fois,
 Qu'en ce recueil, malgré moi, je vous place.
 De vos bons tours les contés ne sont froids.
 Leur aventure a ne fais quelle grâce
 Qui n'est ailleurs : ils emportent les voix.
 Encore un donc, & puis c'en seront trois.
 Trois ? Je faux d'un ; c'en seront au moins quatre.
 Comptons-les bien. Mazet le compagnon ;
 L'abbesse ayant besoin d'un bon garçon
 Pour la guérir d'un mal opiniâtre ;
 Ce conte-ci, qui n'est le moins frippon ;
 Quant à sœur Jeanne ayant fait un poupon,
 Je ne tiens pas qu'il le faille rabatre.
 Les voilà tous : quatre c'est compte rond.
 Vous me direz : C'est une étrange affaire,
 Que nous ayions tant de part en ceci.
 Que voulez-vous ? Je n'y saurois que faire,
 Ce n'est pas moi qui le souhaite ainsi.
 Si vous teniez toujours votre bréviaire,
 Vous n'auriez rien à démêler ici ;
 Mais ce n'est pas votre plus grand souci.
 Passons donc vite a la présente histoire.

Dans un couvent de nonnes fréquentoit
 Un jouvenceau friand, comme on peut croire,



1

2

3

De ces oiseaux. Telle pourtant prenoit
Gout à le voir, & des yeux le couvoit,
Lui sourioit, faisoit la complaisante,
Et se disoit sa très-humble servante,
Qui, pour cela, d'un seul point n'avançoit.
Le conte dit que léans il n'étoit
Vieille ni jeune, à qui le personnage
Ne fit songer quelque chose. à part soi.
Soupirs trottoient; bien voyoit le pourquoi,
Sans qu'il s'en mit en peine davantage.
Sœur Isabeau, seule pour son usage,
Eut le galant: elle le méritoit;
Douce d'humeur, gentille de corsage,
Et n'en étant qu'à son apprentissage;
Belle, de plus. Ainsi l'on l'envioit
Pour deux raisons; son amant, & ses charmes.
Dans ses amours chacune l'épioit;
Nul bien sans mal, nul plaisir sans alarmes.
Tant & si bien l'épierent les sœurs,
Qu'une nuit sombre, & propre à ces douceurs;
Dont on confie aux ombres le mystere,
En sa cellule on ouit certains mots,
Certaine voix, enfin certains propos
Qui n'étoient pas, sans doute, en son bréviaire.
C'est le galant, ce dit-on; il est pris;
Et de courir, l'alarme est aux esprits;
L'effaim frémit, sentinelle se pose.
On va conter, en triomphe, la chose
À mere abbesse; & heurtant à grands coups;

On lui cria : Madame , levez-vous ;
Sœur Isabelle a dans sa chambre un homme.
Vous noterez que Madame n'étoit
En oraison , ni ne prenoit son somme :
Trop bien , alors , dans son lit elle avoit
Messire Jean , curé du voisinage.
Pour ne donner aux sœurs aucun ombrage ;
Elle se leve , en hâte , étourdimement ,
Cherche son voile ; & , malheureusement ,
Dessous sa main tombe du personnage
Le haut-de-chauffe , assez bien ressemblant ,
Pendant la nuit quand on n'est éclairée ,
A certain voile aux nonnes familier ,
Nommé , pour lors , entr'elles le Pseautier.
La voilà donc de gregties assublée.
Ayant sur soi ce nouveau couvre-chef ,
Et s'étant fait raconter derechef
Tout le catus , elle dit , irritée :
Voyez un peu la petite effrontée !
Fille du diable , & qui nous gâtera
Notre couvent : si Dieu plaît , ne fera :
S'il plaît à Dieu , bon ordre s'y mettra :
Vous la verrez , tantôt , bien chapitrée.
Chapitre donc , puisque chapitre y a ,
Fut assemblé. Mere abbessie , entourée
De son sénat , fait venir Isabeau ,
Qui s'arrosoit de pleurs tout le visage ,
Se souvenant qu'un maudit jouvenceau
Venoit d'en faire un différent usage.

Quoi ! dit l'abbesse, un homme dans ce lieu !
 Un tel scandale en la maison de Dieu !
 N'êtes-vous point morte de honte encore ?
 Qui nous a fait recevoir parmi nous
 Cette voirie ? Isabeau, savez-vous,
 Car, désormais, qu'ici l'on vous honore
 Du nom de sœur ne le prétendez pas]
 Savez-vous, dis-je, à quoi, dans un tel cas,
 Notre institut condamne une méchante ?
 Vous l'apprendrez avant qu'il soit demain.
 Parlez, parlez. Lors, la pauvre nonmain
 Qui, jusques-là, confuse & repentante,
 N'osoit branler, & la vue abaissoit ;
 Lève les yeux ; par bonheur, aperçoit
 Le haut-de-chauffe, à qui toute la bande,
 Par un effet d'émotion trop grande ;
 N'avoit pris garde, ainsi qu'on voit souvent,
 Ce fut hasard qu'Isabelle, à l'instant,
 S'en aperçut. Aussi-tôt la pauvre
 Reprend courage, & dit tout doucement :
 Votre Pseautier a ne fais quoi qui pend ;
 Raccommodez-le. Or, c'étoit l'aiguillette ;
 Assez souvent pour bouton on s'en fert.
 D'ailleurs, ce voile avoit beaucoup de l'air
 D'un haut-de-chauffe ; & la jeune nonnette,
 Ayant l'idée encor fraîche des deux,
 Ne s'y méprit ; non pas que le messire
 Eût chauffe faite ainsi qu'un amoureux,
 Mais, à peu près ; cela devoit suffire.

L'abbesse dit : Elle ose encore rire !
Quelle insolence ! un péché si honteux
Ne la rend pas plus humble & plus soumise !
Veut-elle point que l'on la canonise ?
Laissez mon voile , esprit de Lucifer :
Songez , songez , petit tison d'enfer ,
Comme on pourra raccommoder votre ame,
Pas ne finit mere abbesse sa game ,
Sans sermoner & tempêter beaucoup.
Soeur Isabeau lui dit : Encore un coup ,
Raccommodez votre Pseautier , Madame.
Tout le troupeau se met à regarder.
Jeunes de rire , & vieilles de gronder :
La voix manquant à notre sermoneuse ,
Qui , de son troc bien fâchée & honteuse ,
N'eut pas le mot à dire en ce moment ,
L'essaim fit voir , par son bourdonnement ;
Combien rouloient de diverses pensées
Dans les esprits. Enfin , l'abbesse dit :
Devant qu'on eût tant de voix ramassées
Il seroit tard. Que chacune en son lit
S'aille remettre. A demain toute chose.
Le lendemain , ne fut tenu , pour cause ,
Aucun chapitre ; & le jour ensuivant
Tout aussi peu. Les sages du couvent
Furent d'avis que l'on se devoit taire ;
Car trop d'éclat eût pu nuire au troupeau.
On n'en vouloit à la pauvre Isabeau
Que par envie. Ainsi , n'ayant pu faire

LE PSEAUTIER.

147

Qu'elle lâchât aux autres le morceau,
Chaque nonnain, faite de jouvenceau,
Songe à pourvoir d'ailleurs à son affaire.
Les vieux amis reviennent de plus beau.
Par préciput à notre belle on laiffe
Le jeune fils; le pasteur, à l'abbesse;
Et l'union alla jusques au point,
Qu'on en prêtoit à qui n'en avoit point.



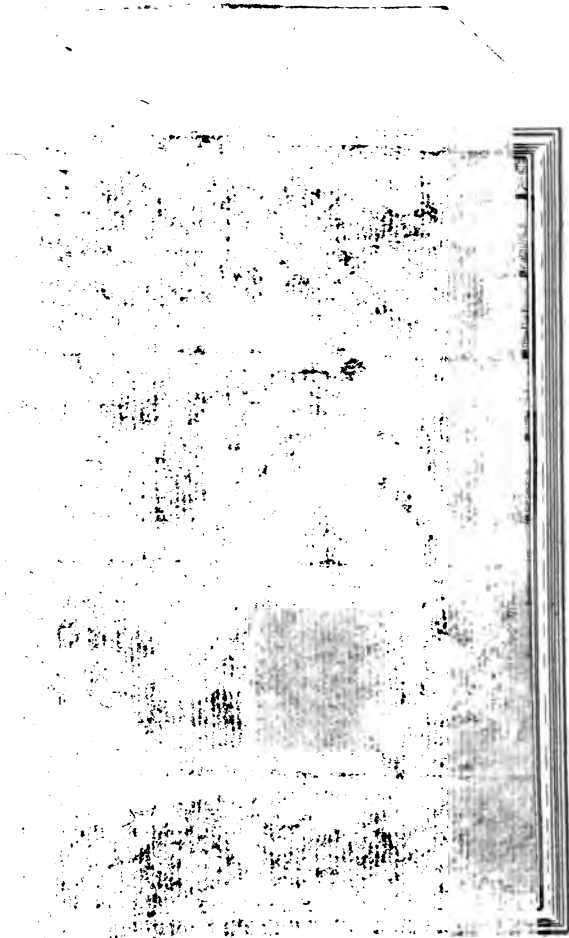


LE ROI CANDAULE

E T

LE MAITRE EN DROIT.

Force gens ont été l'instrument de leur mal :
 Candaule en est un témoignage.
Ce roi fut en sottise un très-grand personnage ;
 Il fit , pour Gygès , son vassal ,
 Une galanterie imprudente & peu sage.
Vous voyez , lui dit-il , le visage charmant
 Et les traits délicats dont la reine est pourvue :
Je vous jure ma foi que l'accompagnement
 Est d'un tout autre prix , & passe infiniment ;
 Ce n'est rien , à qui l'a vue
 Toute nue.
Je vous la veux montrer , sans qu'elle en sache rien ;
 Car j'en fais un très-bon moyen ;
Mais , à condition Vous m'entendez fort bien ,
 Sans que j'en dise davantage ;
 Gygès , il vous faut être sage ,
 Point de ridicule desir.
 Je ne prendrois pas de plaisir
Aux vœux impertinents qu'une amour sottie & vaine
 Vous feroit faire pour la reine.
Proposez-vous de voir tout ce corps si charmant ,
 Comme un beau marbre seulement.



LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.

LE R. O. G. N. D.





Je veux que vous disiez que l'art , que la pensée ,
Que même le souhait ne peut aller plus loia.

Dedans le bain je l'ai laissée :

Vous êtes connoisseur , venez être témoin
De ma félicité suprême.

Ils vont. Gygès admire. Admirer , c'est trop peu ,
Son étonnement est extrême.

Ce doux objet joua son jeu :

Gygès en fut ému , quelque effort qu'il pût faire.

Il auroit voulu se taire ,

Et ne point témoigner ce qu'il avoit senti ;
Mais son silence eût fait soupçonner du mystère :
L'exagération fut le meilleur parti.

Il s'en tint donc pour averti ;

Et , sans faire le fin , le froid , ni le modeste ,
Chaque point , chaque article eut son fait , fut loué.

Dieux ! disoit-il au roi , quelle félicité !

Le beau corps ! le beau cuir ! O ciel ! & tout le reste.

De ce gaillard entretien

La reine n'entendit rien ;

Elle l'eût pris pour outrage ;

Car , en ce siècle ignorant ,

Le beau sexe étoit sauvage ;

Il ne l'est plus maintenant ,

Et des louanges pareilles ,

De nos dames d'à-présent

N'écorchent point les oreilles.

Notre examinateur soupiroit dans sa peau :

L'émotion croissoit , tant tout lui sembloit beau.

Le prince s'en doutant, l'emmena ; mais son ame

Emporta cent traits de flamme.

Chaque endroit lança le sien.

Hélas ! fuir n'y sert de rien :

Tourments d'amour font si bien

Qu'ils sont toujours de la fuite.

Près du prince, Gygès eut assez de conduite ;

Mais de sa passion la reine s'aperçut :

Elle fut

L'origine du mal : le roi prétendant rire ,

S'avisâ de lui tout dire.

Ignorant ! savoit-il point

Qu'une reine sur ce point

N'ose entendre raillerie ?

Et, supposé qu'en son cœur ,

Cela lui plaîse , elle rie ;

Il lui faut , pour son honneur ,

Contrefaire la furie.

Celle-ci le fut vraiment ,

Et réserva dans soi-même ,

De quelque vengeance extrême

Le desir très-véhément.

Je voudrois , pour un moment ,

Lecteur , que tu fusses femme ;

Tu ne saurois autrement

Concevoir jusqu'où la dame

Porta son secret dépit ;

Un mortel eut le crédit

De voir de si belles choses ,

A tous mortels lettres closes !
Tels dons étoient pour des dieux ,
Pour des rois , voulois-je dire ,
L'un & l'autre y vient de cire ;
Je ne fais quel est le mieux.

Ces penfers incitoient la reine à la vengeance.
Honte , dépit , courroux , son cœur employa tout.
Amour même , dit-on , fut de l'intelligence :

De quoi ne vient-il point à bout ?

Gygès étoit bien fait ; on l'excusa sans peine :
Sur le montreur d'appas tomba toute la haine.

Il étoit mari , c'est son mal ;

Et les gens de ce caractère

Ne sauroient , en aucune affaire ,

Commettre de péché qui ne soit capital.

Qu'est-il besoin d'user d'un plus ample prologue ?

Voilà le roi hai , voilà Gygès aimé ,

Voilà , tout fait & tout formé ,

Un époux du grand catalogue ,

Dignité peu brigüée , & qui fleurit pourtant.

La sottise du prince étoit d'un tel mérite ,

Qu'il fut fait *in petto* confrere de Vulcan ;

De-là jusqu'au bonnet la distance est petite.

Cela n'étoit que bien ; mais la Parque maudite

Fut aussi de l'intrigue ; & , sans perdre de temps ,

Le pauvre roi , par nos amants ,

Fut député vers le Cocyte.

On le fit trop boire d'un coup :

Quelquefois , hélas ! c'est beaucoup.

Bientôt un certain breuvage
 Lui fit voir le noir rivage,
 Tandis qu'aux yeux de Gygès
 S'étaioient de blancs objets :
 Car, fût-ce amour, fût-ce rage,
 Bientôt la reine le mit
 Sur le trône & dans son lit.

Mon dessein n'étoit pas d'étendre cette histoire :
 On la savoit assez ; mais je m'en fai bon gré ;
 Car l'exemple à très-bien cadré :
 Mon texte y va tout droit : même j'ai peine à croire
 Que le Docteur en droit dont je vais discourir,
 Puisse mieux que Candaule à mon but concourir.
 Rome, pour ce coup-ci, me fournira la scene :
 Rome, non celle-là que les mœurs du vieux temps,
 Rendoient triste, sévère, incommode aux galants,
 Et de fortes femmes pleine ;
 Mais Rome d'aujourd'hui, séjour charmant & beau,
 Où l'on suit un train plus nouveau,
 Le plaisir est la seule affaire
 Dont se piquent ses habitants,
 Qui n'auroit que vingt ou trente ans ;
 Ce seroit un voyage à faire,
 Rome donc eut, naguère, un maître dans cet art
 Qui du *tien* & du *mien* tire son origine ;
 Homme qui, hors de là, faisoit le goguenard ;
 Tout passoit par son étamine.
 Aux dépens du tiers & du quart

Il se divertissoit. Avint que le légiste,
Parmi ses écoliers, dont il avoit toujours

Longue liste,

Eut un François moins propre à faire en droit un cours

Qu'en amours.

Le Docteur, un beau jour, le voyant sombre & triste,

Lui dit : Notre féal, vous voilà de relais ;

Car vous avez la mine, étant hors de l'école,

De ne lire jamais

Barthole.

Que ne vous poussez-vous ? Un François être ainsi

Sans intrigue & sans amourettes !

Vous avez des talents, nous avons des coquettes,

Non pas pour une, Dieu merci.

L'étudiant reprit : Je suis nouveau dans Rome,

Et puis, hors les beautés qui font plaisir aux gens

Pour la femme,

Je ne vois pas que les galants

Trouvent ici beaucoup à faire.

Toute maison est monastere :

Double porte, verroux, une matrone austere ;

Un mari, des Argus. Qu'irai-je, à votre avis,

Chercher en de pareils logis ?

Prendre la lune aux dents, seroit moins difficile ;

Ha ! ha ! la lune aux dents ! repartit le docteur :

Vous nous faites beaucoup d'honneur.

J'ai pitié des gens neufs comme vous. Notre ville

Ne vous est pas connue, autant que je puis voir ;

Vous croyez donc qu'il faille avoir

Beaucoup de peine à Rome en fait que d'aventures ?

Sachez que nous avons ici des créatures

Qui feroient leurs maris cocus

Sur la moustache d'un Argus.

La chose est chez nous très-commune :

Témoignez seulement que vous cherchez fortune ;

Placez-vous dans l'église auprès du bénitier ;

Présentez sur le doigt aux dames l'eau sacrée :

C'est d'amourettes les prier.

Si l'air du suppliant à quelque dame agréé ,

Celle-là sachant son métier ,

Vous enverra faire un message.

Vous ferez déterré , logeaffez-vous en lieu

Qui ne fût connu que de Dieu.

Une vieille viendra , qui , faite au badinage ,

Vous saura ménager un secret entretien :

Ne vous embarrassez de rien.

De rien ? C'est un peu trop : j'excepte quelque chose :

Il est bon de vous dire en passant, notre ami ,

Qu'à Rome il faut agir en galant & demi.

En France, on peut conter des fleurettes , l'on cause :

Ici tous les moments sont chers & précieux.

Romaines vont au but. L'autre reprit : Tant mieux.

Sans être Gascon , je puis dire

Que je suis un merveilleux fire :

Peut-être ne l'étoit-il point ;

Tout homme est Gascon sur ce point ;

Les avis du Docteur furent bons. Le jeune homme

Se campe en une église où venoit, tous les jours ,

ET LE MAITRE EN DROIT. 155

La fleur & l'élite de Rome,
Des Graces, des Vénus, avec un grand concours
D'Amours,
C'est-à-dire, en chrétien, beaucoup d'anges femelles.
Sous leur voile brilloient des yeux pleins d'étincelles.
Bénitier, le lieu saint n'étoit pas sans cela.
Notre homme en choisit un, chanceux pour ce point-là.
A chaque objet qui passe, adoucit ses prunelles :
Révérences, le drôle en faisoit des plus belles,
Des plus dévotes : cependant
Il offroit l'eau lustrale. Un ange, entré les autres,
En prit de bonne grace. Alors l'étudiant
Dit en son cœur : elle est des nôtres.
Il retourne au logis : vieille vient ; rendez-vous.
D'en conter le détail, vous vous en doutez tous.
Il s'y fit nombre de folies.
La dame étoit des plus jolies,
Le passe-temps fut des plus doux.
Il le conte au docteur. Discretion Françoisé
Est chose outre nature, & d'un trop grand effort ;
Diffimuler un tel transport,
Cela sent son amour bourgeoisé.
Du fruit de ses conseils le Docteur s'applaudit,
Rir en jurisconsulte, & des maris se raille,
Pauvres gens, qui n'ont pas l'esprit
De garder du loup leur ouaille !
Un berger en a cent ; des hommes ne sauront
Garder la seule qu'ils auront !
Bien lui sembloit ce soin chose un peu mal-gisée ;

156 *LE ROI CANDAULE*

Mais non pas impossible ; & , sans qu'il eût cent yeux ,
 Il désoit , graces aux cieus ,
 Sa femme , quoique très-rufée .
 A ce discours , ami lecteur ,
 Vous ne croiriez jamais , sans avoir quelque honte ,
 Que l'héroïne de ce conte
 Fût propre femme du Docteur .

Elle l'étoit pourtant . Le pis est que mon homme ,
 En s'informant de tout , & des *fi* & des *cas* ,
 Et comme elle étoit faite , & quels secrets appas ,
 Vit que c'étoit la femme en somme .

Un seul point l'arrêtoit : c'étoit certain talent
 Qu'avoit en sa moitié trouvé l'étudiant ,
 Et que pour le mari n'avoit pas la donzelle .

A ce signe ce n'est pas elle ,
 Difoit en soi le pauvre époux ;
 Mais les autres points y sont tous ;
 C'est elle . Mais , ma femme au logis est rêveuse ;
 Et celle-ci paroît causeuse ,
 Et d'un agréable entretien ;
 Assurément c'en est une autre .

Mais , du reste , il n'y manque rien ,
 Taille , visage , traits , même poil , c'est la nôtre .
 Après avoir bien dit tout bas ,
 Ce l'est , & puis , ce ne l'est pas ,
 Force fut , qu'au premier en demeurât le sire .
 Je laisse à penser son courroux ;
 Sa fureur , afin de mieux dire .

Vous vous êtes donnés un second rendez-vous ?

— Pourfuivit-il. Oui, reprit notre apôtre ;
Elle & moi n'avons eu garde de l'oublier ,
 Nous trouvant trop bien du premier ,
 Pour n'en pas ménager un autre ;
Très-résolus tous deux de ne nous rien devoir.
La résolution , dit le Docteur , est belle ;
Je faurois volontiers quelle est cette donzelle.
L'écolier repartit , je ne l'ai pu savoir.
Mais qu'importe ? Il fuffit que je fois content d'elle.
 Dès à préfent je vous répons
Que l'époux de la dame a toutes fes façons ;
Si quelqu'une manquoit , nous la lui donnerons
Demain , à tel endroit , à telle heure , fans faure ;
 On doit m'attendre entre deux draps ,
Champ de bataille propre à de pareils combats.
Le rendez-vous n'est point dans une chambre haute ,
 Le logis est propre & paré.
On m'a fait , à l'abord , traverser un paffage ,
 Où jamais le jour n'est entré ;
Mais auffi-tôt après , la vieille du message
M'a conduit en des lieux , où loge , en bonne foi ,
 Tout ce qu'amour a de délices ;
 On peut s'en rapporter à moi.
A ce discours , jugez quels étoient les fupplices
Qu'enduroit le Docteur. Il forme le deffein
 De s'en aller , le lendemain ,
Au lieu de l'écolier , & , fous ce perfonnage ,
Convaincre fa moitié , lui faire un vaffelage
 Dont il fût à jamais parlé.

158 *LE ROI CANDAULE*

N'en déplaise au nouveau confrere,
Il n'étoit pas bien conseillé :
Mieux valoit , pour le coup , se taire,
Sauf d'apporter , en temps & lieu ,
Remede au cas , moyennant Dieu.

Quand les épouses font un réciendaire
Au benoît état de cocu ,
S'il en peut sortir franc , c'est à lui beaucoup faire :
Mais quand il est déjà reçu ,
Une façon de plus ne fait rien à l'affaire.
Le Docteur raisonna d'autre sorte , & fit tant
Qu'il ne fit rien qui vaille. Il crut qu'en prévenant

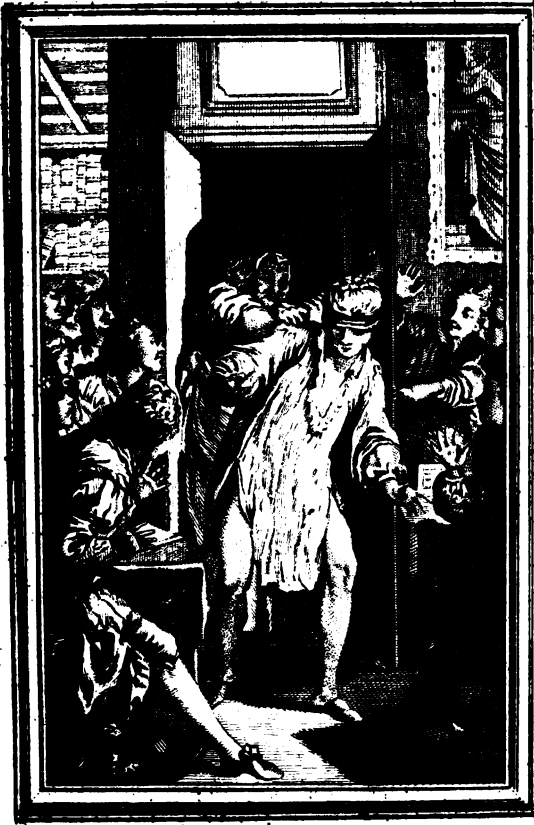
Son parrain en cocuage ,
Il feroit tour d'homme sage ;
Son parrain ? cela s'entend
Pourvu que sous ce galant
Il eût fait apprentissage ;

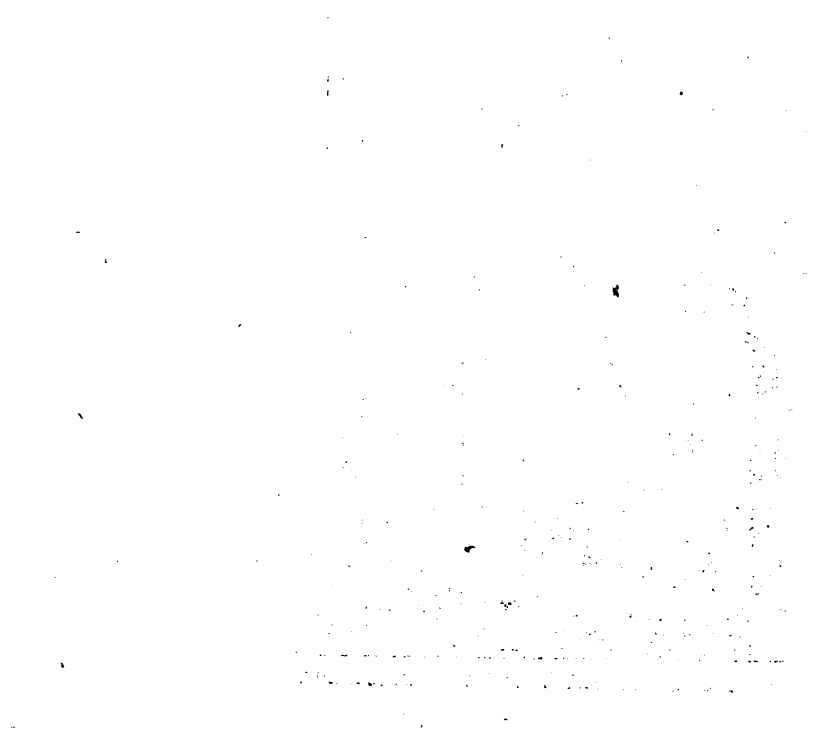
Chose dont , à bon droit , le lecteur peut douter.
Quoiqu'il en soit , l'époux ne manque pas d'aller
Au logis de l'aventure ,
Croyant que l'allée obscure ,
Son silence , & le soin de se cacher le nez ,
Sans qu'il fût reconnu , le feroient introduire

En ces lieux si fortunés :
Mais , par malheur , la vieille avoit , pour se conduire,
Une lanterne sourde ; & plus fine cent fois
Que le plus fin docteur ès loix.

Elle reconnut l'homme ; & , sans être surprise ,
Elle lui dit : Attendez-là ;







Je vais trouver madame Elise ,
faut avertir ; je n'ose , sans cela ,
mener dans sa chambre ; & puis vous devez être

En autre habit pour l'aller voir :
à-dire , en un mot, qu'il n'en faut point avoir.
me attend au lit. A ces mots notre maître,
é dans quelque bouge, y voit d'abord paroître
un déshabillé, des mules, un peignoir,
et, robe de chambre, avec chemise d'homme ;
ms sur la toilette, & des meilleurs de Rome ;
ut propre, arrangé de même qu'on eût fait
n eût attendu le cardinal préfet.

Et leur se dépouille , & cette gouvernante
nt , & par la main le conduit en des lieux
otre homme, privé de l'usage des yeux ,
Va d'une façon chancelante.

Après ces détours ténébreux ,
eille ouvre une porte , & vous pousse le fire
En un fort mal plaisant endroit ,
Quoique ce fût son propre empire ;
C'étoit en l'école de droit.
école de droit ! Là même ; le pauvre homme ,
eux , surpris , confus , non sans quelque raison
Pensa tomber en pâmoison.

Le conte en courut par tout Rome.
coliers alors attendoient leur régent ,
seul acheva sa mauvaise fortune.
d éclat de risée , & grand chuchillement ,
Universel étonnement.

166 *LE ROI CANDAUË, &c.*

Est-il fou ? Qu'est cela ? Vient-il de voir quelqu'un ?

Ce ne fut pas le tout : sa femme se plaignit.

Procès. La parenté se joint en cause & dit ,

Que du Docteur venoit tout le mauvais ménage ;

Que cet homme étoit fou ; que sa femme étoit sage.

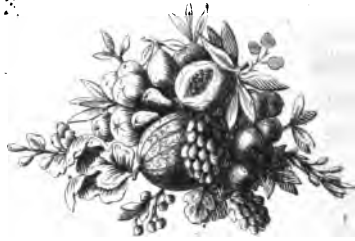
On fit casser le mariage ,

Et puis la dame se rendit

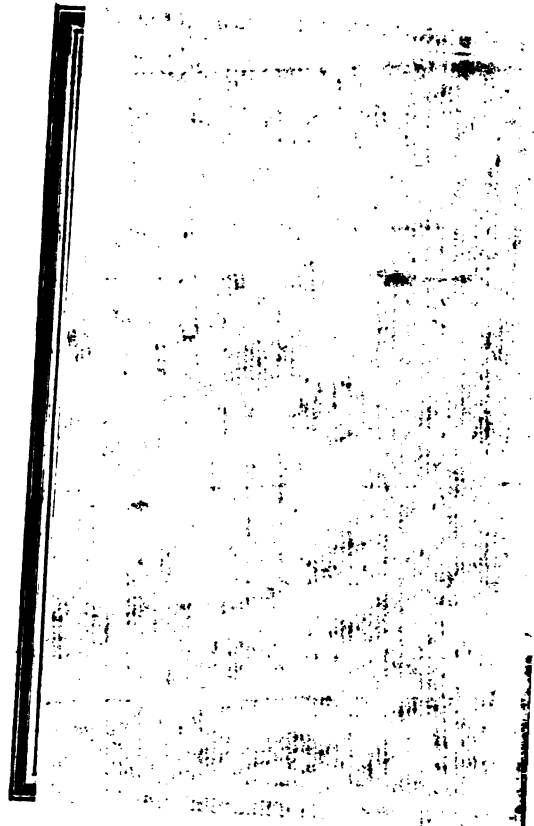
Belle & bonne religieuse ,

A Saint Croissant en Vavoureuse :

Un prélat lui donna l'habit.







LE DIABLE EN ENFER.

Qui craint d'aimer, a tort, selon mon sens ;
 S'il ne fuit pas dès qu'il voit une belle.
 Je vous connois, objets doux & puissans,
 Plus ne m'irai brûler à la chandelle.
 Une vertu fort de vous, ne fais quelle,
 Qui dans le cœur s'introduit par les yeux.
 Ce qu'elle y fait, besoin n'est de le dire :
 On meurt d'amour, on languit, on soupire ;
 Pas ne tiendrait aux gens qu'on ne fit mieux.
 A tels périls ne faut qu'on s'abandonne.
 J'en vais donner pour preuve une personne
 Dont la beauté fit trébucher Rustic.
 Il en avint un fort plaisant trafic ;
 Plaisant fut-il, au péché près, sans faute ;
 Car pour ce point, je l'excepte & je l'ôte ;
 Et ne suis pas du goût de celle-là
 Qui, buvant frais, [ce sur, je pense, à Rome]
 Disoit : Que n'est-ce un péché que cela !
 Je la condamne, & veux prouver, en somme,
 Qu'il fait bon craindre, encor que l'on soit saint.
 Rien n'est plus vrai. Si Rustic avoit craint,
 Il n'auroit pas retenu cette fille,
 Qui, jeune & simple, & pourtant très-gentille,
 Jusques au yif vous l'eut bientôt atteint.

Alibech fut son nom , si j'ai mémoire ;
 Fille un peu neuve , à ce que dit l'histoire ,
 Lisant , un jour , comme quoi certains saints ,
 Pour mieux vaquer à leurs pieux desseins ,
 Se séquestroient , vivoient comme des anges ,
 Qui çà , qui là , portant toujours leurs pas ,
 En lieux cachés ; choses qui , bien qu'étranges
 Pour Alibech avoient quelques appâts :
 Mon Dieu ! dit-elle , il me prend une envie
 D'aller mener une semblable vie.
 Alibech donc s'en va , sans dire adieu :
 Mere , ni sœur , nourrice , ni compagne
 N'est avertie. Alibech , en campagne ,
 Marche toujours , n'arrête en pas un lieu.
 Tant court , enfin , qu'elle entre en un bois sombre
 Et dans ce bois elle trouve un vieillard ,
 Homme , possible , autrefois plus gaillard ,
 Mais n'étant , lors , qu'un squelette & qu'une ombre
 Pere , dit-elle , un mouvement m'a pris ;
 C'est d'être sainte , & mériter , pour prix ,
 Qu'on me révere , & qu'on chomme ma fête.
 O quel plaisir j'aurois , si , tous les ans ,
 La palme en main , les rayons sur la tête ,
 Je recevois des fleurs & des présents !
 Votre métier est-il si difficile ?
 Je fais déjà jeûner plus d'à-demi.
 Abandonnez ce penser inutile ,
 Dit le vieillard , je vous parle en ami.
 La sainteté n'est chose si commune ,

Que le jeûner fuffife pour l'avoir.
Dieu gard de mal fille & femme qui jeûne ;
Sans , pour cela , guérés mieux en valoir :
Il faut encor pratiquer d'autres choses ,
D'autres vertus , qui me font lettres closes ,
Et qu'un hermite , habitant de ce bois ,
Vous apprendra mieux que moi , mille fois.
Allez le voir , ne tardez davantage :
Je ne retiens tels oifeaux dans ma cage.
Disant ces mots , le vieillard la quitta ,
Ferma la porte , & se barricada.
Très-sage fut d'agir ainfi , fans doute ,
Ne se fiant à vieillesse , ni goutte ,
Jeûne , ni haine , enfin , à rien qui soit.
Non loin de là , notre sainte aperçoit
Celui de qui ce bon vieillard parloit ;
Homme ayant l'ame en Dieu toute occupée ,
Et se faifant tout blanc de son épée :
C'étoit Rustic , jeune saint très-servent ;
Ces jeunes-là s'y trompent bien souvent.
En peu de mots , l'appétit d'être sainte
Lui fut , d'abord , par la belle expliqué ;
Appétit tel , qu'Alibech avoit crainte
Que , quelque jour , son fruit n'en fût marqué.
Rustic sourit d'une telle innocence :
Je n'ai , dit-il , que peu de connoissance
En ce métier ; mais ce peu là que j'ai ,
Bien volontiers vous fera partagé :

Nous vous rendrons la chose familiere

Maître Rustic eût dû donner congé,
 Tout dès l'abord, à semblable écolière,
 Il ne le fit : en voici les effets :
 Comme il vouloit être des plus parfaits,
 Il dit en soi : Rustic, que fais-tu faire ?
 Veiller, prier, jeûner, porter la haire :
 Qu'est-ce cela ? Moins que rien ; tous le font ;
 Mais d'être seul auprès de quelque belle,
 Sans la toucher, il n'est victoire telle ;
 Triomphes grands chez les anges en font ;
 Méritons-les ; retenons cette fille :
 Si je résiste à chose si gentille,
 J'atteins le comble, & me tire du pair.
 Il la retint, & fut si téméraire,
 Qu'outre Satan, il défia la chair,
 Deux ennemis toujours prêts à mal faire.
 Or, sont nos saints logés sous même toit,
 Rustic apprête, en un petit endroit,
 Un petit lit de jonc pour la novice ;
 Car, de coucher sur la dure d'abord,
 Quelle apparence ! Elle n'étoit encor
 Accoustumée à si rude exercice.
 Quant au souper, elle eut pour tout service
 Un peu de fruit, du pain, non pas trop beau ;
 Faites état que la magnificence
 De ce repas ne consista qu'en l'eau
 Claire, d'argent, belle par excellence.
 Rustic jeûna : la fille eut appétit.
 Couchée à part, Alibech s'endormit ;

Hermite, non. Une certaine bête,
Diable nommée, un vrai serpent maudit,
N'eut point de paix qu'il ne fût de la fête,
On l'y reçoit. Rustic roule en sa tête
Tantôt les traits de la jeune beauté,
Tantôt sa grace & sa naïveté,
Et ses façons, & sa manière douce,
L'âge, la taille, & sur-tout l'embonpoint,
Et certain sein ne se reposant point,
Allant, venant, sein qui pousse & repousse
Certain corset, en dépit d'Alibech,
Qui tâche, en vain, de lui clorre le bec;
Car toujours parle : il va, vient, & respire,
C'est son patois; Dieu fait ce qu'il veut dire,
Le pauvre hermite, ému de passion,
Fit de ce point sa méditation.
Adieu la haire, adieu la discipline;
Et puis, voilà de ma dévotion!
Voilà mes saints! Celui-ci s'achemine
Vers Alibech, & l'éveille en surfaut.
Ce n'est bien fait que de dormir si-tôt;
Dir le Frater; il faut, au préalable,
Qu'on fasse un œuvre à Dieu fort agréable,
Emprisonnant en Enfer le Malin;
Créé ne fut pour aucune autre fin.
Procédons y. Tout-à-l'heure il se glisse.
Dedans le lit. Alibech, sans malice,
N'entendit rien à ce mystere là;
Et ne sachant ni ceci, ni cela,

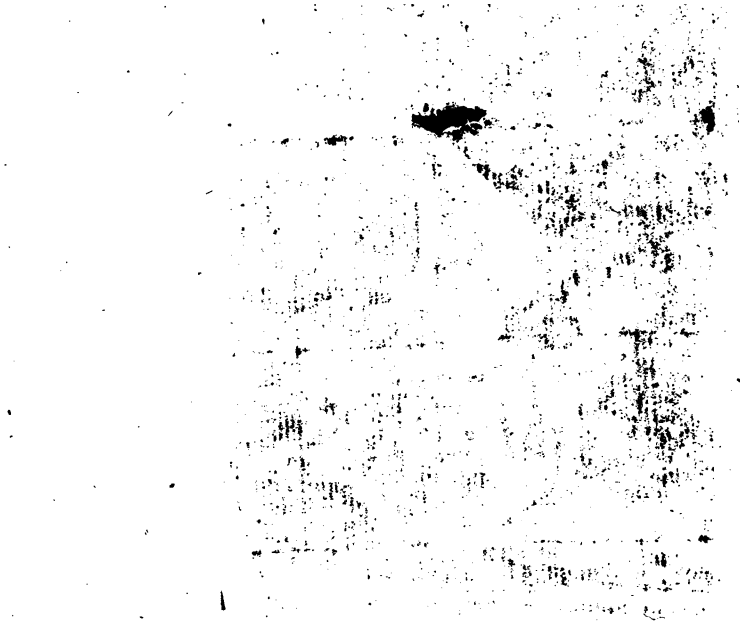
Moitié forcée , & moitié consentante ,
 Moitié voulant combattre ce desir ,
 Moitié n'osant , moitié peine & plaisir ,
 Elle crut faire acte de repentance ;
 Bien humblement rendre grace au Frater
 Sur ce que c'est que le Diable en Enfer.
 Désormais faut qu'Alibech se contente
 D'être martyr , en cas que sainte soit ;
 Frere Rustic peu de vierges faisoit.
 Cette leçon ne fut la plus aisée ,
 Dont Alibech , non encor déniaisée ,
 Dit : Il faut bien que le Diable , en effet ,
 Soit une chose étrange & bien mauvaise :
 Il brise tout. Voyez le mal qu'il fait
 A sa prison ; non pas qu'il m'en déplaîse ,
 Mais il mérite , en bonne vérité ,
 D'y retourner. Soit fait , ce dit le frere.
 Tant s'appliqua Rustic à ce mystere ,
 Tant prit de soin , tant eut de charité ,
 Qu'enfin l'Enfer s'accoutumant au Diable ,
 Eût eu toujours sa présence agréable ,
 Si l'autre eût pu toujours en faire essai.
 Sur quoi la belle : On dit encor bien vrai ,
 Qu'il n'est prison si douce , que son hôte ,
 En peu de temps , ne s'y lasse , sans faute.
 Bientôt nos gens ont noise sur ce point ;
 En vain l'Enfer son prisonnier rappelle ;
 Le Diable est sourd , le Diable n'entend point.
 L'Enfer s'ennuie , autant en fait la belle :

Ce grand desir d'être sainte s'en va.
 Rustic voudroit être dépêtré d'elle,
 Elle pourvoit d'elle-même à cela.
 Furtivement elle quite le sire,
 Par le plus court s'en retourne chez soi.
 Je suis en soin de ce qu'elle put dire
 A ses parents ; c'est ce qu'en bonne foi,
 Jusqu'à présent, je n'ai bien su comprendre.
 Apparemment elle leur fit entendre
 Que son cœur, mû d'un appétit d'enfant,
 L'avoit portée à tâcher d'être sainte.
 Ou l'on la crut, ou l'on en fit semblant.
 Sa parenté prit pour argent comptant
 Un tel motif ; non que, de quelque atteinte
 A son Enfer, on n'eût quelque soupçon ;
 Mais cette chartre est faite de façon
 Qu'on n'y voit goutte ; & maint geolier s'y trompe.
 Alibech fut festinée en grand pompe.
 L'histoire dit que, par simplicité,
 Elle conta la chose à ses compagnes.
 Besoin n'étoit que votre sainteté,
 Ce lui dit-on, traversât ces campagnes ;
 On vous auroit, sans bouger du logis,
 Même leçon, même secret appris.
 Je vous aurois, dit l'une, offert mon frere ;
 Vous auriez eu, dit l'autre, mon cousin ;
 Et Néherbal, notre prochain voisin,
 N'est pas, non plus, novice en ce mystere ;
 Il vous recherche ; acceptez ce parti ,

Devant qu'on foit d'un tel cas averti.
Elle le fit. Néherbal n'étoit homme
A cela près. On donna telle somme,
Qu'avec les traits de la jeune Alibech,
Il prit pour bon un Enfer très-suspect,
Usant des biens que l'hymen nous envoie.
A tous époux Dieu doit pareille joie !









LA JUMENT

DU COMPERE PIERRE.

Messire Jean [c'étoit certain curé
 Qui prêchoit peu , sinon sur la vendange :]
 Sur ce sujet , sans être préparé ,
 Il triomphoit ; vous eussiez dit un ange.
 Encore un point étoit touché de lui ,
 Non si souvent qu'eût voulu le messire ;
 Et ce point là , les enfans d'aujourd'hui
 Savent que c'est ; besoin n'ai de le dire.
 Messire Jean , tel que je le décris ,
 Faisoit si bien , que femmes & maris
 Le recherchoient , estimoient sa science :
 Au demeurant , il n'étoit conscience
 Un peu jolie , & bonne à diriger ,
 Qu'il ne voulût lui-même interroger ,
 Ne s'en fiant aux soins de son vicaire :
 Messire Jean auroit voulu tout faire ,
 S'entremettoit en zélé directeur ,
 Alloit par-tout , disant qu'un bon pasteur
 Ne peut trop bien ses ouailles connoître ,
 Dont par lui-même instruit en vouloit être ,
 Parmi les gens de lui les mieux venus ,
 Il fréquenroit chez le compere Pierre ,

Bon villageois , à qui , pour toute terre ,
 Pour tout domaine , & pour tous revenus ,
 Dieu ne donna que ses deux bras tout nuds ,
 Et son louchet , dont , pour tout ustensile ,
 Pierre faisoit subsister la famille.

Il avoit femme & belle & jeune encor ,
 Ferme sur-tout ; le hâle avoit fait tort
 A son visage , & non à sa personne.

Nous autres gens , peut-être , aurions voulu
 Du délicat ; ce rustiq ne m'eût plu :
 Pour des curés la pâte en étoit bonne ,
 Et convenoit à semblables amours.

Messire Jean la regardoit toujours
 Du coin de l'œil , toujours tournoit la tête
 De son côté , comme un chien qui fait fête
 Aux os qu'il voit n'être pas trop chétifs ;
 Que s'il en voit un de belle apparence ,
 Non décharné , plein encor de substance ;

Il tient dessus ses regards attentifs :
 Il s'inquiete , il trépigne , il remue
 Oreille & queue ; il a toujours la vue
 Dessus cet os , & le ronge des yeux
 Vingt fois devant que son palais s'en sente.

Messire Jean tout ainsi se tourmente
 A cet objet pour lui délicieux.

La villageoise étoit fort innocente ,
 Et n'entendoit aux façons du pasteur
 Mystere aucun ; ni son regard flatteur ;
 Ni ses présents ne touchoient Madelaine :

DU COMPERE PIERRE. 171

Bouquets de thym , & pots de marjolaine
Tomboient à terre : avoir cent menus soins ,
C'étoit parler bas-Bretos tout au moins.
Il s'avisa d'un plaisant stratagème.
Pierre étoit lourd , sans esprit : je crois bien
Qu'il ne se fit précipité lui-même ;
Mais par de-là , de lui demander rien ,
C'étoit abus , & très-grande sottise.
L'autre lui dit : Compere , mon ami ,
Te voilà pauvre , & n'ayant à demi
Ce qu'il te faut ; si je t'apprends la guise
Et le moyen d'être , un jour , plus content
Qu'un petit roi ; sans te tourmenter tant ,
Que me veux-tu donner pour mes étrennes ?
Pierre répond : Parbleu , messire Jean ,
Je suis à vous , disposez de mes peines ;
Car vous savez que c'est tout mon vaillant.
Notre cochon ne nous faudra pourtant ,
Il a mangé plus de son , sur mon ame ,
Qu'il n'en tiendroît trois fois dans ce tonneau :
Et d'abondant , la vache à notre femme
Nous a promis qu'elle feroit un veau ;
Prenez le tout. Je ne veux nul salaire ,
Dit le pasteur , obliger mon compere
Ce m'est assez : je te dirai comment.
Mon dessein est de rendre Madelaine
Jument , le jour , par art d'enchantement ,
Lui redonnant , sur le foir , forme humaine.
Très-grand profit pourra certainement

T'en revenir ; car ton âne est si lent ,
 Que du marché l'heure est presque passée.
 Quand il arrive ; ainsi tu ne vends pas ,
 Comme tu veux , tes herbes , ta denrée ,
 Tes choux , tes aulx , enfin tout ton tracas .
 Ta femme étant Jument forte & membrue ,
 Ira plus vite ; & si-tôt que chez toi
 Elle fera du marché revenue ,
 Sans pain , ni soupe , un peu d'herbe menuë .
 Lui suffira . Pierre dit : Sur ma foi ,
 Messire Jean , vous êtes un sage homme ;
 Voyez que c'est d'avoir étudié !
 Vend-on cela ? Si j'avois grosse somme ,
 Je vous l'aurois , parbieu , bien-tôt payé .
 Jean poursuivit : Or ça , je t'apprendrai
 Les mors , la guise , & toute la maniere ,
 Par où Jument , bien faite & pouliniere ,
 Auras de jour , belle femme de nuit :
 Corps , tête , jambe , & tout ce qui s'ensuit .
 Lui reviendra : tu n'as qu'à me voir faire .
 Tais-toi , sur-tout ; car un mot seulement
 Nous gâteroit tout notre enchantement ;
 Nous ne pourrions revenir au mystere
 De notre vie : Encore un coup , *motus* ,
 Bouche cousue ; ouvre les yeux , sans plus ;
 Toi-même après pratiqueras la chose .
 Pierre promet de se taire , & Jean dit :
 Sus , Madehaine , il se faut , & pour cause ,
 Dépouiller nue , & quitter cet habit :

Dégraissez-moi cet atour des dimanches ;
Fort bien. Otez ce corset & ces manches ;
Encore mieux. Défaites ce jupon ;
Très-bien cela. Quand vint à la chemise,
La pauvre épouse eut , en quelque façon,
De la pudeur. Etre nue ainsi mise
Aux yeux des gens ! Madelaine aimoit mieux
Demeurer femme , & juroit ses grands dieux
De ne souffrir une telle vergogne.
Pierre lui dit : Voilà grande besogne !
Et bien , tous deux nous saurons comme quoi
Vous êtes faite. Est-ce , par votre foi ,
De quoi tant craindre ? Eh ! là , là , Madelaine,
Vous n'avez pas toujours eu tant de peine
A tout ôter. Comment donc faites-vous
Quand vous cherchez vos pûces , dites-nous ?
Messire Jean est-ce quelqu'un d'étrange ?
Que craignez-vous ? Hé quoi ? Qu'il ne vous mange ?
Çà , dépêchons ; c'est par trop marchandé.
Depuis le temps , monsieur notre curé
Auroit déjà parfait son entreprise.
Disant ces mots , il ôte la chemise,
Regarde faire , & ses lunettes prend.
Messire Jean par le nombril commence ,
Pose dessus une main , en disant :
Que ceci soit beau poitrail de Jument ;
Puis cette main dans le pays s'avance ;
L'autre s'en va transformer ces deux monts
Qu'en nos climats les gens nomment tetons ;

Car, quant à ceux qui sur l'autre hémisphère
 Sont étendus, plus vastes en leur tour,
 Par révérence, on ne les nomme guere.
 Messire Jean leur fit aussi sa cour;
 Disant toujours, pour la cérémonie,
 Que ceci soit telle ou telle partie,
 Ou belle croupe, ou beaux flancs, tout enfin.
 Tant de façons mettoient Pierre en chagrin;
 Et ne voyant nul progrès à la chose,
 Il prioit Dieu pour la métamorphose.
 C'étoit en vain; car de l'enchantement
 Toute la force & l'accomplissement
 Gisoit à mettre une queue à la bête:
 Tel ornement est chose fort homête.
 Jean, ne voulant un tel point-oublier,
 L'attache donc: lors, Pierre de crier
 Si haut, qu'on l'eût entendu d'une lieue:
 Messire Jean, je n'y veux point de queue;
 Vous l'attachez trop bas, messire Jean.
 Pierre à crier ne fut si diligent,
 Que bonne part de la cérémonie
 Ne fût déjà par le prêtre accomplie.
 A bonne fin le reste auroit été,
 Si, non content d'avoir déjà parlé,
 Pierre encor n'eût tiré par la soutane
 Le curé Jean, qui lui dit: Foin de toi!
 T'avois-je pas recommandé, gros âne,
 De ne rien dire, & de demeurer coi?
 Tout est gâté: ne t'en prends qu'à toi-même.

DU COMPÈRE PIERRE. 175

Pendant ces mots, l'époux gronde à part soi.
Madelaine est en un courroux extrême,
Querelle Pierre, & lui dit : Malheureux !
Tu ne seras qu'un misérable gueux
Toute ta vie ; & puis vien-t-en me braire ;
Vien me conter ta faim & ta douleur.
Voyez un peu : monsieur notre pasteur
Veut , de sa grace, à ce traîne-malheur
Montrer de quoi finir notre misère :
Mérite-t-il le bien qu'on lui veut faire ?
Messire Jean , laissons-là cet oïson :
Tous les matins, tandis que ce veau lie
Ses choux , ses aulx, ses herbes , son oignon ;
Sans l'avertir, venez à la maison ;
Vous me rendrez une Jument polie.
Pierre reprit : Plus de Jument , ma mie ;
Je suis content de n'avoir qu'un grison.



LES LUNETTES.

J'avois juré de laisser là les nonnes ;
 Car que toujours on voie en mes écrits
 Même sujet & semblables personnes,
 Cela pourroit fatiguer les esprits.
 Ma muse met guimpe sur le tapis,
 Et puis quoi ? Guimpe ; & puis guimpe sans cesse,
 Bref , toujours guimpe , & guimpe sous la presse.
 C'est un peu trop : je veux que les nonnains
 Fassent les tours , en amour , les plus fins :
 Si ne faut-il , pour cela , qu'on épuise
 Tout le sujet. Le moyen ? C'est un fait
 Par trop fréquent ; je n'aurois jamais fait ;
 Il n'est greffier dont la plume y fuffise.
 Si j'y tâchois , on pourroit soupçonner
 Que quelque cas m'y feroit retourner ;
 Tant sûr ce point mes vers font de rechûtes :
 Toujours souvient à Robin de ses flûtes.
 Or , apportons à cela quelque fin ,
 Je le prétends , cette tâche-ci faite.

Jadis , s'étoit introduit un blondin
 Chez des nonnains , à titre de fillette :
 Il n'avoit pas quinze ans que tout ne fût ;
 Dont le galant passa pour sœur Colette ,

Auparavant



Auparavant que la barbe lui crût.
Cet entre-temps ne fut sans fruit ; le fire
L'employa bien : Agnès en profita :
Las ! quel profit ! l'eusse mieux fait de dire
Qu'à sœur Agnès malheur en arriva.
Il lui fallut élargir sa ceinture ,
Puis mettre au jour petite créature ,
Qui ressembloit comme deux gouttes d'eau ;
Ce dit l'histoire , à la sœur jouvenceau.
Voilà scandale & bruit dans l'abbaye :
D'où cet enfant est-il plu ? Comme a-t-on ,
Disoient les sœurs en riant , je vous prie ,
Trouvé céans ce petit champignon ?
Si ne s'est-il , après tout , fait lui-même ,
La prieure est en un courroux extrême.
Avoir ainsi fouillé cette maison !
Bientôt on mit l'accouchée en prison ;
Puis il fallut faire enquête du pere :
Comment est-il entré , comment forti ?
Les murs sont hauts , antique la touriere ,
Double la grille , & le tour très-petit.
Seroit-ce point quelque garçon en fille ;
Dir la prieure ? & , parmi nos brebis ,
N'aurions-nous point , sous de trompeurs habits ,
Un jeune loup ? Sus , qu'on se déshabille :
Je veux savoir la vérité du cas.
Qui fut bien pris ? Ce fut la feinte ouaille ;
Plus son esprit à songer se travaille ,

Moins il espere échapper d'un tel pas.
 Nécessité, mere de stratageme,
 Lui fit... Eh bien ? lui fit, en ce moment,
 Lier... Eh quoi ? Foin, je suis court moi-même ;
 Où prendre un mot qui dise honnêtement
 Ce que lia le pere de l'enfant ?
 Comment trouver un détour suffisant
 Pour cet endroit ? Vous avez oui dire
 Qu'au temps jadis le genre humain avoit
 Fenêtre au corps, de sorte qu'on pouvoit
 Dans le dedans, tout à son aise, lire ;
 Chose commode aux médecins d'alors.
 Mais si d'avoir une fenêtre au corps
 Étoit utile, une au cœur, au contraire,
 Ne l'étoit pas, dans les femmes sur-tout ;
 Car, le moyen qu'on pût venir à bout
 De rien cacher ? Notre commune mere,
 Dame Nature, y pourvut sagement
 Par deux lacets de pareille mesure.
 L'homme & la femme eurent également
 De quoi fermer une telle ouverture.
 La femme fut lacée un peu trop dru :
 Ce fut sa faute, elle-même en fut cause,
 N'étant jamais à son gré trop bien close.
 L'homme, au rebours ; & le bout du tissu
 Rendre en lui la Nature perplexe :
 Bref, le lacet à l'un & l'autre sexe
 Ne put quadrer, & se trouva, dit-on,
 Aux femmes court, aux hommes un peu long.

Il est facile, à présent, qu'on devine
Ce que lia notre jeune imprudent;
C'est ce surplus, ce reste de machine,
Bout de lacet, aux hommes excédent.
D'un brin de fil il l'attacha, de forte
Que tout sembloit aussi plat qu'aux nonnains;
Mais fil ou soie, il n'est bride assez forte
Pour contenir ce que bientôt je crains
Qui ne s'échappe. Amenez-moi des saints,
Amenez-moi, si vous voulez, des anges;
Je les tiendrai créatures étranges,
Si vingt nonnains, telles qu'on les vit lors,
Ne font trouver à leurs esprits un corps;
J'entends nonnains ayant tous les trésors
De ces trois sœurs dont la fille de l'onde
Se fait servir; chiches & fiers appas,
Que le soleil ne voit qu'au nouveau monde;
Car celui-ci ne les lui montre pas.
La prieure a sur son nez des Lunettes,
Pour ne juger du cas légèrement.
Tout à l'entour sont debout vingt nonnetes
En un habit que, vraisemblablement,
N'avoient pas fait les tailleurs du couvent.
Figurez-vous la question qu'au fire
On donna lors; besoin n'est de le dire.
Touffes de lys, proportion du corps,
Secrets appas, embonpoint & peau fine,
Fermes tetons, & semblables ressorts
Eurent bientôt fait jouer la machine.

Elle échappa, rompit le fil d'un coup,
 Comme un courrier qui romproit son licou,
 Et sauta droit au nez de la prieure,
 Faisant voler Lunettes, tour-à-l'heure,
 Jusqu'au plancher. Il s'en falloit bien peu
 Que l'on ne vit tomber la Lunetiere.
 Elle ne prit cet accident en jeu.
 L'on tint chapitre, & sur cette matiere
 Fut raisonné long-temps dans le logis.
 Le jeune loup fut aux vieilles brebis
 Livré d'abord. Elles vous l'empoignerent,
 A certain arbre en leur cour l'attachèrent,
 Ayant le nez devers l'arbre tourné,
 Le dos à l'air avec toute la suite;
 Et cependant que la troupe maudite
 Songe comment il sera guerdonné,
 Que l'une va prendre, dans les cuisines,
 Tous les balais, & que l'autre s'en court
 A l'arsenal où sont les disciplines;
 Qu'une troisieme enferme, à double tour,
 Les sœurs qui sont jeunes & pitoyables,
 Bref, que le fort, ami du marjeolet,
 Écarte ainsi toutes les détestables,
 Vient un meunier monté sur son mulet,
 Garçon carré, garçon couru des filles,
 Bon compagnon, & beau joueur de quilles:
 Oh! oh! dit-il, qu'est-ce là que je voi?
 Le plaisant saint! Jeune homme, je te prie,
 Qui t'a mis là? Sont-ce ces sœurs? Dis-moi:

Avec quelqu'une as-tu fait la folie ?
Te plaifoit-elle ? étoit-elle jolie ?
Car , à te voir , tu me portes , ma foi ;
[Plus je te vois , & mire ta perfonne]
Tout le minois d'un vrai croqueur de nonne.
L'autre répond : Hélas ! c'est le rebours ,
Ces nonnes m'ont en vain prié d'amours ,
Voilà mon mal : Dieu me doit patience ;
Car , de commettre une fi grande offense ,
J'en fais scrupule , & fût-ce pour le roi ;
Me donnât-on auffi gros d'or que moi.
Le meûnier rit ; & , fans autre myftère ,
Vous le délie , & lui dit : Idiot !
Scrupule ! toi qui n'es qu'un pauvre hère !
C'est bien à nous qu'il appartient d'en faire !
Notre curé ne feroit pas fi fort.
Vite , fuis-t-en , m'ayant mis en ta place ;
Car , auffi bien , tu n'es pas , comme moi ,
Franc du collier , & bon pour cet emploi :
Je n'y veux point de quartier ni de grace ; -
Viennent ces fœurs ; toutes , je te réponds ,
Verront beau jeu , fi la corde ne rompt.
L'autre deux fois ne fe le fait redire :
Il vous l'attache , & puis lui dit adieu.
Large d'épaule , on auroit vu le fire
Attendre , nu , les nonnains en ce lieu.
L'efcadron vient , porte , en guife de cierges ,
Gaules & fouets , proceffion de verges ,
Qui fit la ronde à l'entour du meûnier ,

Sans lui donner le temps de se montrer,
 Sans l'avertir. Tout beau, dit-il, Mesdames,
 Vous vous trompez, considérez-moi bien :
 Je ne suis pas cet ennemi des femmes,
 Ce scrupuleux qui ne vaut rien à rien.
 Employez-moi, vous verrez des merveilles :
 Si je dis faux, coupez-moi les oreilles.
 D'un certain jeu je viendrai bien à bout ;
 Mais quant au fouet, je n'y vaud rien du tout.
 Qu'entend ce rustre, & que nous veut-il dire ?
 S'écria, lors, une de nos sans-dents :
 Quoi, tu n'es pas notre faiseur d'enfants ?
 Tant pis pour toi, tu paieras pour le fire.
 Nous n'avons pas telles armes en main
 Pour demeurer en un si beau chemin :
 Tiens, tiens, voilà l'ébat que l'on desire.
 A ce discours, fouëts d'entrer en jeu,
 Verges d'aller, & non pas pour un peu ;
 Meünier de dire, en langue intelligible,
 Crainte de n'être assez bien entendu :
 Mesdames, je... ferai tout mon possible
 Pour m'acquitter de ce qui vous est dû.
 Plus il leur tient des discours de la forte,
 Plus la fureur de l'antique cohorte
 Se fait sentir. Long-temps il s'en souvint.
 Pendant qu'on donne au maître l'anguillade ;
 Le mulet fait, sur l'herbette, gambade.
 Ce qu'à la fin l'un & l'autre devint,
 Je ne le fais, ni ne m'en mets en peine ;

Suffit d'avoir sauvé le jeune homme.
Pendant un temps, les lecteurs, pour douzaine
De ces nonnains au corps gent & si beau,
N'auroient voulu, je gage, être en sa peau.



LE CUVIER.

Soyez amant, vous serez inventif :
 Tour ni détour, ruse ni stratagème
 Ne vous faudront : le plus jeune apprentif
 Est vieux routier, dès le moment qu'il aime.
 On ne vit onc que cette passion
 Demeurât court, faire d'invention :
 Amour fait tant qu'enfin il a son compte.
 Certain Cuvier, dont on fait certain conte ;
 En fera foi. Voici ce que j'en fais,
 Et qu'un quidam me dit ces jours passés.
 Dedans un bourg ou ville de province,
 [N'importe pas du titre, ni du nom]
 Un tonnelier & sa femme Nanon
 Entretenoient un ménage assez mince.
 De l'aller voir Amour n'eût à mépris ;
 Y conduisant un de ses bons amis ;
 C'est Cocuage : il fut de la partie ;
 Dieux familiers, & sans cérémonie ;
 Se trouvant bien dans toute hôtellerie ;
 Tout est pour eux bon gîte & bon logis ;
 Sans regarder si c'est louvre ou cabane.
 Un drôle donc careffoit madame Anne,
 Ils en étoient sur un point, sur un point
 C'est dire assez de ne le dire point ;





Lorsque l'époux revient tout hors d'haleine
Du cabaret : justement , justement
C'est dire encor ceci bien clairement.
On le maudit ; nos gens sont fort en peine :
Tout ce qu'on put , fut de cacher l'amant :
On vous le ferre en hâte & promptement
Sous un Cuvier , dans une cour prochaine.
Tout en entrant l'époux dit : J'ai vendu
Notre Cuvier. Combien ? dit madame Anne.
Quinze beaux francs. Va , tu n'es qu'un gros âne ,
Reparit-elle ; & je t'ai d'un écu
Fait aujourd'hui profit par mon adresse ,
L'ayant vendu six écus avant toi.
Le marchand voit s'il est de bon aloi ,
Et par dedans le tête piece à piece ,
Examinant si tout est comme il faut ;
Si quelque endroit n'a point quelque défaut.
Que ferois-tu , malheureux , sans ta femme ?
Monsieur s'en va chopinant , cependant
Qu'on se tourmente ici le corps & l'ame :
Il faut agir sans cesse en l'attendant.
Je n'ai goûté jusqu'ici nulle joie ;
J'en goûterai désormais , attends-t-y ,
Voyez un peu ? le galant a bon foie ;
Je suis d'avis qu'on laisse à tel mari
Telle moitié. Doucement ; notre épouse ,
Dit le bon homme. Or sus , Monsieur , forttez ;
Ça , que je racle , un peu de tous côtés ,
Votre Cuvier , & puis que je l'arrouse :

Par ce moyen vous verrez s'il tient eau ;
 Je vous répons qu'il n'est moins bon que beau.
 Le galant fort : l'époux entre en sa place ,
 Racle par-tout, la chandelle à la main ,
 Deçà , delà , sans qu'il se doute brin
 De ce qu'Amour en dehors vous lui brasse ;
 Rien n'en peut voir , & pendant qu'il repasse
 Sur chaque endroit , affublé du cuveau ,
 Les dieux susdits lui viennent , de nouveau ,
 Rendre visite , imposant un ouvrage
 A nos amants bien différent du sien.
 Il regratta , gratta , frotta si bien ,
 Que notre couple ayant repris courage ,
 Reprit aussi le fil de l'entretien
 Qu'avoit troublé l'importun personnage.
 Dire comment le tout se put passer ,
 Ami lecteur , tu dois m'en dispenser ;
 Suffit que j'ai très-bien prouvé ma thèse.
 Ce tour frippon du couple augmentoit l'aïse ;
 Nul d'eux n'étoit à tels jeux apprentif
 Soyez amant , vous serez inventif.





LA CHOSE IMPOSSIBLE.

Un démon , plus noir que malin ,
 Fit un charme si souverain
 Pour l'amant de certaine belle ,
 la fin celui-ci posséda sa cruelle.
 afit de notre amant & de l'esprit follet ,
 fut que le premier jouiroit à fouhait
 De sa charmante inexorable :
 la rends , dans peu , dit Satan , favorable ;
 par tel *Si* , qu'au lieu qu'on obéit au diable ,
 Quand il a fait ce plaisir là ,
 s commandemens le diable obéira ,
 Sur l'heure même ; & puis , sur la même heure ,
 serviteur lutin , sans plus longue demeure ,
 e demander autre commandement ,
 Que tu lui feras promptement ,
 Toujours ainsi , sans nul retardement ;
 Sinon , ni ton corps , ni ton ame
 N'appartiendront plus à ta dame :
 ront à Satan , & Satan en fera
 Tout ce que bon lui semblera.
 Le galant s'accorde à cela.
 Commander ? étoit-ce un mystère ?
 Obéir est bien autre affaire.
 Sur ce penser là , notre amant
 va trouver sa belle , en a contentement ,

Goûte des voluptés qui n'ont point de pareilles ;
Se trouve très-heureux , hormis qu'incessamment

Le diable étoit à ses oreilles.

Alors , l'amant lui demandoit

Tout ce qui lui venoit en tête ;

De bâtir des palais , d'exciter la tempête ;

En moins d'un tour de main cela s'accomplissoit ;

Mainte pistole se glissoit

Dans l'escarcelle de notre homme.

Il envoyoit le diable à Rome ,

Le diable revenoit tout chargé de pardons ;

Aucuns voyages n'étoient longs ,

Aucune chose mal-aisée.

L'amant , à force de rêver ,

Par les ordres nouveaux qu'il lui falloit trouver ,

Vit bientôt sa cervelle usée.

Il s'en plaignit à sa divinité ,

Lui dit , de bout en bout , toute la vérité.

Quoi ! ce n'est que cela ? lui repartit la dame :

Je vous aurai bientôt tiré

Une telle épine de l'ame.

Quand le diable viendra , vous lui présenterez

Ce que je tiens , & lui direz :

Défrise-moi ceci , fais tant , par tes journées ,

Qu'il devienne tout plat. Lors , elle lui donna

Je ne fais quoi , qu'elle tira

Du verger de Cypris , labyrinthe des fées ;

Ce qu'un duc , autrefois , jugea si précieux ,

Qu'il voulut l'honorer d'une chevalerie ,

Illustre & noble confrérie ,

Moins pleine d'hommes que de dieux.
 at dit au démon : C'est ligne circulaire
 urbe que ceci , je t'ordonne d'en faire

Ligne droite & sans nuls retours :

Va-t-en y travailler , & cours .

L'esprit s'en va , n'a point de cesse ,

Qu'il n'ait mis le fil sous la presse ,

de l'applatir à grands coups de marteau ,

Fait séjourner au fond de l'eau ,

que la ligne fût d'un seul point étendue :

De quelque tour qu'il se servit ;

que secret qu'il eût , quelque charme qu'il fit ;

C'étoit temps & peine perdue ;

Il ne put mettre à la raison

La toison.

se révoltoit contre le vent , la pluie ,

ige , les brouillards : plus Satan y touchoit ,

Moins l'annelure se lâchoit.

Et ceci , disoit-il ? je ne vis , de ma vie ,

de telle étoffe : il n'est point de lutin

Qui n'y perdit tout son latin.

Messire diable , un beau matin ,

va trouver son homme , & lui dit : Je te laisse :

rends-moi seulement ce que c'est que cela ;

Je te le rends , tiens , le voilà ;

Je suis *victus* , je le confesse :

Notre ami , monsieur le luiton ,

l'homme , vous perdez un peu trop tôt courage ;

ici n'est pas seul , & plus d'un compagnon

Vous auroit taillé de l'ouvrage.

L E T A B L E A U.

On m'engage à conter, d'une maniere honnête,
 Le sujet d'un de ces Tableaux
 Sur lesquels on met des rideaux.
 Il me faut tirer de ma tête

Nombre de traits nouveaux, piquants & délicats,
 Qui disent & ne disent pas,
 Et qui soient entendus, sans notes,
 Des Agnès, même les plus sottes :

Ce n'est pas coucher gros ; ces extrêmes Agnès
 Sont oiseaux qu'on ne vit jamais.

Toute marrône sage, à ce que dit Carulle,
 Regarde volontiers le gigantesque don
 Fait au fruit de Vénus par la main de Junon :
 A ce plaisant objet, si quelqu'une recule,
 Cette quelqu'une dissimule.

Ce principe posé, pourquoi plus de scrupule ?
 Pourquoi moins de licence aux oreilles qu'aux yeux ?
 Puisqu'on le veut ainsi, je ferai de mon mieux :
 Nuls traits à découvert n'auront ici de place ;
 Tout y sera voilé, mais de gaze, & si bien,
 Que je crois qu'on n'en perdra rien.

Qui pense finement, & s'exprime avec grace,
 Fait tout passer ; car tout passe :
 Je l'ai cent fois éprouvé.





Quand le mot est bien trouvé,
 Le sexe, en sa faveur, à la chose pardonne ;
 Ce n'est plus elle alors, c'est elle encor pourtant :
 Vous ne faites rougir personne,
 Et tout le monde vous entend.
 J'ai besoin, aujourd'hui, de cet art important.
 Pourquoi, me dira-t-on ? puisque sur ces merveilles
 Le sexe porte l'œil sans toutes ces façons :
 Je répons à cela : chastes sont ses oreilles,
 Encor que ses yeux soient frippons.
 Je veux, quoiqu'il en soit, expliquer à des belles
 Cette chaise rompue, & ce rustre tombé :
 Muses, venez m'aider ; mais vous êtes pucelles,
 Au joli jeu d'amour ne sachant A ni B.
 Muses, ne bougez donc : seulement, par bonté,
 Dites au dieu des vers que, dans mon entreprise,
 Il est bon qu'il me favorise,
 Et de mes mots fasse le choix ;
 Ou je dirai quelque sottise
 Qui me fera donner du busque sur les doigts.
 C'est assez raisonner ; venons à la peinture.
 Elle contient une aventure
 Arrivée au pays d'Amours.

 Jadis, la ville de Cythere
 Avoit, en l'un de ses fauxbourgs,
 Un monastere ;
 Vénus en fit un séminaire ;
 Il étoit de nonnains, & je puis dire ainsi,

Qu'il étoit de galants aussi.
 En ce lieu hantoient d'ordinaire
 Gens de cour, gens de ville, & sacrificateurs,
 Et docteurs,
 Et bacheliers sur-tout. Un de ce dernier ordre
 Paffoit dans la maison pour être des amis ;
 Propre, toujours rasé, bien difant, & beau fils :
 Sur son chapeau luisant, sur son rabat bien mis
 La médifance n'eût fu mordre.
 Ce qu'il avoit de plus charmant,
 C'est que deux des nonnains, alternativement,
 En tiroient maint & maint service.
 L'une n'avoit quitté les atours de novice
 Que depuis quelques mois, l'autre encor les portoit.
 La moins jeune à peine comptoit
 Un an entier par-deffus feize ;
 Age propre à soutenir thefe,
 Thefe d'amour : le bachelier
 Leur avoit rendu familier
 Chaque point de cette science,
 Et le tout par expérience.
 Une affignation pleine d'impatience
 Fut, un jour, par les fœurs donnée à cet amant :
 Et pour rendre complet le divertiffement,
 Bacchus avec Cérés, de qui la compagnie
 Met Vénus en train bien fouvent,
 Devoient être, ce coup, de la cérémonie.
 Propreté toucha feulé aux apprêts du régal ;

Elle fut s'en tirer avec beaucoup de grace :
 Tout passa par ses mains , & le vin , & la glace ,
 Et les caraffes de crystal :
 On s'y feroit miré. Flore , à l'haleine d'ambre ,
 Sema de fleurs toute la chambre :
 Elle en fit un jardin. Sur le linge ces fleurs
 Formoient des laqs d'amour & le chiffre des sœurs.
 Leurs cloitrières excellences
 Aimoient fort ces magnificences :
 C'est un plaisir de nonne. Au reste , leur beauté
 Aiguisoit l'appétit aussi de son côté.
 Mille secretes circonstances
 De leurs corps polis & charmants
 Augmentoient l'ardeur des amants ;
 Leur taille étoit presque semblable ;
 Blancher , délicatesse , embonpoint raisonnable ;
 Fermeté , tout charmoit , tout étoit fait au tour :
 En mille endroits nichoit l'Amour :
 Sous une guimpe , un voile , & sous un scapulaire ;
 Sous ceci , sous cela , que voit peu l'œil du jour ,
 Si celui du galant ne l'appelle au mystere.
 A ces sœurs , l'enfant de Cythere
 Mille fois le jour s'en venoit ,
 Les bras ouverts , & les prenoit ,
 L'une après l'autre , pour sa mere.
 Tel ce couple attendoit le bachelier trop lent ;
 Et de lui , tout en l'attendant ,
 Elles disoient du mal , puis du bien , puis les belles
 Imputoient son retardement

A quelques amitiés nouvelles.
 Qui peut le retenir, disoit l'une : Est-ce amour ?
 Est-ce affaire ? Est-ce maladie ?
 Qu'il y revienne de sa vie ,
 Disoit l'autre , il aura son tour.
 Tandis qu'elles cherchoient là-dessus du mystere ,
 Passe un Mazet portant , à la dépositaire ,
 Certain fardeau peu nécessaire.
 Ce n'étoit qu'un prétexte ; & , selon qu'on m'a dit ;
 Cette dépositaire ayant grand appétit ,
 Faisoit sa portion des talents de ce rustre ,
 Tenu, dans tels repas , pour un traiteur illustre.
 Le coquin , lourd d'ailleurs , & de très-court esprit ,
 A la cellule se méprit ;
 Il alla , chez les attendantes ,
 Frapper avec ses mains pesantes ;
 On ouvre , on est surpris , on le maudit d'abord ,
 Puis on voit que c'est un trésor.
 Les nonnains s'éclatent de rire.
 Toutes deux commencent à dire ,
 Comme si toutes deux s'étoient donné le mot :
 Servons-nous de ce maître sot ;
 Il vaut bien l'autre : que t'en semble ?
 La professe ajouta : C'est très-bien avisé ;
 Qu'attendions-nous ici ? qu'il nous fût débité
 De beaux discours ? Non , non , ni rien qui leur ressemble :
 Ce pitaud doit valoir , pour le point souhaité ,
 Bachelier & docteur ensemble.
 Elle en jugeoit très-bien. La taille du garçon ,

Sa simplicité, sa façon,
Et le peu d'intérêt qu'en tout il sembloit prendre,
 Faisoit de lui beaucoup attendre.
C'étoit l'homme d'Ésope, il ne pensoit à rien;
 Mais il buvoit & mangeoit bien;
 Et si Xanthus l'eût laissé faire,
 Il auroit poussé loin l'affaire.
 Ainsi, bientôt apprivoisé,
 Il se trouva tout disposé
 Pour exécuter, sans remise,
Les ordres des nonnains, les servant à leur guise
 Dans son office de Mâzet,
Dont il lui fut donné par les sœurs un brevet.

Ici la peinture commence :
 Nous voilà parvenus au point.
 Dieu des vers, ne me quitte point ;
 J'ai recours à ton assistance.
 Dis-moi pourquoi ce rustre assis,
Sans peine de sa part, & très-fort à son aise,
 Laisse le soin aux amoureux fous
 De sœur Claude & de sœur Thérèse.
N'auroit-il pas mieux fait de leur donner la chaise ?
Il me semble déjà que je vois Apollon
 Qui me dit : Tout beau ! ces matieres
 A fond ne s'examinent gueres.
J'entends : & l'Amour est un étrange garçon ;
 J'ai tort d'ériger un frippon
 En maître de cérémonies.

Dès qu'il entre en une maison ,
 Regles & loix en font bannies ;
 Sa fantaisie est sa raison :

Le voilà qui rompt tout ; c'est assez sa coutume :
 Ses jeux sont violents, A terre on vit bientôt
 Le galant cathédral : ou soit par le défaut
 De la chaise un peu foible , ou soit que du pitaud

Le corps ne fût pas fait de plume,
 Ou soit que sœur Thérèse eût chargé d'action
 Son discours véhément & plein d'émotion,
 On entendit craquer l'amoureuse tribune.
 Le rustre tombe à terre en cette occasion.

Ce premier point eut, par fortune,
 Malheureuse conclusion.

Censeurs, n'approchez pas d'ici votre oeil profane.
 Vous, gens de bien, voyez comme sœur Claude mit
 Un tel incident à profit.

Thérèse, en ce malheur, perdit la tramontane ;
 Claude la débusqua, s'emparant du timon.

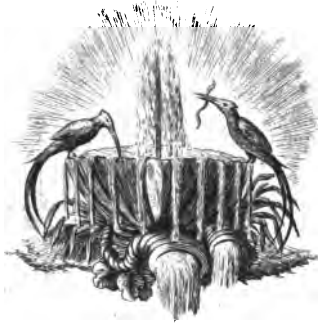
Thérèse, pire qu'un démon,
 Tâche à la retirer, & se remettre au trône ;
 Mais celle-ci n'est pas personne
 A céder un poste si doux.

Sœur Claude, prenez garde à vous ;
 Thérèse en veut venir aux coups ;
 Elle a le poing levé. Qu'elle ait. C'est bien répondre :
 Quiconque est occupé comme vous, ne sent rien :
 Je ne m'étonne pas que vous fachiez confondre
 Un petit mal dans un grand bien.

Malgré la colere marquée
 Sur le front de la débusquée ;
 Claude fuit son chemin, le rustre aussi le sien ;
 Thérèse est mal contente, & gronde.
 Les plaisirs de Vénus sont sources de débats,
 Leur fureur n'a point de seconde.
 J'en prends à témoins les combats
 Qu'on vit sur la terre & sur l'onde,
 Lorsque Paris à Ménélas
 Ota la merveille du monde.
 Quoique Bellone ait part ici,
 J'y vois peu de corps de cuirasse:
 Dame Vénus se couvre ainsi
 Quand elle entre en champ clos avec le dieu de Thrace ;
 Cette armure a beaucoup de grâce ;
 Belles, vous m'entendez : je n'en dirai pas plus ;
 L'habit de guerre de Vénus
 Est plein de choses admirables.
 Les Cyclopes, aux membres nus,
 Forgent peu de harnois qui lui soient comparables.
 Celui du preux Achille auroit été plus beau,
 Si Vulcain eût dessus gravé votre tableau.

Or, ai-je des nonnains mis en vers l'aventure ;
 Mais non avec des traits dignes de l'action ;
 Et comme celle-ci déchet dans la peinture,
 La peinture déchet dans la description :
 Les mots & les couleurs ne sont choses pareilles,
 Ni les yeux ne sont les oreilles.

J'ai laissé long-temps au filet
 Sœur Thérèse la détronée :
 Elle eut son tour : notre Mazet
 Partagea si bien sa journée ,
 Que chacun fut content. L'histoire finit là.
 Du festin pas un mot : je veux croire , & pour cause ,
 Que l'on but & que l'on mangea :
 Ce fut l'intermede & la pause.
 Enfin , tout alla bien , hormis qu'en bonne foi
 L'heure du rendez-vous m'embarrasse , & pourquoi ?
 Si l'amant ne vint pas , sœur Claude & sœur Thérèse
 Eurent , à tout le moins , de quoi se consoler ;
 S'il vint , on fut cacher le lourdaut & la chaise ;
 L'amant trouva bientôt encore à qui parler.



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. This includes not only sales and purchases but also expenses and income.

The second part of the document provides a detailed breakdown of the accounting cycle. It outlines the ten steps involved in the process, from identifying the accounting entity to preparing financial statements. Each step is explained in detail, with examples provided to illustrate the concepts.

The third part of the document discusses the various types of accounts used in accounting. It categorizes accounts into assets, liabilities, equity, revenue, and expense accounts. It also explains how these accounts are used to record transactions and how they are balanced at the end of each period.

The fourth part of the document discusses the importance of adjusting entries. It explains how these entries are used to ensure that the financial statements reflect the true financial position of the company at the end of the period. Examples are provided to show how adjusting entries are recorded and how they affect the financial statements.

The fifth part of the document discusses the preparation of financial statements. It outlines the steps involved in preparing the balance sheet, income statement, and statement of owner's equity. It also discusses the importance of providing a clear and concise explanation of the financial statements to the users.

The sixth part of the document discusses the importance of internal controls. It explains how internal controls are used to prevent and detect errors and fraud. It also discusses the various types of internal controls and how they are implemented in a company.

The seventh part of the document discusses the importance of ethics in accounting. It explains how accountants are expected to adhere to a code of ethics and how this helps to ensure the integrity of the financial statements.

The eighth part of the document discusses the importance of communication in accounting. It explains how accountants are expected to communicate effectively with their clients and colleagues. It also discusses the various communication skills that are required for success in the accounting profession.

The ninth part of the document discusses the importance of technology in accounting. It explains how technology is used to automate accounting processes and how this helps to improve efficiency and accuracy. It also discusses the various types of accounting software and how they are used.

The tenth part of the document discusses the importance of continuing education in accounting. It explains how accountants are expected to stay up-to-date on the latest developments in the field. It also discusses the various ways in which accountants can continue their education.



LE BÂT.

Un peintre étroit, qui, jaloux de sa femme,
 Allant aux champs, lui peignit un baudet
 Sur le nombril, en guise de cachet.
 Un sien confrere, amoureux de la dame,
 La va trouver, & l'âne efface net,
 Dieu fait comment; puis un autre en remet
 Au même endroit, ainsi que l'on peut croire.
 A celui-ci, par faute de mémoire,
 Il mit un Bât; l'autre n'en avoit point.
 L'époux revient, veut s'éclaircir du point.
 Voyez, mon fils, dit la bonne commere,
 L'âne est témoin de ma fidélité:
 Diantre soit fait, dit l'époux en colere,
 Et du témoin, & de qui l'a bâte,





LE FAISEUR D'OREILLES

ET

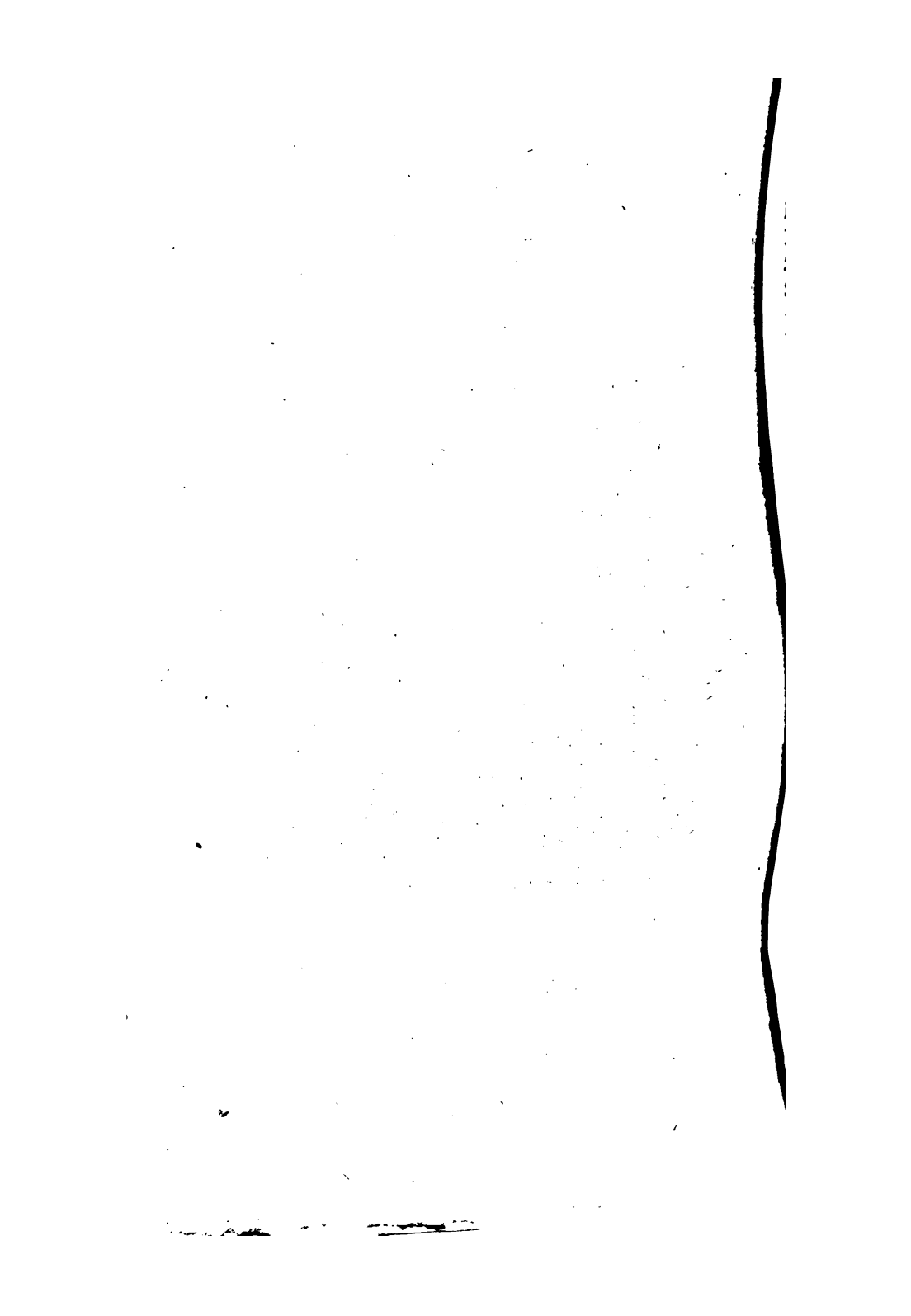
LE RACCOMMODEUR DE MOULES,

CONTE TIRÉ DES CENT NOUVELLES NOUVELLES,

ET D'UN CONTE DE BOCACE.

Sire Guillaume allant en marchandise,
 Laissa sa femme enceinte de six mois,
 Simple, jeunette, & d'assez bonne guise,
 Nommée Alix, du pays Champenois.
 Compere André l'alloit voir quelquefois:
 A quel dessein? Besoin n'est de le dire;
 Et Dieu le fait! C'étoit un maître sire,
 Il ne tendoit guere en vain ses filets;
 Ce n'étoit pas autrement sa coutume:
 Sage eût été l'oïseau qui de ses rets
 Se fût sauvé sans laisser quelque plume.
 Alix étoit fort neuve sur ce point;
 Le trop d'esprit ne l'incommodoit point:
 De ce défaut on n'accusoit la belle;
 Elle ignoroit les malices d'Amour.
 La pauvre dame alloit tout devant elle,
 Et n'y savoit ni finesse ni tour.
 Son mari donc se trouvant en emplette;
 Elle au logis, en sa chambre seulette,





André survient , qui , sans long compliment ,
 La confidere ; & lui dit froidement :
 Je m'ébahis comme , au bout du royaume ,
 S'en est allé le compere Guillaume ,
 Sans achever l'enfant que vous portez :
 Car je vois bien qu'il lui manque une oreille ;
 Votre couleur me le démontre assez ,
 En ayant vu mainte épreuve pareille.
 Bonté de Dieu ! reprit-elle aussi-tôt ,
 Que dites-vous ? quoi , d'un enfant monard
 J'accoucherois ! n'y savez-vous remede ?
 Si dà , fit-il , je vous puis donner aide
 En ce besoin , & vous jurerai bien
 Qu'autre que vous ne m'en feroit tant faire.
 Le mal d'autrui ne me tourmente en rien,
 Fors excepté ce qui touche au compere :
 Quant à ce point , je m'y ferois mourir.
 Or , essayons , sans plus en discourir ,
 Si je suis maître à forger des Oreilles.
 Souvenez-vous à les rendre pareilles ,
 Reprit la femme. Allez , n'ayez souci ,
 Repliqua-t-il , je prends sur moi ceci.
 Puis le galant montre ce qu'il fait faire ,
 Tant ne fut nice (encor que nice fût)
 Madame Alix , que le jeu ne lui plût.
 Philosopher ne faut pour cette affaire.
 André vaquoit de grande affection
 A son travail ; faisant ore un tendon ,
 Ore un repli , puis quelque cartilage ,

Et n'y plaignant l'étoffe & la façon.
Demain, dit-il, nous polirons l'ouvrage ;
Puis le mettrons en sa perfection ,
Tant & si bien qu'en ayiez bonne issue.
Je vous en suis, dit-elle, bien tenue ;
Bon fait avoir, ici-bas, un ami.
Le lendemain, pareille heure venue ;
Compere André ne fut pas endormi.
Il s'en alla chez la pauvre innocente ;
Je viens, dit-il, [toute affaire cessante]
Pour achever l'Oreille què savez.
Et moi, dit-elle, allois, par un message,
Vous avertir de hâter cet ouvrage :
Montons en haut. Dès qu'ils furent montés
On poursuivit la chose encommencée.
Tant fut ouvré, qu'Alix dans sa pensée,
Sur cette affaire, un scrupule se mit ;
Et l'innocente au bon apôtre dit :
Si cet enfant avoit plusieurs Oreilles ?
Ce ne seroit à vous bien besoigné.
Rien, rien, dit-il ; à cela j'ai soigné ;
Jamais ne faux en rencontres pareilles.
Sur le métier l'Oreille étoit encor,
Quand le mari revient de son voyage ;
Careffe Alix, qui, du premier abord,
Votus aviez fait, dit-elle, un bel ouvrage ;
Nous en tenions sans le compere André ;
Et notre enfant d'une Oreille eût manqué.
Souffrir n'ai pu chose tant indécente.

Sire André donc, toute affaire cessante,
 En a fait une, il ne faut oublier
 De l'aller voir, & l'en remercier :
 De tels amis on a toujours affaire.
 Sire Guillaume, au discours qu'elle fit,
 Ne comprenant comme il se pouvoit faire
 Que son épouse eût eu si peu d'esprit,
 Par plusieurs fois lui fit faire un récit
 De tout le cas : puis, outré de colere,
 Il prit une arme à côté de son lit,
 Voulut tuer la pauvre Champenoise,
 Qui prétendoit ne l'avoir mérité.
 Son innocence & sa naïveté,
 En quelque sorte, appaisèrent la noise.
 Hélas ! Monsieur, dit la belle en pleurant ;
 En quoi vous puis-je avoir fait du dommage ?
 Je n'ai donné vos draps ni votre argent ;
 Le compte y est ; & , quant au demeurant,
 André me dit, quand il parfit l'enfant,
 Qu'en trouveriez, plus que pour votre usage :
 Vous pouvez voir ; si je ments, tuez moi :
 Je m'en rapporte à votre bonne foi.

L'époux fortant quelque peu de colere,
 Lui répondit : Or bien, n'en parlons plus ;
 On vous l'a dit, vous avez cru bien faire,
 J'en suis d'accord ; contester là-dessus
 Ne produiroit que discours superflus :
 Je n'ai qu'un mot : faites demain en forte

Qu'en ce logis j'attrape le galant.
 Ne parlez point de notre différend ;
 Soyez secrette, ou bien vous êtes morte.
 Il vous le faut avoir adroitement ,
 Me feindre absent en un second voyage ,
 Et lui mander , par lettre ou par message ,
 Que vous avez à lui dire deux mots.
 André viendra ; puis , de quelques propos
 L'amuserez , sans toucher à l'Oreille ;
 Car elle est faite , il n'y manque plus rien,
 Notre innocente exécuta très-bien
 L'ordre donné. Ce ne fut pas merveille ;
 La crainte donne aux bêtes de l'esprit.
 André venu , l'époux guere ne tarde ,
 Monte & fait bruit. Le compagnon regarde
 Où se sauver ; nul endroit il ne vit ,
 Qu'une ruelle , en laquelle il se mit.
 Le mari frappe : Alix ouvre la porte ;
 Et , de la main , fait signe incontinent
 Qu'en la ruelle est caché le galant.

Sire Guillaume étoit armé de force ,
 Que quatre Andrés n'auroient pu l'éronner.
 Il sort pourtant , & va querir main-forte ,
 Ne le voulant , sans doute , assassiner ,
 Mais quelque oreille au pauvre homme couper ;
 Peut-être pis ; ce qu'on coupe en Turquie ,
 Pays cruel & plein de barbarie.
 C'est ce qu'il dit à sa femme tout bas :

Puis l'emmena , fans qu'elle osât rien dire ,
 Ferma très-bien la porte sur le fire.
 André se crut forti d'un mauvais pas ;
 Et que l'époux ne favoit nulle chose.
 Sire Guillaume , en rêvant à son cas ;
 Change d'avis , en soi-même propose
 De se venger avecque moins de bruit ;
 Moins de scandale , & beaucoup plus de fruit.
 Alix , dit-il , allez querir la femme
 De fire André ; contez-lui votre cas
 De bout en bout ; courez ; n'y manquez pas.
 Pour l'amener , vous direz à la dame
 Que son mari court un péril très-grand ;
 Que je vous ai parlé d'un châtement
 Qui la regarde , & qu'aux faiseurs d'oreilles
 On fait souffrir , en rencontres pareilles ,
 Chose terrible , & dont le seul penser
 Vous fait dresser les cheveux à la tête ;
 Que son époux est tout prêt d'y passer ;
 Qu'on n'attend qu'elle , afin d'être à la fête ;
 Que toutefois , comme elle n'en peut mais ,
 Elle pourra faire changer la peine.
 Amenez-la , courez : je vous promets
 D'oublier tout , moyennant qu'elle vienne.

Madame Alix , bien joyeuse , s'en fut
 Chez fire André , dont la femme accourut
 En diligence , & quasi hors d'haleine ,
 Puis monta seule ; & , ne voyant André ,

Crut qu'il étoit quelque part enfermé.
 Comme la dame étoit en ces alarmes,
 Sire Guillaume, ayant quitté ses armes,
 La fait asseoir, & puis commence ainsi :
 L'ingratitude est mere de tout vice ;
 André m'a fait un notable service ;
 Par quoi, devant que vous sortiez d'ici,
 Je lui rendrai, si je puis, la pareille.
 En mon absence, il a fait une Oreille
 Au fruit d'Alix : je veux d'un si bon tour
 Me revenger ; & je pense une chose :
 Tous vos enfants ont le nez un peu court.
 Le Moule en est assurément la cause :
 Or, je les fais des mieux raccommoder.
 Mon avis donc est que, sans retarder,
 Nous pourvoyions, de ce pas, à l'affaire.
 Disant ces mots, il vous prend la commere,
 Et, près d'André, la jetta sur le lit ;
 Moitié raisin, moitié figue, en jouit.
 La dame prit le tout en patience,
 Bénit le ciel de ce que la vengeance
 Tomboit sur elle, & non sur sire André ;
 Tant elle avoit pour lui de charité.
 Sire Guillaume étoit, de son côté,
 Si fort ému, tellement irrité,
 Qu'à la pauvrete il ne fit nulle grace
 Du talion, rendant à son époux
 Feves pour pois, & pain blanc pour souace.
 Qu'on dit bien vrai que se venger est doux !

Très-sage fut d'en user de la sorte ;
Puisqu'il vouloit son honneur réparer ,
Il ne pouvoit mieux que par cette porte ,
D'un tel affront , à mon sens , se tirer.
André vit tout , & n'osa murmurer ;
Jugea des coups ; mais ce fut sans rien dire ,
Et loua Dieu que le mal n'étoit pire ,
Pour une oreille , il auroit composé :
Sortir à moins , c'étoit pour lui merveilles :
Je dis , à moins ; car vaut mieux , tout prisé ,
Cornes gagner que perdre ses oreilles.





LE FLEUVE SCAMANDRE.

Me voilà prêt à conter de plus belle ;
 Amour le veut, & rit de mon serment :
 Hommes & dieux, tout est sous sa tutelle ;
 Tout obéit, tout cède à cet enfant :
 J'ai, désormais, besoin, en le chantant ;
 De traits moins forts, & déguisant la chose :
 Car, après tout, je ne veux être cause
 D'aucun abus : que plutôt mes écrits
 Manquent de sel, & ne soient d'aucun prix.
 Si dans ces vers j'introduis & je chante
 Certain trompeur & certaine innocente ;
 C'est dans la vue & dans l'intention
 Qu'on se méfie en telle occasion.
 J'ouvre l'esprit, & rends le sexe habile
 A se garder de ces pièges divers.
 Soit ignorance en fait trébucher mille,
 Contre une seule à qui nuiroient mes vers.

J'ai lu qu'un orateur estimé dans la Grece,
 Des beaux arts, autrefois, souveraine maîtresse ;
 Banni de son pays, voulut voir le séjour
 Où subsistoient encor les ruines de Troie ;
 Cimon, son camarade, eut sa part de la joie.
 Des débris d'Ilion s'étoit construit un bourg,

Noble





I

Noble par ses malheurs ; là , Priam & sa cour
 N'éroient plus que des noms dont le temps fait sa proie.
 Ilion ! ton nom seul a des charmes pour moi ;
 Lieu fécond en fujets propres à notre emploi ,
 Ne verrai-je jamais rien de toi ? ni la place
 De ces murs élevés & détruits par les dieux ,
 Ni ces champs où couroient la fureur & l'audace ,
 Ni des temps fabuleux , enfin , la moindre trace
 Qui pût me présenter l'image de ces lieux !

Pour revenir au fait , & ne point trop m'étendre ,
 Cimon , le héros de ces vers ,
 Se promenoit près du Scamandre.

Une jeune ingénue en ce lieu se vint rendre ,
 Et goûter la fraîcheur sur ces bords toujours verts.
 Son voile , au gré des vents , va flottant dans les airs ;
 Sa parure est fans art , elle a l'air de bergere ,
 Une beauté naïve , une taille légère.
 Cimon en est surpris , & croit que sur ces bords
 Vénus vient étaler ses plus rares trésors.

Un antre étoit auprès : l'innocente pucelle ;
 Sans soupçon y descend , aussi simple que belle.
 Le chaud , la solitude , & quelque dieu malin
 L'inviterent d'abord à prendre un demi-bain.
 Notre banni se cache ; il contemple , il admire ,

Il ne fait quels charmes élire ;

Il dévore des yeux & du cœur cent beautés.

Comme on étoit rempli de ces divinités

Que la Fable a dans son empire ,

Il songe à profiter de l'erreur de ces temps ,
 Prend l'air d'un dieu des eaux, mouille ses vêtements ,
 Se couronne de joncs & d'herbe dégoutante ,
 Puis invoque Mercure & le dieu des amants.
 Contre tant de trompeurs qu'eût fait une innocente ?
 La belle , enfin , découvre un pied dont la blancheur
 Auroit fait honte à Galatée ,
 Puis le plonge en l'onde argentée ,
 Et regarde ses lys , non sans quelque pudeur .
 Pendant qu'à cet objet sa vue est arrêtée ,
 Cimon approche d'elle ; elle court se cacher
 Dans le plus profond d'un rocher .
 Je suis , dit-il , le dieu qui commande à cette onde ;
 Soyez-en la déesse , & réglez avec moi .
 Peu de fleuves pourroient , dans leur grotte profonde ,
 Partager avec vous un aussi digne emploi :
 Mon crystal est très-pur , mon cœur l'est davantage ;
 Je couvrirai , pour vous , de fleurs tout ce rivage ,
 Trop heureux , si vos pas le daignent honorer ,
 Et qu'au fond de mes eaux vous daigniez vous mirer .
 Je rendrai toutes vos compagnes
 Nymphes aussi , soit aux montagnes ,
 Soit aux eaux , soit aux bois ; car j'étends mon pouvoir
 Sur tout ce que votre œil à la ronde peut voir .
 L'éloquence du dieu , la peur de lui déplaire ,
 Malgré quelque pudeur qui gâtoit le mystère ,
 Conclurent tout en peu de temps .
 La superstition cause mille accidents .
 On dit même qu'Amour intervint à l'affaire .

Tout fier de ce succès, le banni dit adieu :
 Revenez, dit-il, en ce lieu ;
 Vous garderez que l'on ne sache
 Un hymen qu'il faut que je cache :
 Nous le déclarerons, quand j'en aurai parlé
 Au conseil qui fera dans l'Olympe assemblé.
 La nouvelle déesse, à ces mots, se retire
 Contente, Amour le fait. Un mois se passe, & deux,
 Sans que pas un du bourg s'aperçût de leurs jeux.
 O mortels ! est-il dit qu'à force d'être heureux,
 Vous ne le soyiez plus ! Le banni, sans rien dire,
 Ne va plus visiter cet antre si souvent.

Une nôce, enfin, arrivant,
 Tous, pour la voir passer, sous l'orme se vont rendre ;
 La belle apperçoit l'homme, & crie, en ce moment :

Ah ! Voilà le fleuve Scamandre.

On s'étonne, on la presse ; elle dit bonnement
 Que son hymen se va conclure au firmament :
 On en rit ; car, que faire ? Aucuns, à coups de pierre,
 Pourfuivirent le dieu, qui s'enfuit à grand'erre.
 D'autres rirent, sans plus. Je crois qu'en ce temps-ci
 L'on feroit au Scamandre un très-méchant parti.

En ce temps-là, semblables crimes
 S'excusoient aisément : tous temps, toutes maximes.
 L'épouse du Scamandre en fut quitte, à la fin ;

Pour quelques traits de raillerie ;
 Même un de ses amants l'en trouva plus jolie :
 C'est un goût : il s'offrit à lui donner la main :

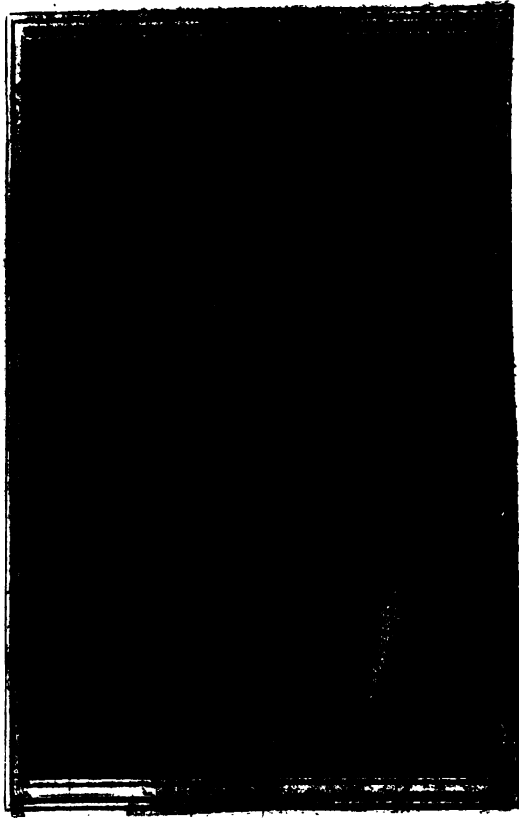
O ij

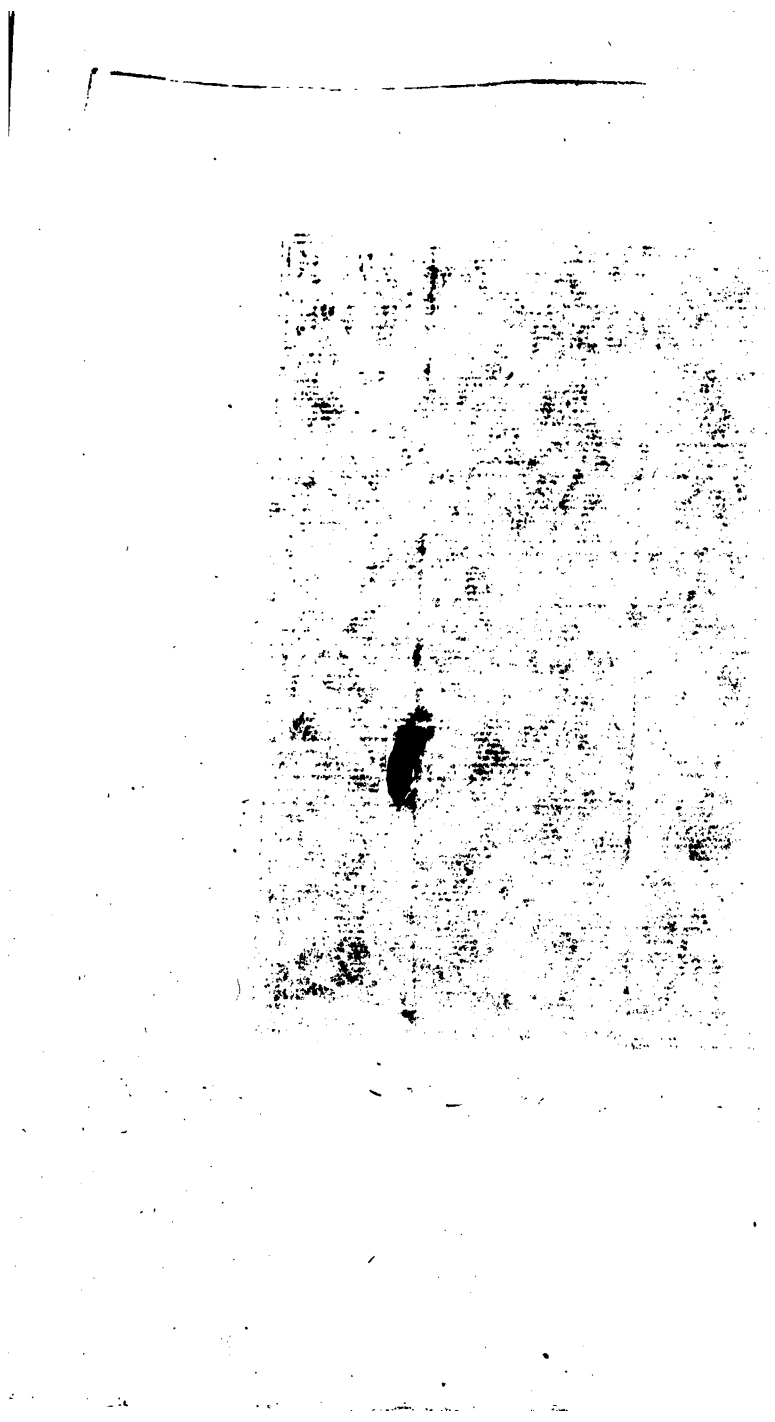
212 *LE FLEUVE, &c.*

Les dieux ne gâtent rien : puis , quand ils seroient cause
Qu'une fille en valût un peu moins , dotez-la ,
Vous trouverez qui la prendra ;
L'argent répare toute chose.



[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is scattered across the page and cannot be transcribed accurately.]







LA CONFIDENTE

SANS LE SAVOIR,

OU

LE STRATAGÈME.

Je ne connois rhéteur, ni maître-ès-arts,
 Tel que l'Amour: il excelle en bien dire;
 Ses arguments, ce sont de doux regards,
 De tendres pleurs, un gracieux sourire.
 La guerre aussi s'exerce en son empire:
 Tantôt il met aux champs ses étendarts;
 Tantôt, couvrant sa marche & ses finesses,
 Il prend des cœurs entourés de remparts.
 Je le soutiens: posez deux forteresses;
 Qu'il en batte une; une autre, le dieu Mars;
 Que celui-ci fasse agir tout un monde,
 Qu'il soit armé, qu'il ne lui manque rien:
 Devant son fort je veux qu'il se morfonde.
 Amour, tout nud, fera rendre le sien.
 C'est l'inventeur des tours & stratagèmes.
 J'en vais dire un de mes plus favoris;
 J'en ai bien lu, j'en vois pratiquer mêmes,
 Et d'assez bons, qui ne sont rien au prix.

La jeune Aminte, à Géronte donnée,

O ïij

Méritoit mieux qu'un si triste hyménée;
Elle avoit pris, en cet homme, un époux
Mal gracieux, incommode & jaloux.
Il étoit vieux; elle, à peine à cet âge,
Où quand un cœur n'a point encore aimé,
D'un doux objet il est bientôt charmé.
Celui d'Aminte, ayant, sur son passage,
Trouvé Cléon, beau, bien fait, jeune & sage,
Il s'acquitta de son premier tribut,
Trop bien peut-être, & mieux qu'il ne fallut:
Non toutefois, que la belle n'oppose
Devoir & tout, à ce doux sentiment;
Mais lorsqu'Amour prend le fatal moment,
Devoir & tout, & rien c'est même chose.
Le but d'Aminte, en cette passion,
Étoit, sans plus, la consolation
D'un entretien sans crime, où la pauvre
Versât ses soins en une ame discrète.
Je croirois bien qu'ainsi l'on le prétend;
Mais l'appétit vient toujours en mangeant,
Le plus sûr est ne se point mettre à table.
Aminte croit rendre Cléon traitable:
Pauvre ignorante! Elle songe au moyen
De l'engager à ce simple entretien,
De lui laisser entrevoir quelque estime,
Quelque amitié, quelque chose de plus,
Sans y mêler rien que de légitime.
[Plutôt la mort empêchât tel abus!]
Le point étoit d'entamer cette affaire.

Les lettres font un étrange mystère,
 Il en provient maint & maint accident.
 Le meilleur est quelque sûr confident.
 Où le trouver ? Géronte est homme à craindre.
 J'ai dit tantôt qu'Amour savoit atteindre
 A ses desseins d'une ou d'autre façon :
 Ceci me sert de preuve & de leçon.
 Cléon avoit une vieille parente,
 Sévère & prude, & qui s'attribuoit
 Autorité sur lui de gouvernante :
 Madame Alix [ainsi l'on l'appelloit]
 Par un beau jour, eut de la jeune Aminte
 Ce compliment, ou plutôt cette plainte :
 Je ne fais pas pourquoi votre parent,
 Qui m'est & fut toujours indifférent,
 Et le fera tout le temps de ma vie,
 A de m'aimer conçu la fantaisie.
 Sous ma fenêtre il passe incessamment ;
 Je ne saurois faire un pas seulement
 Que je ne l'aie aussi-tôt à mes trouffes ;
 Lettres, billets pleins de paroles douces,
 Me sont donnés par une dont le nom
 Vous est connu ; je le tais pour raison.
 Faites cesser, pour Dieu, cette poursuite ;
 Elle n'aura qu'une mauvaise suite.
 Mon mari peut prendre feu là-dessus.
 Quant à Cléon, ses pas sont superflus.
 Dites-le lui, de ma part, je vous prie.
 Madame Alix la loue, & lui promet

De voir Cléon, de lui parler si net,
 Que de l'aimer il n'aura plus d'envie.
 Cléon va voir Alix le lendemain :
 Elle lui parle, & le pauvre homme nie,
 Avec serment, qu'il eût un tel dessein.
 Madame Alix l'appelle enfant du diable ;
 Tout vilain cas, dit-elle, est reniable ;
 Ces serments vains & peu dignes de foi
 Mériteroient qu'on vous fit votre fausse.
 Laissons cela. La chose est vraie ou fausse,
 Mais, fausse ou vraie, il faut, & croyez-moi,
 Vous mettre bien dans la tête qu'Aminte
 Est femme sage, honnête & hors d'atteinte ;
 Renoncez-y. Je le puis aisément,
 Reprit Cléon. Puis au même moment,
 Il va chez lui songer à cette affaire.
 Rien ne lui peut débrouiller le mystère.
 Trois jours n'étoient passés entièrement,
 Que revoici chez Alix notre belle :
 Vous n'avez pas, Madame, lui dit-elle,
 Encore vu, je pense, notre amant ;
 De plus en plus, sa poursuite s'augmente.
 Madame Alix s'emporte, se tourmente :
 Quel malheureux ! Puis, l'autre la quittant,
 Elle le mande. Il vient, tout à l'instant ;
 Dire en quels mots Alix fit sa harangue,
 Il me faudroit une langue de fer ;
 Et, quand de fer j'aurois même la langue,
 Je n'y pourrois parvenir. Tout l'enfer

Fut employé dans cette réprimande :
 Allez, Satan, allez vrai Lucifer,
 Maudit de Dieu. La fureur fut si grande,
 Que le pauvre homme, étourdi dès l'abord,
 Ne fut que dire. Avouer qu'il eût tort,
 C'étoit trahir par trop sa conscience.
 Il s'en retourne, il rumine, il repense,
 Il rêve tant, qu'enfin il dit en soi :
 Si c'étoit là quelque ruse d'Aminte !
 Je trouve, hélas ! mon devoir dans sa plainte.
 Elle me dit : O Cléon, aime-moi,
 Aime-moi donc, en disant que je l'aime :
 Je l'aime aussi, tant pour son stratagème
 Que pour ses traits. J'avoue, en bonne foi,
 Que mon esprit d'abord n'y voyoit goutte ;
 Mais, à présent, je n'en fais aucun doute :
 Aminte veut mon cœur assurément.
 Ah ! si j'osois, dès ce même moment,
 Je l'irois voir, & , plein de confiance,
 Je lui dirois quelle est la violence,
 Quel est le feu dont je me sens épris.
 Pourquoi n'oser ? Offense pour offense,
 L'amour vaut mieux encor que le mépris.
 Mais si l'époux m'attrapoit au logis ?
 Laissons-la faire, & laissons-nous conduire.
 Trois autres jours n'étoient passés encor,
 Qu'Aminte va chez Alix pour instruire
 Son cher Cléon du bonheur de son sort ;
 Il faut, dit-elle, enfin que je déserte ;

Votre parent a résolu ma perte ;
Il me prétend avoir par des présents :
Moi , des présents ! C'est bien choisir la femme :
Tenez , voilà rubis & diamants ,
Voilà bien pis , c'est mon portrait , Madame.
Assurément de mémoire on l'a fait ;
Car mon époux a tout seul mon portrait.
A mon lever , certe personne honnête
Que vous savez , & dont je tais le nom ,
S'en est venue , & m'a laissé le don.
Votre parent mérite qu'à la tête
On le lui jette ; & ,... s'il étoit ici...
Je ne me sens presque pas de colere.
Oyez le reste : il m'a fait dire aussi
Qu'il fait fort bien qu'aujourd'hui pour affaire
Mon mari couche à sa maison des champs ;
Qu'incontinent qu'il croira que mes gens
Seront couchés , & dans leur premier somme ,
Il se rendra devers mon cabinet.
Qu'espere-t-il ? Pour qui me prend cet homme ?
Un rendez-vous ! Est-il fol en effet ?
Sans que je crains de commettre Géronte ,
Je poserois tantôt un si bon guet ,
Qu'il seroit pris , ainsi qu'au trebuchet ,
Ou s'enfueroit avec sa courte honte.
Ces mots finis , madame Aminte sort.
Une heure après , Cléon vint , & d'abord
On lui jetta les bijoux & la boete ;
On l'auroit pris à la gorge au besoin.

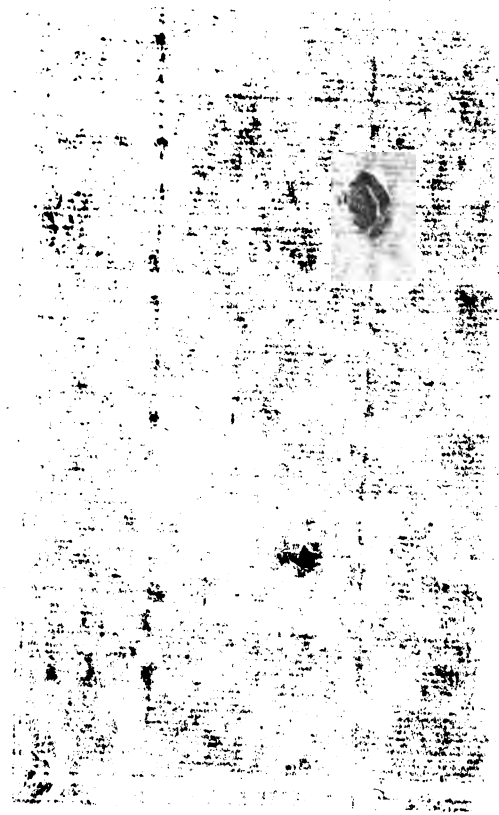
Eh bien , cela vous semble-t-il honnête ?
 Mais ce n'est rien : vous allez bien plus loin.
 Alix dit, lors, mot pour mot ce qu'Aminte
 Venoit de dire en sa dernière plainte.
 Cléon se tint pour duement averti :
 J'aimois , dit-il, il est vrai, cette belle ;
 Mais, puisqu'il faut ne rien espérer d'elle ,
 Je me retire , & prendrai ce parti.
 Vous ferez bien , c'est celui qu'il faut prendre ,
 Lui dit Alix. Il ne le prit pourtant,
 Trop bien , minuit à grand'peine sonnait ,
 Le compagnon , sans faute , se va rendre
 Devers l'endroit qu'Aminte avoit marqué :
 Le rendez-vous étoit bien expliqué.
 Ne doutez pas qu'il n'y fût sans escorte.
 La jeune Aminte attendoit à la porte :
 Un profond somme occupoit tous les yeux ,
 Même ceux là qui brillent dans les cieux
 Étoient voilés par une épaisse nue.
 Comme on avoit toute chose prévue ,
 Il entre vite , & sans autre discours,
 Ils vont , ils vont au cabinet d'amours.
 Là , le galant , dès l'abord , se récrie ,
 Comme la dame étoit jeune & jolie ,
 Sur sa beauté : la bonté vint après ,
 Et celle-ci suivit l'autre de près.
 Mais , dites-moi , de grace , je vous prie ,
 Qui vous a fait aviser de ce tour ?
 Car jamais tel ne se fit en amour.

220 *LA CONFIDENTE, &c.*

Sur les plus sîps je prétends qu'il excelle,
Et vous devez vous-même l'avouer.
Elle rougit, & n'en fut que plus belle;
Sur son esprit, sur ses traits, sur son zèle,
Il la loua : ne fit-il que louer ?



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. The second part covers the various methods used to record transactions, including the double-entry system and the use of journals and ledgers. It also discusses the importance of regular reconciliations to identify and correct any errors. The third part of the document deals with the classification of transactions into different accounts, such as assets, liabilities, and equity. It explains how these transactions affect the accounting equation and how they are recorded in the general ledger. The final part of the document discusses the preparation of financial statements, including the balance sheet, income statement, and statement of cash flows. It provides a step-by-step guide to the process, from gathering the data to the final presentation of the statements.



LE REMEDE.

Si l'on se plaît à l'image du vrai,
 Combien doit-on rechercher le vrai même ?
 J'en fais souvent dans mes contes l'essai,
 Et vois toujours que sa force est extrême,
 Et qu'il attire à soi tous les esprits:
 Non qu'il ne faille, en de pareils écrits,
 Feindre les noms : le reste de l'affaire
 Se peut conter, sans en rien déguiser ;
 Mais, quant aux noms, il faut, au moins, les taire,
 Et c'est ainsi que je vais en user.

Près du Mans donc, pays de sâpience,
 Gens pesant l'air, fine fleur de Normand,
 Une pucelle eut, n'âguere, un âmant
 Frais, délicat, & beau par excellence,
 Jeune sur-tout : à peine son menton
 S'étoit vêtu de son premier coton.
 La fille étoit un parti d'importance:
 Charmes & dot, aucun point n'y manquoit :
 Tant & si bien, que chacun s'appliquoit
 A la gagner : tout le Mans y couroit.
 Ce fut en vain ; car le cœur de la fille
 Inclinoit trop pour notre jouvenceau :
 Les seuls parents, par un esprit Manceau,
 La destinoient pour une autre famille.

Elle fit tant autour d'eux, que l'amant ,
 Bon gré malgré, je ne fais pas comment ,
 Eut, à la fin, accès chez sa maîtresse.
 Leur indulgence, ou plutôt son adresse,
 Peut-être aussi son sang & sa noblesse
 Les fit changer; que fais-je quoi? Tout duit
 Aux gens heureux; car aux autres tout nuit.
 L'amant le fut : les parents de la belle
 Surent priser son mérite & son zèle :
 C'étoit là tout : eh! que faut-il encor?
 Force comptant : les biens du siècle d'or
 Ne font plus biens, ce n'est qu'une ombre vaine.
 O temps heureux! je prévois qu'avec peine
 Tu reviendras dans le pays du Maine :
 Ton innocence eût secondé l'ardeur
 De notre amant, & hâté cette affaire;
 Mais des parents l'ordinaire lenteur
 Fit que la belle, ayant fait dans son cœur
 Cet hyménée, acheva le mystère,
 Suivant les us de l'isle de Cythere.
 Nos vieux romans, en leur style plaisant,
 Nomment cela *PAROLES DE PRÉSENT*,
 Nous y voyons pratiquer cet usage,
 Demi-amour & demi-mariage,
 Table d'attente, avant-goût de l'hymen.
 Amour n'y fit un trop long examen :
 Prêtre & parent tout ensemble, & notaire,
 En peu de jours, il consumma l'affaire;
 L'esprit Manceau n'eut point part à ce fait.
 Voilà notre homme heureux & satisfait,

Passant les nuits avec son épousee ;
Dire comment , ce seroit chose aisée :
Les doubles clefs , le bréchet à l'enclos ,
Les menus dons qu'on fit à la soubrette ,
Rendoient l'époux jouissant en repos
D'une faveur douce autant que secrette.
Avint pourtant que notre belle , un soir ,
En se plaignant , dit à sa gouvernante ,
Qui du secret n'étoit participante :
Je me sens mal , n'y sauroit-on pourvoir ?
L'autre reprit : il vous faut un Remede ;
Demain matin nous en dirons deux mots.
Minuit venu , l'époux , mal-à-propos ,
Tout plein encor du feu qui le possède ,
Vient de sa part chercher soulagement ;
Car chacun sent , ici-bas , son tourment.
On ne l'avoit averti de la chose.
Il n'étoit pas sur les bords du sommeil ,
Qui fuit souvent l'amoureux appareil ,
Qu'incontinent l'Aurore aux doigts de rose ,
Ayant ouvert les portes d'Orient ,
La gouvernante ouvrit tout en riant ,
Remede en main , les portes de la chambre :
Par grand bonheur , il s'en rencontra deux ;
Car la saison approchoit de Septembre ,
Mois où le chaud & le froid font douteux.
La fille , alors , ne fut pas assez fine ;
Elle n'avoit qu'à tenir bonne mine ,
Et faire entrer l'amant au fond des draps ;
Chose facile autant que naturelle :

L'émotion lui tourna la cervelle ;
 Elle se cache elle-même, & tout bas
 Dit, en deux mots, quel est son embarras.
 L'amant fut sage, il présenta pour elle
 Ce que Brunel à Marphise montra.
 La gouvernante ayant mis ses lunettes,
 Sur le galant son adresse éprouva :
 Du bain interne elle le régala,
 Puis dit adieu, puis après s'en alla.
 Dieu la conduise, & toutes celles-là
 Qui vont nuisant aux amitiés secrètes.
 Si tout ceci passoit pour des fornettes,
 [Comme il se peut, je n'en voudrois jurer.]
 On chercheroit de quoi me censurer.
 Les critiqueurs sont un peuple sévère ;
 Ils me diront : Votre belle en sortit
 En fille sotte, & n'ayant point d'esprit ;
 Vous lui donnez un autre caractère :
 Cela nous rend suspecte cette affaire ;
 Nous avons lieu d'en douter : auquel cas
 Votre prologue ici ne convient pas.
 Je répondrai... Mais que sert de répondre ?
 C'est un procès qui n'auroit point de fin :
 Par cent raisons j'aurois beau les confondre ;
 Cicéron même y perdrait son latin.
 Il me suffit de n'avoir, en l'ouvrage,
 Rien avancé qu'après des gens de foi :
 J'ai mes garants ; que veut-on davantage ?
 Chacun ne peut en dire autant que moi.





||

||

||

||



ES AVEUX INDISCRETS.

Paris, sans pair, n'avoit, en son enceinte,
 Rien dont les yeux semblassent si ravis,
 Que de la belle, aimable & jeune Aminte,
 Fille à pourvoir, & des meilleurs partis.
 Sa mere encor la tenoit sous son aile;
 Son pere avoit du comptant & du bien :
 Faites état qu'il ne lui manquoit rien.
 Le beau Damon s'étant piqué pour elle,
 Elle reçut les offres de son cœur :
 Il fit si bien l'esclave de la belle,
 Qu'il en devint le maître & le vainqueur,
 Bien entendu, sous le nom d'hyménée,
 Pas ne voudrois qu'on le crût autrement.
 L'an révolu, ce couple si charmant,
 Toujours d'accord, de plus en plus s'aimant,
 [Vous eussiez dit la première journée.]
 Se promettoit la vigne de l'abbé ;
 Lorsque Damon, sur ce propos tombé,
 Dit à sa femme : Un point trouble mon ame ;
 Je suis épris d'une si douce flamme,
 Que je voudrois n'avoir aimé que vous,
 Que mon cœur n'eût ressenti que vos coups,
 Qu'il n'eût logé que votre seule image,
 Digne, il est vrai, de son premier hommage.

J'ai cependant éprouvé d'autres feux ;
 J'en dis ma coulpe, & j'en suis tout honteux.
 Il m'en souvient, la nymphe étoit gentille ;
 Au fond d'un bois, l'Amour seul avec nous,
 Il fit si bien, si mal, me direz-vous,
 Que de ce fait il me reste une fille.
 Voilà mon sort, dit Aminte à Damon :
 J'étois, un jour, seulette à la maison,
 Il me vint voir certain fils de famille,
 Bien fait & beau, d'agréable façon.
 J'en eus pitié, mon naturel est bon :
 Et, pour conter tout de fil en aiguille,
 Il m'est resté de ce fait un garçon.
 Elle eut à peine achevé la parole,
 Que du mari l'ame jalouse & folle
 Au désespoir s'abandonne aussi-tôt.
 Il sort plein d'ire, il descend tour d'un faut,
 Rencontre un bât, se le met, & puis crie :
Je suis bâti. Chacun au bruit accourt,
 Les père & mere, & toute la megnie,
 Jusqu'aux voisins. Il dit, pour faire court,
 Le beau sujet d'une telle folie.
 Il ne faut pas que le lecteur oublie
 Que les parents d'Aminte, bons bourgeois,
 Et qui n'avoient que cette fille unique,
 La nourrissoient, & tout son domestique,
 Et son éponx, sans que, hors cette fois,
 Rien eût troublé la paix de leur famille.
 La mere donc s'en va trouver sa fille :

Le pere fuit, laisse sa femme entrer,
 Dans le dessein seulement d'écouter.
 La porte étoit entr'ouverte, il s'approche ;
 Bref, il entend la noise & le reproche
 Que fit sa femme à leur fille, en ces mots :
 Vous avez tort : j'ai vu beaucoup de sots,
 Et plus encor de sotres dans ma vie ;
 Mais qu'on pût voir telle indiscretion,
 Qui l'auroit cru ? Car, enfin, je vous prie,
 Qui vous forçoit ? quelle obligation
 De révéler une chose semblable ?
 Plus d'une fille a forligné ; le diable
 Est bien subtil, bien malins sont les gens ;
 Non pour cela que l'on soit excusable ;
 Il nous faudroit toutes dans des couvents
 Claquemurer jusques à l'hyménée.
 Moi, qui vous parle, ai même destinée,
 J'en garde au cœur un sensible regret.
 J'eus trois enfants avant mon mariage.
 A votre pere ai-je dit ce secret ?
 En avons-nous fait plus mauvais ménage ?
 Ce discours fut à peine proféré,
 Que l'écoutant s'en court ; &, tout outré,
 Trouve du bât la fangle, & se l'attache,
 Puis va criant par-tout : *Je suis sanglé.*
 Chacun en rit, encor que chacun sache
 Qu'il a de quoi faire rire à son tour.
 Les deux maris vont dans maint carrefour,
 Criant, courant, chacun à sa maniere :

Bâté le gendre, & *sanglé* le beau-père.
 On doutera de ce dernier point-ci ;
 Mais il ne faut telles choses mécréire ;
 Et , par exemple , écoutez bien ceci :
 Quand Roland fut les plaisirs & la gloire
 Que dans la grotte avoit eu son rival ,
 D'un coup de poing il tua son cheval.
 Pouvoit-il pas , trainant la pauvre bête ,
 Mettre , de plus , la selle sur son dos ;
 Puis s'en aller , tout du haut de sa tête ;
 Faire crier , & redire aux échos :
Je suis bâté , sanglé ? car il n'importe ,
 Tous deux sont bons. Vous voyez de la sorte
 Que ceci peut contenir vérité.
 Ce n'est assez , cela ne doit suffire :
 Il faut aussi montrer l'utilité
 De ce récit ; je m'en vais vous le dire.
 L'heureux Damon me semble un pauvre sire :
 Sa confiance eut bientôt tout gâté ,
 Pour la sottise & la simplicité
 De sa moitié : quant à moi , je l'admire.
 Se confesser à son propre mari !
 Quelle folie ! Imprudence est un terme
 Foible , à mon sens , pour exprimer ceci.
 Mon discours donc en deux points se renferme :
 Le noeud d'hymen doit être respecté ,
 Veut de la foi , veut de l'honnêteté :
 Si , par malheur , quelque atteinte un peu forte
 Le fait clocher d'un ou d'autre côté ,

Comportez-vous de maniere & de sorte
Que ce secret ne soit point éventé.
Gardez de faire aux égards banqueroute :
Mentir , alors , est digne de pardon.
Je donne ici de beaux conseils , sans doute :
Les ai-je pris pour moi-même ? Hélas ! non.



L E C O N T R A T.

Le malheur des maris, les bons tours des Agnès
 Ont été, de tout temps, le sujet de la fable :
 Ce fertile sujet ne tarira jamais ;

C'est une source inépuisable.

A de pareils malheurs tous hommes sont sujets :
 Tel, qui s'en croit exempt, est tout seul à le croire,

Tel rit d'une ruse d'amour,

Qui doit devenir, à son tour,

Le risible sujet d'une semblable histoire.

D'un tel revers se laisser accabler,

Est, à mon gré, sottise toute pure.

Celui, dont j'écris l'aventure,

Trouva, dans son malheur, de quoi se consoler.

Certain riche bourgeois s'étant mis en ménage,

N'eut pas l'ennui d'attendre trop long-temps

Les doux fruits du mariage ;

Sa femme lui donna bientôt deux beaux enfants :

Une fille d'abord, un garçon dans la suite.

Le fils, devenu grand, fut mis sous la conduite

D'un précepteur, non pas de ces pédants

Dont l'aspect est rude & sauvage.

Celui-ci, gentil personnage,

Grand maître-ès-arts, sur-tout en l'art d'aimer,

Du beau monde avoit quelque usage,



Chantoit bien, & favoit aimer ;
 Et, s'il faut déclarer tout le secret mystere ;
 Amour, dit-on, l'avoit fait précepteur ;
 Il ne s'étoit introduit près du frere,
 Que pour voir de plus près sa sœur.
 Il obtient tout ce qu'il desire,
 Sous ce trompeur déguisement :
 Bon précepteur, fidelle amant,
 Soit qu'il régente, ou qu'il soupire,
 Il réussit également.

Déjà son jeune pupille
 Explique Horace & Virgile,
 Et déjà la beauté qui fait tous ses desirs
 Sait le langage des soupirs.
 Notre maître en galanterie
 Très-bien lui fit pratiquer ses leçons,
 Cette pratique, aussi-tôt, fut suivie
 De maux de cœur, de pâmoisons,
 Non sans donner de terribles soupçons
 Du sujet de la maladie :
 Enfin tout se découvre ; & le père, irrité,
 Menace, tempête, crie,
 Le docteur épouvanté
 Se dérobe à sa furie.

La belle volontiers l'auroit pris pour époux ;
 Pour femme volontiers il auroit pris la belle :
 L'hymen étoit l'objet de leurs vœux les plus doux ;
 Leur tendresse étoit mutuelle ;
 Mais l'amour, aujourd'hui, n'est qu'une bagatelle ;

L'argent seul , aujourd'hui , forme les plus beaux nœuds :

Elle étoit riche ; il étoit gueux ;

C'étoit beaucoup pour lui , c'étoit trop peu pour elle.

Quelle corruption ! O siècle ! ô temps , ô mœurs !

Conformité de bien , différence d'humeurs ,

Souffrirons-nous toujours ta puissance fatale ,

Méprisable intérêt , opprobre de nos jours ,

Tyran des plus tendres amours ?

Mais faisons treve à la morale ,

Et reprenons notre discours.

Le pere est bien fâché , la fille bien marrie ;

Mais que faire ? il faut bien réparer ce malheur ,

Et mettre à couvert son honneur.

Quel remede ? On la marie ,

Non au galant ; j'en ai dit les raisons ;

Mais à certain quidam amoureux de testons ,

Plus que de fillette gentille ,

Riche suffisamment , & de bonne famille ;

Au surplus , bon enfant ; for , je ne le dis pas ,

Puisqu'il ignoroit tout le cas ;

Mais , quand il le sauroit , fait-il mauvaise emplette ?

On lui donne à la fois vingt mille bons ducats ,

Jeune épouse & besogne faite.

Combien de gens , avec semblable dot ,

Ont pris , le sachant bien , la fille & le gros lot ?

Et celui-ci crut prendre une pucelle.

Bien est-il vrai qu'elle en fit les façons ;

Mais , quatre mois après , la savante donzelle

Montra le prix de ses leçons :

Elle mit au monde une fille.
Quoi ! déjà pere de famille ,
Dit l'époux étant bien surpris !
Au bout de quatre mois ! c'est trop tôt : je suis pris :
Quatre mois , ce n'est pas mon compte.
Sans tarder , au beau-pere il va conter sa honte ,
Prétend qu'on le sépare , & fait bien du fracas.
Le beau-pere sourit , & lui dit : Parlons bas ,
Quelqu'un pourroit bien nous entendre.
Comme vous , jadis je fus gendre ,
Et me plaignis , en pareil cas :
Je parlai , comme vous , d'abandonner ma femme ;
C'est l'ordinaire effet d'un violent dépit.
Mon beau-pere défunt , [Dieu veuille avoir son ame !]
Il étoit honnête homme , & me remit l'esprit :
La pilule , à vrai dire , étoit assez amere ;
Mais il fut la dorer ; & , pour me satisfaire ,
D'un bon contrat de quatre mille écus ,
Qu'autrefois , pour semblable affaire ,
Il avoit eu de son beau-pere ,
Il augmenta la dot ; je ne m'en plaignis plus.
Ce contrat doit passer de famille en famille.
Je le gardois exprès ; ayez-en même soin :
Vous pourrez en avoir besoin ,
Si vous mariez votre fille.
A ce discours , le gendre , moins fâché ,
Prend le contrat , & fait la révérence.
Dieu préserve de mal ceux qu'en telle occurrence
On console à meilleur marché.

LES QUI-PRO-QUO.

Dame fortune aime souvent à rire ,
 Et , nous jouant un tour de son métier ,
 Au lieu des biens où notre cœur aspire ,
 D'un *Qui-pro-quo* se plaît à nous payer.
 Ce sont ses jeux , j'en parle à juste cause :
 Il m'en souvient ainsi qu'au premier jour.
 Cloris & moi nous nous aimions d'amour.
 Au bout d'un an , la belle se dispose
 A me donner quelque soulagement ,
 Foible & léger : à parler franchement ,
 C'étoit son but ; mais , quoi qu'on se propose ,
 L'occasion & le discret amant
 Sont , à la fin , les maîtres de la chose.
 Je vais , un soir , chez cet objet charmant :
 L'époux étoit aux champs , heureusement ;
 Mais il revint , la nuit à peine close.
 Point de Cloris ; le dédommagement
 Fut que le fort en sa place suppose
 Une soubrette à mon commandement ;
 Elle paya , cette fois , pour la dame.
 Disons un troc , où , réciproquement ,
 Pour la soubrette on employa la femme.
 De pareils traits tous les livres sont pleins
 Bien est-il vrai qu'il faut d'habiles mains





1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in the context of public administration and government operations. The text highlights how detailed records can help identify inefficiencies, prevent fraud, and ensure that resources are used effectively.

2. The second part of the document focuses on the role of technology in modern record-keeping. It explores how digital systems and software solutions can streamline the process of data collection, storage, and retrieval. The author notes that while technology offers significant advantages, it also presents challenges such as data security, system integration, and the need for staff training. The document suggests that a balanced approach, combining traditional methods with modern technology, is often the most effective solution.

3. The third part of the document addresses the legal and regulatory requirements surrounding record-keeping. It discusses various laws and standards that govern how records must be maintained, including issues related to data privacy, retention periods, and access rights. The text stresses that organizations must stay up-to-date with these regulations to avoid legal penalties and ensure compliance. It also mentions the importance of having clear policies and procedures in place to guide record-keeping practices.

4. The final part of the document provides practical advice and best practices for implementing a robust record-keeping system. It suggests that organizations should conduct regular audits to ensure the accuracy and integrity of their records. The author also recommends establishing a clear hierarchy of responsibility for record-keeping tasks and ensuring that all staff members are aware of their roles. Finally, the document concludes by emphasizing that record-keeping is not just a technical task, but a fundamental aspect of good governance and organizational management.

Pour amener chose ainsi surprenantè.
 Il est besoin d'en bien fonder le cas ,
 Sans rien forcer, & fans qu'on violente
 Un incident qui ne s'attendoit pas.
 L'aveugle enfant , joueur de passe-passe ,
 Et qui voit clair à tendre maint panneau ,
 Fat de ces tours : celui-là du Berceau
 Leve la paille , à l'égard de Bocace ;
 Car , quant à moi , ma main pleine d'audace ,
 En mille endroits a , peut-être , gâté
 Ce que la fiemme a bien exécuté.
 Or , il est temps de finir ma préface ,
 Et de prouver , par quelque nouveau tour ,
 Les *Qui-pro-quo* de fortune & d'amour.
 On ne peut mieux établir cette chose ,
 Que par un fait à Marseille arrivé.
 Tout en est vrai , rien n'en est controuvé.
 Là , Clidamant , que , par respect , je n'ose
 Sous son nom propre introduire en ces vers ,
 Vivoit heureux , se pouvoit dire en femme
 Mieux que pas un qui fût en l'univers.
 L'honnêteté , la vertu de la dame ,
 Sa gentillesse , & même sa beauté
 Devoient tenir Clidamant arrêté.
 Il ne le fut : le diable est bien habile ,
 Si c'est adresse & tour d'habileté ,
 Que de nous tendre un piège aussi facile
 Qu'est le desir d'un peu de nouveauté.
 Près de la dame étoit une personne ,

Une suivante, ainsi qu'elle, mignonne,
 De même taille & de pareil maintien,
 Gente de corps; il ne lui manquoit rien
 De ce qui plaît aux chercheurs d'aventures.
 La dame avoit un peu plus d'agrément;
 Mais, sous le masque, on n'eût su bonnement
 Laquelle élire entre ces créatures.
 Le Marseillois, provençal un peu chaud,
 Ne manque pas d'attaquer, au plutôt,
 Madame Alix [c'étoit cette soubrette]
 Madame Alix, encor qu'un peu coquette,
 Renvoya l'homme. Enfin, il lui promet
 Cent beaux écus, bien comptés, clair & net.
 Payer ainsi des marques de tendresse,
 En la suivante, étoit, vu le pays,
 Selon mon sens, un fort honnête prix :
 Sur ce pied là, qu'eût coûté la maîtresse ?
 Peut-être moins, car le hasard y fait ;
 Mais je me trompe, & la dame étoit telle,
 Que tout amant, & tant fût-il parfait,
 Auroit perdu son latin auprès d'elle :
 Ni dons, ni soins, rien n'auroit réussi.
 Devrois-je y faire entrer les dons aussi ?
 Las! ce n'est plus le siècle de nos peres.
 Amour vend tout, & nymphes & bergeres ;
 Il met le taux à maint objet divin :
 C'étoit un dieu ; ce n'est qu'un échevin.
 O temps! ô mœurs! ô cœur si perversé !
 Alix, d'abord, rejette un tel commerce,

Fait l'irritée , & puis s'apaise enfin ,
 Change de ton , dit que , le lendemain ,
 Comme Madame avoit dessein de prendre
 Certain remede , ils potirroient , le matin ,
 Tout à loisir dans la cave se rendre.
 Ainsi fut dit , ainsi fut arrêté ;
 Et la soubrette ayant le tout conté
 A sa maîtresse , aussi-tôt les femelles
 D'un *Qui-pro-quo* font le projet entr'elles
 Le pauvre époux n'y reconnoît rien ,
 Tant la suivante avoit l'air de la dame :
 Puis , supposé qu'il reconnût sa femme ,
 Qu'en pouvoit-il arriver que tout bien ?
 Elle auroit lieu de lui chanter sa gamme.
 Le lendemain , par hasard , Clidamant ,
 Qui ne pouvoit se contenir de joie ,
 Trouve un ami , lui dit étourdiment
 Le bien qu'Amour à ses desirs envoie.
 Quelle faveur ! non qu'il n'eût bien voulu
 Que le marché pour moins se fût conclu ;
 Les cent écus lui faisoient quelque peine.
 L'ami lui dit : Hé bien , soyons chacun
 Et du plaisir & des frais en commun.
 L'époux n'ayant alors sa bourse pleine ,
 Cinquante écus à sauver étoient bons :
 D'autre côté , communiquer la belle ,
 Quelle apparence ! Y consentiroit-elle ?
 S'aller ainsi livrer à deux Gascons !
 Se raïroient-ils d'une telle fortune ?

Et devoit-on la leur rendre commune ?
 L'ami leva cette difficulté,
 Représentant que, dans l'obscurité,
 Alix seroit fort aisément trompée.
 Une plus fine y seroit attrapée.
 Il suffiroit que tous deux, tour-à-tour,
 Sans dire mot, ils entraissent en lice,
 Se remettant du surplus à l'Amour,
 Qui volontiers aideroit l'artifice.
 Un tel silence en rien ne leur nuiroit ;
 Madame Alix, sans manquer, le prendroit
 Pour un effet de crainte & de prudence.
 Les murs ayant des oreilles, dit-on,
 Le mieux étoit de se taire : à quoi bon
 D'un tel secret leur faire confidence ?
 Les deux galans ayant de la façon
 Régulé la chose, & disposés à prendre
 Tout le plaisir qu'amour leur promettoit,
 Chez le mari, d'abord, ils se vont rendre ;
 Là, dans le lit l'épouse encore étoit.
 L'époux trouva près d'elle la soubrette,
 Sans nuls atours qu'une simple cornette,
 Bref, en état de ne lui point manquer.
 L'heure arriva : les amis contesterent
 Touchant le pas, & long-temps disputerent.
 L'époux ne fit l'honneur de la maison,
 Tel compliment n'étant là de saison.
 A trois beaux dez, pour le mieux, ils réglerent
 Le précurseur, ainsi que de raison.

Ce fut l'ami ; l'un & l'autre s'enferme
 Dans cette cave , attendant , de pied ferme ,
 Madame Alix , qui ne vient nullement.
 Trop bien la dame en son lieu s'en vint faire.
 Tout doucement le signal nécessaire.
 On ouvre , on entre , & sans retardement ,
 Sans lui donner le temps de reconnoître
 Ceci , cela , l'erreur , le changement ,
 La différence enfin qui pouvoit être
 Entre l'époux & son affocié ,
 Avant qu'il pût aucun change paroître ;
 Au dieu d'Amour il fut sacrifié.
 L'heureux ami n'eut pas toute la joie
 Qu'il auroit eue en connoissant sa proie.
 La dame avoit un peu plus de beauté ,
 Outre qu'il faut compter la qualité.
 A peine fut cette scene achevée ,
 Que l'autre acteur , par sa prompte arrivée ;
 Jette la dame en quelque étonnement ;
 Car , comme époux , comme Clidamant même ,
 Il ne montrait toujours si fréquemment
 De cette ardeur l'emportement extrême.
 On imputa cet excès de fureur
 A la soubrette ; & la dame , en son cœur ,
 Se proposa d'en dire sa pensée.
 La fête étant de la sorte passée ,
 Du noir séjour ils n'eurent qu'à sortir.
 L'affocié des frais & du plaisir
 S'en court en haut en certain vestibule ;

Mais quand l'époux vit sa femme monter ,
Et qu'elle eut vu l'ami se présenter ,
On peut juger quel soupçon, quel scrupule ,
Quelle surprise eurent les pauvres gens :
Ni l'un ni l'autre ils n'avoient eu le temps
De composer leur mine & leur visage.
L'époux vit bien qu'il falloit être sage ;
Mais sa moitié pensa tout découvrir.
J'en suis surpris : femmes savent mentir ;
La moins habile en connoît la science.
Aucuns ont dit qu'Alix fit conscience
De n'avoir pas mieux gagné son argent ,
Plaignant l'époux , & le dédommageant ,
Et voulant bien mettre tout sur son compte :
Tout cela n'est que pour rendre le conte
Un peu meilleur. J'ai vu les gens mouvoir
Deux questions ; l'une, c'est à savoir
Si l'époux fut du nombre des confreres ,
A mon avis, n'a point de fondement ,
Puisque la dame & l'ami nullement
Ne prétendoient vaquer à ces mysteres.
L'autre point est touchant le talion ;
Et l'on demandé , en cette occasion ,
Si, pour user d'une juste vengeance ,
Prétendre erreur & cause d'ignorance ,
A cette dame auroit été permis ,
Bien que ce soit assez là mon avis ;
La dame fut toujours inconsolable.

L E S Q U I - P R O - Q U O . 241

Dieu gard de mal celles qu'en cas semblable
Il ne faudroit nullement consoler :
J'en connois bien qui n'en feroient que rire ;
De celles-là je n'ose plus parler ,
Et je ne vois rien des autres à dire.





É P I T A P H E
D E
J. D E L A F O N T A I N E,
F A I T E P A R L U I - M Ê M E.

Jean s'en alla comme il étoit venu ;
Mangeant son fonds après son revenu ;
Croyant le bien chose peu nécessaire.
Quant à son temps, bien fut le dispenser :
Deux parts en fit , dont il souloit passer
L'une à dormir, & l'autre à ne rien faire.



Qij

AVERTISSEMENT.

Les cinq Contes suivans ne sont pas de La Fontaine ; mais , insérés dans toutes les éditions précédentes , on n'a pas cru devoir les rejeter de celle-ci. La Couturiere , le Gascon & la Cruche sont d'Autreau , poëte & peintre ; Promettre est un , & tenir est un autre , est de Vergier. Quelques-uns attribuent le Rossignol à Valincourt ; d'autres , au conseiller Lamblin.







A . C O U T U R I E R E .

Certaine sœur , dans un couvent ,
 Avoir certain amant en ville ,
 Qu'elle ne voyoit pas souvent :
 chose , comme on fait , est assez difficile.
 Jus deux eussent voulu qu'elle l'eût été moins ;
 Jus deux à s'entrevoir apportoient tous leurs soins ;
 Notre sœur en trouva le secret la première ;
 Bonnettes , en ceci , manquent peu de talent.

Elle introduisit le galant
 Sous le titre de Coururiere ,
 Sous le titre , & l'habit aussi.
 Le tout ayant bien réussi ,
 Sans causer le moindre scrupule ,
 Jus amants eurent soin de fermer la cellule ,
 Passerent le jour assez tranquillement
 A coudre ; mais Dieu fait comment.
 La nuit vint ; c'étoit grand dommage ,
 Quand on a le cœur à l'ouvrage :
 fallut le quitter. Adieu , ma sœur , bon soir ,
 Couturiere , jusqu'au revoir ;
 Et ma sœur fut au réfectoire
 Un peu tard ; & c'est là le fâcheux de l'histoire.
 L'abbesse l'aperçut , & lui dit en courroux :
 Pourquoi donc venir la dernière ?

Madame , dit la sœur , j'avois la Couturiere.

Vos guimpes ont donc bien des trous ,

Pour la tenir une journée entiere ?

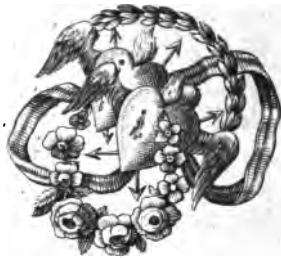
Quelle besogne avez-vous tant chez vous ,

Où jusqu'au soir elle soit nécessaire ?

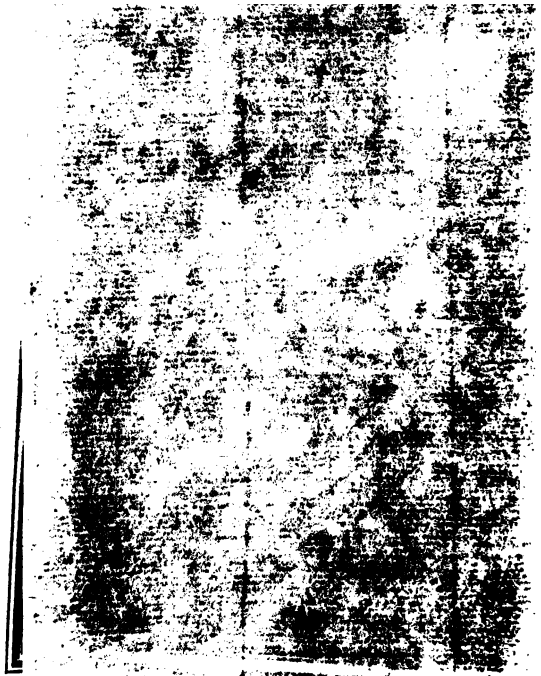
Elle en avoit encor , dit-elle , pour veiller :

Au métier qu'elle a fait on a beau travailler ,

On y trouve toujours à faire.







L E G A S C O N .

Je soupçonne fort une histoire ,
 Quand le héros en est l'auteur ;
 L'amour-propre & la vaine gloire
 Rendent souvent l'homme vanteur.

On fait toujours si bien son compte ,
 Qu'on tire de l'honneur de tout ce qu'on raconte.

A ce propos, un Gascon, l'autre jour,
 A table au cabaret, avec un camarade,
 De gasconade en gasconade,

Tomba sur ses exploits d'amour.

Dieu fait si là-dessus il en avoit à dire !
 Une grosse servante, à quatre pas de là,
 Prêtoit l'oreille à tout cela,

Et faisoit de son mieux pour s'empêcher de rire.
 A l'entendre conter, il n'étoit, dans Paris,
 De Cloris

Dont il ne connût la ruelle,
 Dont il n'eût eu quelques faveurs.

Son air étoit le trébuchet des cœurs :

Il aimoit celle-là, parce qu'elle étoit belle ;

Celle-ci payoit ses douceurs,

Il avoit, chaque jour ; des garnitures d'elle.

De plus, il étoit fort heureux ;

Il n'étoit pas moins vigoureux :

Q iv

Telle dame en étoit amplement assurée.

A telle autre, en une foirée,
Il avoit su donner jusques à dix affauts.

Ah ! pour le coup, notre servante
Ne put pas s'empêcher de s'écrier tout haut :

Malepeste, comme il se vante,
Par ma foi, je voudrois avoir ce qu'il s'en faut.



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring transparency and accountability in financial operations. This section also highlights the role of internal controls in preventing fraud and errors.

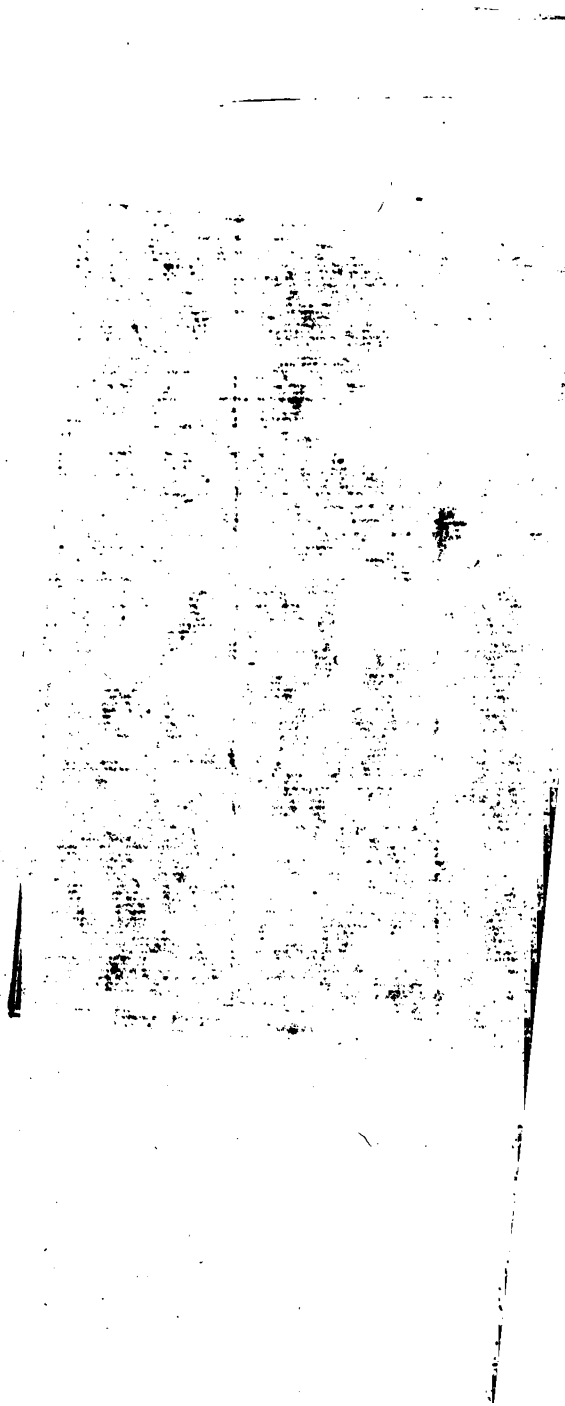
2. The second part of the document focuses on the implementation of robust risk management strategies. It outlines various risk assessment techniques and provides guidance on how to identify, evaluate, and mitigate potential risks. The text stresses the need for a proactive approach to risk management to protect the organization's assets and reputation.

3. The third part of the document addresses the importance of effective communication and reporting. It discusses the need for clear and concise communication channels and the role of regular reporting in keeping stakeholders informed. This section also touches upon the importance of maintaining confidentiality and data security.

4. The fourth part of the document discusses the role of technology in modern business operations. It explores how digital tools and automation can improve efficiency and productivity. The text also addresses the challenges associated with technology adoption and provides suggestions for overcoming these challenges.

5. The fifth and final part of the document provides a summary of the key points discussed throughout the document. It reiterates the importance of maintaining high standards of integrity and ethical conduct in all business dealings. The document concludes by encouraging a culture of continuous improvement and learning.





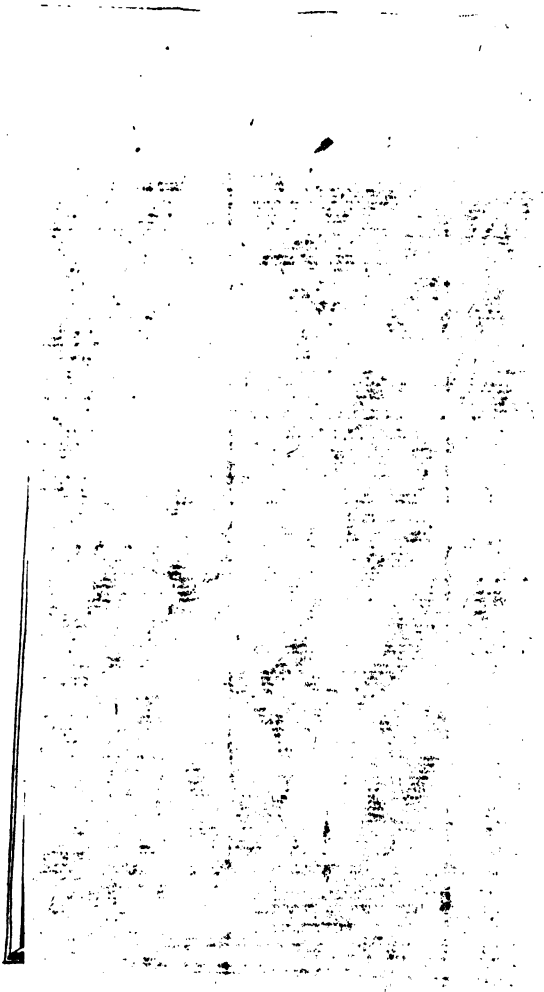
L A C R U C H E.

Un de ces jours, dame Germaine,
 Pour certain besoin qu'elle avoit,
 Envoya Jeanne à la fontaine :
 Elle y courut, cela pressoit ;
 Mais, en courant, la pauvre créature
 Eut une fâcheuse aventure.
 Un malheureux caillou, qu'elle n'aperçut pas,
 Vint se rencontrer sous ses pas.
 A ce caillou Jeanne trébuche,
 Tombe enfin, & casse sa Cruche ;
 Mieux eût valu cent fois s'être cassé le cou.
 Casser une Cruche si belle !
 Que faire ? que deviendra-t-elle ?
 Pour en avoir une autre, elle n'a pas un sou.
 Quel bruit va faire sa maîtresse,
 De sa nature très-diablesse ?
 Comment éviter son courroux ?
 Quel emportement ! Que de coups !
 Oserai-je jamais me r'offrir à sa vue ?
 Non, non, dit-elle, enfin il faut que je me tue.
 Tuons-nous. Par bonheur, un voisin près de là
 Accourut, entendant cela ;
 Et, pour consoler l'affligée,
 Lui chercha les raisons les meilleures qu'il put ;

Mais, pour bon orateur qu'il fût,
 Elle n'en fut point foulagée;
 Et la belle, toujours s'arrachant les cheveux,
 Faisoit couler deux ruisseaux de ses yeux;
 Enfin vouloit mourir, la chose étoit conclue.
 Hé bien, veux-tu que je te tue,
 Lui dit-il? Volontiers. Lui, sans autre façon,
 Vous la jette sur le gazon,
 Obéit à ce qu'elle ordonne;
 A la tuer des mieux apprête ses efforts,
 Lève sa cotte, & puis lui donne
 D'un poignard à travers le corps,
 On a grande raison de dire
 Que, pour les malheureux, la mort a ses plaisirs;
 Jeanne roule des yeux, se pâme, enfin expire;
 Mais, après les derniers soupirs,
 Elle remercia le sire.
 Ah! le brave homme que voilà!
 Grand merci, Jean, je suis la plus humble des vôtres:
 Les tuez-vous comme cela?
 Vraiment, j'en casserai bien d'autres.







PROMETTRE EST UN,

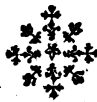
ET

TENIR EST UN AUTRE.

Jean , amoureux de la jeune Perrette ,
 Ayant en vain auprès d'elle employé
 Soupirs , serments , doux jargon d'amourette ,
 Sans que jamais rien lui fût octroyé ,
 Pour la fléchir , s'avise de lui dire ,
 En lui montrant de ses mains les dix doigts ,
 Qu'il lui pourroit prouver autant de fois
 Qu'en fait d'amour il étoit un grand sire.
 De tels signaux parlent éloquemment ,
 Et pour toucher ont souvent plus de force ,
 Que soins , soupirs , & que tendre serment.
 Perrette aussi se prit à cette amorce.
 À ses regards sont plus doux mille fois ;
 Plus de fierté , l'amour a pris sa place :
 Tout est changé , jusqu'au son de sa voix.
 On souffre Jean , voire même on l'agace ,
 On lui sourit , on le pince , par fois ;
 Et le galant , voyant l'heure venue ,
 L'heure aux amants tant seulement connue ,
 Ne perd point temps , prend quelques menus droits ,
 Va plus avant , & si bien s'insinue ,
 Qu'il acquitta le premier de ses doigts ,

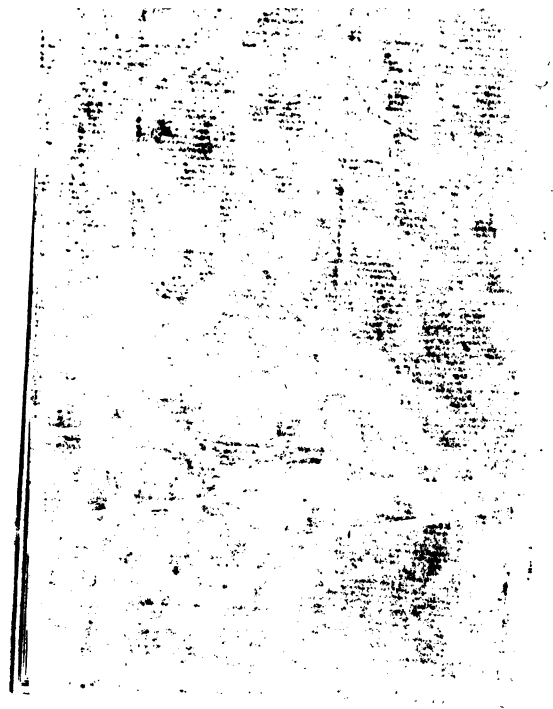
252 *P R O M E T T R E E S T U N , &c.*

Passé au second, au tiers, au quatrième ;
Prend haleine, & fournit le cinquième ;
Mais qui pourroit aller toujours de même ?
Ce n'est moi jà, quoique d'âge à cela ,
Ne Jean aussi, car il en resta là
Perrette donc en son compte trompée ,
Si toutefois c'est tromper que ceci ;
Car j'en connois mainte très-haut huppée
Qui voudroit bien être trompée ainsi :
Perrette, dis-je, abusée en son compte ,
Et ne pouvant rien de plus obtenir ,
Se plaint à Jean, lui dit que c'est grand'honte
D'avoir promis, & de ne pas tenir.
Mais à cela cettui trompeur apôtre ,
De son travail suffisamment content ,
Sans s'émouvoir , répond, en la quittant :
Promettre est un , & tenir est un autre.
Avec le temps, j'acquitterai les dix :
En attendant , Perrette, adieu vous dis.









LE ROSSIGNOL.

Pour garder certaine toison,
 On a beau faire sentinelle ;
 C'est temps perdu, lorsqu'une belle
 Y sent grande démangeaison.
 Un adroit & charmant Jafon,
 Avec l'aide de la donzelle,
 Et de maître expert Cupidon,
 Trompe facilement & taureau & dragon.
 La contrainte est l'écueil de la pudeur des filles :
 Les surveillants, les verroux & les grilles
 Sont une foible digue à leur tempérament.
 A douze ans, aujourd'hui, point d'Agnès. A cet âge,
 Fillette, nuit & jour, s'applique uniquement
 A trouver les moyens d'endormir finement
 Les Argus de son pucelage.
 Larmes de crocodile, yeux lascifs, doux langage,
 Souris, soupirs flatteurs, tout est mis en usage,
 Quand il s'agit d'attraper un amant.
 Je n'en dirai point davantage.
 Lecteur, regardez seulement
 La finette Cataut jouer son personnage,
 Et comment elle met le Rossignol en cage ;
 Après, je m'en rapporte à votre jugement.
 Dans une ville d'Italie,
 Dont je n'ai jamais su le nom,

Fut une fille fort jolie :

Son pere étoit meffire Varambon.

Bocace ne dit pas comme on nommoit la mère ;

Aussi cela n'est pas trop utile à favoir :

La fille s'appelloit Cathérine ; & , pour plaire ,

Elle avoit amplement tout ce qu'il faut avoir :

Age de quatorze ans , teint de lys & de roses ,

Beaux yeux , belle gorge & beaux bras ,

Grands préjugés pour les secrets appas.

Le lecteur pense bien qu'avec toutes ces choses

Fillette manque rarement

D'un amant.

Aussi n'en manqua la pucelle :

Richard la vit , l'aima , fit tant , en peu de jours ,

Par ses regards , par ses discours ,

Qu'il alluma pour lui dans le cœur de la belle

La même ardeur qu'il ressentoit pour elle.

L'un de l'autre déjà faisoit tous les plaisirs :

Déjà mêmes langueurs , déjà mêmes desirs ;

Desirs ? de quoi ? Besoin n'ai de le dire ,

Sans trop d'habileté l'on peut le deviner ;

Quand un cœur amoureux à cet âge soupire ,

On fait assez ce qu'il peut désirer.

Un point de nos amants retardoit le bonheur :

La mere aimoit sa fille avecque tant d'ardeur ,

Qu'elle n'auroit su vivre un seul moment sans elle ;

Le jour , l'avoit toujours pendue à son côté ;

Et la nuit , la faisoit coucher dans sa ruelle.

Un peu moins de tendresse, & plus de liberté
 Eût mieux accommodé la belle.
 Cet excès d'amour maternelle
 Est bon pour les petits enfans ;
 Mais fillette de quatorze ans
 Bientôt s'en lasse & s'en ennuie,
 Cathérine, en jour de sa vie,
 N'avoit pu profiter d'un seul petit moment
 Pour entretenir son amant :
 C'étoit pour tous les deux une peine infinie :
 Quelquefois, par hasard, il lui ferroit la main ;
 Quand il la trouvoit en chemin :
 Quelquefois, un baiser pris à la dérobée,
 Et puis c'est tout ; mais qu'est-ce que cela ?
 C'est proprement manger son pain à la fumée.
 Tous deux étoient trop fins pour en demeurer là.
 Or, voici comme il en alla.

Un jour, par un bonheur extrême ;
 Ils se trouverent seuls, sans mere & sans jaloux :
 Que me sert, dit Richard, hélas! que je vous aime?
 Que me sert d'être aimé de vous?
 Cela ne fait qu'augmenter mon martyre ;
 Je vous vois sans vous voir ; je ne puis vous parler :
 Si je me plains, si je soupire,
 Il me faut tout dissimuler.
 Ne sauroit-on, enfin, vous voir sans votre mere?
 Ne sauriez-vous trouver quelque moyen ?
 Hélas! vous le pouvez, si vous le voulez bien ;

Mais vous ne m'aimez pas. Si j'étois moins sincère :

Dit Catherine à son amant ,

Je vous parlerois autrement ;

Mais le temps nous est cher : voyons ce qu'il faut faire.

Il faudroit donc , lui dit Richard ,

Si vous avez dessein de me sauver la vie ,

Vous faire mettre un lit dans quelque chambre à part

Par exemple , à la galerie ;

On y pourroit vous aller voir :

Sur le soir ,

Alors que chacun se retire ;

Autrement , on ne peut vous parler qu'à-demi ,

Et j'ai cent choses à vous dire

Que je ne puis vous dire ici.

Ce mot fit la belle sourire :

Elle se douta bien de ce qu'on lui diroit

Elle promit pourtant au sire

De faire ce qu'elle pourroit.

La chose n'étoit pas facile ;

Mais l'amour donne de l'esprit ,

Et fait faire une Agnès habile :

Voici comme elle s'y prit.

Elle ne dormit point durant toute la nuit ,

Ne fit que s'agiter , & mena tant de bruit ,

Que ni son pere , ni sa mere

Ne purent fermer la paupière

Un seul moment ;

Ce n'étoit pas grande merveille :

Fille qui pense à son amant :

Absen

Absent ,

Toute la nuit , dit-on , a la puce à l'oreille ;

Et ne dort que fort rarement.

Dès le matin , Cataut se plaignit à sa mère

Des puces de la nuit , du grand chaud qu'il faisoit :

On ne peut point dormir ; maman , s'il vous plaisoit

Me faire tendre un lit dans cette galerie ,

Il y fait bien plus frais ; & puis , dès le matin ,

Du Rossignol , qui vient chanter sous ce feuillage ,

J'entendrois le ramage.

La bonne mere y consentit ,

Va trouver son homme , & lui dit :

Cataut voudroit changer de lit ,

Afin d'être au frais , & d'entendre

Le Rossignol. Ah ! qu'est ceci ,

Dit le bon homme , & quelle fantaisie ?

Allez , vous êtes folle , & votre fille aussi ;

Avec son Rossignol , qu'elle se tienne ici ;

Il fera , cette nuit-ci ,

Plus frais que la nuit passée ;

Et puis elle n'est pas , je croi ,

Plus délicate que moi ;

J'y couche bien. Cataut se tint fort offensée

De ce refus ; & , la seconde nuit ,

Fit cinquante fois plus de bruit

Qu'elle n'avoit fait la première ,

Pleura , gémit , se dépita ,

Et dans son lit se tourmenta

D'une si terrible manière ,

Que la mere s'en affligea,
 Et dit à son mari: Vous êtes bien mauffade,
 Et n'aimez guere votre enfant;
 Vous vous jouez, assurément,
 A la faire tomber malade.

Je la trouve déjà tout je ne fais comment:
 Répondez-moi, quelle bizarrerie

De ne la pas coucher dans cette galerie?

Elle est tout aussi près de nous.

A la bonne heure, dit l'époux,

Je ne saurois tenir contre femme qui crie;

Vous me feriez devenir fou;

Passez-en votre fantaisie,

Et qu'elle entende tout son saou

Le Rossignol & la fauvette.

Sans délai la chose fut faite:

Cathérine à son pere obéit promptement,

Se fait dresser un lit, fait signe à son amant

Pour le soir. Qui voudroit savoir présentement

Combien dura pour eux toute cette journée;

Chaque moment une heure, & chaque heure une année

C'est tout le moins; mais la nuit vint,

Et Richard fit si bien, à l'aide d'une échelle,

Qu'un frippon de valet lui tint,

Qu'il parvint au lit de la belle.

De dire ce qui s'y passa,

Combien de fois on s'embrassa,

En combien de façons l'amant & la maitresse

Se témoignèrent leur tendresse,

Ce feroit temps perdu ; les plus doctes discours
 Ne fauroient jamais faire entendre
 Le plaisir des tendres amours ;
 Il faut l'avoir goûté pour le pouvoir comprendre.

Le Rossignol chanta toute la nuit ;
 Et, quoiqu'il ne fit pas grand bruit,
 Cathérine en fut fort contente.

Celui qui chante aux bois son amoureux fouci,
 Ne lui parut qu'un âne auprès de celui-ci ;
 Mais le malheur voulut que l'amant & l'amante,
 Trop foibles de moitié pour leurs ardents desirs,
 Et lassés par leurs doux plaisirs,
 S'endormirent tous deux sur le point que l'aurore
 Commençoit à s'apercevoir.

Le pere, en se levant, fut curieux de voir
 Si sa fille dormoit encore.

Voyons un peu, dit-il, quel effet ont produit
 Le chant du Rossignol, le changement de lit.
 Il entre dans la galerie,
 Et s'étant approché sans bruit,
 Il trouva sa fille endormie.

A cause du grand chaud, nos deux amants dormants
 Étoient sans draps, ni couverture,
 En état de pure nature :

Justement comme on peint nos deux premiers parents ;
 Excepté qu'au lieu de la pomme,
 Cathérine avoit dans sa main
 Ce qui servit au premier homme

A conserver le genre humain,
 Ce que vous ne sauriez prononcer sans scrupule ;
 Belles, qui vous piquez de sentimens si fiers,
 Et dont vous vous servez , pourtant , très-volontiers,
 Si l'on en croit le bon Catulle.

Le bon-homme à ses yeux à peine ajoute foi ;
 Mais enfin, renfermant le chagrin dans son ame,
 Il rentre dans sa chambre, & réveille sa femme :
 Levez-vous , lui dit-il , & venez avec moi ;

Je ne m'étonne plus pourquoi

Catault vous témoignoit si grand desir d'entendre
 Le Rossignol ; vraiment ce n'étoit pas en vain ;

Elle avoit dessein de le prendre ,

Et l'a si bien guetté , qu'elle l'a dans sa main.

La mere se leva , pleurant presque de joie :

Un Rossignol ! vraiment , il faut que je le voie.

Est-il grand ? chante-t-il ? fera-t-il des petits ?

Hélas ! la pauvre enfane , comment l'a-t-elle pris ?

Vous l'allez voir , reprit le pere ;

Mais, sur-tout, songez à vous taire :

Si l'oiseau vous entend , c'est autant de perdu ,

Vous gâterez tout le mystere.

Qui fut surpris ? ce fut la mere

Aussi-tôt qu'elle eut apperçu

Le Rossignol que tenoit Cathérine :

Elle voulut crier , & l'appeller mâtime ,

Chienne , effrontee , enfin tout ce qu'il vous plaira ;

Peut-être faire pis ; mais l'époux l'empêcha.

Il n'est pas de vos cris que nous avons à faire :

rien n'est fait, dit-il, & quand on pestera,

Ni plus, ni moins il n'en sera;

Mais savez-vous ce qu'il faut faire?

Il le réparer le mieux que l'on pourra.

Qu'on aille querir le notaire,

Et le prêtre & le commissaire;

Et leur bon secours tout s'accommodera.

Après tout ce discours, notre amant s'éveilla,

voyant le soleil : Hélas! dit-il, ma chère,

ce qui nous a surpris, je ne fais comment faire

Pour m'en aller. Tout ira bien,

Lui répondit alors le père;

Car, sire Richard, il ne sert plus de rien

de plaindre de vous, de me mettre en colère:

ce que m'avez fait outrage; il n'est qu'un seul moyen

Pour m'apaiser, & pour me satisfaire:

ce qu'il vous faut ici, sans délai ni refus,

Sinon, dites votre *In manus*,

pour Catherine, elle est bien demoiselle.

Dieu ne l'a pas faite aussi riche que vous,

le moins, elle est jeune, & vous la trouvez belle

à oser à souffrir une mort très-cruelle,

cela seulement pour avoir refusé

de prendre à femme une fille qu'on aime,

ce n'est point, à mon sens, être mal avisé.

Aussi, dans ce péril extrême,

ce que l'on fut habile homme, & ne balança pas

Entre la fille & le trépas.

Sa maîtresse avoit des appas :
 Il venoit de goûter, la nuit, entre ses bras
 Le plus doux plaisir de la vie ;
 Il n'avoit pas , apparemment , envie
 D'en partir si brusquement.

Or , pendant que notre amant
 Songe à se faire époux , pour se tirer d'affaire ,
 Cataut , se réveillant à la voix de son pere ,
 Lâcha le Rossignol dessus sa bonne foi ;
 Et tirant doucement le bout du drap sur soi ,
 Cacha les trois quarts de ses charmes ,
 Le notaire arrivé mit fin à leur alarmes.

On écrivit , & l'on signa.
 Ainsi se fit le mariage ,
 Et puis jusqu'à midi chacun les laissa là.
 Le pere , en les quittant , leur dit : Prenez courage ,
 Enfants , le Rossignol est maintenant en cage ,
 Il peut chanter tant qu'il voudra.





DISSERTATION

SUR

LA JOCONDE.

A M. BROSETTE,

PAR M. BOILEAU DESPRÉAUX;

MONSIEUR,

Votre gageure est, sans doute, fort plaisante, & j'ai ri de tout mon cœur de la bonne foi avec laquelle votre ami soutient une opinion aussi peu raisonnable que la sienne; mais cela ne m'a point du tout surpris; ce n'est pas d'aujourd'hui que les plus méchants ouvrages ont trouvé de sincères protecteurs, & que des opiniâtres ont entrepris de combattre la raison à force ouverte. Et, pour ne point vous citer ici des exemples du commun, il n'est pas que vous n'ayiez oui parler de cet empereur qui préféra les écrits d'un je ne fais quel poète, aux ouvrages d'Homère, & qui ne vouloit pas que tous les hom-

R iv

mes ensemble, pendant près de vingt siècles, eussent eu le sens commun. Le sentiment de votre ami a quelque chose d'aussi monstrueux. Et, certainement, quand je songe à la chaleur avec laquelle il va, le livre à la main, défendre la Joconde de M. Bouillon, il me semble voir Marfise dans l'Arioste (puisque Arioste y a) qui veut faire confesser à tous les chevaliers errants que cette vieille qu'elle a en croupe est un chef-d'œuvre de beauté. Quoiqu'il en soit, s'il n'y prend garde, son opiniâtreté lui coûtera un peu cher; & quelque mauvais passe-temps qu'il y ait pour lui à perdre cent pistoles, je le plains encore plus de la perte qu'il va faire de sa réputation dans l'esprit des habiles gens.

Il a raison de dire qu'il n'y a point de comparaison entre les deux ouvrages dont vous êtes en dispute, puisqu'il n'y a point de comparaison entre un conte plaisant, & une narration froide; entre une invention fleurie & enjouée, & une traduction sèche & triste. Voilà, en effet, la proportion qui est entre ces deux ouvrages. Monsieur de la Fontaine a pris, à la vérité, son sujet d'Arioste; mais, en même temps, il s'est rendu maître de sa matière: ce n'est point une copie qu'il ait tirée un trait après l'autre sur l'original; c'est un original qu'il a formé sur l'idée qu'Arioste lui a fournie. C'est ainsi que Virgile a imité Homère; Térence, Ménandre; & le Tasse, Virgile. Au contraire, on peut dire de M. Bouillon que c'est un valet timide qui n'oseroit faire un pas sans le congé de son maître, & qui ne le quitte jamais que quand il ne le peut plus suivre: c'est un traducteur maigre & décharné; les plus belles fleurs qu'Arioste

lui fournit deviennent seches entre ses mains ; & , à tous moments , quittant le François pour s'attacher à l'Italien , il n'est ni Italien , ni François.

Voilà , à mon avis , ce qu'on doit penser de ces deux pieces. Mais je passe plus avant , & je soutiens que , non-seulement , la nouvelle de Monsieur de la Fontaine est infiniment meilleure que celle de ce Monsieur , mais qu'elle est même plus agréablement contée que celle d'Arioste. C'est beaucoup dire , sans doute , & je vois bien que , par-là , je vais m'attirer sur les bras tous les amateurs de ce poëte. C'est pourquoi vous trouverez bon que je n'avance pas cette opinion sans l'appuyer de quelques raisons.

Premièrement donc , je ne vois pas par quelle licence poétique Arioste a pu , dans un poëme héroïque & sérieux , mêler une fable & un conte de vieille , pour ainsi dire , aussi burlesque qu'est l'histoire de Joconde. *Je sais bien* , dit un poëte , grand critique , *qu'il y a beaucoup de choses permises aux poëtes & aux peintres ; qu'ils peuvent quelquefois donner carrière à leur imagination , & qu'il ne faut pas toujours les resserrer dans les bornes de la raison étroite & rigoureuse : bien loin de leur vouloir ravir ce privilege , je le leur accorde pour eux , & je le demande pour moi. Ce n'est pas à dire toutefois qu'il leur soit permis pour cela de confondre toutes choses , de renfermer dans un même corps mille especes différentes , aussi confuses que les rêveries d'un malade , de mêler ensemble des choses incompatibles , d'accoupler les oiseaux avec les serpents , les tigres avec les agneaux. Comme vous voyez , Monsieur , ce poëte avoit fait le procès à Arioste plus de mille ans avant qu'Arioste eût écrit. En*

effet, ce corps composé de mille especes différentes; n'est-ce pas proprement l'image du poëme de *Roland le furieux* ? Qu'y a-t-il de plus grave & de plus héroïque que certains endroits de ce poëme ? Qu'y a-t-il de plus bas & de plus bouffon que d'autres ? Et, sans chercher si loin, peut-on rien voir de moins sérieux que l'histoire de Joconde & d'Astolfe ? Les aventures de Buscon & de Lazarille ont-elles quelque chose de plus extravagant ? Sans mentir, une telle bassesse est bien éloignée du goût de l'antiquité ; & qu'auroit-on dit de Virgile, bon Dieu ! si, à la descente d'Enée dans l'Italie, il lui avoit fait conter par un hôtelier l'histoire de *Peau-d'âne*, ou les contes de *Ma mere l'Oye* ; car l'histoire de Joconde n'est guere d'un autre rang. Que si Homere a été blâmé dans son *Odyssée* (qui est pourtant un ouvrage tout comique, comme l'a remarqué Aristote) si, dis-je, il a été repris par de fort habiles critiques, pour avoir mêlé dans cet ouvrage l'histoire des compagnons d'Ulysse changés en pourceaux, comme étant indigne de la majesté de son sujet ; que diroient ces critiques, s'ils voyoient celle de Joconde dans un poëme héroïque ? N'auroient-ils pas raison de s'écrier, que, si cela est reçu, le bon sens ne doit plus avoir de juridiction sur les ouvrages d'esprit, & qu'il ne faut plus parler d'art ni de regles ? Ainsi, Monsieur, quelque bonne que soit d'ailleurs la Joconde de l'Arioste, il faut tomber d'accord qu'elle n'est pas en son lieu.

Mais examinons un peu cette histoire elle-même. Sans mentir, j'ai de la peine à souffrir le sérieux avec lequel Arioste écrit un conte si bouffon. Vous diriez

que , non-seulement , c'est une histoire très-véritable , mais que c'est une chose très-noble , & très-héroïque qu'il va raconter. Et certes , s'il vouloit décrire les exploits d'un Alexandre , ou d'un Charlemagne , il ne débuteroit pas plus gravement :

*Astolfo Rè de' Longobardi , quello
A cui lasciò il fratel monaco il regno ,
Fù , ne la giovanezza sua , sì bella ,
Che mai poch' altri giunsero à quel segno.
N'havria a fatica un tal fatto a pennello ,
Apelle o Zeusi , o se v'è alcun più degno , &c.*

Le bon messer Lodovico ne se souvenoit pas , ou plutôt ne se soucioit pas du précepte de son Horace :

Verfibus exponi tragicis res comica non vult.

Cependant il est certain que ce précepte est fondé sur la pure raison , & que comme il n'y a rien de plus froid que de conter une chose grande en style bas , aussi n'y a-t-il rien de plus ridicule que de raconter une histoire comique & absurde , en termes graves & sérieux , à moins que ce sérieux ne soit affecté tout exprès , pour rendre la chose encore plus burlesque. Le secret donc , en contant une chose absurde , est de s'énoncer d'une telle manière que vous sachiez concevoir au lecteur que vous ne croyez pas vous-même la chose que vous lui contez ; car alors il aide lui-même à se décevoir , & ne songe qu'à rire de la plaisanterie agréable d'un auteur qui se joue & ne lui parle pas tout de bon. Et cela est si véritable , qu'on dit même assez souvent des choses qui choquent directement la raison , & qui ne laissent pas

néanmoins de passer , à cause qu'elles excitent à rire. Telle est cette hyperbole d'un ancien poëte comique , pour se moquer d'un homme qui avoit une terre de fort petite étendue : *Il possédait* , dit ce poëte , *une terre à la campagne qui n'étoit pas plus grande qu'une épître de Lacédémonien.* Y a-t-il rien , ajoute un ancien rhéteur , de plus absurde que cette pensée ? Cependant elle ne laisse pas de passer pour vraisemblable , parce qu'elle touche la passion ; je veux dire , qu'elle excite à rire. Et n'est-ce pas , en effet , ce qui a rendu si agréables certaines lettres de Voiture , comme celles du Brochet & de la Brene , dont l'invention est absurde d'elle-même , mais dont il a caché les absurdités par l'enjouement de sa narration , & par la maniere plaisante dont il dit toutes choses ? C'est ce que M. D. L. F. a observé dans sa nouvelle ; il a cru que dans un conte comme celui de Joconde , il ne falloit pas badiner sérieusement. Il rapporte , à la vérité , des aventures extravagantes ; mais il les donne pour telles ; par-tout il rit & il joue , & si le lecteur lui veut faire un procès sur le peu de vraisemblance qu'il y a aux choses qu'il raconte , il ne va pas , comme l'Arioste , les appuyer par des raisons forcées , & plus absurdes encore que la chose même ; mais il s'en sauve en riant , & en se jouant du lecteur , qui est la route qu'on doit tenir en ces rencontres :

Ridiculum acri

Fortius ac melius magnas plerumque fecat res.

Ainsi , lorsque Joconde , par exemple , trouve sa femme couchée entre les bras d'un valet , il n'y a pas d'apparence que , dans la fureur , il n'éclate contre elle ,

ou, du moins, contre ce valet. Comment est-ce donc qu'Arnoste fauve cela ? Il dit que la violence de l'amour ne lui permet pas de faire ce déplaisir à sa femme :

*Mà , da l'amor che porta , al suo dispetto ,
A l'ingrata moglier , li fù interdetto.*

Voilà, sans mentir, un amant bien parfait ; & Celadon ni Sylvandre ne sont jamais parvenus à ce haut degré de perfection. Si je ne me trompe, c'étoit bien plutôt là une raison, non-seulement pour obliger Joconde à éclater, mais c'en étoit assez pour lui faire poigner dans sa rage sa femme, son valet & soi-même, puisqu'il n'y a point de passion plus tragique & plus violente que la jalousie, qui naît d'un extrême amour. Et certainement si les hommes les plus sages & les plus modérés ne sont pas maîtres d'eux-mêmes, dans la chaleur de cette passion, & ne peuvent s'empêcher quelquefois de s'emporter jusqu'à l'excès pour des sujets fort légers, que devoit faire un jeune homme comme Joconde, dans les premiers accès d'une jalousie aussi bien fondée que la sienne ? Etoit-il en état de garder encore des mesures avec une perfide pour qui il ne pouvoit plus avoir que des sentimens d'horreur & de mépris ? M. D. L. F. a bien vu l'absurdité qui s'ensuivoit de là ; il s'est donc bien gardé de faire Joconde amoureux d'un amour romanesque & extravagant : cela ne serviroit de rien, & une passion comme celle-là n'a point de rapport avec le caractère dont Joconde nous est dépeint, ni avec ses aventures amoureuses. Il l'a donc représenté seulement comme un homme persuadé à fond de la vertu & de l'honnêteté de sa

femme. Ainsi, quand il vient à reconnoître l'infidélité de cette femme, il peut fort bien, par un sentiment d'honneur, comme le suppose Monsieur de la Fontaine, n'en rien témoigner, puisqu'il n'y a rien qui fasse plus de tort à un homme d'honneur en ces sortes de rencontres, que l'éclat :

Tous deux dormoient ; dans cet abord ; Joconde
 Veulut les envoyer dormir en l'autre monde ;
 Mais cependant il n'en fit rien ;
 Et mon avis est qu'il fit bien.
 Le moindre bruit que l'on peut faire
 En telle affaire,
 Est le plus sûr de la moitié :
 Soit par prudence, ou par pitié,
 Le Romain ne tua personne, &c.

Que si Arioste n'a supposé l'extrême amour de Joconde que pour fonder la maladie & la maigreur qui lui vint ensuite, cela n'étoit point nécessaire, puisque la seule pensée d'un affront n'est que trop suffisante pour faire tomber malade un homme de cœur. Ajoutez à toutes ces raisons, que l'image d'un honnête homme lâchement trahi par une ingrante qu'il aime, tel que Joconde nous est représenté dans l'Arioste, a quelque chose de tragique, & qui ne vaut rien dans un conte pour rire, au lieu que la peinture d'un mari qui se résout à souffrir discrètement les plaisirs de sa femme, comme l'a dépeint Monsieur de la Fontaine, n'a rien que de plaisant & d'agréable, & c'est le sujet ordinaire de nos comédies. Arioste n'a pas mieux réussi dans cet autre endroit où Joconde apprend au roi l'abandonnement de sa femme avec le plus laid monstre de sa cour. Il n'est pas vraisemblable que le

roi n'en témoigne rien. Que fait donc l'Arioste pour fonder cela ? Il dit que Jocondé, avant que de découvrir ce secret au roi, le fit jurer sur le saint Sacrement, ou sur l'*Agnus Dei*, ce sont ses termes, qu'il ne s'en ressentiroit point. Ne volla-t-il pas une invention bien agréable ? Et le saint Sacrement n'est-il pas là bien placé ? Il n'y a que la licence Italienne qui puisse mettre une semblable impertinence à couvert, & de pareilles sottises ne se souffrent point en Latin ni en François.

Mais comment est-ce qu'Arioste sauvera toutes les autres absurdités qui s'ensuivent de là ? Où est-ce que Joconde trouve si vite une hostie consacrée, pour faire jurer le roi ? Et quelle apparence qu'un roi s'engage ainsi légèrement à un simple gentilhomme, par un serment si exécrationnable ? Avouons que M. D. L. F. s'est bien plus sagement tiré de ce pas par la plaisanterie de Joconde qui propose au roi, pour le consoler de cet accident, l'exemple des rois & des Césars, qui avoient souffert un semblable malheur avec une constance toute héroïque ; & peut-on en sortir plus agréablement qu'il fait par ces vers ?

Mais enfin il le prit en homme de courage,
 En galant homme, & pour le faire court,
 En véritable homme de cour.

Ce trait ne vaut-il pas mieux lui seul que tout le sérieux de l'Arioste ? Ce n'est pas pourtant qu'Arioste n'ait cherché le plaisant, autant qu'il a pu. Et on peut dire de lui ce que Quintilien dit de Démosthène : *Non displicuisse illi jocos, sed non contigisse* ; qu'il ne

fuyoit pas les bons mots, mais qu'il ne les trouvoit pas; car quelquefois de la plus haute gravité de son style, il tombe dans des bassesses à peine dignes du burlesque. En effet, qu'y a-t-il de plus ridicule que cette longue généalogie qu'il fait du reliquaire que Joconde reçut de sa femme en partant? Cette raillerie contre la religion n'est-elle pas bien en son lieu? Que peut-on voir de plus sale que cette métaphore ennuyeuse, prise de l'exercice des chevaux, de laquelle Astolphe & Joconde se servent pour se reprocher l'un à l'autre leur paillardise? Que peut-on imaginer de plus froid que cet équivoque qu'il emploie à propos du retour de Joconde à Rome? On croyoit, dit-il, qu'il étoit allé à Rome, & il étoit allé à Corneto:

*Credeano che da lor si fosse tolto
Per gire a Roma, e giso era a Corneto.*

Si M. D. L. F. avoit mis une semblable sottise dans toute sa piece, trouveroit-il grace auprès de ses censeurs? Et une impertinence de cette force n'auroit-elle pas été capable de décrier tout son ouvrage, quelques beautés qu'il eût d'ailleurs? Mais certes il ne falloit pas appréhender cela de lui. Un homme formé, comme je vois qu'il l'est, au goût de Tércence & de Virgile, ne se laisse pas emporter à ces extravagances Italiennes, & ne s'écarte pas ainsi de la route du bon sens. Tout ce qu'il dit est simple & naturel, & ce que j'estime sur-tout en lui, c'est une certaine naïveté de langage, que peu de gens connoissent, & qui fait pourtant tout l'agrément du discours. C'est cette naïveté inimitable qui a été tant estimée dans les écrits d'Horace & de Tércence,

Térence, à laquelle ils se sont étudiés particulièrement, jusqu'à rompre pour cela la mesure de leurs vers, comme a fait M. D. L. F. en beaucoup d'endroits. En effet, c'est ce *molle* & ce *facetum* qu'Horace attribue à Virgile, & qu'Apollon ne donne qu'à ses favoris. En voulez-vous des exemples ?

Marié depuis peu ; content, je n'en fais rien :
 Sa femme avoit de la jeunesse ,
 De la beauté , de la délicatesse ;
 Il ne tenoit qu'à lui qu'il ne s'en trouvât bien.

S'il eût dit simplement que Joconde vivoit content avec sa femme, son discours auroit été assez froid ; mais par un doute où il s'embarrasse lui-même, & qui ne veut pourtant dire que la même chose, il enjoue sa narration, & occupe agréablement le lecteur. C'est ainsi qu'il faut juger de ces vers de Virgile dans une de ses églogues, à propos de Médée, à qui une fureur d'amour & de jalousie avoit fait tuer ses enfants :

Crudelis mater magis, an puer improbus ille ?
Improbus ille puer, crudelis tu quoque mater.

Il en est de même encore de cette réflexion que fait M. D. L. F. à propos de la désolation que fait paroître la femme de Joconde, quand son mari est prêt à partir :

Vous autres bonnes gens auriez cru que la Dame
 Une heure après eût rendu l'ame ;
 Moi qui fais ce que c'est que l'esprit d'une femme, &c.

Je pourrois vous montrer beaucoup d'endroits de la même force ; mais cela ne serviroit de rien pour con-

Tome. II. S

vaincre votre ami ; ces sortes de beautés sont celles qu'il faut sentir , & qui ne se prouvent point. C'est ce *Je ne sais quoi* qui nous charme , & sans lequel la beauté même n'auroit ni grace , ni beauté ; mais après tout , c'est un *Je ne sais quoi* , & si votre ami est aveugle , je ne m'engage pas à lui faire voir clair ; & c'est aussi pourqu'oui vous me dispenserez , s'il vous plaît , de répondre à toutes les vaines objections qu'il vous a faites ; ce seroit combattre des fantômes qui s'évanouissent d'eux-mêmes , & je n'ai pas entrepris de dissiper toutes les chimères qu'il est d'humeur à se former dans l'esprit.

Mais il y a deux difficultés , dites-vous , qui vous ont été proposées par un fort galant homme , & qui sont capables de vous embarrasser. La première regarde l'endroit où ce valet d'hôtellerie trouve moyen de coucher avec la commune maîtresse d'Astolphe & de Joconde , au milieu de ces deux galants ; cette aventure , dit-on , paroît mieux fondée dans l'original , parce qu'elle se passe dans une hôtellerie où Astolphe & Joconde viennent d'arriver fraîchement , & d'où ils doivent partir le lendemain , qui est une raison suffisante pour obliger ce valet à ne point perdre de temps , & à tenter un moyen , quelque dangereux qu'il puisse être , pour jouir de sa maîtresse ; parce que , s'il laisse échapper cette occasion , il ne la pourra plus recouvrer ; au lieu que dans la nouvelle de M. D. L. F. tout ce mystère arrive chez un hôte où Astolphe & Joconde font un assez long séjour ; ainsi , ce valet logeant avec celle qu'il aime , & étant avec elle tous les jours , vraisemblablement il pouvoit trouver d'au-

tres voies plus sûres pour coucher avec elle , que celle dont il se fert. A cela je réponds que , si ce valet a recours à celle-ci , c'est qu'il n'en peut imaginer de meilleure , & qu'un gros brutal , tel qu'il nous est représenté par M. D. L. F. , & tel qu'il devoit être en effet , pour faire une entreprise comme celle-là , est fort capable de hasarder tout pour se satisfaire , & n'a pas toute la prudence que pourroit avoir un honnête homme. Il y auroit quelque chose à dire , si M. D. L. F. nous l'avoit représenté comme un amoureux de roman , tel qu'il est dépeint dans Arioste , qui n'a pas pris garde que ces paroles de tendresse & de passion qu'il lui met dans la bouche , sont fort bonnes pour un Tircis , mais ne conviennent pas trop bien à un muletier. Je soutiens , en second lieu , que la même raison qui , dans Arioste , empêche tout un jour ce valet & cette fille de pouvoir exécuter leur volonté ; cette même raison , dis-je , a pu subsister plusieurs jours , & qu'ainsi étant continuellement observés l'un & l'autre par les gens d'Astolphe & de Joconde , & par les autres valets de l'hôtellerie , il n'est pas en leur pouvoir d'accomplir leur dessein , si ce n'est la nuit. Pourquoi donc , me direz-vous , M. D. L. F. n'a-t-il point exprimé cela ? Je soutiens qu'il n'étoit point obligé de le faire , parce que cela se suppose aisément de soi-même , & que tout l'artifice de la narration consiste à ne marquer que les circonstances qui sont absolument nécessaires. Ainsi , par exemple , quand je dis qu'un tel est de retour de Rome ; je n'ai que faire de dire qu'il y étoit allé , puisque cela s'ensuit de là nécessairement. De même , lorsque dans la nou-

velle de M. D. L. F. la fille dit au valet qu'elle ne lui peut pas accorder sa demande , parce que , si elle le faisoit , elle perdrait infailliblement l'anneau qu'Astolphe & Joconde lui avoient promis ; il s'enfuit de là infailliblement qu'elle ne lui pouvoit accorder cette demande sans être découverte : autrement , l'anneau n'auroit couru aucun risque. Qu'étoit-il donc besoin que M. D. L. F. allât perdre en paroles inutiles le temps qui est si cher dans une narration ? On me dira , peut-être , que M. D. L. F. , après tout , n'avoit que faire de changer ici l'Arioste ; mais qui ne voit au contraire , que par-là il a évité une absurdité manifeste , c'est à savoir ce marché qu'Astolphe & Joconde font avec leur hôte , par lequel ce pere vend sa fille à beaux deniers comptants ? En effet , ce marché n'a-t-il pas quelque chose de choquant , ou plutôt d'horrible ? Ajoutez que dans la nouvelle de M. D. L. F. Astolphe & Joconde sont trompés bien plus plaisamment ; parce qu'ils regardent tous deux cette fille , qu'ils ont abusée , comme une jeune innocente , à qui ils ont donné , comme il dit ,

La premiere leçon du plaisir amoureux ;

Au lieu que dans l'Arioste c'est une infâme qui va courir le pays avec eux , & qu'ils ne sauroient regarder que comme une garce publique.

Je viens à la seconde objection. Il n'est pas vraisemblable , vous a-t-on dit , que quand Astolphe & Joconde prennent la résolution de courir ensemble le pays , le roi , dans la douleur où il est , soit le premier qui s'avise d'en faire la proposition , & il semble

qu'Arioste ait mieux réussi de la faire faire par Joconde. Je dis que c'est tout le contraire, & qu'il n'y a point d'apparence qu'un simple gentilhomme fasse à un roi une proposition si étrange que celle d'abandonner son royaume, & d'aller exposer sa personne en des pays éloignés, puisque même la seule pensée en est coupable; au lieu qu'il peut fort bien tomber dans l'esprit d'un roi, qui se voit sensiblement outragé en son honneur, & qui ne sauroit plus voir sa femme qu'avec chagrin, d'abandonner sa cour pour quelque temps, afin de s'ôter de devant les yeux un objet qui ne lui peut causer que de l'ennui.

Si je ne me trompe, Monsieur, voilà vos doutes assez bien résolus; ce n'est pas pourtant que de là je veuille inférer que M. D. L. F. ait sauvé toutes les absurdités qui sont dans l'histoire de Joconde: il y auroit eu de l'absurdité à lui-même d'y penser; ce seroit vouloir extravaguer sagement, puisqu'en effet, toute cette histoire n'est autre chose qu'une extravagance assez ingénieuse, continuée depuis un bout jusqu'à l'autre. Ce que j'en dis n'est seulement que pour faire voir qu'aux endroits où il s'est écarté de l'Arioste, bien loin d'avoir fait de nouvelles fautes, il a rectifié celles de cet auteur. Après tout, néanmoins il faut avouer que c'est à l'Arioste qu'il doit sa principale invention. Ce n'est pas que les choses qu'il a ajoutées de lui-même, ne pussent entrer en parallèle avec tout ce qu'il y a de plus ingénieux dans l'histoire de Joconde. Telle est l'invention du livre blanc que nos deux aventuriers emportent pour mettre les noms de celles qui ne seroient pas rebelles à leurs

vœux : car cette badinerie me semble bien aussi agréable que tout le reste du conte. Il n'en faut pas moins dire de cette plaisante contestation qui s'émut entre Astolphe & Joconde , pour le pucelage de leur commune maîtresse , qui n'étoit pourtant que les restes d'un valet. Mais , Monsieur , je ne veux point chicaner mal à propos ; donnons , si vous voulez , à l'Arioste toute la gloire de l'invention : ne lui déniions pas le prix qui lui est justement dû , pour l'élégance , la netteté , & la brièveté inimitable avec laquelle il dit tant de choses en si peu de mots ; ne rabaissons point malicieusement , en faveur de notre nation , le plus ingénieux auteur des derniers siècles ; mais que les grâces & les charmes de son esprit ne nous enchantent pas de telle sorte , qu'ils nous empêchent de voir les fautes de jugement qu'il a faites en plusieurs endroits ; & quelque harmonie de vers dont il nous frappe l'oreille , confessons que M. D. L. F. ayant conté plus plaisamment une chose très-plaisante , il a mieux compris l'idée & le caractère de la narration.

Après cela , Monsieur , je ne pense pas que vous voulussiez exiger de moi de vous marquer ici exactement tous les défauts qui sont dans la pièce de Monsieur Bouillon : j'aimerois autant être condamné à faire l'analyse exacte d'une chanson du Pont-neuf par les règles de la poétique d'Aristote. Jamais style ne fut plus vicieux que le sien , & jamais style ne fut plus éloigné de celui de M. D. L. F. Ce n'est pas , Monsieur , que je veuille faire passer ici l'ouvrage de M. D. L. F. pour un ouvrage sans défauts ; je le tiens assez galant homme pour tomber d'accord lui-même des

négligences qui s'y peuvent rencontrer : & où ne s'en rencontre-t-il point ? Il suffit pour moi que le bon y*i* passe infiniment le mauvais , & c'est assez pour faire un ouvrage excellent :

... *Ubi plura nitent in catmine , non ego paucis
Offendar maculis.*

Il n'en est pas ainsi de Monsieur Bouillon ; c'est un auteur sec & aride ; toutes ses expressions sont rudes & forcées ; il ne dit jamais rien qui ne puisse être mieux dit , & qu'il ne bronche à chaque ligne : son ouvrage est moins à blâmer pour les fautes qui y sont , que pour l'esprit & le génie qui n'y est pas. Je ne doute point que vos sentiments en cela ne soient d'accord avec les miens ; mais s'il vous semble que j'aie trop avant , je veux bien , pour l'amour de vous , me faire un effort , en examinant seulement une page :

Astolphe , roi de Lombardie ,
A qui son frere , plein de vie ,
Laiſſa l'empire glorieux
Pour se faire religieux ,
Naquit d'une forme ſi belle ;
Que Zeuxis & le grand Apelle ;
De leur doctè & fameux pinceau ,
N'ont jamais rien fait de ſi beau.

Que dites-vous de cette longue période ? N'est-ce pas bien entendre la maniere de conter , qui doit être ſimple & coupée , que de commencer une narration en vers , par un enchainement de paroles à peine ſupportable dans l'exorde d'une oraifon ?

A qui ſon frere *plein de vie.*

Plein de vie est une cheville , d'autant plus qu'il n'est pas du texte. M. Bouillon l'a ajouté de sa grace ; car il n'y a point en cela de beauté qui l'y ait contrainit.

- *Laissa l'empire glorieux.*

Ne semble-t-il pas que , selon M. Bouillon , il y a un empire particulier des glorieux , comme il y a un empire des Ottomans & des Romains , & qu'il a dit l'empire *glorieux* , comme un autre droit l'empire Ottoman , ou bien il faut tomber d'accord que le mot de *glorieux* en cet endroit-là est une cheville , & une cheville grossière & ridicule.

Pour se faire religieux.

Cette maniere de parler est basse , & nullement poétique.

Naquit d'une forme si belle.

Pourquoi *naquit* ? N'y a-t-il pas des gens qui naissent fort beaux , & qui deviennent fort laids dans la fuite du temps ? Et , au contraire , n'en voit-on pas qui viennent fort laids au monde , & que l'âge ensuite embellit ?

Que Zeuxis & le grand Apelle.

On peut bien dire qu'Apelle étoit un grand peintre ; mais qui a jamais dit le grand Apelle ? Cette épithete de *grand* tout simple ne se donne jamais qu'à des conquérants & à nos saints. On peut bien appeller Cicéron un *grand orateur* ; mais il feroit ridicule de dire le *grand Cicéron* ; & cela auroit quelque chose d'enflé & de puérile. Mais qu'a fait ici le pauvre Zeuxis pour demeurer sans épithete , tandis qu'Apelle est le *grand Apelle* ? Sans mentir , il est bien malheureux

que la mesure du vers ne l'ait pas permis ; car il auroit été du moins *le brave Zeuxis*.

De leur docte & fameux pinceau ,
N'ont jamais rien fait de si beau.

Il a voulu exprimer ici la pensée de l'Arioste ; que quand Zeuxis & Apelle auroient épuisé tous leurs efforts pour peindre une beauté douée de toutes les perfections , cette beauté n'auroit pas égalé celle d'Astolphe. Mais qu'il y a mal réussi , & que cette façon de parler est grossière , *n'ont jamais rien fait de si beau , de leur pinceau*.

Mais si sa grace *sans pareille*.

Sans pareille est là une cheville ; & le Poète n'a pas pu dire cela d'Astolphe , puisqu'il déclare dans la suite qu'il y avoit un homme aussi beau que lui , c'est à savoir Joconde.

Etoit du monde la merveille.

Cette transposition ne se peut souffrir.

Ni les avantages que donne
Le royal éclat de son sang.

Ne diriez-vous pas que le sang des Astolphes de Lombardie est ce qui donne ordinairement de l'éclat ? Il falloit dire ; ni les avantages que lui donnoit le royal éclat de son sang.

Dans les *Italiques* provinces.

Cette maniere de parler sent le poème épique , où même elle ne seroit pas fort bonne , & ne vaut rien du tout dans un conte , où les façons de parler doivent être simples & naturelles.

Elevoient au dessus des anges.

Pour parler François , il falloit dire : *élevoient au dessus de ceux des anges.*

Au prix des charmes de son corps.

De son corps , est dit bassement & pour rimer : il falloit dire , de sa beauté.

Si jamais il avoit vu *naître.*

Naître est maintenant aussi peu nécessaire qu'il l'étoit tantôt.

Rien ne fut comparable à lui.

Ne voilà-t-il pas de jolis vers ?

Sire , je crois que le Soleil
N'a jamais rien fait de pareil ,
Si ce n'est mon frere Joconde ,
Qui n'a point de pareil au monde.

Le pauvre Bouillon s'est terriblement embarrassé dans ces termes de *pareil* & de *sans pareille* : il a dit là-bas que la beauté d'Astolphe n'a point de *pareille* ; ici il dit que c'est la beauté de Joconde qui est sans *pareille* : de là il conclut que la beauté *sans pareille* du roi n'a de *pareille* que la beauté *sans pareille* de Joconde. Mais , sauf l'honneur de l'Arioste , que Monsieur Bouillon a suivi en cet endroit , je trouve ce compliment fort impertinent ; puisqu'il n'est pas vraisemblable qu'un courtisan aille , de but en blanc , dire à un roi qui se pique d'être le plus bel homme de son siècle : J'ai un frere plus beau que vous. M. D. L. F. a bien fait d'éviter cela , & de dire simplement que

ce courtifan prit cette occasion de louer la beauté de son frere , fans l'élever néanmoins au dessus de celle du roi. Comme vous voyez , Monsieur , il n'y a pas un vers où il n'y ait quelque chose à reprendre , & que Quintilien n'envoyât rebattre sur l'enclume. Mais en voilà assez ; & quelque résolution que j'aie prise d'examiner la page entiere , vous trouverez bon que je me fasse grace à moi-même , & que je ne passe pas plus avant. Et que seroit-ce , bon Dieu ! si j'allois rechercher toutes les impertinences de cet ouvrage , les mauvaises façons de parler , les rudesses , les incongruités , les choses froides & platément dites qui s'y rencontrent par-tout ? Que dirons-nous de ces *murailles dont les ouvertures bâillent ? De ces errements qu'Astolphe & Joconde suivent dans les pays Flamands ?* Suivre des errements , juste Ciel ! quelle là ? Sans mentir , je suis honteux pour M. D. L. F. , de voir qu'il ait pû être mis en parallele avec un tel auteur ; mais je suis encore plus honteux pour votre ami : je le trouve bien hardi , fans doute , d'oser ainsi hasarder cent pistoles sur la foi de son jugement ; s'il n'a point de meilleure caution , & qu'il fasse souvent de semblables gageures , il est au hasard de se ruiner. Voilà , Monsieur , la maniere d'agir ordinaire des demi-critiques , de ces gens , dis-je , qui , sous ombre d'un sens commun , tourné pourtant à leur mode , prétendent avoir droit de juger souverainement de toutes choses , corrigent , disposent , réforment , louent , approuvent , condamnent tout au hasard. J'ai peur que votre ami ne soit un peu de ce nombre : je lui pardonne cette haute estime qu'il fait de la piece de M. B.

284 *D I S S E R T A T I O N , &c.*

je lui pardonne même d'avoir chargé sa mémoire de toutes les sottises de cet ouvrage ; mais je ne lui pardonne pas la confiance avec laquelle il se persuade que tout le monde confirmera son sentiment. Pense-t-il donc que trois des plus galants hommes de France aillent , de gaieté de cœur , se perdre d'estime dans l'esprit des habiles gens , pour lui faire gagner cent pistoles ? Et depuis Midas , d'impertinente mémoire , s'est-il trouvé personne qui ait rendu un jugement si absurde que celui qu'il attend d'eux. Mais , Monsieur , il me semble qu'il y a assez long-temps que je vous entretiens , & ma lettre pourroit à la fin passer pour une dissertation préméditée. Que voulez-vous ? C'est que votre gaigeure me tient au cœur , & j'ai été bien aise de vous justifier à vous-même le droit que vous avez sur les cent pistoles de votre ami. J'espère que cela servira à vous faire voir avec combien de passion je suis ,

Votre , &c.

TABLE



T A B L E

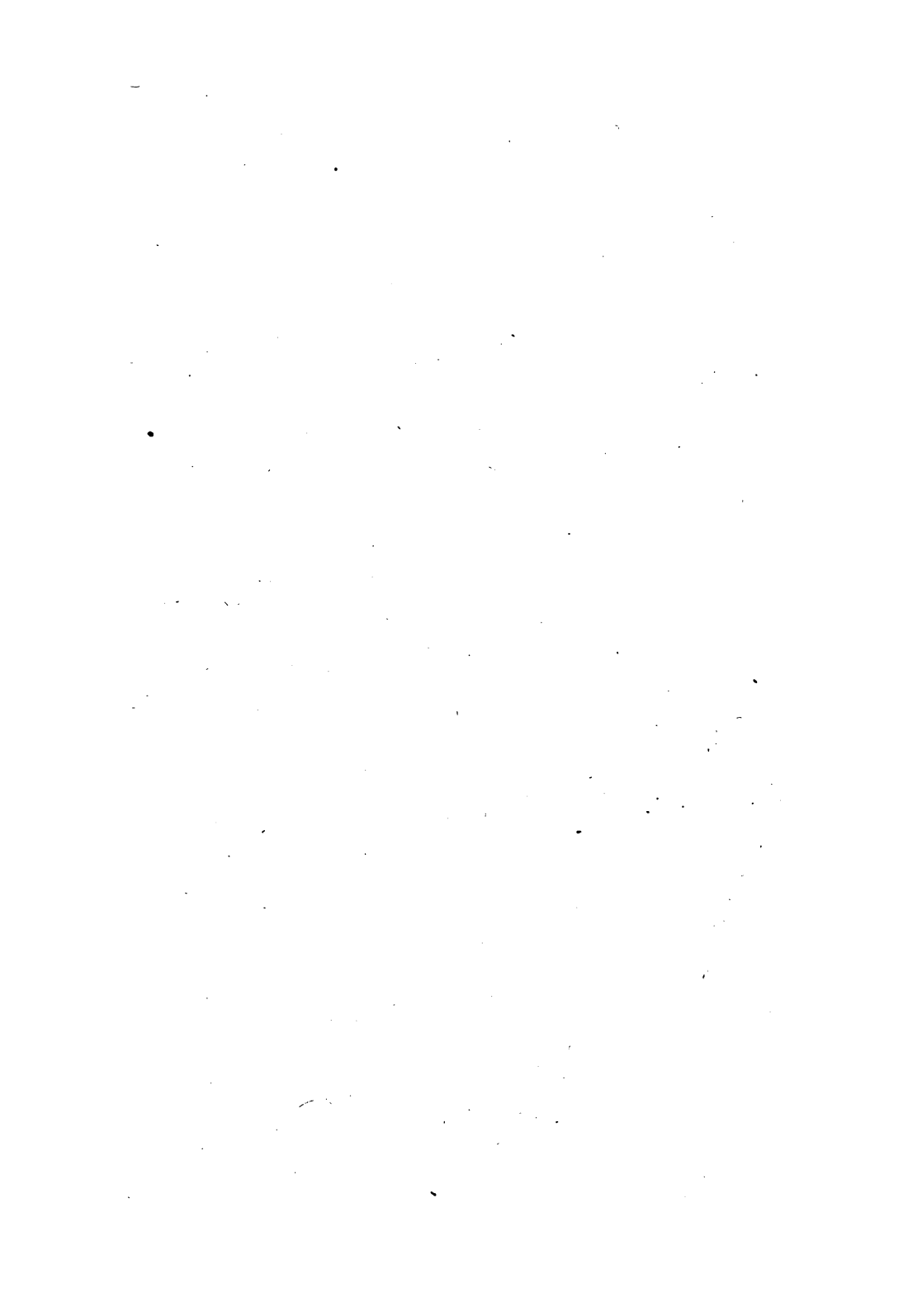
D E S C O N T E S

Contenus dans ce Volume.

	Pag.	
<i>Les Oyes de Frere Philippe.</i>	1	
<i>Richard Minutolo.</i>	8	
<i>Les Cordeliers de Catalogne.</i>	16	
<i>Le Berceau.</i>	25	
<i>L'Oraison de St. Julien.</i>	33	
<i>Le Villageois qui cherche son Veau.</i>	46	
<i>L'Anneau d'Hans Carvel.</i>	47	
<i>L'Hermite.</i>	49	
<i>Mazet de Lamporechio.</i>	57	
<i>La Mandragore.</i>	65	
<i>Les Remois.</i>	77	
<i>La Courtisane amoureuse.</i>	85	
<i>Nicaise.</i>	96	
<i>Comment l'esprit vient aux Filles.</i>	106	
<i>L'Abbesse malade.</i>	111	
<i>Les Troqueurs.</i>	115	
<i>Le Cas de conscience.</i>	121	
<i>Le Diable de Papefiguiere.</i>	127	

<i>Féronde, ou le Purgatoire.</i>	134
<i>Le Pseautier.</i>	142
<i>Le Roi Candaulé & le Maître en droit.</i>	148
<i>Le Diable en Enfer.</i>	161
<i>La Jument du Compere Pierre.</i>	169
<i>Les Lunettes.</i>	176
<i>Le Cuvier.</i>	184
<i>La Chose impossible.</i>	187
<i>Le Tableau.</i>	190
<i>Le Bât.</i>	199
<i>Le Faiseur d'Oreilles, &c.</i>	200
<i>Le Fleuve Scamandre.</i>	208
<i>La Confidente sans le savoir, &c.</i>	213
<i>Le Remede.</i>	221
<i>Les Aveux indiscrets.</i>	225
<i>Le Contrat.</i>	230
<i>Les Qui-pro-quo.</i>	234
<i>Építaphe de La Fontaine.</i>	242
<i>La Couturiere</i>	245
<i>Le Gascon.</i>	247
<i>La Cruche.</i>	249
<i>Promettre est un, & tenir est un autre.</i>	251
<i>Le Rossignol.</i>	255
<i>Dissertation sur la Joconde.</i>	263

Fin de la Table du second Volume.



Dawson Book Service

11.10.1988

[VOLT.]

418

ic=

